

VISIT...

LANZAROTE  
*Caliente*.COM

# Johann Sebastian Bach's Werke.

Herausgegeben von der Bach-Gesellschaft  
 zu Leipzig.

Stich und Druck von Breitkopf & Härtel.





# VERZEICHNISS DER MITGLIEDER DER BACH-GESELLSCHAFT.

## DIRECTORIUM.

C. Reinecke, Vorsitzender.  
Breitkopf & Härtel, Kassirer.  
H. Kretzschmar.  
R. Papperitz.  
E. Röntgen.

## AUSSCHUSS.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Woldemar Bargiel, Professor in Berlin.<br/>Dr. Heinr. Bellermann, Professor in Berlin.<br/>Dr. Johannes Brahms in Wien.<br/>Max Bruch, Professor u. Kapellmeister in Friedenau.<br/>Dr. Fr. Chrysander in Bergedorf.<br/>Dr. Robert Franz, Musikdirector in Halle.<br/>F. A. Gevaert, Director d. Königl. Conservatoriums in Brüssel.<br/>Dr. Julius O. Grimm, Prof. u. Musikdirector in Münster.<br/>Sir George Grove, Director d. Königl. Musikschule in London.<br/>Dr. F. X. Haberl, Director der Kirchenmusikschule in Regensburg.</p> | <p>Jos. Hauser, Grossh. bad. Kammer Sänger in Carlsruhe.<br/>Heinr. von Herzogenberg, Professor in Berlin.<br/>Dr. J. Joachim, Professor in Berlin.<br/>Eusebius Mandyczewski, Archivar der Gesellschaft der Musikfreunde in Wien.<br/>Dr. Ernst Naumann, Professor und Univ.-Musikdirector in Jena.<br/>Dr. Ph. Spitta, Prof. u. Geh. Regierungsrath in Berlin.<br/>Dr. R. Wagnere, Professor und Geh. Medicinalrath in Marburg.<br/>Dr. Franz Wüllner, Prof. u. städt. Kapellmeister in Cöln.</p> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                        | Expl. |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| SEINE MAJESTÄT DER DEUTSCHE KAISER, KÖNIG VON PREUSSEN                                                 | 20    |
| IHRE MAJESTÄT DIE KAISERIN FRIEDRICH                                                                   | 1     |
| SEINE MAJESTÄT DER KAISER VON ÖSTERREICH                                                               | 10    |
| SEINE MAJESTÄT DER KÖNIG VON SACHSEN                                                                   | 4     |
| IHRE MAJESTÄT DIE KÖNIGIN WITTWE VON SACHSEN †                                                         | 1     |
| IHRE MAJESTÄT DIE KÖNIGIN VON ENGLAND                                                                  | 2     |
| SEINE MAJESTÄT KÖNIG GEORG VON HANNOVER †                                                              | 10    |
| SEINE KÖNIGLICHE HOHEIT DER GROSSHERZOG VON SACHSEN                                                    | 2     |
| IHRE KÖNIGLICHE HOHEIT DIE FRAU GROSSHERZOGIN VON SACHSEN                                              | 4     |
| SEINE KÖNIGLICHE HOHEIT DER GROSSHERZOG VON MECKLENBURG-SCHWERIN                                       | 3     |
| SEINE HOHEIT DER REGIERENDE HERZOG VON SACHSEN-KOBURG-GOTHA                                            | 3     |
| SEINE HOHEIT DER REGIERENDE HERZOG VON SACHSEN-MEININGEN                                               | 1     |
| SEINE HOHEIT DER HERZOG BERNHARD VON SACHSEN-MEININGEN †                                               | 1     |
| SEINE KÖNIGLICHE HOHEIT DER PRINZ ALBRECHT VON PREUSSEN, REGENT VON BRAUNSCHWEIG                       | 1     |
| IHRE KAISERLICHE HOHEIT DIE FRAU GROSSFÜRSTIN KATHARINA MICHALOWNA VON RUSSLAND                        | 1     |
| SEINE KÖN. HOHEIT DER PRINZ-GEMAHL ALBERT VON ENGLAND, PRINZ VON SACHSEN-KOBURG-GOTHA †                | 1     |
| IHRE KÖNIGLICHE HOHEIT DIE PRINZESSIN AMALIE VON SACHSEN †                                             | 1     |
| IHRE KÖNIGLICHE HOHEIT DIE FRAU LANDGRÄFIN FRIEDRICH VON HESSEN, GEBORENE PRINZESSIN ANNA VON PREUSSEN | 1     |
| XXXIX.                                                                                                 | a     |

|                                                         |       |
|---------------------------------------------------------|-------|
| SEINE KÖNIGLICHE HOHEIT DER HERZOG MAXIMILIAN IN BAYERN | Expl. |
|                                                         | 1     |
| SEINE HOHEIT HERZOG GEORG VON MECKLENBURG-STRELITZ      | 1     |
| SEINE DURCHLAUCHT HEINRICH IV. FÜRST REUSS-KÖSTRITZ     | 1     |
| SEINE DURCHLAUCHT DER FÜRST KARL EGON ZU FÜRSTENBERG    | 1     |

|                                                                                                   |    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Das Königlich Preussische Ministerium der geistlichen, Unterrichts- und Medicinal-Angelegenheiten | 20 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|----|

## DEUTSCHES REICH &amp; OESTERREICH.

| <i>Aachen.</i>                                      | Expl. | <i>Berlin ferner</i>                                | Expl. |
|-----------------------------------------------------|-------|-----------------------------------------------------|-------|
| Herr Breunung, Ferd., Musikdirector †               | 1     | Herr Behr, H., Operndirector                        | 1     |
| Herr Hasenclever, Georg, Geh. Regierungsrath        | 1     | Herr Bellermann, H., Professor                      | 1     |
| <i>Altbrunn bei Brünn.</i>                          |       | Herren Bote & Bock, Musikalienhandlung              | 1     |
| Herr Križkowsky, P., Augustiner-Stifts-Priester und |       | Herr Deppe, Ludwig, Hofkapellmeister †              | 1     |
| Regens-Chori zu St. Thomas †                        | 1     | Herr Eichberg, O.                                   | 1     |
| <i>Altdorf bei Nürnberg.</i>                        |       | Herr Dr. Franck, Eduard, Königl. Professor und      |       |
| Das Königl. Bayer. Schullehrer-Seminar              | 1     | Musikdirector                                       | 1     |
| <i>Altenburg.</i>                                   |       | Herr Fürstner, Ad., Musikalienhandlung              | 1     |
| Herr Dr. Stade, W., Herzogl. Hofkapellmeister       | 1     | Herr Gräfen                                         | 1     |
| <i>Altona.</i>                                      |       | Herr Grassnick, Particulier †                       | 1     |
| Herr Krug, G., Regierungsrath                       | 1     | Herr Haupt, A., Professor †                         | 1     |
| <i>Arnstadt.</i>                                    |       | Herr Prof. von Herzogenberg, Heinrich               | 1     |
| Herr Stade, H. B., Musikdirector †                  | 1     | Herr Hirschberg, Ludwig                             | 1     |
| <i>Augsburg.</i>                                    |       | Herr Dr. Joachim, J., Professor                     | 1     |
| Der protestantische Kirchenchor                     | 1     | Herr Klingner, C., Kammergerichtsrath               | 1     |
| <i>Bamberg.</i>                                     |       | Herr Kruse, J., Concertmeister des Philharmon.      |       |
| Das Königl. Bayer. Schullehrer-Seminar              | 1     | Orchesters                                          | 1     |
| <i>Barmen.</i>                                      |       | Herr Liepmannsohn, Leo, Buchhandlung                | 1     |
| Der städtische Singverein                           | 1     | Herr Liepmannsohn, Leo, Antiquariat                 | 2     |
| Herr Ibach Sohn, Rud.                               | 1     | Herr Lührs, C., Tonkünstler †                       | 1     |
| <i>Bayreuth.</i>                                    |       | Herr Marquard                                       | 1     |
| Herr Kniese, Julius, Musikdirector                  | 1     | Fräulein Meyer, Jenny                               | 1     |
| <i>Bergedorf bei Hamburg.</i>                       |       | Frau Gräfin von Pourtales †                         | 1     |
| Herr Dr. Chrysander, Fr.                            | 1     | Herr Radecke, R., Hofkapellmeister                  | 1     |
| <i>Berlin.</i>                                      |       | Herr Raif, Oskar                                    | 1     |
| Die Königliche Akademie der Künste                  | 1     | Herr Raphael, Georg, Organist                       | 1     |
| Die Königliche Bibliothek                           | 1     | Herr Rudorff, E., Professor                         | 1     |
| Der Domchor                                         | 1     | Herr Schede, C. H., Wirkl. Geh. Ober-Regierungsrath | 1     |
| Die Sing-Akademie                                   | 1     | Herr Schulze, A., Professor                         | 1     |
| Der Stern'sche Gesangverein                         | 1     | Herr Baron Senfft v. Pilsach †                      | 1     |
| Die Königliche Hochschule für Musik                 | 1     | Herr Prof. Dr. Spitta, Philipp, Geh. Regierungsrath | 1     |
| Das Königliche akademische Institut für Kirchen-    |       | Herr Prof. Vierling, G., Musikdirector              | 1     |
| musik                                               | 1     | <i>Bielefeld.</i>                                   |       |
| Die Redaction der neuen Berliner Musikzeitung       | 1     | Herr Lamping, W., Tonkünstler                       | 1     |
| Die Redaction der Berliner Musikzeitung: Echo       | 1     | <i>Bonn.</i>                                        |       |
| Die Trautwein'sche Buch- und Musikalienhandlung     | 1     | Frau Duncklenberg, Conrad                           | 1     |
| Herren Asher & Co., Buchhandlung                    | 1     | Herr Dr. Prieger, Erich                             | 1     |
| Herr Bargiel, Woldem., Prof. an der Hochschule      |       | Herr Prof. Wolff, Leonhard, Musikdirector           | 1     |
| für Musik                                           | 1     | <i>Braunschweig.</i>                                |       |
|                                                     |       | Herr Apel, Alfred, Director d. Hochschule f. Musik  | 1     |
|                                                     |       | Herrn Litolf's Verlag, H.                           | 1     |
|                                                     |       | <i>Bremen.</i>                                      |       |
|                                                     |       | Der Künstler-Verein                                 | 1     |
|                                                     |       | Die Singakademie                                    | 1     |
|                                                     |       | Herr Runge, Otto                                    | 1     |

| <i>Breslau.</i>                                      | Expl. | <i>Duisburg.</i>                                  | Expl. |
|------------------------------------------------------|-------|---------------------------------------------------|-------|
| Das Königl. katholische Gymnasium                    | 1     | Herr Curtius, Nohl Fr.                            | 1     |
| Das Königl. Institut für Kirchenmusik                | 1     | <i>Düsseldorf.</i>                                |       |
| Die Singakademie                                     | 1     | Der Gesang-Musikverein                            | 1     |
| Die Leuckart'sche Sort.-Buch- u. Musikhandlung       | 1     | Herr Selner, Josef                                | 1     |
| Herr Dr. Bohn, Emil, Organist                        | 1     | <i>Eisenach.</i>                                  |       |
| Herr Maske, Georg, Buchhändler                       | 1     | Herr d'Albert, Eugen, Tonkünstler                 | 1     |
| <i>Bromberg.</i>                                     |       | <i>Elberfeld.</i>                                 |       |
| Herr Saran, A., Superintendent                       | 1     | Der Gesangverein                                  | 1     |
| <i>Brühl bei Cöln.</i>                               |       | Herr Dr. Haym                                     | 1     |
| Frau verw. Professor Brassin                         | 1     | Frau Louis Simons                                 | 1     |
| <i>Budapest.</i>                                     |       | Frau Walter Simons                                | 1     |
| Die Königlich ungarische Musikakademie               | 1     | <i>Erlangen.</i>                                  |       |
| <i>Cahw.</i>                                         |       | Die Königliche Universitäts-Bibliothek            | 1     |
| Herr Gundert, Friedrich                              | 1     | <i>Essen.</i>                                     |       |
| <i>Carlsruhe.</i>                                    |       | Herr Dr. Todt, Gymnasial-Oberlehrer               | 1     |
| Der Cäcilienverein                                   | 1     | <i>Frankfurt a/M.</i>                             |       |
| Die Grossherzogliche Hof-Kirchenmusik                | 1     | Der Cäcilien-Verein                               | 1     |
| Herr Hauser, Joseph, Grossh. bad. Kammersänger       | 2     | Das Dr. Hoch'sche Conservatorium der Musik        | 1     |
| Herr Keller, Julius, Professor am Gymnasium          | 1     | Das Raff-Conservatorium der Musik                 | 1     |
| Herr Sautier, Joseph, Tonkünstler                    | 1     | Herr Goltermann, Ludwig                           | 1     |
| Herr Dr. Schell, W., Geh. Hofrath, Professor         | 1     | Herr Dr. Henkel, H., Königl. Musikdirector        | 1     |
| <i>Coblenz.</i>                                      |       | Herr Müller, C., Musikdirector                    | 1     |
| Herr Chardon, G., Rechnungsrath                      | 1     | Herr Dr. Schlemmer †                              | 1     |
| Herr Dr. Hasenclever                                 | 1     | Herr Prof. Dr. Scholz, Bernhard, Director des Dr. |       |
| <i>Cöln.</i>                                         |       | Hoch'schen Conservatoriums                        | 1     |
| Die Stadt-Bibliothek                                 | 1     | Frau Dr. Schumann, Clara                          | 1     |
| Das Conservatorium                                   | 1     | Herr Dr. Spiess, G. A. †                          | 1     |
| Der städtische Gesangverein                          | 1     | Herr Prof. Stockhausen, Julius, Musikdirector     | 1     |
| Herr Dr. von Hiller, F., städtischer Kapellmeister † | 1     | <i>Freiburg i/Br.</i>                             |       |
| Herr Hompesch, N. J., Professor                      | 1     | Herr Dimmler, Hermann, Musikdirector              | 1     |
| Herr Dr. Wüllner, Franz, städt. Kapellmeister        | 1     | Herr Ruckmich, Carl, Musikalienhandlung           | 1     |
| <i>Cöthen.</i>                                       |       | Herr Schweitzer, Joh., Domkapellmeister †         | 1     |
| Herr Berendt, Albrecht, Gymnasiallehrer              | 1     | <i>Friedenau.</i>                                 |       |
| <i>Crefeld.</i>                                      |       | Herr Prof. Bruch, Max, Kapellmeister              | 1     |
| Herr Grüters, Aug., Königlicher Musikdirector        | 1     | <i>Gersfeld bei Fulda.</i>                        |       |
| <i>Darmstadt.</i>                                    |       | Herr L. Graf von Froberg-Montjoie                 | 1     |
| Die Grossherzogliche Hofmusik                        | 1     | <i>Glücksbrunn (Sachs.-Meiningen).</i>            |       |
| Herr de Haan, W., Hofkapellmeister                   | 1     | Frau Gontard-Lampe, Minna                         | 1     |
| <i>Dessau.</i>                                       |       | <i>Göttingen.</i>                                 |       |
| Die Herzogliche Hofkapelle                           | 1     | Die Königliche Universitäts-Bibliothek            | 1     |
| <i>Detmold.</i>                                      |       | Herr Prof. Dr. Baum, Geh. Obermedicinalrath †     | 1     |
| Die Fürstliche Hofkapelle                            | 1     | Herr Dr. Voigt, Woldemar, Professor               | 1     |
| <i>Dresden.</i>                                      |       | <i>Graz.</i>                                      |       |
| Die Königliche öffentliche Bibliothek                | 1     | Der Grazer Singverein                             | 1     |
| Die Noten-Bibliothek der Kreuzkirche                 | 1     | <i>Gütersloh.</i>                                 |       |
| Die Dreyssig'sche Singakademie                       | 1     | Herr Masberg, Joh., Dirigent †                    | 1     |
| Der Tonkünstlerverein                                | 1     | <i>Hagenow.</i>                                   |       |
| Herr Graebe, A., Geh. Justiz-Rath                    | 1     | Herr Steinmann, A., Rechtsanwalt                  | 1     |
| Herr Hoffarth, L., Musikalien-Verlagshandlung        | 1     | <i>Halle a/S.</i>                                 |       |
| Herr Kirchner, Theodor, Tonkünstler                  | 1     | Die Singakademie                                  | 1     |
| Herr Klemm, C. A., Hofmusikalienhandlung             | 2     | Herr Fahrenberger, Schloss- und Dom-Organist      | 1     |
| Herr Leonhard, J. E., Professor am Conservatorium †  | 1     | Herr Dr. Franz, Robert, Musikdirector             | 1     |
| Herr Schurig, Volkmar, Kantor an der Annenkirche     | 1     | Herr Dr. Kohlschütter, E., Professor              | 1     |
| Frau von Seelhorst                                   | 1     | Herr Voretzsch, F., Musikdirector                 | 1     |
| Herr Zillmann, Theodor, Tonkünstler                  | 1     | <i>Hamburg.</i>                                   |       |
|                                                      |       | Die Singakademie                                  | 1     |
|                                                      |       | Die Stadtbibliothek                               | 1     |
|                                                      |       | Herr Armbrust, Organist                           | 1     |
|                                                      |       | Herr Dr. Bartels, J. N.                           | 1     |

| <i>Hamburg ferner</i>                                 | Expl. | <i>Leipzig ferner</i>                                             | Expl. |
|-------------------------------------------------------|-------|-------------------------------------------------------------------|-------|
| Herr Prof. von Bernuth, J., Director der Singakademie | 1     | Herr Hurwitz, Max                                                 | 1     |
| Herr Böhme, J. A., Musikalienhandlung                 | 1     | Herr Dr. Jadassohn, S., Musikdirector                             | 1     |
| Herr von Dommer, A., Musikgelehrter                   | 1     | Herr Klemm, C. A., Hofmusikalienhändler                           | 1     |
| Herr Prof. Grädener, C. G. P. †                       | 1     | Herr Dr. Klengel, J. †                                            | 1     |
| Herr Otten, G. D., Musikdirector                      | 1     | Herr von Kolatschewsky                                            | 1     |
| Herr Spengel, Julius                                  | 1     | Herr Prof. Dr. Kretschmar, Hermann, Universitäts-Musikdirector    | 1     |
| <i>Hannover.</i>                                      |       | Herr Prof. Dr. Papperitz, Lehrer am Kgl. Conservatorium der Musik | 1     |
| Das Lyceum                                            | 1     | Herr Dr. Petschke, Hofrath †                                      | 1     |
| Herr Fischer, C. L., Hofkapellmeister †               | 1     | Herr Prof. Dr. Reinecke, C., Kapellmeister                        | 1     |
| Herr Kestner, Hermann, Particulier                    | 1     | Herr Prof. Richter, E. F., Kantor u. Musikdirector †              | 1     |
| <i>Heidelberg.</i>                                    |       | Herr Richter, Bernh. Friedr., Organist                            | 1     |
| Die Universitäts-Bibliothek                           | 1     | Herr Professor Dr. Riedel, C., Musikdirector †                    | 1     |
| Herr Dr. Sattler, G.                                  | 1     | Herr Röntgen, Engelbert, Concertmeister                           | 1     |
| <i>Herrnhut.</i>                                      |       | Herr Dr. Rust, Wilh., Kantor an d. Thomasschule †                 | 1     |
| Herr Geller, A. F., Inspector                         | 1     | Herren Schuberth & Co., Musikalienhandlung                        | 1     |
| <i>Hildesheim.</i>                                    |       | Frau Dr. Seeburg †                                                | 1     |
| Herr Nick, W., Musikdirector                          | 1     | Herr Thieriot, Ferd., Musikdirector                               | 1     |
| <i>Homburg.</i>                                       |       | <i>Linz.</i>                                                      |       |
| Das Königl. Preussische Seminar                       | 1     | Der Musikverein                                                   | 1     |
| <i>Horosoutz (Bukowina).</i>                          |       | <i>Lüneburg.</i>                                                  |       |
| Herr Warteresiewicz, Severin                          | 1     | Herr Uellner, C., Organist                                        | 1     |
| <i>Jena.</i>                                          |       | <i>Luxemburg.</i>                                                 |       |
| Die Universitäts-Bibliothek                           | 1     | Herr von Scherff, F., Advokat                                     | 1     |
| Herr Prof. Dr. Naumann, E., Univ.-Musikdirector       | 1     | <i>Magdeburg.</i>                                                 |       |
| <i>Kaiserslautern.</i>                                |       | Herr Rebling, G., Organist und Musikdirector                      | 1     |
| Herr von Maczewski, C., Musikdirector †               | 1     | <i>Mainz.</i>                                                     |       |
| <i>Kettwig a. d. Ruhr.</i>                            |       | Die Liedertafel                                                   | 1     |
| Herr Brüggemann, Pfarrer und Kreisschulinspector      | 1     | <i>Mannheim.</i>                                                  |       |
| <i>Kiel.</i>                                          |       | Herr Heckel, K. F., Musikalienhandlung                            | 1     |
| Der Kieler Gesangverein                               | 1     | Herr Kahn, Robert, Tonkünstler                                    | 1     |
| Herr Gaenge, Th., Tonkünstler                         | 1     | <i>Marburg.</i>                                                   |       |
| Herr Prof. Stange, H., Univers.-Musikdirector         | 1     | Herr Prof. Barth, Rich., Universit.-Musikdirector                 | 1     |
| <i>Königsberg i/Pr.</i>                               |       | Herr Prof. Dr. Wagener, R., Geheimer Medicinal-Rath               | 1     |
| Die Königliche und Universitäts-Bibliothek            | 1     | <i>Mühlhausen (Elsass).</i>                                       |       |
| Die musikalische Akademie                             | 1     | Herr Dr. Hepp, Paul                                               | 1     |
| Frau Charisius, Magdalene                             | 1     | <i>Mülheim (Ruhr).</i>                                            |       |
| Herr Dr. Cornill, C. H., Professor                    | 1     | Herr Stronck, Richard, Musikdirector                              | 1     |
| Herr Hahn, A., Musikdirector                          | 1     | <i>München.</i>                                                   |       |
| Herr Müller, E., Musikalienhandlung                   | 1     | Das Königliche Conservatorium der Musik                           | 1     |
| <i>Kremsmünster.</i>                                  |       | Die Königliche Hof-Musik-Intendanz                                | 1     |
| Die Stifts-Bibliothek                                 | 1     | Die Königliche Hof- und Staatsbibliothek                          | 1     |
| <i>Leipzig.</i>                                       |       | Herr Ackermann, Th., Buchhandlung                                 | 1     |
| Der Bach-Verein                                       | 1     | Herr Grenzbach, E., Musikdirector †                               | 1     |
| Die Concert-Direction                                 | 1     | Herr Dr. Keuthe                                                   | 1     |
| Das Königl. Conservatorium der Musik                  | 1     | Herr Dr. Lachner, Fr., Kgl. General-Musikdirector †               | 1     |
| Die Singakademie                                      | 1     | Herr Levi, H., Hofkapellmeister                                   | 1     |
| Die Stadt-Bibliothek                                  | 1     | Herr Freiherr von Perfall, C., Excellenz, Intendant               | 1     |
| Der Thomaner-Chor                                     | 1     | der Königlichen Theater                                           | 1     |
| Herr Becker, C. F. †                                  | 1     | Herr Professor Planck, Geheimer Rath                              | 1     |
| Herr von Beyer, General †                             | 1     | Herr Dr. Riehl, W. H., Professor                                  | 1     |
| Herren Breitkopf & Härtel, Musikalienhandlung         | 1     | Herr v. Sahr, H., Tonkünstler                                     | 1     |
| Herr Prof. Dr. Carus                                  | 1     | <i>Münster.</i>                                                   |       |
| Herr Dr. Engelmann, Wilh., Buchhändler †              | 1     | Herr Prof. Dr. Grimm, Julius O., Musikdirector                    | 1     |
| Frau Prof. Dr. Frege, Livia †                         | 1     | <i>Münster (Ober-Elsass).</i>                                     |       |
| Frau von Holstein, Hedwig                             | 1     | Frau Hartmann, Susanne                                            | 1     |

| <i>Neuburg a. d. Donau.</i>                                          |   | <i>Strassburg ferner</i>                                                     |   |
|----------------------------------------------------------------------|---|------------------------------------------------------------------------------|---|
| Herr Unterbirkner, Schullehrer                                       | 1 | Die Kaiserliche Universitäts- und Landes-Bibliothek                          | 1 |
| <i>Neuwied.</i>                                                      |   | Herr Münch, E., Organist                                                     | 1 |
| Herr Steinhausen, F. C. W., Musikdirector                            | 1 | Herr Rautenburg, Zollinspector                                               | 1 |
| <i>Nossen.</i>                                                       |   | Herr Stockhausen, Franz, städtischer Musikdirector                           | 1 |
| <i>Offenbach a/M.</i>                                                |   | <i>Stuttgart.</i>                                                            |   |
| Herr Friese, E., Concertmeister                                      | 1 | Die Königl. Hand-Bibliothek                                                  | 1 |
| Herr Philips, Eugen                                                  | 1 | Die Königl. Öffentliche Bibliothek                                           | 1 |
| <i>Oldenburg.</i>                                                    |   | Der Verein für klassische Kirchenmusik                                       | 1 |
| Herr Dietrich, A., Hofkapellmeister                                  | 1 | Herr Abert, J. J., Hofkapellmeister                                          | 1 |
| <i>Plauen im Voigtl.</i>                                             |   | Herr Pruckner, Dionys, Hofpianist                                            | 1 |
| Das Königl. Sächs. Seminar                                           | 1 | Herr Zumsteeg, G. A., Musikalienhandlung                                     | 1 |
| <i>Pöhlitz.</i>                                                      |   | <i>Tarna Eörs.</i>                                                           |   |
| Das Königl. Schullehrer-Seminar                                      | 1 | Herr Baron von Orzy, F.                                                      | 1 |
| <i>Regensburg.</i>                                                   |   | <i>Tübingen.</i>                                                             |   |
| Herr Dr. Haberl, F. X., Director der Kirchen-<br>musikschule         | 1 | Die Königliche Universitäts-Bibliothek                                       | 1 |
| <i>Rüdesheim.</i>                                                    |   | <i>Ulm.</i>                                                                  |   |
| Herr von Beckerath, Rud.                                             | 1 | Münster-Orgel                                                                | 1 |
| <i>Saarbrücken.</i>                                                  |   | <i>Wandsbeck.</i>                                                            |   |
| Herr Heubner, Conrad, Musikdirector                                  | 1 | Herr Eickhoff, Gymnasiallehrer                                               | 1 |
| <i>Schleswig.</i>                                                    |   | <i>Weimar.</i>                                                               |   |
| Herr Freiherr von Liliencron, Klosterpropst zu St.<br>Johann         | 1 | Herr Baron Walter von Goethe, Grossh. Kammerherr †                           | 1 |
| <i>Schneeberg.</i>                                                   |   | <i>Wernigerode.</i>                                                          |   |
| Das Königl. Sächs. Seminar                                           | 1 | Herr Trautermann, G., Musikdirector †                                        | 1 |
| <i>Schwabach.</i>                                                    |   | <i>Wien.</i>                                                                 |   |
| Das Königl. Bayerische Schullehrer-Seminar                           | 1 | Die Singakademie                                                             | 1 |
| <i>Schwerin.</i>                                                     |   | Herr Dr. Brahms, J., Tonkünstler                                             | 1 |
| Herr Dr. Mettenheimer, Medicinalrath und Gross-<br>herzogl. Leibarzt | 1 | Herr Brüll, Ignaz, Tonkünstler                                               | 1 |
| Herr Trutschel, Anton, Musikalienhandlung                            | 1 | Herr van Bruyck, C., Tonkünstler                                             | 1 |
| <i>Sondershausen.</i>                                                |   | Herr Eckstein, Friedrich                                                     | 1 |
| Die fürstliche Hofkapelle                                            | 1 | Herr Gericke, Wilhelm, Concertdirector                                       | 1 |
| <i>Spandau.</i>                                                      |   | Herr Gutmann, J., Musikalienhandlung                                         | 1 |
| Herr Schulz, Franz, Organist                                         | 1 | Herr Heuberger, Richard, Tonkünstler                                         | 1 |
| <i>Stettin.</i>                                                      |   | Herr Jüllig, Franz †                                                         | 1 |
| Herr Flügel, G., Königl. Musikdir. u. Schlossorganist                | 1 | Herr Graf Laurencin                                                          | 1 |
| Herr Mayer, W., Stadtältester                                        | 1 | Herr Mandyczewski, Eusebius, Archivar der Ge-<br>sellschaft der Musikfreunde | 1 |
| <i>Strassburg im Elsass.</i>                                         |   | Herr Prochaska, Carl, Tonkünstler                                            | 1 |
| Der akadem. Gesang-Verein an der Kaiser Wilhelms-<br>Universität     | 1 | Herr Richter, H., K. K. Hofopernkapellmeister                                | 1 |
|                                                                      |   | Herr Dr. Rietsch, H.                                                         | 1 |
|                                                                      |   | Herr Schenner, Wilhelm, Professor                                            | 1 |
|                                                                      |   | Herr Schmidt, R. †                                                           | 1 |
|                                                                      |   | Frau Baronin Sina, Marie                                                     | 1 |
|                                                                      |   | Herr Dr. Zeller, K.                                                          | 1 |
|                                                                      |   | <i>Wiesbaden.</i>                                                            |   |
|                                                                      |   | Der Cäcilienverein                                                           | 1 |
|                                                                      |   | Herr Ehlert, Louis, Professor †                                              | 1 |
|                                                                      |   | Herr Marburg, F., Hofkapellmeister a. D. †                                   | 1 |
|                                                                      |   | Herr Wendel, C., Gesanglehrer †                                              | 1 |
|                                                                      |   | <i>Zittau.</i>                                                               |   |
|                                                                      |   | Der Gymnasial-Chor                                                           | 1 |
|                                                                      |   | <i>Zwickau.</i>                                                              |   |
|                                                                      |   | Der Musikverein                                                              | 1 |
|                                                                      |   | Der Kirchenchor von St. Marien                                               | 1 |

## A U S L A N D.

| BELGIEN.                                                                                                                                         |   | Exeter.                                        |         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|------------------------------------------------|---------|
| <i>Antwerpen.</i>                                                                                                                                |   | Herr Bury, Alfred                              | Expl. 1 |
| Herr Possoz, H., Musikalienhandlung                                                                                                              | 1 | Herr Hake, E.                                  | 1       |
| <i>Brügge.</i>                                                                                                                                   |   | Herr Thorne, E. H.                             | 1       |
| Herr Hoffmann, Musikalienhandlung                                                                                                                | 1 | <i>Leeds.</i>                                  |         |
| <i>Brüssel.</i>                                                                                                                                  |   | Herr Atkinson, J. W.                           | 1       |
| Die Königliche Bibliothek                                                                                                                        | 1 | Herr Dr. Spark, W.                             | 1       |
| Das Conservatorium der Musik                                                                                                                     | 1 | <i>Liverpool.</i>                              |         |
| Herr Gevaert, F. A., Director des Königl. Conservatoriums der Musik                                                                              | 1 | Herr Audsley, G. A.                            | 1       |
| Herr Graf von Hadelin Liedekerke-Beaufort                                                                                                        | 1 | Herr Best, W. T.                               | 1       |
| Herr Huberti, Gustav, Professor                                                                                                                  | 1 | <i>London.</i>                                 |         |
| Herr Kufferath, Ferd., Professor                                                                                                                 | 1 | Bach-Choir                                     | 1       |
| Herr Pardon, Felix, Tonkünstler                                                                                                                  | 1 | British Museum                                 | 1       |
| Fräulein Reitz, Pauline                                                                                                                          | 1 | Royal College of Music                         | 1       |
| Herren Gebr. Schott, Musikalienhandlung                                                                                                          | 1 | Herr Ames, G. A.                               | 1       |
| <i>Gent.</i>                                                                                                                                     |   | Herr Armbruster, C.                            | 1       |
| Das Conservatorium der Musik                                                                                                                     | 1 | Herr Augener, George                           | 1       |
| <i>Lüttich.</i>                                                                                                                                  |   | Herr Barrow, F.                                | 1       |
| Das Königl. Conservatorium der Musik                                                                                                             | 1 | Herr Bellamy, Revd.                            | 1       |
| <i>Mons.</i>                                                                                                                                     |   | Herr Benedict, Julius †                        | 1       |
| Die Akademie der Musik                                                                                                                           | 1 | Herr Bennett, J. R.                            | 1       |
| DÄNEMARK.                                                                                                                                        |   | Herr Benson, Lionel                            | 1       |
| <i>Copenhagen.</i>                                                                                                                               |   | Herr Cooper, G.                                | 1       |
| Die grosse Königliche Bibliothek                                                                                                                 | 1 | Herr Dannreuther, Ed., Professor               | 1       |
| Der Musikverein                                                                                                                                  | 1 | Herren Dulau & Co., Buchhandlung               | 1       |
| Herr Prof. Barnekow, Chr., Tonkünstler                                                                                                           | 1 | Herr Ellissen, Gustav                          | 1       |
| Herr Prof. Gade, Niels W., Musikdirector †                                                                                                       | 1 | Herr Fowler, W. W.                             | 1       |
| Herr Hartmann, J. P. E., Professor                                                                                                               | 1 | Herr Fuller Maitland, J. A.                    | 1       |
| Herr Heise, P., Organist †                                                                                                                       | 1 | Herr Goldschmidt, Otto, Professor              | 1       |
| Herr Graf Lerche, C. A.                                                                                                                          | 2 | Grove, Sir George, D. C. L.                    | 1       |
| Herr Winding, August, Tonkünstler                                                                                                                | 1 | Herr Henschel, Georg                           | 1       |
| ENGLAND.                                                                                                                                         |   | Herr Herbert, George                           | 1       |
| (Subscriptionen für England werden stets angenommen bei den Herren                                                                               |   | Herr Hopkins, E. G.                            | 1       |
| <i>Novello, Ewer &amp; Co., 1 Berners-Street, London, W und Breitkopf &amp; Härtel, 54, Great Marlborough Street, Regent Street, London, W.)</i> |   | Frau Lemmens Sherrington                       | 1       |
| <i>Bedale (Bolton Hall).</i>                                                                                                                     |   | Herr May, E. Colett                            | 1       |
| Herr Powlett, Lucien                                                                                                                             | 1 | Herren Novello, Ewer & Co., Musikalienhandlung | 2       |
| <i>Biel.</i>                                                                                                                                     |   | Oakeley, Sir Herbert                           | 1       |
| Frau Nisbet-Hamilton                                                                                                                             | 1 | Herr Pauer, Ernst, Professor                   | 1       |
| <i>Brighton.</i>                                                                                                                                 |   | Herr Prout, Ebenezer                           | 1       |
| Herr Jones, G. D.                                                                                                                                | 1 | Herr Quaritch, B.                              | 1       |
| <i>Cambridge.</i>                                                                                                                                |   | Herr Stevens, B. J.                            | 1       |
| Die Universitäts-Bibliothek                                                                                                                      | 1 | Frau Stirling, E.                              | 1       |
| Herr Balfour, A. T.                                                                                                                              | 1 | Herr Werner, L.                                | 1       |
| Herr Browning, Oscar, King's College                                                                                                             | 1 | <i>Lowestoft (Suffolk).</i>                    |         |
| Herr Pendlebury, R.                                                                                                                              | 1 | Fräulein Arnold                                | 1       |
| Herr Power, Joseph †                                                                                                                             | 1 | <i>Manchester.</i>                             |         |
| Herr Prof. Stanford, C. Villiers                                                                                                                 | 1 | Herr Foulkes, W.                               | 1       |
| <i>Chatwell.</i>                                                                                                                                 |   | Herr Hallé, C.                                 | 1       |
| Herr St. Vincent-Jervis                                                                                                                          | 1 | Herr Hecht, Eduard                             | 1       |
| <i>Edinburgh.</i>                                                                                                                                |   | <i>Manningham.</i>                             |         |
| Die Universitäts-Bibliothek                                                                                                                      | 1 | Herr Dr. Hayne, L. G.                          | 1       |
| Herr Dickson, Archibald                                                                                                                          | 1 | <i>Oxford.</i>                                 |         |
| <i>Ely Cathedral.</i>                                                                                                                            |   | Herr Allehin, Howell †                         | 1       |
| Herr Dr. Chipp †                                                                                                                                 | 1 | Herr Dr. Mee, J. H., Merton College            | 1       |
|                                                                                                                                                  |   | Herr Poole, Reginald L.                        | 1       |
|                                                                                                                                                  |   | <i>Southsea.</i>                               |         |
|                                                                                                                                                  |   | Herr Löhr, George S. L.                        | 1       |
|                                                                                                                                                  |   | <i>Sydenham.</i>                               |         |
|                                                                                                                                                  |   | Herr Barry, C. A.                              | 1       |
|                                                                                                                                                  |   | Herr Dr. Westbrook, W. J.                      | 1       |

|                                                            |         |                                                                 |         |
|------------------------------------------------------------|---------|-----------------------------------------------------------------|---------|
| <i>Tenbury.</i>                                            |         | <i>Paris ferner</i>                                             |         |
| Herr Gore Ouseley, F., Baronet                             | Expl. 1 | Herr Saint Saëns, Camille, Tonkünstler                          | Expl. 1 |
| <i>Uppingham.</i>                                          |         | Herr Abbé Seigneur                                              | 1       |
| Herr David, Paul                                           | 1       | Herr Sonnier                                                    | 1       |
| <i>York.</i>                                               |         | Herr Soubies                                                    | 1       |
| Herr Lunn, J. R.                                           | 1       | Frau Szarvady, Wilhelmine                                       | 1       |
| <b>FRANKREICH.</b>                                         |         | Herr Tavernier, P.                                              | 1       |
| <i>Bordeaux.</i>                                           |         | Herr Tellefsen, T. D. A. †                                      | 1       |
| Herr Expert, Henry                                         | 1       | Frau Viardot-Garcia, Pauline                                    | 1       |
| <i>Carcassonne.</i>                                        |         | Herr Wittmann, Hugo                                             | 1       |
| Herr de Rolland du Roquan, Charles                         | 1       | Herr Wolff, A., Tonkünstler                                     | 1       |
| <i>Escaudoewres.</i>                                       |         | <i>Pau.</i>                                                     |         |
| Herr La Rivière                                            | 1       | Frau de St. Cricq Dartigaux †                                   | 1       |
| <i>Havre.</i>                                              |         | <b>ITALIEN.</b>                                                 |         |
| Herr Oechsner, A.                                          | 1       | <i>Florenz.</i>                                                 |         |
| <i>Château d'Heinlex.</i>                                  |         | Bibliothek des Königl. Instituts für Musik                      | 1       |
| Herr Duval, Emile                                          | 1       | <i>Mailand.</i>                                                 |         |
| <i>La Rochelle.</i>                                        |         | Das Conservatorium der Musik                                    | 1       |
| Herr Goguet                                                | 1       | Herr Hoepli, U., Buchhandlung                                   | 1       |
| <i>Lyon.</i>                                               |         | Herr Ricordi, G., Hofmusikalienhandlung                         | 1       |
| Herr Rivet, Theodor                                        | 1       | <i>Neapel.</i>                                                  |         |
| <i>Montpellier.</i>                                        |         | Herr Florimo, Fr., Bibliothekar                                 | 1       |
| Herr Laurens, Ehren-Secretair der medicinischen Facultät † | 1       | <i>Pesaro.</i>                                                  |         |
| <i>Paris.</i>                                              |         | Liceo musicale Rossini                                          | 1       |
| Die National-Bibliothek                                    | 1       | <i>Rom.</i>                                                     |         |
| Das Conservatorium der Musik                               | 1       | Accademia di S. Cecilia                                         | 1       |
| Der Prinz von Villafranca †                                | 1       | Herr Dr. Spiro, Friedrich                                       | 1       |
| Herr Alkan, Professor                                      | 1       | <b>NIEDERLANDE.</b>                                             |         |
| Herr Behrens, Ad.                                          | 1       | <i>Haag.</i>                                                    |         |
| Herr von Beriot, Sohn                                      | 1       | Herr Prof. von Lange, S., Musikdirector                         | 1       |
| Herr Bernard, Em.                                          | 1       | Herr Nicolai, W. F. G., Musikdirector                           | 1       |
| Frau Gräfin Branicka †                                     | 2       | Herr Dr. Scheurleer, Fr.                                        | 1       |
| Herr Bussine, Romain, Professor                            | 1       | <i>Middelburg.</i>                                              |         |
| Herr de Courcel                                            | 1       | Herr de Jonge van Ellemeet                                      | 1       |
| Herr Damcke, B. †                                          | 1       | <i>Rotterdam.</i>                                               |         |
| Herr Dufresne                                              | 1       | Die Gesellschaft zur Beförderung der Tonkunst                   | 1       |
| Herr Dukas                                                 | 1       | Herr Serruys, Alex., Gen.-Consul                                | 1       |
| Herrn Durdilly, V., Musikalienhandlung                     | 2       | <i>Utrecht</i>                                                  |         |
| Herr von Froberville, E.                                   | 1       | Herr Deierkauf, F. J., Buchhandlung                             | 1       |
| Frau Gallet                                                | 1       | <b>NORWEGEN.</b>                                                |         |
| Herr Gide                                                  | 1       | <i>Christiania.</i>                                             |         |
| Herr Gouvy, Th.                                            | 1       | Herr Lindemann, Peter, Organist                                 | 1       |
| Herr Guilmant, Alex., Organist                             | 1       | Herr Stang, W. B., Dr. phil.                                    | 1       |
| Herr Heyberger, J., Musikdirector                          | 1       | <b>RUSSLAND.</b>                                                |         |
| Herr de Kervéguen                                          | 1       | <i>Helsingfors.</i>                                             |         |
| Herr Lamoureux, Charles                                    | 1       | Herr Faltin, R., Univ.-Musikdirector                            | 1       |
| Herr Legouix                                               | 1       | <i>Moskau.</i>                                                  |         |
| Herr Lenepveu                                              | 1       | Herr Jürgenson, P. J., Musikalienhandlung                       | 1       |
| Fräulein Lewkowicz                                         | 1       | Herr Safonow, W., Prof. am Conservatorium der Musik             | 1       |
| Herr von Lombardière †                                     | 1       | Herr Tanejew, Sergei, Director des Kaiserlichen Conservatoriums | 1       |
| Herr von Ludger, Jos. †                                    | 1       |                                                                 |         |
| Frau Marjolin-Scheffer                                     | 1       |                                                                 |         |
| Herr Morland, Georges                                      | 1       |                                                                 |         |
| Herr Paladilhe, Tonkünstler                                | 1       |                                                                 |         |
| Herr Pfeiffer, Georges J.                                  | 1       |                                                                 |         |
| Herren Pleyel, Wolff & Co.                                 | 1       |                                                                 |         |
| Frau de Ridder                                             | 1       |                                                                 |         |
| Herr Rodrique, E., Bankier                                 | 1       |                                                                 |         |
| Herr Sainbris                                              | 1       |                                                                 |         |
| Herr Guillot de Sainbris †                                 | 1       |                                                                 |         |



| <i>St. Petersburg.</i>                                       |         | <i>Winterthur.</i>                             |         |
|--------------------------------------------------------------|---------|------------------------------------------------|---------|
| Die russische Musikgesellschaft                              | Expl. 1 | Herr Biedermann, Robert                        | Expl. 1 |
| Herr Albrecht, Robert                                        | 1       | Herr Rieter-Biedermann, J., Musikalienhandlung | 1       |
| Herr Bernard, M., Musikalienhandlung                         | 1       |                                                |         |
| Herr Büttner, A., Musikalienhandlung                         | 1       | <i>Zürich.</i>                                 |         |
| Herr La Roche, Professor                                     | 1       | Die Allgemeine Musik-Gesellschaft              | 1       |
|                                                              |         | Herr Hegar, Friedrich, Musikdirector           | 1       |
| <i>Riga.</i>                                                 |         |                                                |         |
| Die Stadtbibliothek                                          | 1       |                                                |         |
| Herr Bergner, W., Domorganist                                | 1       | <i>SPANIEN.</i>                                |         |
| Herr Pacht, Pastor †                                         | 1       |                                                |         |
| Herr von Rudnitzki, Geh. Rath                                | 1       | <i>Madrid.</i>                                 |         |
|                                                              |         | Herren Bailly-Bailliere                        | 1       |
| <i>Walk.</i>                                                 |         |                                                |         |
| Herr Dr. Ulmann, L.                                          | 1       |                                                |         |
| <i>Warschau.</i>                                             |         | <i>VEREINIGTE STAATEN.</i>                     |         |
| Herr Freyer, A., Organist                                    | 1       |                                                |         |
| <i>SCHWEDEN.</i>                                             |         | <i>Baltimore.</i>                              |         |
|                                                              |         | Peabody Institute, Musical Library             | 1       |
| <i>Lund.</i>                                                 |         |                                                |         |
| Die musikalische Kapelle                                     | 1       | <i>Boston.</i>                                 |         |
|                                                              |         | Harvard, Musical Association                   | 1       |
| <i>Norköping.</i>                                            |         | Herr Dresel, Otto †                            | 1       |
| Herr Anjou, N. J., Just. u. Rathsherr †                      | 1       | Herr Leonhard, Hugo †                          | 1       |
|                                                              |         | Herr Dr. Towyer                                | 1       |
| <i>Stockholm.</i>                                            |         |                                                |         |
| Die Königliche Musik-Akademie                                | 1       | <i>Cambridge (Massachusetts).</i>              |         |
| Herr Hallström, Ivar                                         | 1       | Harvard College Library                        | 1       |
| Herr Lindblad, A. F. †                                       | 1       |                                                |         |
| Herr Rubenson, F. A.                                         | 1       | <i>Ft. Dodge (Jowa).</i>                       |         |
|                                                              |         | Herr Gray, R. S.                               | 1       |
| <i>Upsala.</i>                                               |         |                                                |         |
| Die Königliche akademische Kapelle                           | 1       | <i>Hartford (Connecticut).</i>                 |         |
|                                                              |         | Herr Lyman, Christopher C. †                   | 1       |
| <i>SCHWEIZ.</i>                                              |         |                                                |         |
|                                                              |         | <i>Montreal (Canada).</i>                      |         |
| <i>Basel.</i>                                                |         | Herr Warren, S. P.                             | 1       |
| Der Gesangverein                                             | 1       |                                                |         |
| Herr Dr. Bagge, Selmar, Director der Allgemeinen Musikschule | 1       | <i>New-Haven.</i>                              |         |
| Herr Glaus, Alfred, Organist                                 | 1       | Yale College                                   | 1       |
| Herr Löw, Rudolph, Tonkünstler                               | 1       |                                                |         |
| Herr Riggerbach Stehlin                                      | 1       | <i>New-York.</i>                               |         |
| Herr Thurneysen, E.                                          | 1       | Astor Library                                  | 1       |
| Herr Dr. Volkland, A., Kapellmeister                         | 1       | Herr Eddy, Clarence                            | 1       |
| Herr Walther, A., Musikdirector                              | 1       | Herr Christern, F. W., Buchhandlung            | 1       |
|                                                              |         | Herr Dr. Ritter, Fr. L.                        | 1       |
|                                                              |         | Herr Scharwenka, Xaver, Professor              | 1       |
| <i>Bern.</i>                                                 |         | Herr Schirmer, G., Musikalienhandlung          | 1       |
| Die Eidgenössische Musikgesellschaft                         | 1       | Herr Stechert, Gustav E., Buchhandlung         | 1       |
| Herr Dr. Demme, Rudolf, Professor                            | 1       | Herr Thomas, Theodor                           | 1       |
|                                                              |         | Herr Warren, S. P.                             | 1       |
| <i>Lausanne.</i>                                             |         |                                                |         |
| St. Cäcilia, Gesangverein                                    | 1       | <i>Oberlin.</i>                                |         |
| Herr Dr. Cart, W., Professor                                 | 1       | Herr Cady, Calvin B.                           | 1       |
| <i>Schaffhausen.</i>                                         |         |                                                |         |
| Herr Imhof, Pfarrer                                          | 1       | <i>Ogdensburg.</i>                             |         |
|                                                              |         | Herr Dumouchel, Edouard A.                     | 1       |



**Joh. Seb. Bach's**  
**Motetten,**  
**Choräle und Lieder.**

---

Herausgegeben von der Bach-Gesellschaft  
zu Leipzig.

# VORWORT.

## Erste Abtheilung. Die Motetten.

|                                                                                        | Seite |
|----------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| Quellen, die für die Herausgabe der Motetten zur Verfügung standen . . . . .           | XV    |
| Angeblich von Bach herrührende von der Redaction nicht aufgenommene Motetten . . . . . | XIX   |
| Die echten Motetten Joh. Seb. Bach's . . . . .                                         | XXV   |
| Motetten, deren Echtheit nicht sicher festzustellen ist . . . . .                      | XXXIX |

## Zweite Abtheilung. Die Choräle, Lieder und Arien.

|                                |       |
|--------------------------------|-------|
| Die Choräle . . . . .          | XLVII |
| Die Lieder und Arien . . . . . | LX    |



## VORWORT.

---

Wenige Bände der Bachausgabe mögen der Redaction so grosse Schwierigkeiten bereitet haben, wie der vorliegende Motettenband. Nur für zwei Motetten gab es Originalvorlagen. Bei allen übrigen Bach zugeschriebenen Motetten galt es zunächst, zu entscheiden, welche derselben aufgenommen werden sollten, und dann die zur Aufnahme bestimmten auf Grund früherer Ausgaben und einer Anzahl sich vielfach widersprechender älterer und neuerer Abschriften soweit als möglich für den Druck richtig zu stellen, wobei dem subjectiven Ermessen ein weiter Spielraum blieb. Die Redaction kann daher keinen Anspruch darauf erheben, immer das unbedingt Richtige getroffen zu haben; sie ist sich jedoch bewusst, die gewissenhafteste und peinlichste Sorgfalt angewandt zu haben, um das Richtige zu finden.

Die von verschiedenen Seiten gehegte Erwartung, dass in dem Motettenband noch Manches an's Tageslicht kommen werde, was den Bachfreunden bis jetzt unbekannt geblieben sei, wird leider nicht erfüllt. Die Zahl der Motetten, die Bach mit voller Sicherheit zuzuschreiben sind, übersteigt nicht die bekannte Fünfzahl. Als sechste stand in der ersten Ausgabe die Motette *«Ich lasse dich nicht»*, in den neueren Ausgaben die Motette *«Lob und Ehre und Weisheit»*. Bei der ersten ist die Autorschaft Seb. Bach's zweifelhaft, bei der zweiten die Nichtautorschaft Seb. Bach's, wie nachgewiesen werden wird, sicher. Dagegen fand an sechster Stelle noch der 117<sup>te</sup> Psalm *«Lobet den Herrn alle Heiden»* Aufnahme.

Als zweite Abtheilung des vorliegenden Bandes erscheinen die homophonen Choralbearbeitungen Bach's, soweit dieselben nicht bereits als Bestandtheile grösserer Werke oder sonstwie in der Bachausgabe veröffentlicht worden sind;

ferner alle Gesänge und Lieder für eine Singstimme mit beziffertem (hie und da auch unbeziffertem) Bass, bei denen entweder die Melodie und der Bass, oder doch wenigstens der Bass von Bach herrühren.

So enthält dieser Band ausser den Motetten eine Nachlese alles dessen, was an selbst erfundenen oder bearbeiteten Gesangstücken ohne selbständige Orchesterbegleitung von Bach noch vorhanden und bei den bisherigen Veröffentlichungen nicht berücksichtigt worden ist.

---

## Erste Abtheilung.

**Die Motetten.**

Quellen, die für die Herausgabe der Motetten zur Verfügung standen:

**I. Originalhandschriften.**

Dieselben sind vorhanden von den Motetten:

«Singet dem Herrn ein neues Lied»,

«Der Geist hilft unsrer Schwachheit auf»,

und befinden sich in der Berliner Königlichen Bibliothek.

**II. Gedruckte Ausgaben.**

Hierbei kommt im wesentlichen nur die erste, von Schicht veranstaltete und im Jahre 1803 bei Breitkopf und Härtel in Leipzig erschienene Partiturausgabe in Typendruck in Betracht, welche die bekannten sechs Motetten enthält:

«Singet dem Herrn ein neues Lied»,

«Fürchte dich nicht»,

«Ich lasse dich nicht»,

«Komm, Jesu, komm»,

«Jesu meine Freude»,

«Der Geist hilft unsrer Schwachheit auf».

Dieser Ausgabe schloss sich 1845 eine gestochene Ausgabe der Singstimmen, und 1853 eine gestochene Partiturausgabe gleichfalls bei Breitkopf und Härtel an, die sich zunächst dadurch von der Schicht'schen Ausgabe unterscheidet, dass sie die Motette «Ich lasse dich nicht» weglässt und an ihre Stelle die Motette «Lob und Ehre und Weisheit» setzt, im Übrigen aber nicht den Anspruch erheben kann, eine Verbesserung der Schicht'schen Ausgabe zu sein oder auf zuverlässigeren Quellen als diese zu fussen, so dass sie für die Zwecke der Bachausgabe fast unberücksichtigt bleiben musste.

Das Gleiche gilt von der später bei C. F. Peters in Leipzig erschienenen Ausgabe (Edition Peters Nr. 28), die zwar die Motetten in anderer Ordnung bringt, sonst aber ein getreuer Nachdruck der Breitkopf und Härtel'schen Ausgabe von 1853 ist.

Die Cantoren der Thomasschule folgten sich wie nachstehend:

|               |            |                       |
|---------------|------------|-----------------------|
| Doles,        | geb. 1715, | Cantor von 1756—1789, |
| Hiller,       | - 1728,    | - - 1789—1800,        |
| A. E. Müller, | - 1767,    | - - 1800—1810,        |
| Schicht,      | - 1753,    | - - 1810—1823,        |
| Th. Weinlig,  | - 1780,    | - - 1823—1842.        |

Als Schicht im Jahre 1803 die Bach'schen Motetten herausgab, stand er mithin in keinen amtlichen Beziehungen zur Thomasschule, wenn er auch als Schüler und Freund Hiller's sich für das Alumnat interessirt haben mag. Es hat sich herausgestellt, dass die Schicht'sche Typendruckausgabe eine zuverlässige Quelle nicht ist, dass sie vielmehr eine grosse Anzahl theils durch Zufall oder Nachlässigkeit entstandener, theils willkürlicher Veränderungen enthält, die entweder von Schicht selbst oder doch aus seiner Zeit herrühren müssen, da sie in den bis 1797 reichenden

Abschriften sich nicht finden. Zu den willkürlichen Veränderungen gehören neben manchen geänderten Noten vor Allem vielfache Textänderungen. Für die ersteren, die zufällig entstandenen Veränderungen, mag ein interessantes Beispiel angeführt werden.

Man vergleiche in der ersten Motette *«Singet dem Herrn ein neues Lied»* die Stelle des zweiten Tenors Seite 14, Takte 4 bis 9 der vorliegenden neuen Ausgabe mit der gleichen Stelle Seite 9, Takte 2 bis 7 der Typendruckausgabe\*). Während in unserer der Originalhandschrift getreuen Fassung der zweite Tenor wie vorher und nachher und wie alle anderen Stimmen an der entsprechenden Stelle ununterbrochen mit dem ersten Tenor im Einklange geht, singt er in den bisherigen Drucken nur für diese wenigen Takte eine seltsame, ziemlich ungeschickte selbständige Stimme. Bei näherer Betrachtung findet sich eine auffallende Ähnlichkeit der ersten fünf Takte dieser Stimme mit den nächstfolgenden fünf Takten. Offenbar hatte der Abschreiber einer zweiten Tenorstimme die richtigen fünf Takte ausgelassen; der aus der Stimme Singende, dem diese fünf Takte fehlten, versah, statt dieselben einzufügen, aus Bequemlichkeit die folgenden fünf Takte, die zufällig auch für das erste Mal nothdürftig passten, mit einem Wiederholungszeichen. Bei der nächsten Abschrift wurden die Takte gleich zweimal geschrieben und schliesslich unter Abänderung einiger gar zu hässlich klingenden Noten auch so gedruckt. Sie galten von nun an für echt Bachisch.

### III. Stimmenbücher der Thomasschule.

Das in der Thomasschule noch vorhandene Material ist kein allzureichliches. Was von älteren Stimmenbüchern noch vorhanden, wurde der Redaction mit dankenswerther Bereitwilligkeit zur Verfügung gestellt.

1) Ein vollständiges Exemplar (alle acht Stimmen umfassend), welches ausschliesslich die sechs in der Typendruckausgabe erschienenen Motetten enthält.

Rust schreibt über diese Stimmen: „Die Reihenfolge der Motetten ist die der Schicht'schen Typendruckausgabe und die Zeit der Entstehung dürfte, was die vier Männerstimmen angeht, mit den Jahreszahlen 1803 oder 1804 zu bezeichnen sein. Die Sopran- und Altstimmen hat dagegen Cantor Weinlig geschrieben, dem doch noch andere ältere Handschriften zu Gebote gestanden haben, als die Ausgabe Schicht. In der Motette *«Komm, Jesu, komm»* begegnet man unter dem neueren Text auch dem ursprünglichen, den Weinlig wieder aufnahm und deshalb in den Tenor- und Bassstimmen nachtragen liess.“ — Weinlig wurde erst im Jahre 1823 Cantor; wenn er selbständig den durch Schicht verworfenen älteren Text für diese eine Motette wieder aufgenommen hat (was übrigens nur für den ersten Theil der Motette, nicht für die Schlussarie geschah), so hat er die Sopran- und Altstimmen, die allerdings jüngeren Ursprungs zu sein scheinen, als die Männerstimmen, erst als Cantor geschrieben; dafür spricht, dass in ihnen die beiden Texte gleichzeitig untergelegt sind, während in den Männerstimmen, wie Rust richtig bemerkt, der ältere Text später beigelegt ist. Dagegen ist die Vermuthung Rust's, dass Weinlig ausser der Typendruckausgabe andere ältere Quellen benutzt habe, unzutreffend. Die von Weinlig herrührenden Stimmen sind offenbar aus der Typendruckausgabe abgeschrieben. Sie stimmen, ganz wenige später corrigirte Noten abgerechnet, bis in die kleinsten zufälligen Einzelheiten mit der Schicht'schen Ausgabe überein. Nicht einmal in gleich hohem Masse gilt dasselbe von den Tenor- und Bassstimmen, die etwas mehr Correcturen enthalten. Doch müssen auch sie nach der Typendruckausgabe oder möglicherweise nach der für dieselbe dienenden Druckvorlage abgeschrieben sein; — an ganz seltenen Stellen ist eine einzelne Note älterer Lesart in die Lesart der Typendruckausgabe abgeändert worden. Keinenfalls können diese acht Stimmen grösseren Anspruch auf Unverfälschtheit und Zuverlässigkeit erheben, als die Typendruckausgabe selbst.

2) Ein unvollständiges Exemplar älterer Stimmenbücher, bei welchem Sopran II. und Alt II. ganz fehlen und im Alt I. leider das für uns wichtigste Blatt — die zweite Hälfte der Motette *«Komm, Jesu, komm»* — verloren gegangen ist.

Diese Stimmenbücher wurden wahrscheinlich in der letzten Zeit von Doles' Cantorat, also in den achtziger Jahren des vorigen Jahrhunderts, begonnen. Sie enthalten 27 Nummern und am Schluss einige unnummerirte, theilweise auch unvollständige Stücke. Die ersten 21 Nummern, sowie Nr. 23 sind alle von derselben Hand geschrieben; bei Nr. 22 sowie von Nr. 24 an bis zum Schluss wechseln die Handschriften; die uns am meisten interessirende Handschrift ist die des Schreibers der Motette *«Komm, Jesu, komm»* (Nr. 26), welcher am Schluss Namen und Datum beigelegt hat: *scr. Joost. Febr. 1797*. Die Nummern 1—14 sind

\*) Seite 11, Takte 4 bis 9 der 1853 erschienenen gestochenen Ausgabe, Seite 94, Takt 5 bis Seite 95, Takt 2 der Peters-Ausgabe.

Motetten von Doles, Nr. 15 ist die unechte, Bach zugeschriebene Motette *«Jauchzet dem Herrn»*, Nr. 16 die echte Motette *«Singet dem Herrn ein neues Lied»*, Nr. 17 war zuerst mit «Doles» überschrieben, woraus «Roellig jun.» gemacht ist. Nr. 18 ist von Homilius, Nr. 19 ist in der ersten Bassstimme «di Staeps» (oder «Starps»), Nr. 20 «di Graun», Nr. 21 «di Doles» bezeichnet. Nr. 22 ist die erste Motette von Hiller und dürfte in der ersten Zeit seines Cantorats (1789 bis 1800) eingeschrieben sein; sie ist scheinbar in Eile und von verschiedenen Schreibern geschrieben; im ersten Sopran heisst es *scr. Martius*, im zweiten Tenor *scr. Bauch*. Nr. 23 ist wieder von Doles, Nr. 24 von Homilius mit der Bemerkung in der zweiten Bassstimme *scr. H. 1793*. Nr. 25 ist namenlos. — Für die Motetten *«Singet dem Herrn ein neues Lied»* und besonders *«Komm, Jesu, komm»*, hat diese Sammlung werthvolle Aufschlüsse gegeben.

3) Eine alle acht Stimmen umfassende Sammlung, die mit Graun und Doles beginnt und bis zu Reissiger und Zöllner fortgeht.

Zuerst steht eine Anzahl der auch in der Sammlung 2 enthaltenen Motetten von Doles; es folgen einige ältere Stücke von Calvisius und demnächst die Bach früher zugeschriebenen Motetten *«Jauchzet dem Herrn»* und *«Lob und Ehre und Weisheit»*, welchen sich die weitere unechte Motette *«Unser Wandel ist im Himmel»*, hier unter dem Namen Philipp Emanuel Bach's, anschliesst. Von da ab kommen moderne Stücke von Schulz (geb. 1773), Kunstmann (geb. 1780, Kaufmann und Componist in Chemnitz), von Reissiger (geb. 1798), Zöllner (geb. 1800) und zum Schluss die Doles'sche Motette *«Ein feste Burg»*. Die letzte Nummer ist «Fr. Pinkert. 29. Oktober 1819» unterzeichnet. Man wird nicht fehlgehen, wenn man den Beginn dieser Stimmenbücher etwa in die neunziger Jahre des vorigen Jahrhunderts setzt. Für die Redaction dieses Bandes waren sie von geringer Bedeutung

#### IV. Alte Abschriften.

1) Handschriften der Amalienbibliothek in Berlin.

Es befinden sich dort drei Abschriften von *«Jesu meine Freude»*, eine Abschrift von *«Fürchte dich nicht»*, eine Abschrift von *«Der Geist hilft unsrer Schwachheit auf»*, eine Abschrift von *«Komm, Jesu, komm»*, und zwei Abschriften von *«Sei Lob und Preis mit Ehren»*.

Da vorschriftsgemäss die Amalienbibliothek unter keiner Bedingung Handschriften nach aussen hin verleihen darf, so hat sich auf Ersuchen des Directoriums der Bachgesellschaft Herr Georg Schmerberg in Berlin der Mühe unterzogen, die Handschriften mit der gestochenen Ausgabe von 1853 aufs Genaueste zu vergleichen und die Varianten einzutragen. Die Redaction ist ihm sowie Herrn Dr. Seiffert, der dabei behülflich gewesen, für diese mit grosser Sorgfalt ausgeführte Arbeit zu lebhaftem Danke verpflichtet.

2) Handschriften der Königlichen Bibliothek in Berlin.

Es standen zu Gebote: zwei Abschriften der unechten Motette *«Jauchzet dem Herrn alle Welt»* und eine Abschrift der zweifelhaften Motette *«Ich lasse dich nicht»*.

3) Handschriften aus der Königlichen und Universitätsbibliothek in Königsberg.

a) Nr. 13583, ein Heft, vier Motetten enthaltend:

*Der Geist hilft unsrer Schwachheit auf*

*Ich lasse dich nicht*

*Komm, Jesu, komm*

*Fürchte dich nicht.*

Die erste und vierte Motette sind von sehr schöner Copistenhand, die zweite und dritte, gleichfalls sehr sauber, sind, wie auf dem Titelblatte mitgetheilt wird, „nach einer brieflichen Bemerkung Rust's vom Thomascantor «Schuss» (Schicht) geschrieben“.

Diese Abschriften sind dadurch interessant, dass sie zwar nicht aus der Typendruckausgabe selbst, aber aus der Druckvorlage derselben geschrieben zu sein scheinen. Alle vier Motetten, auch die zwei von Schicht, dem Herausgeber der Typendruckausgabe, geschrieben, sind von ihm nachträglich nach der gedruckten Ausgabe revidirt und mit dieser in genaueste Übereinstimmung gebracht worden, wobei häufig von ihm angemerkt ist, wann in der Typendruckausgabe ein neuer Bogen oder eine neue Seite beginnt. Die Abschriften enthalten alle den neueren, erst von Schicht untergelegten Text, mit Ausnahme des Chorals in *«Der Geist hilft unsrer Schwachheit auf»*, bei welchem der Abschreiber den ursprünglichen Text geschrieben und Schicht den neueren Text später beigelegt und die Bindungen in den Singstimmen dafür



abgeändert hat\*). Die nicht von Bach stammenden Tempobezeichnungen, denen wir zum ersten Male in der Typendruckausgabe begegnen, sind in den beiden nicht von Schicht geschriebenen Motetten erst nachträglich von Schicht's Hand beigelegt worden. Das Alles beweist, dass die Abschriften nicht unmittelbar nach der Typendruckausgabe angefertigt sind. Es finden sich ferner einige echte ältere Lesarten, die ursprünglich nicht allein in den von Copistenhand, sondern sogar in den von Schicht selbst geschriebenen Motetten vorkamen, und die Schicht beseitigt und nach seiner gedruckten Ausgabe abgeändert hat. Insofern liefern auch diese Abschriften in einzelnen Fällen den Beweis für die Unzuverlässigkeit der Typendruckausgabe und für die Richtigkeit älterer Lesarten. Die Motette *«Der Geist hilft unsrer Schwachheit auf»* trägt am Schluss von Schicht's Hand die Bemerkung *«Ho riveduto questo Motetto nel Mese d' Aprile 1803»*. Seiner eigenen Abschrift der Motette *«Ich lasse dich nicht»* fügt er die gleiche Bemerkung mit dem Datum *nel Mese di Novembre 1802*, seiner Abschrift von *«Komm, Jesu, komm»*: *Questo Motetto ho riveduto e corretto nel Mese di Febrajo 1803*, und der Abschrift von *«Fürchte dich nicht»* das Datum *nel Mese di Novembre 1802* bei. Die im ersten wohl schon 1802 fertig gestellten Heft der Typendruckausgabe enthaltenen Motetten *«Fürchte dich nicht»* und *«Ich lasse dich nicht»* sind auch die zuerst — im November 1802 — revidirten. Die letzte Motette des zweiten Heftes *«Der Geist hilft unsrer Schwachheit auf»* ist auch die zuletzt revidirte. Man könnte glauben, in diesen Abschriften die Druckvorlage selbst für die Typendruckausgabe vor sich zu haben, doch dafür sind sie zu sauber und ungebraucht.

b) Nr. 13569, ein Heft, drei Motetten enthaltend:

Die echte Motette

*«Komm, Jesu, komm»,*

die beiden unechten Motetten

*«Lob und Ehre und Weisheit»*

*«Nun danket alle Gott».*

Für die Redaction von *«Komm, Jesu, komm»* war diese Abschrift von grossem Werthe.

c) Nr. 13663, ein ziemlich starker Lederband mit der von 1854 datirten Bemerkung Gott-hold's, des früheren Besitzers eines grossen Theils der Bibliothek: *«Diese Sammlung scheint ein Königsberger Musiker veranstaltet zu haben: sie enthält neben einigem ganz Gemeinen mehrere vortreffliche Stücke, unter andern auch von Seb. Bach»*.

Die in dem Bande enthaltenen Stücke sind allerdings an Werth sehr ungleich. Ein grosser Theil trägt die Überschrift *«in examine verni»* oder auch *«vernali»* mit Daten aus den Jahren 1762 bis 1772, was auf Prüfungsarbeiten schliessen lässt. Ein echtes Stück von Seb. Bach findet sich nicht. Dagegen kommt darin vor eine Reihe von Psalmen in deutsche Verse gebracht, von welchen der vierte Psalm als von Sign. Bach herrührend bezeichnet wird. Der erste und dritte Psalm sind *«del Sign. Fasch»*, der zweite *«Sig. Carl Em: Phil. Bach»* überschrieben. Also wird auch der vierte von Carl Phil. Emanuel sein, auf den die Schreibart durchaus hinweist. Er ist ein einfaches, gemüthvolles, 13 Takte langes Strophenlied in Gmoll (9 Strophen) für Sopran und Alt mit beziffertem Bass. Ihm folgen noch der fünfte Psalm *«del Sig. Fasch»*, der 23. Psalm, Poesie von H. Kramer, *«del Signor. Maestr. di Capell. Graun»*, und der 39. Psalm *«d. Sign. Marpurg»*.

4) Handschriften aus der Königlichen Bibliothek in Brüssel.

Durch die besondere Güte der dortigen Bibliothekverwaltung, speciell des Herrn Directors Fétis, wurden der Redaction drei Hefte zur Verfügung gestellt mit den zwei echten Motetten

*«Fürchte dich nicht»*

*«Komm, Jesu, komm»,*

und der unechten Motette

*«Merk' auf, mein Herz, und singe»,*

von welchen die ersten zwei für die Redaction von wesentlichem Nutzen waren.

---

\*) Schicht macht dazu die Bemerkung: *«Nach Zollikofer's Gsb. Nr. 231: Hör' unser Gebet, Geist des Herrn»*.

- 5) Handschriften aus der Sammlung des Herrn Kammersängers Hauser in Karlsruhe.  
Sie erstreckten sich auf die echte Motette

«Komm, Jesu, komm»

und die unechten Motetten:

«Nun danket alle Gott»

«Unser Wandel ist im Himmel»

«Lob und Ehre und Weisheit»

«Jauchzet dem Herrn alle Welt»

«Merk' auf, mein Herz, und singe».

Die Einsichtnahme in diese Abschriften war besonders dankenswerth, weil sie für die Unechtheit der letztgenannten Motetten den Beweis führen halfen.

- 6) Eine sehr alte, höchst werthvolle Abschrift von «Jesu, meine Freude» aus dem Besitz des Herrn Dr. Erich Prieger in Bonn, dem hierdurch für Mittheilung derselben wärmster Dank ausgesprochen wird.

Angeblich von Bach herrührende,  
von der Redaction nicht aufgenommene Motetten.

- 1) «Nun danket alle Gott», fünfstimmige Motette für zwei Soprane, Alt, Tenor und Bass.

Die Partitur dieser Motette befindet sich in dem unter Quellen IV 3 b erwähnten Hefte 13569 aus der Königlichen und Universitätsbibliothek in Königsberg. Bei beiden mit ihr zusammen geschriebenen Motetten «Komm, Jesu, komm», und «Lob und Ehre und Weisheit» steht bei der inneren Überschrift ausdrücklich bemerkt, dass sie von Bach seien; bei der Motette «Nun danket alle Gott» fehlt diese Bemerkung. Dagegen steht aussen auf dem blauen Pappeinband: «3 Motetten | von | J. S. Bach». Spitta vermuthet, dass diese Aufschrift von Schicht herrühren könne; nach genauer Vergleichung der Handschrift dieses Titels mit Schicht's Handschrift in den unter IV 3 a besprochenen Motetten ist diese Vermuthung nicht haltbar. Immerhin beweist die Titelaufschrift jedoch, dass man auch die Motette «Nun danket alle Gott» für echt gehalten hat, — ebenso irthümlich sicherlich, als die Motette «Lob und Ehre und Weisheit». Denn dass die erstere nicht ein Werk Seb. Bach's ist, ergibt sich zunächst aus der unter IV 5 genannten aus dem Nachlasse Franz Hauser's stammenden alten Stimmenabschrift, die auf dem Umschlage von Franz Hauser's Hand die Aufschrift trägt: «Nun danket alle Gott | Motetto | à 5 von Altnikol». Darunter steht die Anmerkung: «NB. In einer Copie aus dem | Schicht'schen Nachlass wird sie für | Seb. Bach ausgegeben. | H.» (Diese Copie könnte die Königsberger sein.) Franz Hauser, der Bachkenner und Autographensammler, der sicherlich eher geneigt war, eine von ihm erworbene Handschrift für echt und daher werthvoll zu halten, als für unecht, hätte die Motette nicht Altnikol zugeschrieben, wenn er nicht genügende äussere und vielleicht auch innere Gründe gehabt hätte, sie nicht für eine Composition Seb. Bach's zu halten. Solche innere Gründe sind in ausreichendem Maasse vorhanden. Die Redaction kann daher hinsichtlich des Werthes dieser Motette sich dem Urtheile Spitta's nicht anschliessen (Spitta Bachbiographie II. 431, 821). Der ganze Aufbau derselben hält nicht von fern einen Vergleich aus mit dem Aufbau der echten Motetten. Der fünfstimmige Satz erscheint mühselig und wenig wohlklingend, zumal wenn man den wundervollen fünfstimmigen Satz in «Jesu meine Freude» damit vergleicht. Sätze wie die nachstehenden:



hat Bach gewiss nicht geschrieben. Noch unglaublicher sind die folgenden Sätze, die in ihrer stetigen Wiederkehr durch Schreibfehler so nicht geworden sein können:



Abgesehen von den hässlichen, schülerhaften Octaven, ist auch eine derartige Armseligkeit des fünfstimmigen Satzes Bach nicht zuzutrauen. Der Schlusschoral, der mit Nr. 34 in der C. P. E. Bach'schen Sammlung bis auf wenige Noten gleichlautend ist, vermag die Echtheit der Motette nicht zu beweisen. Warum sollte Altnikol den Bach'schen Tonsatz nicht seiner Motette angefügt haben? Auch der Motette «*Ich lasse dich nicht*» ist später ein echt Bach'scher Choral angefügt worden, ohne dass man darin einen Beweis für die Echtheit hat finden wollen. Die Königsberger Partitur scheint fast aus den Hauser'schen Stimmen zusammengeschrieben zu sein; dieselben Fehler (ausserdem freilich noch manche andere) finden sich in der Partitur wie in den Stimmen. Sie sind so zahlreich, dass sie durch Conjectur gar nicht richtig zu stellen sind und dass eine Herausgabe der Motette auf Grund dieser Vorlagen selbst dann unmöglich wäre, wenn man sie für echt halten dürfte.

## 2) «*Unser Wandel ist im Himmel*».

Der Redaction hat eine, Professor Spitta zugehörige Partitur vorgelegen, die aus Stimmen zusammengeschrieben sein wird, welche in der Bibliothek der Leipziger Singakademie sich befinden. (Spitta, Bachbiographie II. 426 u. f.)

Diese Stimmen haben der Redaction nicht zur Verfügung gestanden, dagegen dem Herrn Kammer Sänger Hauser in Karlsruhe gehörende, vermuthlich aus Franz Hauser's Nachlass stammende Stimmen (Quellen IV 5), die mit den Leipziger Stimmen in naher Beziehung zu stehen scheinen; denn die Beschreibung, welche Spitta (II. 427) von den Leipziger Stimmen giebt, passt in jeder Hinsicht auf die Hauser'schen Stimmen. Auch sie dürften gegen Ende des vorigen Jahrhunderts geschrieben sein; auch bei ihnen ist ein «*Tristis est anima mea*» von Kuhnau und das bekannte «*Ecce quomodo moritur*» von Gallus mit der in Rede stehenden Motette auf einen Bogen zusammengeschrieben. Die gleichen Fehler, die in der nach den Leipziger Stimmen geschriebenen Partitur vorkommen, befinden sich auch in den Hauser'schen Stimmen. Und auch in ihnen heisst die Überschrift nur:

«*Motetto . . . . . Bach*»

ohne Angabe eines Vornamens, genau wie in den Leipziger Stimmen.

Spitta hält die Motette für echt und aus der Jugendzeit Bach's, etwa aus Mühlhausen 1707 stammend. Die Redaction kann auch in diesem Falle Spitta's Ansicht nicht theilen. Auch hier sind es vorwiegend innere Gründe, die ihr die Anerkennung des Werkes als eines Seb. Bach'schen unmöglich machen. Viel wahrscheinlicher ist es, dass die Motette aus einer späteren, nachsebastianischen Zeit herrühre, etwa von einem der Söhne oder Neffen Seb. Bach's, wie sie denn auch in den Stimmenbüchern der Thomasschule (Quellen III 3) als eine Composition C. Phil. Em. Bach's bezeichnet wird. Aber selbst diesem möchten wir sie kaum zutrauen. Schon die Einleitung:

*Allegretto.*

Un - ser Wan-del ist im Him-mel, un - ser Wan-del ist im Him-mel, von dan-nen wir auch war-ten des

*Alla breve.*

Hei-lan-des Je - su Chri-sti des Herrn, des Hei-lan-des Je - su Chri-sti des Herrn, wel - cher

un - sern nich - ti - gen Leib ver - klä - ren wird, dass er ähn - lich wer - - de, ähn - - lich

wel - cher un - sern nich - ti - gen Leib ver - klä - ren

wer - de sei - nem ver - klär - - - ten Lei - be

wird, dass er ähn - lich wer - de sei - nem ver - klär - ten Lei - - be

wel - cher un - sern nich - ti - gen Leib ver - klä - ren wird, dass er ähn - lich

wel - cher un - sern

ist von einer öden Homophonie und könnte von jedem Durchschnittsmusiker, der sich eine gewisse Routine erworben hat, angefertigt sein. Die Wiederholung der ersten vier Takte, der moderne  $\frac{6}{4}$  Accord in den Takten 2 und 6, die ungeschickte Sequenz in den Takten 9 und 10, die fast schülerhafte Behandlung des  $\frac{6}{5}$  Accordes in Takt 12, die Takte 12 bis 15 überhaupt, — Alles ist so unbachisch wie möglich. Die anschließende Fuge

ist ein Muster von Steifheit und Langerweile; der Anfang allein reicht hin, sie zu charakterisieren. Man sehe die Einsätze des Alt- und Tenores jedesmal auf einem vollen Abschluss und stets auf dem Einklang. Man beachte die schlechte Zweistimmigkeit und den ungeschickten Contrapunkt in den Takten 7 und 8 des *Allabreve*. Auf die Fuge folgt ein Choral, der wohlklingend, aber ganz homophon gesetzt ist, in welchem zweimal Quintenfolgen zwischen Bass und Tenor vorkommen, die, wenn sie auch durch eine Fermate getrennt sind, Seb. Bach wohl kaum geschrieben hätte. An den Choral schliesst sich eine zweite Fuge, die besser ist als die erste, und von welcher Spitta meint, sie erinnere an den fugierten Chor in der Cantate *«Aus der Tiefe rufe ich»*. Vergleicht man indess beide Musikstücke, so erkennt man leicht, wie hoch der Chor der Cantate über dem Chor in dieser Motette steht. Und wenn Spitta findet, die Darstellung des Wallens (*«wir haben Lust, ausser dem Leibe zu wallen»*) erinnere an die Darstellung des *«Seufzens»* in der Cantate, so vergleiche man doch den wundervollen Schluss des Chors in der Cantate mit der monotonen zopfigen Malerei des *«Wallens»* in der Motette:

Niemand dürfte im Zweifel bleiben, dass der Satz in der Motette höchstens eine schwache Nachahmung Seb. Bach's ist.

### 3) *«Lob und Ehre und Weisheit».*

Diese Motette wurde zuerst einzeln bei Breitkopf und Härtel etwa um 1819 gedruckt und später an Stelle der ausgeschiedenen Motette *«Ich lasse dich nicht»*, die damals Johann Christoph Bach zugeschrieben wurde, in die neue, 1853 erschienene Ausgabe der Motetten aufgenommen (Quellen II).

Dennoch ist sie bei weitem fragwürdiger, als die Motette *«Ich lasse dich nicht»*, die ein Meisterstück ist, während *«Lob und Ehre und Weisheit»* weit eher den Namen einer Schülercomposition verdient. Die Motette wird ausdrücklich Seb. Bach zugeschrieben in derselben Abschrift der Königsberger Bibliothek (Nr. 13569), in welcher die Motette *«Nun danket alle Gott»* ohne Angabe des Autors enthalten ist. Auch in den Stimmenbüchern der Thomasschule III 3 steht Seb. Bach's Name über der Motette. Demgegenüber lag der Redaction eine aus Franz Hauser's Besitz stammende, jetzt dem Herrn Kammer Sänger Hauser gehörende alte Partitur vor mit folgender Überschrift:

## Motetto XI.

Lob und Ehre und Weisheit und Dank

a 8 voc.

Soprano 1  
2Alto 1  
2Tenore 1  
2Basso 1  
2

di Wagner

Dieses Manuscript beweist, dass die Motette nicht von Bach sein kann. Denn es ist eben keine Abschrift, sondern offenbar die Originalhandschrift, und zwar die erste Niederschrift der Motette. Man sieht deutlich, dass viele Stellen ursprünglich anders lauteten und durch Änderungen erst so geworden sind, wie sie jetzt im Druck vorliegen. Gleich im Anfang finden sich fast in jedem Takt die wesentlichsten Correcturen in allen Stimmen, wie sie niemals ein Abschreiber, sondern nur der Componist selbst während des Niederschreibens machen kann. Der Schlusschoral steht in der Mitte und hat anderen Text (statt der Strophe «*Wer fasst, wie gross du Schöpfer bist*» die beiden Strophen «*Alleluja, Lob, Preis und Ehr'*» und «*Von Ewigkeit zu Ewigkeit*»). Die Bearbeitung desselben war zuerst völlig anders und hat erst durch viele Änderungen ihre jetzige Gestalt bekommen. Auch die «Aria» enthält die deutlichsten Beweise nachträglicher Abänderungen. Die Triolenfiguren in Chor I gingen zunächst durch das ganze Stück alle aufwärts:

Takt 2  , die jetzt abwärts gehenden  sind nachträglich

hinein corrigirt. Der Componist ist indess mit diesen Correcturen nicht zu Ende gekommen, bei der Wiederkehr des Anfangs ist die erste Niederschrift stehen geblieben (vergleiche Aria Takte 2—4 mit den Takten 24—26). Der in dieser Aria dem zweiten Chor zugewiesene Choral war ursprünglich ganz homophon, die Halben und Viertel des Cantus firmus gingen gleichmässig durch alle Stimmen; die Achtelbewegung ist erst später entstanden. Der Schluss der Motette war um drei Takte kürzer, ist durchstrichen und in seiner jetzigen gedruckten Gestalt auf einem angehefteten Blatt mehrfach corrigirt beigelegt. Kurz: aus Allem geht hervor, dass, wie oben behauptet worden, das nicht von Bach's Hand geschriebene Manuscript nur des Componisten erste Niederschrift sein, der Componist mithin nicht Bach sein kann. Abgesehen hiervon sprechen innere Gründe auch bei dieser Motette gegen die Urheberschaft Bach's. Die Zweichörigkeit ist nur scheinbar. Der Satz ist durchweg bloss vierstimmig; die Chöre wechseln nur mit einander ab; von der bei Bach gewohnten Polyphonie findet man keine Spur. Die Erfindung ist ärmlich, die einzelnen Sätze sind von auffallender Kürze, um nicht zu sagen Kurzathmigkeit. Der vierstimmige Satz klingt steif und leer. Sätze wie die nachstehenden können nicht von Bach geschrieben sein:



## 4) «Jauchzet dem Herrn alle Welt».

Siehe darüber Spitta II. 820.

Der Redaction standen für diese Motette nachstehende Vorlagen zur Verfügung:

a) Eine Abschrift, der Berliner Königl. Bibliothek gehörig. Der Titel heisst: «Motetta | Jauchzet dem Herrn alle Welt | a 8 Voc. | 2 Soprani | 2 Alti | 2 Tenori | 2 Bassi | di Jean

Sebastian Bach»; darunter steht der Name des Eigenthümers J. C. Parlaw. Die Abschrift ist ziemlich nachlässig und fehlerhaft geschrieben; gleich zu Anfang fehlt ein Takt: der vierte und fünfte Takt sind in einen Takt zusammengezogen.

b) Eine Abschrift, der Berliner Königlichen Bibliothek gehörig, aus Fischhof's Nachlass stammend. Dieselbe ist ganz modern und trägt die Bemerkung: «nach einem im Wiener Conservatorium befindlichen Manuscripte copirt, worauf als Autoren Bach & Telemann angegeben sind. In dem Em. Bach's Nachlass-Cataloge ist diese Motette Seite 73 als von Seb. Bach herrührend bezeichnet».

c) Die gedruckte Ausgabe (herausgegeben von J. S. Döring bei Kollmann in Leipzig). Dieselbe ist scheinbar nach den in der Thomasschule vorhandenen Stimmen besorgt worden.

d) Eine sehr schön geschriebene Partitur aus Hauser's Nachlass, von der Hand desselben Abschreibers, der die erste und vierte Motette der Königsberger Abschrift Nr. 13583 (Quellen IV 3a) geschrieben; die Titelaufschrift von Schicht's Hand heisst: «Motetto | a 8 voci | Jauchzet dem Herrn alle Welt | da Giovanni Sebastiano Bach | Partitura.» Am Schlusse die Bemerkung Schicht's: «Riveduto nel Mese di Novembre 1811». Während Schicht hier also die ganze Motette Bach zuschreibt, steht im Innern der Partitur gleichfalls von seiner Hand beim ersten Satz «Telemann», beim zweiten Satz (dem fugirten Choral): «NB. Von J. S. Bach allein», beim dritten Satz «Telemann u. S. Bach».

e) Die Stimmenbücher aus der Thomasschule (Quellen III 2 und 3). In fast allen Stimmen III 3 steht zu Beginn der Motette: «di Telemann e Bach»; in der zweiten Bassstimme III 2, theilweise auch in der ersten Sopranstimme III 3 steht zu Anfang der Motette «di Telemann, v. Joh. Seb. Bach verbessert», bei dem fugirten Choral: «von Joh. Seb. Bach allein», bei dem Adagio: «von Tel. und Bach», bei der Schlussfuge: «von Tel. und Bach».

Aus den Vorlagen b) d) und e) geht zur Genüge hervor, dass der grössere Theil der Motette schon in alten Zeiten als nicht von Bach stammend angesehen worden ist. Nur der fugirte Choral\*) wird ihm zugeschrieben. Die Motette als Ganzes durfte in der Bachausgabe keinen Platz finden.

#### 5) «*Merck auf mein Herz und singe*».

Diese Motette wurde der Redaction von der Königlichen Bibliothek in Brüssel mitgetheilt, wo sie für eine Bach'sche Handschrift gehalten wird (Quellen IV 4). Davon ist keine Rede, die Handschrift Bach's ist eine durchaus andere. Das Brüsseler Manuscript ist in kleinem Format geschrieben und enthält 43 Seiten mit dem Titel: «Motetta | Merck auf mein Hertz | a VIII voc. | Canto I | Canto II | Alto I | Alto II | Tenore I | Tenore II | Basso I | Basso II.» Daneben steht: «Possessor | G. A. Staps | 1759».

Dem Worte «Motetta» ist später mit anderer Hand und Tinte beigelegt: «di Bach in Eisenach».

Ferner lag der Redaction eine schön geschriebene, abermals von der Hand des Leipziger Abschreibers, der die Motette «*Jauchzet dem Herrn*» und die Motetten 1 und 4 der Königsberger Abschrift 13583 geschrieben, herrührende Partitur dieser Motette aus dem Besitz des Herrn Kammersängers Hauser in Karlsruhe vor, welche die Überschrift trägt:

«Motetto. del Sign. Bach Cugino.

del Sig. Giov. Seb. Bach»

(beides mit derselben Tinte und von derselben Hand).

\*) Siehe Seite 167.

Der «Cugino» wird wohl das Richtige sein; einer der vielen Vettern Bach's mag die Motette componirt haben, Johann Sebastian sicher nicht. Trotz einzelner nicht werthloser Stellen ist der Stil der Motette unbachisch, zopfig, theils homophon, theils ungeschickt polyphon; es finden sich Malereien, die des Meisters nicht würdig sind. Bei den Textworten: «*dass du da lagst auf dürrem Gras, davon ein Rind und Esel frass*» ist das Geschrei des Esels durch Sprünge des Soprans charakterisirt:



Die Ruhe wird durch liegenden Sopran und tremulirende Unterstimmen gemalt:



6) «*Kündlich gross ist das gottselige Geheimniss*».

Über diese Motette hat sich Spitta (II. 821) erschöpfend ausgesprochen. Das erste Stück (wahrscheinlich von Graun) ist ursprünglich für vierstimmigen Chor mit Instrumentalbegleitung geschrieben und von Zelter für Doppelchor mit Continuo eingerichtet worden. Das zweite und dritte Stück sind die beiden Sätze aus Bach's grossem Magnificat: «*vom Himmel hoch*» und «*Freut euch und jubiliert*». (Jahrgang XI, Seite 103.)

## Die echten Motetten Joh. Seb. Bach's.

### 1. «Singet dem Herrn ein neues Lied.» (Seite 5.)

Vorlagen:

a) Autographe Partitur aus der Königlichen Bibliothek in Berlin mit der Überschrift:

J. J.

*Motetto a doi Cori 2 S. 2 A. 2 T. 2 B.*

*di Joh. Sebast. Bach.*

(Der Name scheinbar mit anderer Tinte.)

Die Partitur ist ungemein flüchtig, enge, mit möglichster Raum- und Papierersparniss, theilweise unsauber, mit vielen Correcturen, sehr unleserlich geschrieben, namentlich je weiter es zum Schlusse geht; der Text ist häufig nur angedeutet. Von der Schlussfuge sind die ersten zwei Systeme doppelchörig geschrieben, alles Weitere nur einchörig. Die ganze Partitur umfasst 20 geschriebene Seiten.

b) Originalstimmen, zum grössten Theil autograph, aus der Königlichen Bibliothek in Berlin.

Dieselben sind ohne Umschlag und gemeinschaftliche Titelaufschrift. Jede einzelne Stimme dagegen trägt auf dem ersten leeren Blatt die Aufschrift:

*Soprano | Chori 1<sup>ma</sup>*

und ebenso bei allen acht Stimmen.



Die Stimmen sind — namentlich in ihrer ersten Hälfte — sehr schön, fast kalligraphisch, von Bach selbst geschrieben. Nachher ist er eiliger und flüchtiger geworden, was besonders in den Stimmen des zweiten Chores auffällt. Die letzte Stimme (der Bass des zweiten Chores) ist sogar nicht von Bach zu Ende geschrieben, sondern von der Fuge an *«Alles was Odem hat»* von einer anderen Hand. Es macht den Eindruck, als hätten die Stimmen für eine Aufführung plötzlich fertig werden müssen und als habe Bach sich im letzten Augenblick helfen lassen. Auch die Aufschrift dieser Stimme

*Basso | Chori 2di*

scheint nicht von Bach's eigener Hand. Die schön geschriebenen Stimmen, die die schwer leselichen Stellen der Partitur genügend aufklärten, machten die Richtigstellung dieser Motette verhältnissmässig leicht. Bei Differenzen zwischen Stimmen und Partitur — mannigmal in Folge von Schreibfehlern in den Stimmen — blieb in der Regel die Partitur massgebend.

Gegenüber den bisherigen Drucken stellte sich eine Menge von Abweichungen heraus. Was schon bei allgemeiner Besprechung der bisherigen Ausgaben gesagt wurde, lässt sich bei dieser und der nächstfolgenden Motette *«Der Geist hilft unsrer Schwachheit auf»* durch die autographen Vorlagen aufs Schlagendste nachweisen: dass man schon frühzeitig das Bedürfniss empfand, Bach zu «verbessern», und dass die «Verbesserungen» der Typendruckausgabe entweder von Schicht oder doch aus seiner Zeit herrühren. Denn die älteren, 1797 abgeschlossenen Stimmen der Thomasschule (Quellen III 2) enthalten viele echte, später in der Typendruckausgabe abgeänderte Lesarten; selbst in den jüngeren Tenor- und Bassstimmen (III 1) finden sich einzelne Spuren echter, erst durch Ausradiren oder Durchstreichen mit der Typendruckausgabe in Übereinstimmung gebrachter Lesarten (siehe Seite XVI), ein Beweis, dass auch für diejenigen Motetten, für welche der Redaction keine Bach'schen Originale zur Verfügung standen, die Typendruckausgabe niemals endgültig massgebend sein konnte, vielmehr die Abweichungen alter Abschriften, selbst wenn diese sonst flüchtig und fehlerhaft waren, in hohem Masse berücksichtigt werden mussten.

Die hauptsächlichlichen Abweichungen der Bach'schen Originale von den bisherigen Ausgaben sind die folgenden.

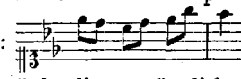
Alle Tempobezeichnungen sind spätere Zusätze.

Der Text der Choralworte ist später modernisirt worden; im Original ist er die dritte Strophe des Liedes *«Nun lob' mein' Seel' den Herren»*. Bach hat sie genau so geschrieben, wie sie in den Choralbüchern von Vopelius und Schemelli steht; nur das letzte Wort der zweiten Zeile *«Kinderlein»* hat er anstatt *«Kindlein klein»*, und das letzte Wort der dritten Zeile *«allen»* an Stelle von *«armen»* gesetzt. Am Schluss dieses Satzes steht in der Originalpartitur: *«Der zweite Vers ist wie der erste, nur dass die Chöre umwechseln und der erste Chor den Choral, der zweite die Aria singt»*. In den Originalstimmen ist diese Bemerkung ignoriert. Sie enthalten nur eine Strophe.

Seite 5, Takt 10, Bass I., erstes Viertel *es* (früher *f*).

Seite 6, letzter, und Seite 7, erster Takt: Die Originalpartitur ist hier nicht ganz deutlich. Sopran

und Alt des ersten Chores heissen jetzt: ; der Sopran geht mit dem Bass des zweiten Chores in einer Octavenparallele von *c* nach *f*. Nun steht über dem letzten *c* des Soprans in der Original-

partitur ein blosseres hohes *g*, wodurch der Sopran heissen würde: ; indess lässt sich nicht ersehen, ob dieses *g*, welches die Octavenparallelen aufheben würde, die ursprüngliche und dann mit dem Finger ausgewischte Note ist, oder, was mit Rücksicht auf den Sopran des zweiten Chores im vorausgehenden Takt wahrscheinlicher ist, eine nachträglich mit blasserer Tinte hineingeschriebene Correctur. Die Schlussnote im Alt, jetzt ein deutliches *as*, scheint aus *f*, wie sie auch in den gedruckten Ausgaben heisst, corri-

girt zu sein, vielleicht um die Octaven  wegzuschaffen, die durch die Änderung des Sopranes entstanden waren. Schliesslich hat Bach sich, wie die Originalstimmen ausweisen, für die jetzt neu gedruckte Version entschieden.

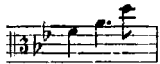
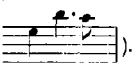
Seite 7, Takte 10 und 11: Sopran und Alt des zweiten Chores haben *a*, nicht *as*, wie in den bisher gedruckten Ausgaben; das *as* tritt erst in Takt 12 im Alt und Tenor auf.

Seite 8, Takt 7, Tenor I., zweites Achtel *f* (bisher *es*).

Seite 9, Takt 3, Tenor II., zweites Achtel *es* (bisher *d*).

Seite 9, Takt 6, Tenor II., letztes Achtel *a* (früher *c*). Dieses *a*, obwohl es Octavenparallelen mit dem zweiten Bass verursacht, weshalb es wohl auch später nach *c* corrigirt worden ist, steht in der Originalpartitur, den Originalstimmen und in den älteren Stimmen der Thomasschule (III 2), ist mithin sicher von Bach geschrieben.

Seite 9, Takt 9, Tenor I., zweite Note *b* (früher *d*).

Seite 9, Takt 10, Alt I.:  (früher .

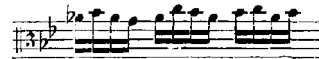
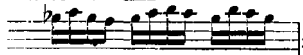
Seite 10, Takt 5, Bass II., dritte Note *es* (früher *e*).

Seite 10, Takt 11, Tenor I., zweites Achtel *b* (früher *f*).

Seite 11, Takt 5, Sopran II., in der Originalpartitur zweites Achtel *b* (die Originalstimmen haben wie die bisherigen Drucke *a*; *b* ist entschieden besser).

Seite 11, Takt 9, Tenor II., letztes Achtel *g* (bisher *f*).

Seite 12, Takt 10, Sopran II., erstes Viertel *d* (die Originalstimmen sowie die bisherigen Drucke haben *b*; das *d* der Originalpartitur verdient den Vorzug).

Seite 14, Takt 2, Alt II., nach der Originalpartitur: ; nach der Originalstimme: ; nach den seitherigen Drucken: ; die Version der Originalpartitur ist die beste.

Seite 14, Takt 5, Bass I. und II., letztes Achtel *f* (bisher *d*, welches zwar der Bassführung in Takt 3 mehr entspricht, dennoch aber dem in Originalpartitur und Stimmen enthaltenen *f* weichen musste. Der Grund, welcher Bach von der sequenzartigen Gleichmässigkeit abweichen liess, liegt wohl in der abweichenden Führung der anderen Stimmen).

Seite 14, Takte 4 bis 9. Über die zweite Tenorstimme in diesen Takten war schon früher (Quellen II, Seite XVI) die Rede. Seltsamer Weise sind in der älteren Leipziger Stimme (III 2) nur die Takte 7 bis 9 geändert. Der Takt 7 war ursprünglich dem Original gleichlautend; die ersten vier Sechzehntel sind durchstrichen, die anderen acht ausradirt, aber noch deutlich erkennbar. Wir geben nachstehend die Stelle, wie sie in den drei Versionen lautet:

Tenor II. Bach's Original:



Typendruckausgabe und Stimmenbücher III 1:



Stimmenbücher III 2 (ältere):



Die Originallesart durchstrichen und ausradirt.

Man vergleiche hiermit das Original in der Fortführung von Takt 9 ab:

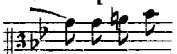
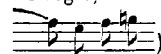


und man wird die Seite XVI gezogene Schlussfolgerung gerechtfertigt finden.

Seite 16, Takt 2, beide Soprane, erstes Achtel *d* (früher *e*, welches eine Leipziger Correctur zu sein scheint, der Führung des Themas aber nicht entspricht).

Seite 17, Takt 2, Sopran II., vorletztes Sechzehntel *c* (früher *d*; siehe indess den nächsten Takt).

Seite 19, Takt 7, Alt I., zweites und drittes Viertel in Originalpartitur und Stimme deutlich *d* (bisher *b*). Dieses *d* ist freilich etwas kühn, da es im dritten Viertel zur Septime wird, die keine Auflösung findet; die Auflösung kann indess im letzten Achtel des Taktes im Sopran gefunden werden; das bisher gedruckte *b* des Altes, um welches der Sopran sich herum bewegte, war entschieden weniger schön.

Seite 20, Takt 2, Alt I.:  (früher .

Seite 20, Takt 3, Sopran I., viertes Achtel *b* (früher *a*).

Seite 22, Takt 5, Alt I., zweites Achtel *f* (nicht *g*).

Seite 22, Takt 9, eine schwer zu entscheidende Stelle. Die zweite Note des ersten Basses heisst sowohl in der Originalpartitur wie in der Originalstimme nicht *g*, sondern *b*. Dadurch entstehen nicht allein hässliche Quintenparallelen mit dem Tenor, sondern die Führung des Themas entspricht auch nicht der ursprünglichen Führung im Sopran (Seite 18, Takt 9), im Tenor (Seite 19, Takt 7), im Alt (Seite 20, Takt 6). Die Redaction hat sich daher erlaubt, in diesem Falle von den Originalvorlagen abzuweichen und an der Melodieführung der drei anderen Stimmen auch für den Bass, so wie er in den bisherigen Drucken\*) erscheint:



festzuhalten, wenn schon die Vorausnahme des *g* zu der Dominanthyarmonie der drei anderen Stimmen etwas gewagt ist und begreiflich machen könnte, dass Bach ohne Beachtung der entstehenden Quintenparallelen *b* geschrieben hätte. Im selben Takt haben nach den Originalen der erste Alt und erste Tenor *a* (nicht *as*, wie in den bisherigen Ausgaben).

Seite 23, Takt 5, Bass I., letztes Achtel *es* (nicht *e*).

Seite 24, Takt 6, Alt II., drittes Viertel *es* (das *z* steht erst beim letzten Achtel).

Seite 25, Takt 2, Sopran I., ausdrücklich zweimal *as* (bisherige Drucke *a*); Takt 3, sechstes Achtel ausdrücklich *h* (bisher *b*); Takt 4, Alt I., fünftes Achtel *a* (bisher *as*); Sopran I., letztes Achtel *es* (bisher *e*). Die ganze Stelle bekommt dadurch einen weit ruhigeren Charakter.

Seite 29, Takt 6, Tenor I., viertes Achtel: (statt ).

Seite 29, Takt 6, Bass I., viertes Viertel: (statt ).

Seite 29, Takt 6, Alt I., viertes Viertel ist in der Originalpartitur und den Stimmen in Folge eines Schreibfehlers falsch. Bach hat es eine Terz zu tief geschrieben: . Das erste Achtel des folgenden Taktes *as* ist erst nachträglich aus *a* corrigirt. Der Schreibfehler ist offenbar\*\*).

Seite 31, Takt 1, Sopran I., viertes Achtel: (statt ).

Seite 33, Takt 8, Tenor: nach der Originalpartitur und der Stimme des ersten Chores; die Stimme des zweiten Chores hat die bisher gedruckte Fassung: .

Seite 35, Takt 3, Sopran, zweites Achtel *c* (statt *d*).

Seite 35, Takte 4 u. 5: Der Alt hiess i. d. Originalpartitur zuerst, wie bisher gedruckt: *d* und *c* sind mit dem Finger ausgewischt und an ihre Stelle zwei *g* geschrieben, was harmonisch jedenfalls den Vorzug verdient. In den Originalstimmen heisst es: , wodurch Octaven mit dem Tenor entstehen.

Seite 36, Takt 13, Alt, erstes Achtel *g* (statt *d*).

Seite 37, Takt 12, Alt, zweites Achtel *a* (statt *c*).

Seite 38, Takt 8, Sopran *a* (nicht *as*).

Seite 38, Takt 10, Sopran, letzte Note *es* (nicht *c*).

Seite 38, Takt 10, Tenor, letzte Note *b* (nicht *d*).

Seite 38, Takt 10, Bass, zweites Achtel: (statt ).

Seite 38, Takt 12. Das vielumstrittene *es* im zweiten Sechzehntel des Sopranes ist richtig. Es ist auch natürlicher, als *d*, welches von Einzelnen hinein corrigirt ist. Der ganze Takt ruht auf der Unterdominanthyarmonie; das *d* des Tenores ist als Vorhalt anzusehen. Vom Chor gesungen klingt *es* im Sopran besser als *d*.

\*) Die ältere Leipziger Stimme III 2 hat *b*, die neuere III 1 hat *g*, das aus *as* corrigirt ist.

\*\*) Derselbe Schreibfehler findet sich in der älteren Leipziger Stimme III 2.

## 2. «Der Geist hilft unsrer Schwachheit auf.» (Seite 41.)

Vorlagen:

a) Die autographe Partitur aus der Königlichen Bibliothek in Berlin mit der eigenhändigen Überschrift:

J. J.

*Motetta à doi Cori. Bey Beerdigung des seel. H. Prof. und  
Rectoris Ernesti*

*di J. S. Bach.*

Die Partitur ist anfänglich sehr schön geschrieben, fast wie eine Abschrift. Ausser einer gleich zu Anfang durch Ausradiren gemachten Correctur und einem durchstrichenen Takt, wo Bach in den ersten Chor irrthümlich einen Takt Pause und dann weiter geschrieben hatte, findet man im ganzen  $\frac{3}{8}$  Takt kaum eine Änderung. Der  $\frac{1}{4}$  Takt ist flüchtiger geschrieben und enthält mancherlei Correcturen, der Allabreve-Satz dagegen wieder sauber und, obwohl die Chöre stets zusammengehen, doch höchst fleissig für beide Chöre in achtzeiligem System völlig ausgeschrieben. Der Choral fehlt in der Partitur, am Schluss aber steht die autographe Bemerkung

*Choral. Ist* (sequitur)

darunter mit Bleistift von anderer Hand:

(Komm heil. Geist, Herre Gott).

Die Bindungen sind im Ganzen viel sorgfältiger angezeigt, als in sonstigen Autographen. Fast alle den früheren Ausgaben gegenüber neu hinzugekommenen Bindungen im Allabreve-Satz stammen aus der Originalpartitur.

Auf dem letzten leeren Blatt, und zwar der letzten Seite der Originalpartitur steht der Anfang einer nicht mehr vorhandenen, vielleicht gar nicht vollendeten Cantate:

J. J.

*Concerto Doña 19 post Trinitatis à 4 Voci 1 Violino Conc. 2 Violini, Viola e Cont. di Bach.*



Bach hat den Bogen umgedreht und auf der anderen Seite mit der Motette begonnen.

b) Die Originalstimmen aus der Königlichen Bibliothek in Berlin mit dem auf dem Umschlag eigenhändig geschriebenen Titel:

*Motetta**Bey Beerdigung des seel. Herrn**Professoris u. Rectoris**Ernesti**Röm. 8 V. 26 & 27**Der Geist hilft unser Schwachheit auff**a due Cori**di**Joh: Sebast: Bach.*

Die Stimmen sind dem Anscheine nach im Text vollständig, in den Noten grösstentheils von Bach selbst geschrieben, wenn auch einzelne Unterschiede in Orthographie und Schreibweise zwischen Partitur und Stimmen vorhanden sind, wie z. B. «Herzen» in der Partitur, «Hertzen» in den Stimmen, u. dergl.

Ausser den Singstimmen, bei welchen Alt und Tenor des zweiten Chores fehlen, liegen noch meist eigenhändig geschriebene Instrumentalstimmen vor, und zwar:

Violino 1 del Coro 1  
 Violino 2 del Coro 1  
 Viola del Coro 1  
 Violoncello del Coro 1  
 Hautbois 1 del Coro 2  
 Hautbois 2 del Coro 2  
 Taille del Coro 2  
 Bassono del Coro 2  
 Violon e Continuo

Organo (genau beziffert, einen Ton tiefer, in Asdur).

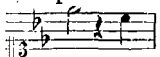
In der autographen Partitur findet sich von diesen Stimmen keine Andeutung; auch ein Continuo ist in der Originalpartitur weder ausgeschrieben, noch auch nur angedeutet. Die Instrumentalstimmen gehen stets unisono mit den betreffenden Singstimmen; nur einige geringe Änderungen finden sich in Hautbois II., insofern als zu tiefe Töne des Altes für die Hoboe um eine Octave hinaufgelegt sind. Der Schlusschoral fehlt in den Instrumentalstimmen, steht dagegen in den Singstimmen. Die Differenzen zwischen der Originalpartitur und den Originalstimmen sind sehr gering und können bei der grossen Sauberkeit und Deutlichkeit der Partitur zu Zweifeln kaum Anlass geben. Die Vergleichung der Instrumentalstimmen war sehr werthvoll; sie bestätigte die Lesarten der Partitur und Singstimmen.

Seite 41, Takt 5, Sopran II.: der Vorschlag steht nicht in der Partitur, sondern nur in den Stimmen.

Seite 41, Takt 13, Sopran I.: der Vorschlag steht nicht in der Partitur und der Singstimme, sondern nur in der Instrumentalstimme. Er ist beide Male ergänzt worden auch mit Rücksicht auf die späteren Parallelstellen.

Seite 51, Takt 11, Tenor, viertes Viertel: das *b* vor *as* fehlt in der Partitur in beiden Tenoren, steht dagegen in den Stimmen.

Seite 56, Takt 4 vom Ende, Sopran I. und II.:

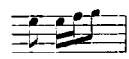
Partitur: , Stimmen: .

Dynamische Zeichen und Bindungen sind aus Partitur und Stimmen gegenseitig ergänzt worden.

Die Partitur erscheint genau nach der Originalpartitur gedruckt, also ohne Beifügung der Continuo-, Orgel- und Instrumentalstimmen. Die letzteren erscheinen im Anhang, Seite 143–156.

Erhebliche Differenzen stellten sich zwischen den Originalvorlagen und den früheren Drucken

heraus. Zunächst ist der Text des Chorals wieder «verbessert»; die echt Luther'schen Worte schienen dem Herausgeber der Typendruckausgabe wohl zu kräftig.

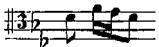
Seite 42, Takt 15, Sopran I.:  (früher .

Seite 42, Takt 16, Alt I., erstes Achtel *b* (früher *a*).

Seite 45, Takt 9, Tenor II.:  (früher .

Seite 46, Takt 13, Alt II., drittes Achtel *f* (früher *g*).

Seite 47, Takt 17, Alt I., zweites Achtel *a* (früher *g*).

Seite 48, Takt 6, Tenor I.:  (früher .

Seite 50, Takt 2, beide Tenore, viertes Achtel *d* (früher *f*).

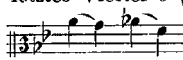
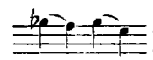
Seite 50, Takt 7, beide Tenore, zweites Achtel *f* (früher *es*).

Seite 51. Im Text der Fuge heisst es stets «forschet», nicht «erforschet».

Seite 52, Takt 18, Tenor, viertes Viertel *b* (früher *h*).

Seite 53, Takt 5, Tenor, erstes Viertel *a* (früher *g*).

Seite 53, Takt 6, Tenor, letztes Viertel *b* (früher *c*).

Seite 54, Takt 11, Alt: , (früher: .

Seite 55, Takt 8, Alt, viertes Viertel *h* (früher *b*).

Seite 56, Takt 3, Tenor, zweites Viertel *es* (früher *e*).

Seite 56, Takt 5, Alt, wie Seite 54, Takt 11.

Seite 56, Takt 11, Bass, zweites Viertel *es* (früher *e*).

Seite 57, Takt 3, Tenor auf «nun» *b* (früher *f*).

Seite 57, Takt 7, Bass, erstes Achtel *a* (früher *f*).

### 3. «Jesu, meine Freude.» (Seite 61.)

Originalvorlagen fehlen.

Der Redaction standen zur Verfügung:

a) Die Typendruckausgabe und die fast völlig gleichlautenden Stimmen der Thomasschule (Quellen II und III 1).

b) Drei in der Amalienbibliothek zu Berlin befindliche Abschriften (Quellen IV 1). Herr Schmerberg beschreibt dieselben wie folgt:

1) Handschrift in Folio, signirt Mus. Am. Nr. 10, 11, besteht aus 32 Folioblättern und einem Vorblatte. Fol. 1 bis 18:

«Motetta. von J: Seb: Bach» (*Jesu meine Freude*).

Die folgenden Blätter enthalten die Neujahrscantate:

«Gott wie dein Name, so ist auch dein Ruhm».

2) Handschrift in Folio, numerirt 12—14, ein Vor- und ein Nachblatt, 44 ungezählte Folioblätter. Fol. 1 bis 22:

«Motetta. | *Jesu meine Freude* | von Johann Sebastian | Bach».

Die Motette ist hier von derselben Hand geschrieben, wie in Nr. 1. Die folgenden Blätter enthalten die Cantate «Aus tiefer Noth», sowie «Arigen» von Wilhelm Friedemann Bach.

3) Handschrift in folio Nr. 30, besteht aus 16 paginirten Blättern. Pag. 1 bis 31:

«Motetta von J: Sebastian Bach» (*Jesu meine Freude*).

Die Motette ist von anderer Hand geschrieben, wie Nr. 1 und Nr. 2.

c) Die (Quellen IV 6) erwähnte alte Abschrift aus dem Besitze des Herrn Dr. Erich Prieger

in Bonn. Dieselbe dürfte um die Mitte des vorigen Jahrhunderts entstanden sein und war für die Redaction von grossem Werthe, weil durch sie fast alle Abweichungen bestätigt werden, die die Abschriften der Amalienbibliothek gegenüber der Typendruckausgabe aufweisen.

Freilich enthalten die unter *b)* und *c)* aufgeführten Abschriften manche leicht erkennbare Schreibfehler. Im übrigen sind ihre abweichenden Lesarten durchweg Verbesserungen gegenüber der Typendruckausgabe, welche auch in dieser Motette manche unglaubliche, in den späteren Ausgaben immer wieder abgedruckte Fehler enthält.

Bach hat die beiden Strophen «*Trotz dem alten Drachen*» und «*Gute Nacht, o Wesen*» ausdrücklich als Vers 3 und Vers 5 bezeichnet. Vielleicht hat er darauf aufmerksam machen wollen, dass beide Strophen Variationen der Chormelodie sind. Hinsichtlich der Strophe «*Trotz dem alten Drachen*» hat wohl Johannes Brahms zuerst auf diesen Umstand hingewiesen. In der That ist hier die Variation eine ganz strenge, wenn auch wesentlich ausgeweitete. Der erste Theil des Chorals umfasst die Takte 1—16, die Wiederholung die Takte 16—37; der zweite Theil die Takte 37—63. So fassen die sechs Choralstrophen fünf dazwischen liegende freie Musikstücke ein.

Der Text der Choralstrophen ist in der Typendruckausgabe wieder wesentlich geändert, d. h. modernisirt und abgeschwächt. Natürlich geben wir ihn in seiner ursprünglichen Fassung.

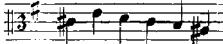
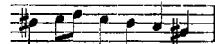
Die neu eingefügten dynamischen Zeichen beruhen auf den verschiedenen Abschriften, und sind hie und da, wo sie etwa nur für einzelne Stimmen angezeigt, für die übrigen Stimmen jedoch selbstverständlich waren, ergänzt worden.

Die drei Abschriften der Amalienbibliothek sind mit A I, A II, A III, die Prieger'sche Abschrift mit P bezeichnet.

In nachstehendem Verzeichniss findet man die wesentlichsten auf Grund der vier Abschriften vorgenommenen Änderungen der Typendruckausgabe, wie sie der Redaction nach sorgfältigster Erwägung nothwendig erschienen sind. Dasselbe enthält nicht die grosse Zahl von Abweichungen in den Bindungen und der Textunterlegung, die fast immer den Vorzug verdienen. Auch in diesem Punkte ist keine Veränderung vorgenommen worden, die nicht durch eine oder mehrere Abschriften begründet wäre.

Seite 62, Takt 9, Sopran II., erste Note *h* in allen Abschriften (bisher *g*, wodurch Octaven mit dem Tenor entstanden).

Seite 62, Takt 21, Tenor, dritte Note *dis* in allen Abschriften (bisher *d*).

Seite 63, Takt 1, Alt:  in allen Abschriften; (bisher  , vielleicht nach der Parallelstelle Seite 82, Takt 18 corrigirt).

Seite 63, Takt 3 heisst der Tenor in den Abschriften A I, II und III:  ,  
wan - - deln, die  
in der Abschrift P:  ; dem letzteren wurde der Vorzug gegeben, da es auch mit  
wan - - deln

Seite 83, Takt 2 stimmt.

Seite 63, Takt 7, Sopran I., dritte Note *d* in allen Abschriften (bisher *dis*).

Seite 64, Takt 1, Sopran II.:  in allen Abschriften gleich der Parallelstelle Takt 9 (bisher  ).

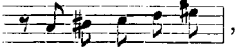
Seite 64, Takt 6, Tenor:  in allen Abschriften (bisher ganz unerklärlich:  ).

Seite 65, Takt 11, Sopran I., dritte Note *f* in allen Abschriften (bisher *fis* in allen Drucken).

Seite 66, Takt 8, Alt *gis* in allen Abschriften (bisher *g*).

Seite 67, Takt 27, eine schwierig zu entscheidende Stelle: Sopran II. heisst in den bisherigen Aus-

gaben: , damit stimmt die Abschrift A III überein. Die Abschriften A I und II

heissen: , was sicher unrichtig ist; die Abschrift P heisst: ;

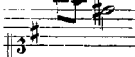
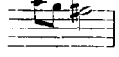
hier tritt der Übergang nach *h* moll erst mit dem sechsten Achtel ein, was vielleicht am schönsten und ruhigsten ist. Aber wenn dies die ursprüngliche Lesart wäre, wer sollte auf die Idee gekommen sein, die in den anderen Abschriften enthaltenen Kreuze beizufügen? Die Redaction hat daher die bisherige durch die Abschrift A III bestätigte auch den beiden anderen Stimmen entsprechende Führung beibehalten.

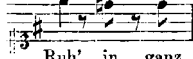
Seite 68, Takt 5, Sopran II., zweites Viertel *fs* in allen Abschriften (bisher *h*, wodurch Octaven zwischen Sopran II. und Tenor entstanden; die alte Typendruckausgabe hatte *d*, was vielleicht ein Druckfehler statt *fs* war). In der Parallelstelle Seite 69, Takt 3 haben die Abschriften zwar *h*; doch hielt es die Redaction für richtig, auch hier das *fs* herzustellen.

Seite 68, Takt 15, Tenor, zweites Achtel *cis* in allen Abschriften (bisher *c*); das erste Achtel des Basses heisst übereinstimmend *c*.

Seite 68, Takt 15, Alt:  (bisher das zweite Viertel unisono mit Sopran II.:

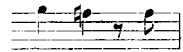


Seite 69, Takt 10, Sopran I.:  in allen Abschriften (bisher ).

Seite 69, Takt 11, Sopran I., in den drei Abschriften A: ; in der Abschrift P

ist aus dem ersten Achtel *d* ein Viertel gemacht, so dass der Takt sieben Achtel lang geworden ist:



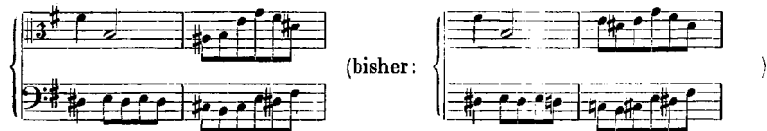
; die Redaction hat sich für die bisher bekannte Version  entschieden,

Ruh', in ganz wonach Sopran I. den gleichen Rhythmus wie die übrigen Stimmen und wie zwei Takte später behält.

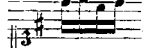
Seite 70, Takt 6, Bass, vorletztes Achtel *cis* in allen Abschriften (bisher *c*).

Seite 70, Takt 14, Sopran, zweites Viertel *d* in allen Abschriften (bisher *e*).

Seite 70, Takt 16 und 17, Alt und Bass in allen Abschriften:

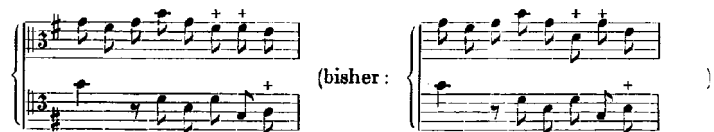


Takt 16 ist in der Abschrift P das *#* vor dem sechsten Achtel des Basses ausdrücklich angezeigt.

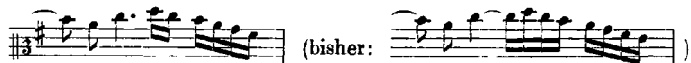
Seite 71, Takt 7 heisst in allen Abschriften das vierte Viertel des Sopranes , sowie

Takt 9 das vierte Viertel des Basses ; die Redaction hält diese zweimalige Abweichung von der ersten Führung des Fugenthemas für eine beabsichtigte, durch die Führung der anderen Stimmen (Takt 7 des Altes, Takt 9 des Tenores) veranlasste Inconsequenz.

Seite 71, Takt 8, Alt und Tenor in allen Abschriften:



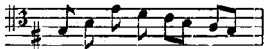
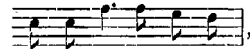
Seite 72, Takt 2, Alt in allen Abschriften:

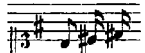
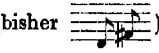


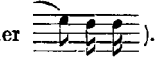
In demselben Takt, Tenor in allen Abschriften letztes Achtel *h* (bis jetzt *a*).

Seite 73, Takt 1, Sopran II., zweites Sechzehntel des zweiten Viertels in allen Abschriften *f* (bisher *fs*).

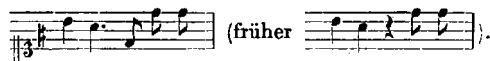


Seite 73, Takt 2 hat die bis dahin räthselhafte Führung des Tenores eine einfache Lösung gefunden. Es heisst in allen Abschriften: ; die bisherige Führung: , die zu den anderen Stimmen, besonders zum zweiten Sopran so wenig passte, ist offenbar dadurch entstanden, dass der Abschreiber einer Tenorstimme in die Zeile des Altes gerathen war und die für den Alt bestimmten Noten dem Tenor zugetheilt hatte, der dadurch mit dem Alt in Terzen ging.

Seite 73, Takt 8, Sopran II. in allen Abschriften erstes Viertel:  (bisher .

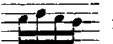
Seite 73, Takt 9, Sopran I. in allen Abschriften erstes Viertel:  (bisher .

Seite 74, Takt 2, Sopran I. in allen Abschriften:



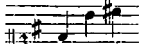
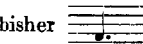
In demselben Takt Sopran II. in allen Abschriften letztes Achtel *h* (bisher *a*, wodurch mit dem Alt eine Quintenfortschreitung entstanden war).

Seite 74, Takt 5, Alt in allen Abschriften letztes Achtel *d'* (bisher *e*).

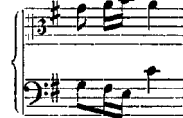
Seite 74, Takt 7, Sopran I. in allen Abschriften zweites Viertel ; dennoch wurde hier dem bisherigen  mit Rücksicht auf den zweiten Sopran der Vorzug gegeben.

Seite 74, Takt 8, in allen Abschriften fehlt die Fermate, der Doppelstrich und die neue Tempobezeichnung.

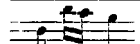
Seite 75, Takt 5, Sopran I. in allen Abschriften viertes Achtel *g* (bisher *a*); vergl. den Sopran II. in Takt 4.

Seite 75, Takt 9, Sopran II. in den Abschriften A I und P  (bisher ; A II und A III haben als erstes Viertel *fs*, was ein Schreibfehler ist).

Seite 75, Takt 14, und Seite 76, Takt 3, in allen Abschriften Alt und Bass:



(die alte Typendruckausgabe hatte denselben Alt; aber der Bass hiess , ging also mit dem Alt in Octaven. In der späteren, gestochenen Ausgabe war, um diese Octaven zu vermeiden, der Alt in

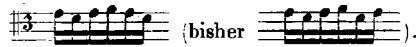
 abgeändert worden: in dem Stimmenbuch der Thomasschule (III 1) war der Alt in  geändert).

Seite 76, Takt 6, Tenor in allen Abschriften im dritten und vierten Viertel *d* (bisher *dis*).

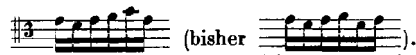
Seite 76, Takt 13, die Tempobezeichnung *Andante* (nicht *Andantino*) in allen Abschriften

Seite 77, Takt 6, in allen Abschriften erstes Viertel:  (bisher .

Seite 77, Takt 8, Tenor in allen Abschriften erstes Viertel:



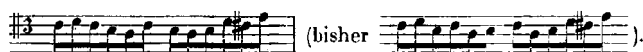
Seite 77, Takt 15, Tenor in allen Abschriften drittes Viertel:



Seite 78, Takt 1, Tenor, zweites Viertel in allen Abschriften:  (bisher .

Seite 78, Takte 1 und 2, im Bass stets *f* (bisher im vierten Viertel des ersten und ersten Viertel des zweiten Taktes *fs*).

Seite 78, Takt 3, Tenor, drittes und viertes Viertel in allen Abschriften:

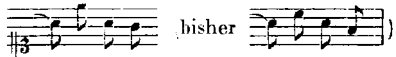


Seite 78, Takte 8 und 10: das *p* und *f* stammt aus der Abschrift P und steht nur beim Tenor.

Seite 78, Takt 21, und Seite 79, Takt 25, Sopran II. in allen Abschriften viertes Achtel *e* (bisher *d*).

Seite 78, Takt 29, und Seite 80, Takt 1, Sopran I. in allen Abschriften erstes Achtel *e* (bisher *e*).

Seite 80, Takt 20, Sopran II. in allen Abschriften:



Seite 81, Takt 7 bis 9, Sopran II. in allen Abschriften:



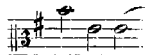
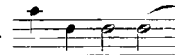
Dieselbe Stelle in den bisherigen Drucken: , mithin in rhythmischer Hinsicht das gerade Gegenteil. Die Redaction hat sich für nachstehende Combination entschieden:



Seite 81, Takt 9, Tenor in allen Abschriften erstes Achtel *fs* (bisher *gis*).

Seite 82, Takt 4, in den Abschriften A I und P, Tenor erste Note *g* (bisher *h*, wodurch zwischen Alt und Tenor Octaven entstanden).

Seite 82, Takt 9, Sopran I., viertes Viertel in allen Abschriften *dis* (bisher *d*), und Sopran II., zweites Viertel *d* (bisher *e*).

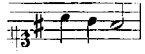
Seite 82, Takt 14, Alt in allen Abschriften:  , bisher , wodurch das erste Halbe mit dem zweiten Sopran unisono ging).

Seite 82, Takt 17, Tenor in allen Abschriften dritte Note *dis* bisher *d*; — siehe Seite 62, Takt 21).

Seite 83, Takt 1 haben die Abschriften A I, A II, A III in Sopran I.: ; die Abschrift P stimmt mit der bisher bekannten Version überein, die beibehalten wurde.

Seite 83, Takt 6, Sopran I. in allen Abschriften dritte Note *d* (bisher *dis*; siehe Seite 63, Takt 7).

Seite 83, Takt 9 fehlt in sämtlichen Abschriften im Alt das *#* vor *dis* — mit Rücksicht auf die Parallelstelle Seite 66, Takt 1 wurde *dis* beibehalten.

Seite 84, Takt 18 heisst in sämtlichen Abschriften der Sopran .

#### 4. «Fürchte dich nicht.» (Seite 87.)

Originalvorlagen fehlen.

Der Redaction standen zur Verfügung:

a) Die Typendruckausgabe in Verbindung mit den fast gleichlautenden Stimmen der Thomaschule (Quellen II und III 1).

b) Die in der Amalienbibliothek in Berlin befindliche, durch Herrn Schmerberg, wie folgt, beschriebene Abschrift (Quellen IV 1):

Handschrift in Folio, signirt 15—17, ein Vor- und ein Nachblatt, 42 ungezählte Folioblätter. Fol. 1—17 enthalten die Cantate «*Es ist nichts Gesundes*»; Fol. 18 leer; Fol. 19—29 enthalten die Cantate «*Aus tiefer Noth*»; Fol. 30 leer; Fol. 31—42 «*Motetta | à | 8 vocibus | 2 Sop: | 2 Alt: | 2 Ten: | 2 Bass: | di Joh. Seb. Bach*». (*Fürchte dich nicht*.) Diese Motette ist von Kirnberger geschrieben. Auf einem beigelegten Quartblatt schreibt er Folgendes:

«Endlich habe ich mit vieler Mühe das Lied im Porst'schen Gesangbuche | gefunden, in welchem die Strophe zu dem Canto firmo in der Bachischen Motette | *Fürchte dich nicht* | vorkommt; es ist die elfte Strophe in dem Liede: | *Warum sollt' ich mich denn grümen*.»

Folgt die Mittheilung der Melodie mit den beiden von Bach benutzten Textstrophen; dann:  
«pag. 463 steht es im Porst'schen Gesangbuche».

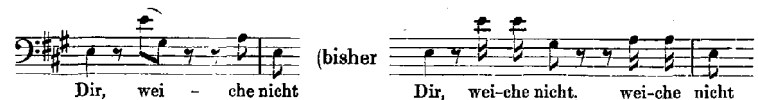
c) Eine Abschrift aus der Königlichen Bibliothek in Brüssel (Quellen IV 4), welche dort für ein Autograph gehalten wird, was sie indess keinesfalls ist. Sie ist sehr nachlässig und fehlerhaft geschrieben und dürfte aus der zweiten Hälfte des vorigen Jahrhunderts stammen. Dennoch war sie für die Redaction von grossem Nutzen, da sie die meisten Abweichungen der Kirnberger'schen Abschrift von der Typendruckausgabe bestätigte.

d) Die in Quellen IV 3a erwähnte, durch Schicht revidirte und mit der Typendruckausgabe in Übereinstimmung gebrachte Abschrift aus der Königlichen und Universitätsbibliothek in Königsberg, deren Correcturen mehrfach die älteren, echten Lesarten bestätigten. Bei Eintritt der Choralfuge hat Schicht beigelegt: Corale aus dem Liede: «*Warum sollt ich mich denn grämen*» Zollikofer 51.

Nachstehend die wesentlichsten Abweichungen der alten Abschriften von der Typendruckausgabe, die in unserer Ausgabe berücksichtigt worden sind.

Seite 88, Takt 2, Tenor II., letztes Achtel *a* in beiden Abschriften\*) (bisher *e*); dieses *a* entspricht dem letzten Achtel des ersten Tenores im vorausgehenden Takte.

Seite 88, Takt 4, Bass I. in beiden Abschriften:



und dem entsprechend Takt 6, Bass II.; Seite 89, Takt 2 und 3, Tenor II.; Takt 6 und 7, Bass II.

Diese Änderung stammt ohne Zweifel von Schicht, dem das Abbrechen mitten im Wort nicht gefiel und der dafür den hüpfenden Rhythmus einfügte. In der Königsberger Abschrift hat ursprünglich die echte Lesart gestanden; man sieht deutlich, wie Schicht sie beseitigt und seine Änderung an die Stelle gesetzt hat.

Seite 88, Takt 7, Alt II., erste Note *h* (bisher *a*). Das *h* entspricht der None in Takt 5, Sopran I.; Seite 89, Takt 3, Sopran II.; Takt 7, Sopran II.

Seite 90, Takt 2, Alt II. und Tenor II. in der Abschrift A\*\*):



, in der

Abschrift B:  , in den bisherigen Drucken:



. Die Redaction

hält die erste Lesart für die richtige.

Seite 90, Takt 8, Sopran I., letztes Viertel *e* in beiden Abschriften (bisher *d*).

Seite 91, Takt 3, Tenor II., zweites Viertel *cis* in beiden Abschriften (bisher *a*). Über beide Änderungen kann man verschiedener Meinung sein; die Redaction hält sie für Verbesserungen. Der Einsatz mit dem reinen Edur-Dreiklang Seite 90, Takt 8 ist sicher grossartiger und kräftiger, als der bisher gewohnte mit dem etwas weichlichen Septimenaccord. Umgekehrt wirkt Seite 91, Takt 3 der Eintritt mit dem Septimenaccord voller, als der mit dem verminderten Dreiklang; auch die melodische Führung des zweiten Tenores — von *cis* nach *dis* stufenweise aufsteigend — ist schöner; und schliesslich, man kann sich denken, dass das *e* nach *d*, dass *cis* nach *a* verändert worden ist, weil beides dem Verbesserer zu kühn erschien; — dagegen: hätte Bach *d* und *a* geschrieben, so würde kaum Jemand auf den Gedanken gekommen sein, das *d* in *e*, das *a* in *cis* zu verwandeln.

Seite 91, Takt 5, Alt I., sechstes Achtel, und

Seite 92, Takt 3, Alt II., zweites Achtel in beiden Abschriften *eis* (bisher *e*).

\*) Unter «beiden» Abschriften sind die sub *b* und *c* erwähnten zu verstehen.

\*\*) Abschrift A: Abschrift der Amalienbibliothek von Kirnberger, Abschrift B: Brüsseler Abschrift.

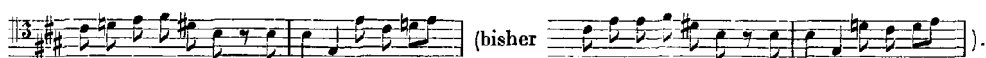
Seite 95, Takt 5, Seite 96, Takt 1 befinden sich die öfter bemerkten und besprochenen Quintenfortschreitungen zwischen Alt und Bass vom zweiten zum dritten Viertel auch in beiden alten Abschriften.

Seite 96, Takt 2, Alt II., letztes Achtel *gis* (bisher *e*).

Seite 97, Takt 2, Bass I., sechstes Achtel *cis* in der Abschrift B, was gegenüber dem bisherigen *e*, das mit dem zweiten Alt in Octaven fortschritt, eine wesentliche Verbesserung ist.

Seite 97, Takt 6 haben beide Abschriften den Sechzehntelgang der Bässe von *cis* ab unisono; die bisherige Lesart, nach welcher die Bässe in Terzen gehen, wurde vorgezogen.

Seite 98, Takte 4 und 5, beide Tenore in beiden Abschriften:



Seite 98, Takt 8 und 9, und Seite 103, Takt 2 und 3 heissen die Bässe in beiden Abschriften:



Die Redaction hat der bisherigen Lesart den Vorzug gegeben.

Seite 99, Takt 4, und Seite 103, Takt 7 behält im sechsten Achtel der Alt in beiden Abschriften *a* (bisher *ais*).

Seite 99, Takt 8, sechstes Achtel des Tenores in beiden Abschriften *d* (bisher *e*).

Seite 100, Takt 1 und 2, und Seite 104, Takt 4 und 5 heissen die Bässe in beiden Abschriften:

; die bisherige Lesart hiess: Die Redaction hat dem tiefen *h* den Vorzug gegeben, die Sechzehntel dagegen mit Rücksicht auf die Führung des Altes beibehalten.

Seite 100, Takt 3, und Seite 104, Takt 6 haben die Tenore in beiden Abschriften im sechsten Achtel noch *f* und erst im achten Achtel *fis*; bisher trat *fis* schon im sechsten Achtel ein.

Seite 101, Takt 3, und Seite 105, Takt 6 haben die Tenore in beiden Abschriften schon im zweiten Achtel *dis*, nicht, wie bisher, erst im fünften.

Seite 101, Takt 7, und Seite 106, Takt 1 haben in beiden Abschriften die Bässe im sechsten Achtel *e*. Die Redaction zog es vor, der bisherigen Lesart *cis* treu zu bleiben.

## 5. «Komm, Jesu, komm.» (Seite 109.)

Diese Motette hat der Redaction die meisten Schwierigkeiten bereitet, da nicht allein keine authentischen Vorlagen zur Verfügung standen, sondern auch die zahlreichen vorhandenen Abschriften unter sich so abweichend waren, dass fast überall die Entscheidung nur nach subjectivem Ermessen getroffen werden konnte.

Zur Redaction wurden benutzt:

a) Die Breitkopf und Härtel'sche alte Typendruckausgabe in Verbindung mit den Stimmen der Thomasschule. Hierbei kamen hauptsächlich nur die (Quellen III 2 näher beschriebenen) aus dem Jahre 1797 stammenden älteren Stimmen, bei welchen leider der zweite Sopran und der zweite Alt ganz, der erste Alt zur Hälfte fehlten, in Betracht.

b) Die in der Berliner Amalienbibliothek befindliche durch Herrn Schmerberg, wie folgt, beschriebene Partiturnabschrift (Quellen IV 1):

Handschrift in Folio, signirt 18—21, ein Vor- und Nachblatt und 39 ungezählte Folioblätter.

1) Fol. 1—14. Motetta | *Der Geist hilft unsrer Schwachheit auf* | vor Zwey Chor | und | 8 voci | von | Hr. Joh. Seb. Bach.

2) Fol. 15—26. Motetta | *Komm, Jesu, komm, mein Leib ist müde* | vor zwey Chor | und | 8 Voci | von | Hr. Joh. Seb. Bach.

3) Fol. 27—31. Fuga | *Nimm was dein ist und gehe hin* | von | Herrn Joh. Seb. Bach. Von Kirnberger geschrieben.

c) Die in der Königsberger Universitätsbibliothek unter Nr. 13569 befindliche (Quellen IV 3b erwähnte) Partiturnabschrift. Sie dürfte spätestens aus den neunziger Jahren des vorigen Jahrhunderts stammen und ist jedenfalls vor Herstellung der Typendruckausgabe geschrieben, wie aus zahlreichen älteren Lesarten, aus dem alten Text und aus der Art, wie der Text untergelegt ist, hervorgeht. Neben dieser älteren wurde für einzelne Stellen auch die eigenhändig von Schicht geschriebene und von ihm mit seiner Typendruckausgabe in genaue Übereinstimmung gesetzte Abschrift (Königsberg Nr. 13583, Quellen IV 3a) in Betracht gezogen.

d) Eine alte der Brüsseler Königlichen Bibliothek gehörende Partiturnabschrift (Quellen IV 4), welche dort für ein Autograph gehalten wird, was sie indess nicht ist; die Handschrift hat mit Bach's Hand kaum Ähnlichkeit, auch enthält sie manche Schreibfehler. Sie trägt die Überschrift:

*Moteta Komm Jesu Komm! a S. voc. di J. S. Bach*

am Schluss heisst es:

*Soli Deo Gloria*

*Il Fine.*

e) Eine weniger alte Partiturnabschrift aus dem Besitz des Herrn Kammerängers Hauser in Karlsruhe (Quellen IV 5), welche am Schluss das Datum «6. Februar 1797» trägt.

In der Typendruckausgabe, sowie in der Königsberger Schicht'schen Abschrift ist auch hier wieder der Text sowohl im ersten Chor, wie in der Schlussaria geändert worden.

Um ein Bild zu geben, wie sehr die Vorlagen unter einander abweichen, folgt Seite XLIII ein Verzeichniss der wesentlichsten Verschiedenheiten. Ganz unwesentliche Abweichungen, solche, die sich nur auf die Textunterlage beziehen, sowie offenbare Schreibfehler sind nicht berücksichtigt worden. Die Redaction kann nicht beanspruchen, immer das Richtige gewählt zu haben; sie giebt daher dem Bachkenner durch diese Tabelle Gelegenheit, wo es ihm etwa nothwendig scheint, andere Lesarten zu bevorzugen und die gedruckte Fassung darnach zu verbessern.

Eine sehr zweifelhafte Stelle bietet Seite 109, Takt 14, der zweite Sopran. Er erscheint in vier verschiedenen Lesarten. Die Fassung der Typendruckausgabe und der Brüsseler Abschrift ist — trotz der Octaven mit Alt I. — beibehalten worden, weil sie melodisch bei weitem die schönste ist und ähnliche Octaven auch in anderen Motetten im achtstimmigen Satz vorkommen (siehe z. B. «Fürchte dich nicht», Seite 97, Takt 2, Sopran I. und Alt II.).

Eine weitere bedenkliche Stelle ist der zweite Bass, Seite 116, Takt 3. Hier ist die letzte Note *es*, die in der Typendruckausgabe steht, trotz der Abweichung von allen anderen Vorlagen beibehalten worden, damit die Octaven zwischen Alt und Bass des zweiten Chores vermieden werden.

Noch zweifelhafter schien der Redaction die Stelle Seite 117, Takt 1, Alt II. und Tenor II. In unserm Verzeichniss finden sich vier verschiedene Lesarten. Die Typendruckausgabe steht mit ihrem C-moll-Sextaccord auf dem vierten Achtel allein, denn in den älteren Leipziger Stimmen ist der zweite Tenor in diesem Takt offenbar erst durch eine Correctur mit der Typendruckausgabe in Übereinstimmung gebracht worden. Die Redaction entschloss sich nach langer Erwägung für die Lesart der Abschrift aus der Amalienbibliothek, mit der die Lesart der Brüsseler Abschrift völlig übereinstimmt. Beide Abschriften sind sehr vertrauenswürdig; auch musikalisch dürfte die gewählte Lesart den Vorzug verdienen vor der früheren mit ihrem etwas weichlichen Moll-Sextaccord.

Der Bass I., Seite 117, Takt 9; Seite 119, Takt 9; Seite 121, Takt 7; der Bass II., Seite 118, Takt 6; Seite 120, Takt 5; Seite 122, Takt 4 ist nicht mit Sicherheit festzustellen. Weder die verschiedenen Abschriften noch die sechsmal wiederkehrenden Stellen stimmen unter einander überein. Das eine Mal liegt das fünfte Achtel einen Ganzton, das andere Mal einen Halbton unter dem vierten Achtel und ist ausdrücklich so bezeichnet. Die Redaction hat sich für den Halbton entschieden, den sie in diesem Takt für ebenso natürlich hält wie im nächstfolgenden den Ganzton, während ihr hier der Ganzton vom vierten zum fünften Achtel unnatürlich und nur dem Sopran zuliebe nachträglich hineincorrigirt erscheint. Bach hat sich vor solchen rasch vorübergehenden kleinen Härten nicht gescheut\*).

\*) Die zu Bach's Zeiten geltende Regel, dass die Versetzungszeichen nur auf den Ton sich beziehen, vor dem sie stehen, ist nicht ausnahmslos anzuwenden. Auch hier kann nur der Sinn, nicht der Buchstabe entscheiden. Im Sopran I., Seite 119,

Ebenso zweifelhaft ist Seite 118, Takt 1 der erste Alt, und Takt 9 der zweite Alt. Takt 1 heisst

der erste Alt in der alten Typendruckausgabe: , während in allen anderen Vorlagen die erste Note *c* heisst. Takt 9 dagegen heisst die erste Note des zweiten Altes in sämtlichen Vorlagen *h*. Dennoch hat die Redaction auf beiden Stellen sich für *c* entschieden, sowohl weil es an sich fließender und harmonisch weicher ist, als auch besonders, weil *c* der kurz vorausgehenden, wie den späteren Parallelstellen Seite 121, Takt 10 und Seite 122, Takt 7, für welche hinsichtlich des ersten Achtels alle Vorlagen übereinstimmen, entspricht.

## 6. «Lobet den Herrn, alle Heiden.» Seite 129.)

Diese Motette — die einzige vierstimmige — erschien im Jahre 1821 bei Breitkopf & Härtel als «der 117. Psalm» mit der Angabe: «nach J. S. Bach's Originalhandschrift».

Weder diese Originalhandschrift noch irgendwelche andere Abschriften dieses Werkes waren aufzutreiben. Nach jener ersten Veröffentlichung erschien später eine neue Auflage (im Jahre 1845), die gleichfalls den Anspruch erhebt, nach der «Originalhandschrift redigirt zu sein», sich aber von der ersten Auflage zu ihrem Nachtheile dadurch unterscheidet, dass Sopran, Alt und Tenor in den Violineklüssel gesetzt, dass sehr viele unnütze Bindungen zugesetzt sind und dass sie viele Druckfehler enthält.

Das Werk ist stets für echt gehalten worden und stammt ohne Frage aus der Feder Joh. Seb. Bach's.

Die Redaction musste sich darauf beschränken, die Fehler der früheren Ausgaben möglichst auszumerzen. Die Bindungen entsprechen denjenigen der ersten Ausgabe.

## Motetten, deren Echtheit nicht sicher festzustellen ist.

### 1. «Ich lasse dich nicht.» (Seite 157.)

Diese vielumstrittene Motette, eines der schönsten Werke deutscher Kirchenmusik, wurde in der Typendruckausgabe als eine Composition Joh. Seb. Bach's herausgegeben. Als solche erscheint sie auch in der Königsberger Abschrift (Quellen IV 3a), die von Schicht's eigener Hand geschrieben und von ihm später nach seiner Typendruckausgabe nochmals durchcorrigirt ist. Sie trägt hier die Überschrift:

#### *Motetto*

*di Giovanni Sebastiano Bach*

mit dem dritten Verse aus Hans Sachsens Liede: Warum betrübst du dich mein Herz. Nr. 81.

Takt 9; im Sopran II., Seite 120, Takt 5 heisst es in allen Vorlagen: . Weshalb stände das *h*

vor dem obern *f*, wenn *f* ohnehin selbstverständlich wäre (was es hier sogar wirklich ist)? Der Tenor II., Seite 114, Takt 5 heisst in allen Vorlagen: . Wird es jemandem einfallen, im vierten Viertel *es* anstatt *e* zu lesen,

weil das *h* nicht wiederholt ist? Somit sind wir auch berechtigt, in der Stelle  und ihren Parallelstellen beim fünften Achtel den Halbtonschritt festzuhalten, auch wenn das Versetzungszeichen nicht abermals dasteht, dagegen den in wenigen Fällen hergestellten Ganzton vom vierten zum fünften Achtel für eine spätere Correctur anzusehen.

Nach dem figurirten Choral schreibt Schicht *«Segue il Corale»*, und nun folgt der Choral *«Dir Jesu, Gottes Sohn»* auf einem neuen Blatt mit der besonderen Überschrift:

*Tutti due Cori all unis.* Im Leipziger Neuen Gsb. Nr. 81. *J. S. Bach* und am Schluss heisst es nochmals: (*Ambi due Cori insieme*).

Dieser Choral\*) scheint also erst von Schicht der Motette beigelegt zu sein.

Im Jahre 1821 gab F. Naue bei Friedrich Hofmeister in Leipzig «Neun Motetten für Singchöre von Johann Christoph Bach und Johann Michael Bach» heraus.] In dieser Ausgabe erscheint als Nr. 9 die Motette *«Ich lasse dich nicht»* unter dem Namen Joh. Christoph Bach's. Johann Friedrich Naue, geb. 1790 in Halle und später Universitätsmusikdirector daselbst, war ein leidenschaftlicher Sammler und hatte mit grossem Aufwand schon in jungen Jahren eine glänzende, die seltensten Manuscripte und Druckwerke enthaltende musikalische Bibliothek erworben, die er später zum grossen Theil an die Königliche Bibliothek in Berlin verkauft hat. Die vorstehend erwähnten Motetten, die den Anfang einer Publication von «Kirchenmusik verschiedener Zeiten und Völker» bilden sollten, werden Bestandtheile seiner Handschriftensammlung gewesen sein. Er hat also die Motette *«Ich lasse dich nicht»* unter Johann Christoph Bach's Namen erworben und für dessen Composition gehalten.

Bei der neuen Auflage der Typendruckausgabe (1853) wurde die Motette *«Ich lasse dich nicht»* entfernt und die unechte Motette *«Lob und Ehre und Weisheit»* an ihre Stelle gesetzt (Quellen II). Damals hielt man *«Ich lasse dich nicht»* allgemein für ein Werk Johann Christoph Bach's. Als solches erschien es wiederholt bei Breitkopf & Härtel, bei Bote & Bock und anderswo.

In der Berliner Königlichen Bibliothek befindet sich eine Abschrift von *«Ich lasse dich nicht»* in einem Sammelband zusammengebunden mit anderen Johann Christoph Bach'schen Motetten, von denen eine (*«Lieber Herr Gott, wecke uns auf»*) ein Autograph ist. Diese Abschrift mag aus dem Ende des vorigen Jahrhunderts stammen und befand sich früher in der Poelchau'schen Sammlung. Sie trägt die Überschrift:

*Motetto à 8 voci. Joh. Christoph Bach.*

Poelchau hielt sie demnach für ein Werk Johann Christoph Bach's, ebenso Dehn, der sie als Composition Johann Christoph Bach's catalogisirt hat. Auch Spitta bespricht sie im ersten Bande der Bachbiographie (Seite 93) als Composition Johann Christoph's und stellt die Möglichkeit, dass sie von Johann Sebastian sei, erst im zweiten Bande Seite 981 auf, gestützt auf ein von ihm schon im ersten Bande und hier wiederholt beschriebenes Manuscript, welches der Redaction dieses Bandes leider nicht zugänglich gewesen ist. Dieses Manuscript soll nach Spitta's Mittheilung (II. 982) von Sebastian's Hand geschrieben sein, ohne dass jedoch sein Name (wie sonst fast immer) als der des Componisten in der Überschrift oder am Schlusse genannt wäre. Dieses Manuscript kann also auch nur eine Abschrift Sebastian's gewesen sein, wie er deren von Compositionen anderer Componisten manche angefertigt hat.

Gegen die Echtheit der Motette *«Ich lasse dich nicht»* spricht auch das Zeugniß Philipp Emanuel Bach's, des eigenen Sohnes Sebastian's (Spitta II. 981).

Innere Gründe können in einem solchen Falle nicht ausschlaggebend sein. Man könnte sonst geltend machen, dass der Stil der Motette von demjenigen der echten Johann Sebastian'schen Motetten wesentlich abweicht, sowohl in dem für Sebastian Bach ungewöhnlich homophonen und rhythmisch gleichmässigen ersten Satze, als auch in der Art, wie die Choralfuge des zweiten Theils behandelt und von homophonen Sätzen unterbrochen ist; dass andererseits eine grosse Verwandtschaft mit dem Stil und der Form Johann Christoph Bach'scher Motetten, z. B. der Motette *«Lieber Herr Gott, wecke uns auf»* nicht zu verkennen ist. Freilich geht über diese letztere an Tiefe des Inhalts und an Schönheit der Form die Motette *«Ich lasse dich nicht»* weit hinaus. Ist sie wirklich ein Werk Johann Christoph's, so ist sie unter den uns von ihm gebliebenen Compositionen die vollkommenste.

Nach allem hier Mitgetheilten durfte die Motette *«Ich lasse dich nicht»* keinesfalls unter die echten Motetten Johann Sebastian Bach's eingereiht werden.

Die Redaction hat ihr dagegen im Einverständniss mit dem Bachdirectorium einen Platz im Anhang zugewiesen, da sie immerhin von hervorragenden Bachkennern, unter denen wir noch Rust\*\*) nennen wollen, für echt gehalten wird.

\*) Es ist der Choral Nr. 168 unserer Sammlung: *«Warum betrübst du dich mein Herz»*, von Amoll nach Fmoll transponirt und in doppelt so grossen Noten geschrieben.

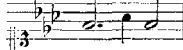
\*\*) Rust stützt seine Meinung unter anderm darauf, dass «diese Motette ein a Capella-Gesang sei, während bei den Motetten J. Chr. Bach's die begleitende Continuo- oder Orgelstimme als zugehörige Eigenthümlichkeit erscheint» (Vorwort zu Jahrgang XI). Das ist nicht zutreffend. Von den in obenbesprochenem Sammelbande enthaltenen Joh. Chr. Bach'schen Motetten hat auch *«Herr, nun lässest du deinen Diener in Frieden fahren»* keinen Continuo.

Die Vorlagen für die Herausgabe waren:

- 1) Die Typendruckausgabe in Verbindung mit den fast gleichlautenden Stimmen der Thomaschule (Quellen II und III 1), sowie mit der späteren bei Breitkopf & Härtel erschienenen gestochenen Ausgabe (letztere unter Johann Christoph's Namen).
- 2) Die Schicht'sche Abschrift aus der Königsberger Königlichen und Universitätsbibliothek (Quellen IV 3a).
- 3) Die bei Fr. Hofmeister erschienene Ausgabe von F. Naue.
- 4) Die aus der Poelchau'schen Sammlung stammende Abschrift in der Königlichen Bibliothek in Berlin.

Die ersten zwei Vorlagen stehen, wie früher schon öfter nachgewiesen, in naher Beziehung zu einander. Das Gleiche ist hinsichtlich der zwei letzten Vorlagen der Fall; dieselben stimmen fast völlig überein. Vielleicht war Naue der frühere Besitzer der Poelchau'schen Abschrift.

Nur wenige Stellen gaben Anlass zu Zweifeln. Naue giebt der Vorzeichnung vier  $\flat$ ; in den anderen Vorlagen, auch in der Poelchau'schen Abschrift hat die Vorzeichnung drei  $\flat$ , was sicher richtig ist.

Seite 158, Takt 3 heisst der Sopran I. bei Naue und Poelchau:  : es entsteht

dadurch die Schlussbildung:  Das Gleiche ist der Fall bei den Parallelstellen

Seite 158, Takt 7 und Seite 160, Takt 2. Bei der letzten Stelle hatte Schicht in der Königsberger Abschrift ursprünglich  geschrieben und durch Ausradiren aus dem ersten  $g$  ein  $as$  gemacht. Wir sind an allen drei Stellen der Typendruckausgabe gefolgt.

Seite 158, Takte 13 und 17 unterscheiden sich die Vorlagen 3 und 4 noch wesentlich von den

Vorlagen 1 und 2. Während es in der Typendruckausgabe heisst:



heisst dieselbe Stelle in der Naue'schen Ausgabe und der Poelchau'schen Abschrift:



Wir sind für das erste Halbe dem Septimenaccord treu geblieben, dagegen erschien uns der Dreiklang auf dem dritten Halben, der auch allen ähnlichen Schlüssen (Seite 157, Takte 4 und 8, 12 und 16, Seite 158, Takte 3 und 7 u. s. w.) entspricht, gegenüber dem schwächlichen Sextenvorhalt als entschiedene Verbesserung,

ja als das allein Richtige. Wir haben daher gesetzt:



Seite 159, Takt 2, Tenor I., und Takt 6, Tenor II. heisst in der Schichtausgabe das dritte Halbe  $b$  (Septimenaccord), in der späteren Breitkopf & Härtel'schen sowie in der Naue'schen Ausgabe  $as$  (übermässiger Dreiklang). In Schicht's eigener (Königsberger) Abschrift stand im Tenor I. zuerst  $as$  und er hat  $b$  daraus gemacht. Wir halten  $as$ , das Takt 2 auch in der Poelchau'schen Abschrift steht, an beiden Stellen



für das Richtige. Wer sollte auf den Gedanken gekommen sein, den übermässigen Dreiklang anstatt des Septimenaccordes zu setzen? Das Umgekehrte ist dagegen recht wohl denkbar.

Seite 161, Takt 4, Alt I. heisst in der Typendruckausgabe die erste Note *g*; die Naue'sche Ausgabe sowie die Poelchau'sche Abschrift haben *f*. Das Letztere ist entschieden richtig, was sofort einleuchtet, wenn man die Stelle Seite 160, Takte 13 und 14 vergleicht. Wie dort zweiter Alt und Tenor eine Stufe abwärts gehen, so hier erster Alt und Tenor. Schicht hat offenbar *g* hineincorrigirt, um die (im achtstimmigen Satz unhörbare) Quintenfortschreitung zwischen Alt und Tenor fortzuschaffen, hat dafür aber einen fremden Septimenaccord mit dreifach verdoppelter und zunächst ohne Auflösung bleibender Septime hineingebracht.

Wie in den Sebastian Bach'schen Motetten, so hat Schicht auch hier den Text des figurirten Choralis geändert.

## 2. «Sei Lob und Preis mit Ehren.» (Seite 167.)

Dieser vierstimmige Satz ist der zweite Theil der unechten Bach'schen Motette «*Jauchzet dem Herrn alle Welt*» (siehe Seite XXIII). Es ist bei Besprechung dieser Motette bereits mitgetheilt worden, dass der zweite Theil derselben von Schicht selbst, sowie in den Stimmen der Thomaschule als «von Seb. Bach allein» componirt bezeichnet ist.

Dieser zweite Theil befindet sich als selbständige Motette auf der Berliner Amalienbibliothek in zwei Abschriften, die von Herrn Schmerberg wie folgt beschrieben werden:

1) Handschrift in Folio, signirt 23. 24, enthält 22 Folioblätter.

a) Folio 1 leer; Folio 2—15, paginirt 1—17: *Chor | Nun ist das Heyl und die Kraft etc. | à 19 Voc. | von | Johann Sebastian Bach.*

b) Folio 16—21, paginirt 1—11: *Choral: | Sey Lob und Preiss mit Ehren. | vom Herrn | Bach.*

2) Handschrift in Folio, signirt 31, enthält 4 Folioblätter: *Motetta | über den | Choral: | Sey Lob und Preiss mit Ehren etc. | dal Sig<sup>re</sup> Bach.*

Beide Abschriften sind von derselben Hand geschrieben und stimmen bis auf eine Note völlig mit einander überein.

Die Motette ist der weit ausgespinnene figurirte Choral aus der Cantate «*Gottlob nun geht das Jahr zu Ende*» (Jahrgang V<sup>1</sup>, Cantate 28) bearbeitet für vierstimmigen Chor ohne Begleitung. Die letztere besteht freilich in der Cantate nur in dem Unisono-Mitgehen der Streicher und Bläser mit den Singstimmen. Aber es ist ein selbständiger Continuo vorhanden, der in unserer Motette weggelassen ist. Aus einem fünfstimmigen Satz ist an manchen Stellen ein vierstimmiger geworden. Die dadurch erforderlichen Änderungen sind mit so viel Selbständigkeit und Geschmack gemacht, dass man sie kaum für das Werk eines fremden Bearbeiters, sondern nur des Componisten selbst zu halten versucht ist\*). Wenn es daher auch nicht mit voller Sicherheit festzustellen ist, dass die Bearbeitung von Bach ist, so musste sie doch jedenfalls im Anhang zu den Motetten einen Platz finden.

Für die Redaction waren die beiden Abschriften der Amalienbibliothek die Grundlage. Mit ihnen wurden die bei Besprechung der Motette «*Jauchzet dem Herrn alle Welt*» aufgeführten Vorlagen, namentlich aber der Originalchor der Cantate «*Gottlob nun geht das Jahr zu Ende*» verglichen und einzelne zweifelhafte Stellen darnach festgestellt.

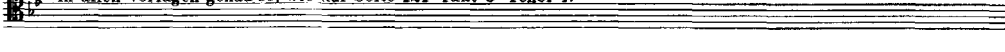
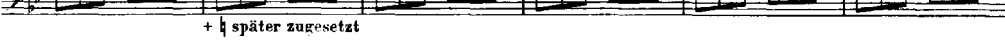
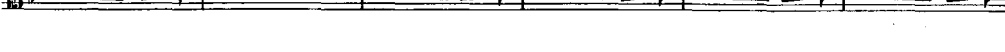
\*) Siehe darüber Spitta (II. 429), der diese Ansicht nicht völlig zu theilen scheint.

Zu Seite XXXVIII des Vorwortes  
die Motette „Komm, Jesu, komm“ betreffend.

|                                                         | Typendruck-<br>ausgabe | Thomasschule<br>ältere Stimmen<br>(III 2)                          | Abschrift der<br>Amalienbibliothek<br>(IV 1) | Königsberger<br>Abschrift (18569)<br>(IV 3 b) | Brüsseler<br>Abschrift<br>(IV 4) | Hanser'sche<br>Abschrift<br>(IV 5) |
|---------------------------------------------------------|------------------------|--------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|-----------------------------------------------|----------------------------------|------------------------------------|
| Seite 109<br>Takt 3<br>Sopran II.                       |                        | fehlt                                                              |                                              |                                               |                                  |                                    |
| Seite 109<br>Takte 9 u. 10<br>Sopran II.                |                        | fehlt                                                              |                                              |                                               | + Schreibfehler<br>statt c?      |                                    |
| Seite 109<br>Takt 12<br>Tenor I.                        |                        | die letzten zwei No-<br>ten aus as-g oder<br>b-g corrigirt         |                                              |                                               |                                  |                                    |
| Seite 109<br>Takt 13<br>Tenor I.                        |                        | die ersten zwei<br>Noten corrigirt                                 |                                              |                                               |                                  |                                    |
| Seite 109<br>Takt 14<br>Sopran II.                      |                        | fehlt                                                              |                                              |                                               |                                  |                                    |
| Seite 110<br>Takt 1<br>Tenor I.                         |                        |                                                                    |                                              |                                               |                                  |                                    |
| Seite 110<br>Takt 6<br>Alt I.                           |                        | beide c sind aus a<br>corrigirt und c darü-<br>ber geschrieben     |                                              |                                               |                                  |                                    |
| Seite 111<br>Takt 2<br>Tenor I.                         |                        | die zweite Note<br>aus a corrigirt                                 |                                              |                                               |                                  |                                    |
| Seite 111<br>Takt 4<br>Sopran I.                        |                        | das cis aus c<br>corrigirt                                         |                                              |                                               |                                  |                                    |
| Seite 112<br>Takt 6<br>Tenor I.                         |                        | man beachte die Oc-<br>taven mit Bass II. das c aus g<br>corrigirt |                                              |                                               |                                  |                                    |
| Seite 112<br>Takt 7<br>Bass II.                         |                        |                                                                    |                                              |                                               |                                  |                                    |
| Seite 112<br>Takt 10<br>Bass II.                        |                        | die letzte Note<br>corrigirt                                       |                                              |                                               |                                  |                                    |
| Seite 112<br>Takt 12<br>Tenor II.                       |                        |                                                                    |                                              |                                               |                                  |                                    |
| Seite 113<br>Takt 5<br>Sopran I.,<br>Alt I.,<br>Bass I. |                        | das f im Alt hat einen Punkt,<br>dem noch eine halbe Pause folgt.  |                                              |                                               |                                  |                                    |
| Seite 113<br>Takt 7<br>Alt I.                           |                        | c aus hoch es<br>corrigirt.                                        |                                              |                                               |                                  |                                    |

|                                                           | Typendruck-<br>ausgabe                                                                                                                                                                                                                                       | Thomasschule<br>ältere Stimmen | Abschrift der<br>Amalienbibliothek | Königsberger<br>Abschrift | Brüsseler<br>Abschrift | Hauser'sche<br>Abschrift |
|-----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|------------------------------------|---------------------------|------------------------|--------------------------|
| Seite 113<br>Takt 10<br>Sopran I.,<br>Bass I.             |                                                                                                                                                                                                                                                              |                                |                                    |                           |                        |                          |
| Seite 114<br>Takt 5<br>Tenor II.                          |                                                                                                                                                                                                                                                              |                                |                                    |                           |                        |                          |
| Seite 115<br>Takt 2<br>Alt I.,<br>Tenor I.                | <p>fehlt</p> <p>+ das vierte Achtel aus a corrigirt</p>                                                                                                                                                                                                      |                                |                                    |                           |                        |                          |
| Seite 115<br>Takt 3<br>Alt II.                            | <p>fehlt</p>                                                                                                                                                                                                                                                 |                                |                                    |                           |                        |                          |
| Seite 115<br>Takt 4<br>Bass II.                           |                                                                                                                                                                                                                                                              |                                |                                    |                           |                        |                          |
| Seite 115<br>Takt 6<br>Bass I.                            |                                                                                                                                                                                                                                                              |                                |                                    |                           |                        |                          |
| Seite 116<br>Takt 2<br>Alt I.,<br>Tenor II.               | <p>fehlt</p> <p>das fünfte Achtel a aus c corrigirt</p>                                                                                                                                                                                                      |                                |                                    |                           |                        |                          |
| Seite 116<br>Takt 3<br>Alt II.,<br>Tenor II.,<br>Bass II. | <p>fehlt</p> <p>das zweite Viertel früher so, wie nach oben gestielt</p> <p>das letzte Achtel ursprünglich g; daraus es gemacht</p> <p>+ In der Schicht'schen Abschrift ist hier das es eine corrigierte Note</p>                                            |                                |                                    |                           |                        |                          |
| Seite 116<br>Takt 5<br>Alt I.,<br>Bass I. u. II.          | <p>fehlt</p>                                                                                                                                                                                                                                                 |                                |                                    |                           |                        |                          |
| Seite 117<br>Takt 1<br>Alt II.,<br>Tenor II.              | <p>fehlt</p> <p>corrigirt: Die ersten zwei Achtel früher b es; die ganze Stelle hiess anscheinend wie in der Hauser'schen Abschrift</p> <p>+ In der Schicht'schen Abschrift ist hier eine Correctur: früher b, dafür die Lesart der Typenausgabe gesetzt</p> |                                |                                    |                           |                        |                          |

|                                                           | Typendruck-<br>ausgabe | Thomasschule<br>ältere Stimmen | Abschrift der<br>Amalienbibliothek      | Königsberger<br>Abschrift | Brüsseler<br>Abschrift | Hauser'sche<br>Abschrift |
|-----------------------------------------------------------|------------------------|--------------------------------|-----------------------------------------|---------------------------|------------------------|--------------------------|
| Seite 117<br>Takt 2<br>Sopran I.                          |                        | + das c aus b<br>corrigirt     |                                         |                           |                        |                          |
| Seite 117<br>Takt 9<br>Bass I.                            |                        | + früher b, daraus<br>gemacht  |                                         |                           |                        |                          |
| Seite 118<br>Takt 1<br>Alt I.                             |                        | fehlt                          |                                         |                           |                        |                          |
| Seite 118<br>Takt 8<br>Bass II.                           |                        | + k aus b corrigirt            |                                         |                           |                        |                          |
| Seite 118<br>Takt 9<br>Alt II.                            |                        | fehlt                          | Alle Vorlagen wie die Typendruckausgabe |                           |                        |                          |
| Seite 118<br>Takt 11<br>Sopran II.                        |                        | fehlt                          |                                         |                           |                        |                          |
| Seite 119<br>Takt 4<br>Alt II.,<br>Tenor II.,<br>Bass II. |                        | fehlt                          |                                         |                           |                        |                          |
| Seite 119<br>Takt 8<br>Tenor I.                           |                        | + c aus a corri-<br>girt       | + c undeutlich, kann<br>a sein          |                           |                        |                          |
| Seite 119<br>Takt 9<br>Sopran I.,<br>Bass I.              |                        | + a nachträglich<br>eingefügt  |                                         |                           |                        |                          |
| Seite 120<br>Takt 4<br>Tenor II.                          |                        | + dieses k später<br>zugesetzt |                                         |                           |                        |                          |
| Seite 120<br>Takt 5<br>Sopran II.,<br>Bass II.            |                        | fehlt                          |                                         |                           |                        |                          |

|                                          | Typendruck-<br>ausgabe                                                                                                                                                                                         | Thomasschule<br>ältere Stimmen | Abschrift der<br>Amalienbibliothek | Königsberger<br>Abschrift | Brüsseler<br>Abschrift | Hauser'sche<br>Abschrift |
|------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|------------------------------------|---------------------------|------------------------|--------------------------|
| Seite 121<br>Takt 6<br>Tenor I.          |  <p>hat früher geheißen<br/>wie in den neben-<br/>stehenden Vorlagen</p>                                                     |                                |                                    |                           |                        |                          |
| Seite 121<br>Takt 7<br>Bass I.           |  <p>+ aus # gemacht</p>                                                                                                      |                                |                                    |                           |                        |                          |
| Seite 121<br>Takt 10<br>Alt I.           |  <p>fehlt</p>                                                                                                                |                                |                                    |                           |                        |                          |
| Seite 121<br>Takt 11<br>Bass II.         |  <p>man beachte die Oc- + cis aus a corri-<br/>taven mit Sopran I. girt</p> <p>auch die Schicht'sche<br/>Abschrift hat a</p> |                                |                                    |                           |                        |                          |
| Seite 122<br>Takt 3<br>Tenor II.         |  <p>in allen Vorlagen genau so, wie auf Seite 121 Takt 6 Tenor I.</p>                                                        |                                |                                    |                           |                        |                          |
| Seite 122<br>Takt 4<br>Bass II.          |  <p>+ später zugesetzt</p>                                                                                                 |                                |                                    |                           |                        |                          |
| Seite 122<br>Takt 7<br>Alt II.           |  <p>fehlt</p>                                                                                                              |                                |                                    |                           |                        |                          |
| Seite 125<br>Takt 9<br>Tenor I. u. II.   |                                                                                                                            |                                |                                    |                           |                        |                          |
| Seite 126<br>Takt 2<br>Sopran I. u. II.  |                                                                                                                            |                                |                                    |                           |                        |                          |
| Seite 126<br>Takt 4<br>Bass I. u. II.    |                                                                                                                            |                                |                                    |                           |                        |                          |
| Seite 126<br>Takt 8<br>Alt I. u. II.     |  <p>fehlt</p>                                                                                                              |                                |                                    |                           |                        |                          |
| Seite 126<br>Takt 11<br>Tenor I. u. II.  |                                                                                                                            |                                |                                    |                           |                        |                          |
| Seite 126<br>Takt 12<br>Sopran I. u. II. |                                                                                                                            |                                |                                    |                           |                        |                          |

## Zweite Abtheilung.

**Die Choräle, Lieder und Arien.****I. Die Choräle.**

Die einzige Quelle für die in diesem Bande erscheinenden Choräle ist die von Carl Philipp Emanuel Bach in vier Theilen herausgegebene Sammlung:

**Johann Sebastian Bachs**

vierstimmige

**Choralgesänge.**

Leipzig,

bey Johann Gottlob Immanuel Breitkopf. 1784 (1785, 1786, 1787).

Carl Philipp Emanuel Bach begleitete diese Ausgabe mit der nachstehenden Vorrede:

**Vorrede.**

Diese Sammlung der Choräle ist nach dem vorigen Drucke von mir nochmals mit vieler Sorgfalt durchgesehen, und von den eingeschlichenen Fehlern gereinigt worden. Vom Herrn Kirnberger, dem ich solche bereits im Jahre 1771. überlassen hatte, sind sie kurz vor seinem Tode an den ihigen Herrn Verleger gekommen. Bey diesem neuen Drucke sind also auch die bey dem vorigen eingemischten fremden Lieder ausgelassen worden, und die nun abgedruckten sowohl in diesem, als den nachfolgenden Theilen sind alle von meinem seligen Vater verfertigt, und eigentlich in vier Systemen für vier Singestimmen gesetzt. Man hat sie den Liebhabern der Orgel und des Claviers zu gefallen auf zwey Systeme gebracht, weil sie leichter zu übersehen sind. Wenn man sie vierstimmig absingen will, und einige davon den Umfang gewisser Rehle überschreiten sollten: so kann man sie übersetzen. Bey den Stellen, wo der Baß so tief gegen die übrigen Stimmen einhergehet, daß man ihn ohne Pedal nicht spielen kann, nimmt man die höhere Octav, und dieses tiefere Intervall nimmt man alsdenn, wenn der Baß den Tenor überschreitet. Der selige Verfasser hat wegen des letzteren Umstandes auf ein sechzehnfüßiges basirendes Instrument, welches diese Lieder allezeit mitgespielt hat, gesehen. Den Schwachlichtigen zu gefallen, welchen einige Sätze unrichtig scheinen möchten, hat man da, wo es nöthig ist, die Fortschreitung der Stimmen durch

einfache und doppelte schräge Striche deutlich angezeigt. Ich hoffe auch durch diese Sammlung vielen Augen und vieles Vergnügen zu stiften, ohne daß ich nöthig habe, zum Lobe der Harmonie dieser Lieder etwas anzuführen. Der selige Verfasser hat meiner Empfehlung nicht nöthig. Man ist von ihm gewohnt gewesen, nichts als Meisterstücke zu sehen. Diesen Namen werden die Kenner der Sefkunst gegenwärtiger Sammlung ebenfalls nicht versagen können, wenn sie die ganz besondre Einrichtung der Harmonie und das natürlich fließende der Mittelstimmen und des Basses, wodurch sich diese Choralgesänge vorzüglich unterscheiden, mit gehöriger Aufmerksamkeit betrachten. Wie nutzbar kann eine solche Betrachtung den Lehrbegierigen der Sefkunst werden, und wer läugnet wohl heut zu Tage den Vorzug der Unterweisung in der Sefkunst, vermöge welcher man, statt der steifen und pedantischen Contrapuncte, den Anfang mit Choralen macht. Zum Beschluß kann ich den Liebhabern überhaupt von geistlichen Liedern melden, daß diese Sammlung ein vollständiges Choralbuch ausmachen wird. Es werden diesem Theile noch drey andere folgen, und alle zusammen über dreyhundert Lieder enthalten.

C. P. E. Bach.

Die Sammlung enthält 370 Nummern, worunter die Nummer 283 zweimal; im Ganzen also 371 Choräle. Von denselben kommen theils mit gleichem, theils mit verschiedenem Text 21 Choräle zweimal, 1 Choral dreimal vor. Es sind also 23 Nummern in Abzug zu bringen, so dass die Sammlung 348 verschiedene Nummern umfasst. Von diesen 348 Chorälen befinden sich 163 in den bis jetzt von der Bachgesellschaft herausgegebenen Werken. Die übrigen 185 kommen in diesem Bande zur Veröffentlichung. Die spätere, durch C. F. Becker besorgte Ausgabe von Carl Philipp Emanuel Bach's Sammlung konnte für die Richtigstellung unserer 185 Choräle nur von geringem Nutzen sein, da gerade für diese Choräle auch Becker einzig auf die früher erschienene Ausgabe als Quelle angewiesen war.

Wie aus Carl Philipp Emanuel Bach's Vorrede ersichtlich, sind ursprünglich sämtliche Choräle «in vier Systemen für vier Singestimmen gesetzt». Die Redaction hielt es für richtig, sie in dieser Form wieder herzustellen. Die Choräle erscheinen demnach in vier Systemen mit unterlegtem Texte. Die von Carl Philipp Emanuel Bach dem Orgelspieler zu Liebe zugesetzten Bögen, die zwei gleiche Noten fast stets, namentlich wenn die zweite eine Vorhaltsnote ist, verbinden, wurden weggelassen. Die Texte sind gemäss den von Carl Philipp Emanuel Bach in der Überschrift angegebenen Anfangsworten meist nach dem Gesangbuche von Schemelli unterlegt worden. Die bei Schemelli nicht vorkommenden Texte hat grösstentheils Herr A. Dörffel, dem überhaupt die Redaction für vielfache Unterstützung zu lebhaftem Danke verpflichtet ist, in anderen Choralbüchern aufgesucht. Es ist zwar nicht anzunehmen, dass die in unserer Sammlung befindlichen Choräle alle nach dem in Carl Philipp Emanuel Bach's Überschriften angegebenen Text gesungen worden sind. Die Überschriften enthalten meist die Anfangsworte der ersten Strophe des Chorals, dessen vierstimmiger Bearbeitung vielleicht eine spätere Strophe, vielleicht auch eine Strophe aus einem ganz anderen Liede unterlegt war. Doch wäre es zu gewagt gewesen, auf blosser Vermuthung hin von dem angegebenen Text abzugehen und willkürlich einen anderen an die Stelle zu setzen. Bei der Textunterlage unter dem Sopran war ein Irrthum nur selten möglich; dagegen blieb bei den unteren Stimmen Vieles dem Ermessen der Redaction überlassen. In manchen zweifelhaften Fällen kamen Bindungen, hie und da auch zusammengebalkte oder getrennte Achtelfiguren der Entscheidung zu Hülfe.

Behufs leichterer Auffindung sind die 185 Choräle nach den Anfangsworten der Texte alphabetisch geordnet. Nur diejenigen Choräle, welche bei verschiedenem Text die gleiche Melodie haben, stehen zusammen, da es von Interesse ist, die verschiedenen Bearbeitungen derselben Melodie zum Vergleiche neben einander zu haben.

Von den 371 Chorälen der C. P. E. Bach'schen Sammlung haben die nachstehenden Liedtexte die gleiche Melodie:

{ Ach lieben Christen seid getrost.  
 { Wär' Gott nicht mit uns diese Zeit.  
 { Wo Gott der Herr nicht bei uns hält.  
 { An Wasserflüssen Babylon.  
 { Ein Lämmlein geht und trägt die Schuld.  
 { Befehl du deine Wege (Nr. 270, 285, 366).\*)  
 { Herzlich thut mich verlangen.  
 { O Haupt voll Blut und Wunden.  
 { Für deinen Thron tret' ich hiermit.  
 { Herr Gott, dich loben alle wir.  
 { Gott sei uns gnädig und barmherzig.  
 { Meine Seele erhebet den Herrn.  
 { Herr Jesu Christ, mein's Lebens Licht.  
 { O Jesu, du mein Bräutigam.  
 { Herr, wie du willst, so schick's mit mir.  
 { Wer in dem Schutz des Höchsten ist.  
 { Nun ruhen alle Wälder.  
 { O Welt, ich muss dich lassen.  
 { O Welt, sieh hier dein Leben.  
 { In allen meinen Thaten (Nr. 50).\*\*)  
 { O Gott du frommer Gott.  
 { Was frag' ich nach der Welt.  
 { Allein Gott in der Höh' sei Ehr'.  
 { Der Herr ist mein getreuer Hirt.

{ Es ist das Heil uns kommen her.  
 { Sei Lob und Ehr' dem höchsten Gut.  
 { Freu dich sehr, o meine Seele.  
 { Jesu, deine tiefen Wunden.  
 { Weg mein Herz mit den Gedanken.  
 { Wer nur den lieben Gott lässt walten.  
 { Wer weiss, wie nahe mir mein Ende.  
 { Helft mir Gott's Güte preisen.  
 { Zeuch ein zu deinen Thoren.\*\*\*)  
 { Wach auf, mein Herz, und singe.  
 { Nun lasst uns Gott den Herren.  
 { Vater unser im Himmelreich.  
 { Nimm von uns, Herr, du treuer Gott.  
 { Was mein Gott will, das g'scheh' allzeit.  
 { Ich hab in Gottes Herz und Sinn.  
 { Werde munter mein Gemüthe.  
 { Jesu, meiner Seelen Wonne.  
 { Wo soll ich fliehen hin.  
 { Auf meinen lieben Gott.  
 { Du Lebensfürst, Herr Jesu Christ.  
 { (Nun lieget Alles unter dir.)  
 { Ermuntre dich, mein schwacher Geist.  
 { Ich ruf' zu dir, Herr Jesu Christ.  
 { Durch Adams Fall ist ganz verderbt.

Die in Carl Philipp Emanuel Bach's Sammlung doppelt abgedruckten Choralbearbeitungen sind, insoweit sie nicht schon in der Bachausgabe enthalten waren, bei uns nur einmal abgedruckt worden, da sie sich kaum von einander unterscheiden. Die wesentlichsten Abweichungen finden sich bei dem dreimaligen Abdruck der Bearbeitung von «*Wie schön leucht' uns der Morgenstern*» (Carl Philipp Emanuel Bach 85, 195, 304; Bachausgabe VII, 243). Hier handelt es sich hauptsächlich um den neunten und zehnten Takt, die in der Bachausgabe lauten:



\*) Nr. 339 hat zum Text «*Befehl du deine Wege*», die Melodie von Gesius zu «*Lobet Gott unsern Herren*».

\*\*) Nr. 140 hat zum Text «*In allen meinen Thaten*» die gebräuchlichere Melodie (Quirsfeld 1679).

\*\*\*) Sehr ähnlich mit der Melodie «*Von Gott will ich nicht lassen*».



in Nr. 85:



in Nr. 195 und 304:



Es ist kaum anzunehmen, dass C. P. E. Bach unwissentlich dieselbe Choralbearbeitung dreimal aufgenommen und dabei die Melodie und Harmonisirung dieser zwei Takte zweimal willkürlich abgeändert haben sollte. Vielmehr scheint es uns glaubhafter, dass Joh. Seb. Bach — wie er öfter gethan — dieselbe Choralbearbeitung mit kleinen Unterschieden in der Melodieführung mehrmals benutzt hat.

Von den in Carl Philipp Emanuel Bach's Sammlung zweimal abgedruckten Chorälen befinden sich unter den 185 Chorälen dieses Bandes im ganzen 8, 5 mit demselben, 3 mit verschiedenem Text. Den letzteren dreien: «*An Wasserflüssen Babylon*», «*Herr Jesu Christ, mein's Lebens Licht*» und «*Herr, wie du willst, so schick's mit mir*» sind die Doppeltexte beigelegt worden. Der wiederholte Abdruck des Chorals «*An Wasserflüssen Babylon*» mit dem Text «*Ein Lämmlein geht und trägt die Schuld*» steht einen halben Ton höher (in Asdur).

Um sicher zu gehen, dass unsere Sammlung durchaus vollständig sei, ist die bei C. F. Peters unter dem Titel:

## Johann Sebastian Bach's

mehrstimmige

### Choralgesänge und geistliche Arien

erschienene vortreffliche Sammlung von Ludwig Erk herangezogen worden. Dieselbe enthält 319 oder, da die Nummer 171 zweimal vorkommt, 8 Choräle dagegen mit unbedeutenden Verschiedenheiten doppelt abgedruckt sind, 312 verschiedene Nummern. 309 derselben sind entweder in der Carl Philipp Emanuel Bach'schen Sammlung, in Schemelli's Gesangbuch, in Anna Magdalena Bach's Notenbuch, oder in den bisher erschienenen Bänden der Bachausgabe enthalten; nur 3 kommen ausschliesslich bei Erk vor:

#### Nr. 220 «*Herr Gott, dich loben alle wir*»

mit Erk's Bemerkung: «Als Schluss der Cantate: *Herr Gott, dich loben alle wir*. Gilt nur als Ersatz des stärker instrumentirten eigentlichen Schlusschorals». — Der Schlusschoral der Cantate «*Herr Gott, dich loben alle wir*» (Bachausgabe XXVI 268) steht wie die ganze Cantate in C und wird von Erk unter Nr. 218 mitgetheilt; der Choral Erk Nr. 220 steht in Ddur, passt daher schon aus diesem Grunde nicht in die erwähnte Cantate; er müsste aus einer anderen Cantate gleichen Namens stammen. Erk's Bemerkung zu Nr. 220 ist gegenüber seiner Bemerkung zu Nr. 218 unklar.

Nr. 256 «*Komm Gott Schöpfer, heiliger Geist*»

mit Erk's Bemerkung: «Als Schluss der Cantate: *Gott der Hoffnung erfülle euch mit allerlei Freude und Friede*. Nach einer neueren Handschrift von Fischhof».

Nr. 314 «*Wo Gott der Herr nicht bei uns hält*»

mit Erk's Bemerkung: «Als Schluss der Cantate: *Siehe, es hat überwunden der Löwe*».

Bei Nr. 220 scheint uns die Echtheit fraglich. Im Übrigen werden, soweit sie echt sind, die drei Choräle in den noch zu publicirenden Bach'schen Werken Aufnahme finden. Von Chorälen bleibt einzig noch der (Spitta II, Musikbeilage 3, Seite 14 mitgetheilte) ursprüngliche Schlusschoral des ersten Theils der Matthäuspasion übrig. Derselbe wird in einem später erscheinenden Supplementbande enthalten sein.

Erk, dessen hohe Verdienste durchaus anzuerkennen sind, wendet sich mit grosser Schärfe gegen die Ausgabe von Carl Philipp Emanuel Bach, dem er pietätlose, willkürliche Veränderungen, sogar «Verunstaltungen» vorwirft. Er geht darin entschieden zu weit. Ein Vergleich der zugleich in der Bachausgabe und in Carl Philipp Emanuel Bach's Sammlung vorkommenden Choräle lehrt, dass Carl Philipp Emanuel Bach allerdings hie und da Änderungen vorgenommen hat, — mannigmal weil die Instrumentalbegleitung wegfiel oder weil im Original die einzelnen Verse des Chorals durch Zwischenspiele getrennt waren; einzelne Abweichungen mögen auch durch Druckfehler entstanden sein. Von wirklichen Verunstaltungen kann indess keine Rede sein. Wenn Erk zu dem Choral Nr. 315 seiner Sammlung bemerkt: «Nr. 336 (335) der C. P. E. Bach'schen Sammlung weist nach, wie übel der Originalsatz verunstaltet worden», so ist darauf zu erwidern, dass die beiden Choräle offenbar ganz verschiedene Bearbeitungen derselben Melodie sind, mithin gar nicht verglichen werden können. Es kommt sogar vor, dass gegenüber unserer mit grösster Sorgfalt redigirten Bachausgabe die Carl Philipp Emanuel Bach'sche Sammlung an einzelnen Stellen bessere und offenbar richtigere Lesarten enthält. (Man vergleiche z. B. Bachausgabe II 198 mit Carl Philipp Emanuel Bach Nr. 99 oder VII 82 mit Nr. 340.) Erk nahm die Choräle aus Carl Philipp Emanuel Bach, für welche ihm eine andere Quelle nicht zu Gebote stand, getreu, selbst mit offenbaren Druckfehlern, in seine Sammlung auf; die geringfügigen Änderungen, die er macht, sind nicht immer Verbesserungen.

Bei den Bach'schen Chorälen wird für jeden Musiker die Frage interessant sein, welche Melodien Bach nur bearbeitet und welche er selbst erfunden hat. Es gilt also den Nachweis zu liefern, welche Melodien schon vor ihm vorhanden gewesen sind. Die Redaction ist bemüht gewesen, auf Grund mehrerer vortrefflicher Werke diesen Nachweis beizubringen. Ausser der Erk'schen Sammlung war es insbesondere das ausgezeichnete Werk von Johannes Zahn «Die Melodien der deutschen evangelischen Kirchenlieder» (Gütersloh 1889 bis 1892), welches mehr als 8800 Melodien mit genauesten, auf die umfassendsten Quellenstudien gestützten Angaben über deren Entstehen und erstes Vorkommen enthält.

Zur Übersicht geben wir nachstehend eine Tabelle, welche alle in der Carl Philipp Emanuel Bach'schen, in der Erk'schen Sammlung, sowie in der Bachausgabe bisher veröffentlichten homophonen Choräle umfasst. Von figurirten Chorälen sind nur die wenigen, in der Erk'schen Sammlung enthaltenen der Vollständigkeit wegen mit aufgeführt.

Die Choräle sind nach den Überschriften, die sie bei Carl Philipp Emanuel Bach, beziehungsweise bei Erk tragen, alphabetisch geordnet.

Es enthält:

die Colonne a die Nummer des Chorals in unserem Bande;

die Colonne b die Nummer des Chorals in der Carl Philipp Emanuel Bach'schen Sammlung;

die Colonne c die Angabe, ob und wo der Choral in den Bänden der Bachausgabe vorkommt;  
 die fettgedruckte Ziffer bezeichnet den Jahrgang, die kleingedruckte die Seitenzahl;  
 die Colonne d die Nummer des Chorals in der Erk'schen Sammlung;  
 die Colonne e bringt die Angaben, wo und wann die Melodie zuerst bekannt oder veröffentlicht worden ist.

Diese Angaben sind grösstentheils dem Zahn'schen Werke, mit welchem Erk in den meisten Fällen übereinstimmt, bei Doppelangaben beiden Werken entnommen. Sollte durch spätere, auf bisher unbekannte Quellen gestützte Nachforschungen für eine oder andere Melodie eine frühere Entstehungszeit nachgewiesen werden, so würde das für unsere Tabelle, die nicht hymnologischen Zwecken dienen soll, höchstens hinsichtlich der wenigen Melodien von Gewicht sein, die jetzt als vielleicht oder wahrscheinlich von Bach selbst herrührend bezeichnet sind. Bei diesen Melodien müssen wir uns eben mit dem «Vielleicht» begnügen, da wir nur behaupten dürfen, dass die bisherigen Forschungen ihr Erscheinen vor Bach nicht ergeben haben.

| Laufende Nummer |                                                       | a<br>Choralsammlung dieses Bandes | b<br>Sammlung von C. P. E. Bach | c<br>Bachausgabe, Jahrgang, Seite | d<br>Erk's Sammlung | e<br>Angaben über Entstehung und erste Veröffentlichung der Melodie                                                         |
|-----------------|-------------------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------|-----------------------------------|---------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1               | Ach bleib' bei uns, Herr Jesu Christ . .              | 1                                 | 177                             | —                                 | 151                 | etwas geänderter Alt eines Tonsatzes von S. Calvisius 1594. Laurentius Erhard 1659.                                         |
| 2               | Ach Gott, erhör' mein Seufzen und Wehklagen . . . . . | 2                                 | 186                             | —                                 | 152                 | Praxis pietatis, Frankfurt 1662. Erfurt G.B. 1663.                                                                          |
| 3               | Ach Gott und Herr, wie gross und schwer               | 3                                 | 40                              | —                                 | 153                 | Chr. Peter 1655 (in Moll schon «As hymnodus sacer», Leipzig 1625).                                                          |
| 4               | Ach Gott und Herr, wie gross und schwer               | —                                 | 279                             | 10 288                            | 154                 | „                                                                                                                           |
| 5               | Ach Gott vom Himmel sieh darein . . .                 | —                                 | 3                               | 32 43                             | 1                   | Enchiridion, Erfurt 1524.                                                                                                   |
| 6               | Ach Gott vom Himmel sieh darein . . .                 | —                                 | 253                             | 18 254                            | 155                 | „                                                                                                                           |
| 7               | Ach Gott vom Himmel sieh darein . . .                 | —                                 | 262                             | 1 72                              | 2                   | „                                                                                                                           |
| 8               | Ach Gott vom Himmel sieh darein . . .                 | (figur. Choral)                   | 1 55                            | 1 55                              | 149                 | „                                                                                                                           |
| 9               | Ach Gott, wie manches Herzeleid. . . .                | —                                 | 156<br>307                      | 1 94                              | 224                 | As hymnodus sacer, Leipzig 1625.                                                                                            |
| 10              | Ach Gott, wie manches Herzeleid. . . .                | —                                 | 217                             | 32 58                             | 3                   | „                                                                                                                           |
| 11              | Ach lieben Christen, seid getrost. . . .              | 4                                 | 31                              | —                                 | 317                 | Jos. Klug G.B. 1535, zum Text «Wo Gott der Herr nicht bei uns hält».                                                        |
| 12              | Ach Heben Christen, seid getrost. . . .               | —                                 | 300                             | 24 108                            | 4                   | „                                                                                                                           |
| 13              | Ach, was soll ich Sünder machen . . . .               | 7                                 | 39                              | —                                 | —                   | Joh. Flitner, «Suscitabo» 1661.                                                                                             |
| 14              | Ach wie nichtig, ach wie flüchtig . . . .             | —                                 | 48                              | 5 216                             | 5                   | M. Frank 1652 (etwas umgebildet).                                                                                           |
| 15              | Allein Gott in der Höh' sei Ehr' . . . .              | 8                                 | 249                             | —                                 | 156                 | Val. Schumann G.B. 1539 (1526).                                                                                             |
| 16              | Allein Gott in der Höh' sei Ehr' . . . .              | —                                 | 125<br>325                      | 23 116<br>Ton höher               | 6                   | „                                                                                                                           |
| 17              | Allein Gott in der Höh' sei Ehr' . . . .              | —                                 | 312<br>352                      | 24 48                             | 7                   | „                                                                                                                           |
| 18              | Allein zu dir, Herr Jesu Christ . . . . .             | 9                                 | 358                             | —                                 | 157                 | Val. Babst G.B. 1545.                                                                                                       |
| 19              | Allein zu dir, Herr Jesu Christ . . . . .             | —                                 | 13                              | 7 114                             | 8                   | „                                                                                                                           |
| 20              | Alle Menschen müssen sterben . . . . .                | 10                                | 153                             | —                                 | 158                 | Jac. Hintze 1678.                                                                                                           |
| 21              | Alle Menschen müssen sterben . . . . .                | —                                 | —                               | 33 46                             | 159                 | Neuere Melodie, mit manchen Anklängen an «Jesu der du meine Seele».                                                         |
| 22              | Alles ist an Gottes Segen . . . . .                   | 11                                | 128                             | —                                 | —                   | Umbildung wahrscheinlich von . . . Bach. nach alten Melodien (J. Löhner «Andachtsklang» 1691, J. D. Mejer 1692) umgebildet. |
| 23              | Als der gütige Gott . . . . .                         | 12                                | 159                             | —                                 | 160                 | M. Weisse 1531. Joh. Crüger 1640.                                                                                           |
| 24              | Als Jesus Christus in der Nacht . . . .               | 13                                | 150                             | —                                 | —                   | Joh. Crüger 1649.                                                                                                           |
| 25              | Als vierzig Tag nach Ostern war'n . . .               | 14                                | 208                             | —                                 | —                   | Nic. Herman 1560, sehr umgebildet.                                                                                          |
| 26              | An Wasserflüssen Babylon . . . . .                    | 15                                | 5<br>308                        | —<br>halben Ton höher             | 161                 | Strassburg, Psalmen 1526. W. Dachstein 1525.                                                                                |
| 27              | Auf, auf, mein Herz . . . . .                         | 16                                | 124                             | —                                 | 162                 | Stenger 1663 (J. Stadens Melodey) umgebildet. Erfurt G.B. 1663.                                                             |
| 28              | Auf meinen lieben Gott . . . . .                      | —                                 | 303                             | 1 150                             | 10                  | J. H. Schein Cant. 1627.                                                                                                    |
| 29              | Auf meinen lieben Gott . . . . .                      | —                                 | —                               | 37 212                            | 11<br>164           | „                                                                                                                           |
| 30              | Aus meines Herzens Grunde . . . . .                   | 17                                | 1                               | —                                 | 165                 | Dav. Wolder 1598, vielfach umgebildet.                                                                                      |
| 31              | Aus tiefer Noth schrei' ich zu dir . . .              | —                                 | 10                              | 7 300                             | 166                 | Joh. Walter G.B. 1524.                                                                                                      |
| 32              | Aus tiefer Noth schrei' ich zu dir . . .              | (figur. Choral)                   | —                               | 7 283                             | 150                 | „                                                                                                                           |

| Laufende<br>Nummer |                                                                                                     | Choralsam-<br>lung dieses<br>Bandes | b<br>Sammlung<br>C. P. E. Bach | c<br>Bachausgabe,<br>Jahrgang, Seite | d<br>Bk's<br>Sammlung | e<br>Angaben über Entstehung und erste Veröffentlichung<br>der Melodie          |
|--------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------------|-----------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| 33                 | Befehl du deine Wege . . . . .                                                                      | 18                                  | 285                            | —                                    | —                     | Hans Leo Hasler 1601.                                                           |
| 34                 | Befehl du deine Wege . . . . .                                                                      | 19                                  | 366                            | —                                    | 230                   | "                                                                               |
| 35                 | Befehl du deine Wege . . . . .                                                                      | —                                   | 270                            | 33 27                                | 232                   | "                                                                               |
| 36                 | Befehl du deine Wege . . . . .                                                                      | 20                                  | 339                            | —                                    | —                     | Barth. Gesius, Enchiridion 1603.                                                |
| 37                 | Christ, der du bist der helle Tag . . . . .                                                         | 21                                  | 230                            | —                                    | 168                   | Chr. Spangenberg 1568. G.B. d. Böh. Brüder 1566.                                |
| 38                 | Christe, der du bist Tag und Licht . . . . .                                                        | 22                                  | 245                            | —                                    | 169                   | Jos. Klug G.B. 1535.                                                            |
| 39                 | Christe, du Beistand . . . . .                                                                      | 23                                  | 210                            | —                                    | 170                   | M. Apelles von Löwenstern 1644.                                                 |
| 40                 | Christ ist erstanden . . . . .                                                                      | 24                                  | 197                            | —                                    | 171                   | Jos. Klug G.B. 1535. Schon um 1200 bekannt.                                     |
| 41                 | Christ ist erstanden (III. Strophe) . . . . .                                                       | —                                   | —                              | 16 214                               | 171a                  | "                                                                               |
| 42                 | Christ lag in Todesbanden . . . . .                                                                 | 25                                  | 15                             | —                                    | —                     | Joh. Walter G.B. 1524.                                                          |
| 43                 | Christ lag in Todesbanden . . . . .                                                                 | 26                                  | 370                            | —                                    | —                     | "                                                                               |
| 44                 | Christ lag in Todesbanden . . . . .                                                                 | —                                   | 184                            | 1 124                                | 172                   | "                                                                               |
| 45                 | Christ lag in Todesbanden . . . . .                                                                 | —                                   | 261                            | 32 154                               | 173                   | "                                                                               |
| 46                 | Christum wir wollen loben schon . . . . .                                                           | —                                   | 55                             | 26 20                                | 175                   | Enchiridion, Erfurt 1524.                                                       |
| 47                 | Christ, unser Herr, zum Jordan kam . . . . .                                                        | 27                                  | 65                             | —                                    | —                     | Joh. Walter G.B. 1524.                                                          |
| 48                 | Christ, unser Herr, zum Jordan kam . . . . .                                                        | —                                   | 119                            | 35 198                               | 15                    | "                                                                               |
| 49                 | Christ, unser Herr, zum Jordan kam . . . . .                                                        | —                                   | —                              | 1 210                                | 174                   | "                                                                               |
| 50                 | Christus, der ist mein Leben . . . . .                                                              | 28                                  | 7                              | —                                    | 176                   | Melch. Vulpius 1609.                                                            |
| 51                 | Christus, der ist mein Leben . . . . .                                                              | 29                                  | 315                            | —                                    | —                     | "                                                                               |
| 52                 | Christus, der uns selig macht . . . . .                                                             | 30                                  | 198<br>306                     | —                                    | —                     | M. Weisse 1531.                                                                 |
| 53                 | Christus, der uns selig macht . . . . .                                                             | —                                   | 80                             | 12 <sup>1</sup> 43                   | 16                    | "                                                                               |
| 54                 | Christus, der uns selig macht . . . . .                                                             | —                                   | 113                            | 12 <sup>1</sup> 121                  | 17                    | "                                                                               |
| 55                 | Christus ist erstanden . . . . .                                                                    | 31                                  | 200                            | —                                    | 177                   | "                                                                               |
| 56                 | Du der Herr Christ zu Tische sass . . . . .                                                         | 32                                  | 196                            | —                                    | 178                   | Görlitz G.B. 1611.                                                              |
| 57                 | Danket dem Herren . . . . .                                                                         | 33                                  | 228                            | —                                    | 179                   | Tenormelodie eines Senff'schen Tonsatzes 1534.<br>G.B. der Böh. Brüder 1566.    |
| 58                 | Dank sei Gott in der Höhe . . . . .                                                                 | 34                                  | 310                            | —                                    | —                     | Barth. Gesius 1605.                                                             |
| 59                 | Das alte Jahr vergangen ist . . . . .                                                               | 35                                  | 162                            | —                                    | 180                   | Joh. Steurlein 1589.                                                            |
| 60                 | Das alte Jahr vergangen ist . . . . .                                                               | 36                                  | 313                            | —                                    | —                     | "                                                                               |
| 61                 | Das neugebor'ne Kindelein . . . . .                                                                 | —                                   | 52<br>178                      | 26 40                                | 181                   | Melch. Vulpius 1609.                                                            |
| 62                 | Das walt' Gott Vater und Gott Sohn . . . . .                                                        | 37                                  | 224                            | —                                    | 182                   | Dan. Vetter 1713. M. Böhm 1608.                                                 |
| 63                 | Das walt' mein Gott, Vater, Sohn . . . . .                                                          | 38                                  | 75                             | —                                    | 183                   | Cant. Goth. 1648. G. Vopelius 1620.                                             |
| 64                 | Den Vater dort oben . . . . .                                                                       | 39                                  | 239                            | —                                    | —                     | M. Weisse 1531.                                                                 |
| 65                 | Der du bist drei in Einigkeit . . . . .                                                             | 40                                  | 154                            | —                                    | —                     | Val. Babst G.B. 1545 und J. H. Schein Cant. 1627.                               |
|                    | Der Herr ist mein getreuer Hirt (C. P. E. B. 352) = „Allein Gott in der Höh' sei Ehr“, Nr. 17.      |                                     |                                |                                      |                       |                                                                                 |
| 66                 | Der Tag, der ist so freudenreich . . . . .                                                          | 41                                  | 158                            | —                                    | —                     | Jos. Klug G.B. 1535.                                                            |
| 67                 | Des heil'gen Geistes reiche Gnad' . . . . .                                                         | 42                                  | 207                            | —                                    | 184                   | J. H. Schein Cant. 1627, umgebildet durch Joh. Crüger 1640. Barth. Gesius 1601. |
| 68                 | Die Nacht ist kommen . . . . .                                                                      | 43                                  | 231                            | —                                    | 185                   | G.B. der Böh. Brüder 1566, etwas umgebildet durch J. H. Schein 1627.            |
| 69                 | Die Sonn' hat sich mit ihrem Glanz . . . . .                                                        | 44                                  | 232                            | —                                    | —                     | Franz. Psalmen, Cresp. Genf 1542.                                               |
| 70                 | Dies sind die heil'gen zehn Gebot' . . . . .                                                        | 45                                  | 127                            | —                                    | —                     | Enchiridion, Erfurt 1524.                                                       |
| 71                 | Dir, dir, Jehova, will ich singen . . . . .                                                         | 46                                  | 209                            | —                                    | 19                    | von . . . . . Bach.                                                             |
| 72                 | Du Friedensfürst, Herr Jesu Christ . . . . .                                                        | —                                   | 42                             | 16 246                               | 21                    | Barth. Gesius 1601.                                                             |
| 73                 | Du Friedensfürst, Herr Jesu Christ . . . . .                                                        | —                                   | —                              | 24 158                               | 22<br>186             | "                                                                               |
| 74                 | Du grosser Schmerzensmann . . . . .                                                                 | 47                                  | 164                            | —                                    | 187                   | Mart. Janus 1663. G. Vopelius 1682.                                             |
|                    | Du Lebensfürst, Herr Jesu Christ (C. P. E. B. 360) = „Ermuntre dich, mein schwacher Geist“, Nr. 84. |                                     |                                |                                      |                       |                                                                                 |
| 75                 | Du, o schönes Weltgebäude . . . . .                                                                 | 48                                  | 137                            | —                                    | 188                   | Joh. Crüger 1649.                                                               |
| 76                 | Du, o schönes Weltgebäude . . . . .                                                                 | —                                   | 86                             | 12 <sup>2</sup> 104                  | 23                    | "                                                                               |
| 77                 | Durch Adams Fall ist ganz verderbt . . . . .                                                        | —                                   | 100<br>126                     | 2 252                                | 189                   | Jos. Klug G.B. 1535.                                                            |
| 78                 | Ein' feste Burg ist unser Gott . . . . .                                                            | 49                                  | 20                             | —                                    | 191                   | M. Luther 1529. Jos. Klug G.B. 1535.                                            |
| 79                 | Ein' feste Burg ist unser Gott . . . . .                                                            | 50                                  | 250                            | —                                    | 190                   | "                                                                               |
| 80                 | Ein' feste Burg ist unser Gott . . . . .                                                            | —                                   | 273                            | 18 378                               | 24                    | "                                                                               |
|                    | Ein Lämmlein geht und trägt die Schuld (C. P. E. B. 308) = „An Wasserflüssen Babylon“, Nr. 26.      |                                     |                                |                                      |                       |                                                                                 |
| 81                 | Eins ist noth, ach Herr, dies Eine . . . . .                                                        | 51                                  | 280                            | —                                    | 193                   | Freylinghausen G.B. I. 1704 etwas geändert.<br>Joach. Neander 1680.             |
| 82                 | Erbarm' dich mein, o Herre Gott . . . . .                                                           | 52                                  | 33                             | —                                    | —                     | Joh. Walter G.B. 1524.                                                          |
| 83                 | Erhalt' uns, Herr, bei deinem Wort . . . . .                                                        | —                                   | 72                             | 1 176                                | 25                    | Jos. Klug G.B. 1543.                                                            |
| 84                 | Ermuntre dich, mein schwacher Geist . . . . .                                                       | —                                   | 9<br>360                       | 52 59                                | 27                    | {Joh. Schop 1641, durch Joh. Crüger (Prax. piet. 1648) umgebildet.              |

| Lautende<br>Nummer |                                                                      | Choral-<br>buch<br>dieses<br>Buches | b<br>Sammlung<br>von<br>C. P. E. Bach | c<br>Bachausgabe,<br>Jahrgang, Seite         | d<br>Preis<br>Sammlung | e<br>Angaben über Entstehung und erste Veröffentlichung<br>der Melodie                             |
|--------------------|----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------------|----------------------------------------------|------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                    |                                                                      |                                     |                                       |                                              |                        |                                                                                                    |
| 85                 | Ermuntere dich, mein schwacher Geist . . .                           | —                                   | 102                                   | 10 126                                       | 26                     | Joh. Schop 1641 etc.                                                                               |
| 86                 | Erschienen ist der herrlich' Tag . . .                               | —                                   | 17                                    | 30 122                                       | 30                     | N. Herman 1560.                                                                                    |
| 87                 | Erschienen ist der herrlich' Tag . . .                               | —                                   | —                                     | 16 233                                       | 29                     | "                                                                                                  |
| 88                 | Erstanden ist der heil'ge Christ. . . . .                            | 53                                  | 176                                   | —                                            | —                      | Triller 1555. M. Praetorius 1607.                                                                  |
| 89                 | Es ist das Heil uns kommen her . . . . .                             | —                                   | 4                                     | 20 134                                       | 31                     | Christliche Lieder, Wittenberg 1524.                                                               |
| 90                 | Es ist das Heil uns kommen her . . . . .                             | —                                   | 289                                   | 1 278                                        | 32                     | "                                                                                                  |
| 91                 | Es ist das Heil uns kommen her . . . . .                             | —                                   | 334                                   | 32 96                                        | 33                     | "                                                                                                  |
| 92                 | Es ist genug, so nimm Herr . . . . .                                 | —                                   | 216                                   | 12 190                                       | 195                    | J. R. Ahle 1662.                                                                                   |
| 93                 | Es ist gewisslich an der Zeit. . . . .                               | 54                                  | 260                                   | —                                            | 273                    | Cassel G.B. 1601. Jos. Klug G.B. 1535.                                                             |
| 94                 | Es ist gewisslich an der Zeit. . . . .                               | —                                   | 361                                   | 5 245                                        | 95                     | "                                                                                                  |
| 95                 | Es spricht der Unweisen Mund wohl . . .                              | 55                                  | 27                                    | —                                            | 197                    | Joh. Walter G.B. 1524.                                                                             |
| 96                 | Es steh'n vor Gottes Throne . . . . .                                | 56                                  | 166                                   | —                                            | 196                    | Joach. à Burgk 1594 (1585).                                                                        |
| 97                 | Es wird schier der letzte Tag herkommen                              | 57                                  | 238                                   | —                                            | 198                    | M. Weisse 1531.                                                                                    |
| 98                 | Es woll' uns Gott genädig sein . . . . .                             | 58                                  | 16                                    | —                                            | 200                    | Strassburger Kirchenamt 1524.                                                                      |
| 99                 | Es woll' uns Gott genädig sein . . . . .                             | 59                                  | 351                                   | —                                            | —                      | "                                                                                                  |
| 100                | Es woll' uns Gott genädig sein . . . . .                             | —                                   | 332                                   | 16 325                                       | 199                    | "                                                                                                  |
| 101                | Es woll' uns Gott genädig sein . . . . .                             | (figur. Choral)                     | 18 218 u. 230                         | —                                            | 201                    | "                                                                                                  |
| 102                | Freu' dich sehr, o meine Seele . . . . .                             | —                                   | 29                                    | 7 80                                         | 37                     | Französische Psalmen, Crespin, Genf 1551.                                                          |
| 103                | Freu' dich sehr, o meine Seele . . . . .                             | —                                   | 63                                    | 29 124                                       | 35                     | "                                                                                                  |
| 104                | Freu' dich sehr, o meine Seele . . . . .                             | —                                   | 256                                   | Terz höher                                   | 202                    | "                                                                                                  |
| 104                | Freu' dich sehr, o meine Seele . . . . .                             | —                                   | 67                                    | 7 348                                        | 36                     | "                                                                                                  |
| 105                | Freu' dich sehr, o meine Seele . . . . .                             | —                                   | 76                                    | 5 360                                        | 203                    | "                                                                                                  |
| 106                | Freu' dich sehr, o meine Seele . . . . .                             | —                                   | 254                                   | 5 188                                        | 204                    | "                                                                                                  |
| 107                | Freu' dich sehr, o meine Seele . . . . .                             | —                                   | 282                                   | —                                            | 205                    | "                                                                                                  |
| 108                | Freuet euch, ihr Christen alle . . . . .                             | —                                   | 8                                     | 7 394                                        | 39                     | A. Hammerschmidt 1646.                                                                             |
| 109                | Für deinen Thron tret' ich hiermit . . .                             | 74                                  | 333                                   | —                                            | 219                    | Französische Psalmen, Crespin, Genf 1551.                                                          |
| 110                | Für Freuden lasst uns springen . . . . .                             | 60                                  | 163                                   | —                                            | —                      | Casp. Peltzsch 1648.                                                                               |
| 111                | Gelobet seist du, Jesu Christ. . . . .                               | 61                                  | 287                                   | —                                            | —                      | Joh. Walter G.B. 1524.                                                                             |
| 112                | Gelobet seist du, Jesu Christ. . . . .                               | —                                   | 160                                   | 16 118                                       | 41                     | "                                                                                                  |
| 113                | Gelobet seist du, Jesu Christ. . . . .                               | —                                   | 53                                    | 16 371                                       | 40                     | "                                                                                                  |
| 113                | Gelobet seist du, Jesu Christ. . . . .                               | —                                   | —                                     | 22 32                                        | 206                    | "                                                                                                  |
| 114                | Gelobet seist du, Jesu Christ. . . . .                               | —                                   | —                                     | (im Jahrgang 22 Hörner und Pauken zugesetzt) | 207                    | "                                                                                                  |
| 115                | Gib dich zufrieden und sei stille . . . . .                          | 62                                  | 271                                   | 5 110                                        | 208                    | von . . . . . Bach.                                                                                |
| 116                | Gott, der du selber bist das Licht. . . . .                          | 63                                  | 225                                   | —                                            | —                      | Joh. Crüger 1648.                                                                                  |
| 117                | Gott der Vater wohn' uns bei . . . . .                               | 64                                  | 134                                   | —                                            | 209                    | Joh. Walter G.B. 1524.                                                                             |
| 118                | Gott des Himmels und der Erden . . . . .                             | —                                   | 34                                    | 5 208                                        | 210                    | Darmstadt 1687. H. Albert 1644.                                                                    |
| 119                | Gottes Sohn ist kommen . . . . .                                     | 65                                  | 18                                    | —                                            | 214                    | M. Weisse 1531.                                                                                    |
| 120                | Gott hat das Evangelium . . . . .                                    | 66                                  | 181                                   | —                                            | —                      | Erasmus Alberus 1548.                                                                              |
| 121                | Gott lebet noch . . . . .                                            | 67                                  | 234                                   | —                                            | 211                    | Freylinghausen G.B. II 1714.                                                                       |
| 122                | Gottlob, es geht nunmehr zum Ende . . .                              | 68                                  | 192                                   | —                                            | 212                    | Kommt vor Bach in dieser Gestalt nicht vor.<br>Wahrscheinlich von . . . . . Bach.                  |
| 123                | Gott sei gelobet . . . . .                                           | 69                                  | 70                                    | —                                            | 213                    | Joh. Walter G.B. 1524.                                                                             |
| 124                | Gott sei uns gnädig . . . . .                                        | 70                                  | 319                                   | —                                            | —                      | G. Rhau Enchiridion u. Jos. Klug G.B., beides 1535.                                                |
| 125                | Hast du denn, Jesu, dein Angesicht . . .                             | —                                   | 90                                    | 12 132                                       | 86                     | Stralsund G.B. II. 1665. Peter Sohren 1668.                                                        |
| 126                | Heilig, heilig . . . . .                                             | 72                                  | 235                                   | —                                            | —                      | (Handschriftl. Choralbuch aus Steinau 1726. Um-<br>bildung der Melodie vielleicht von . . . Bach?) |
| 127                | Helft mir Gott's Güte preisen . . . . .                              | —                                   | 23                                    | 5 272                                        | 45                     | W. Figulus Weihnachtsliedlein 1575.                                                                |
| 128                | Helft mir Gott's Güte preisen . . . . .                              | —                                   | 88                                    | —                                            | —                      | "                                                                                                  |
| 129                | Helft mir Gott's Güte preisen . . . . .                              | —                                   | 99                                    | 2 198                                        | 215                    | "                                                                                                  |
| 130                | Herr Christ, der ein'ge Gottes Sohn. . . .                           | —                                   | 123                                   | 37 74                                        | 216                    | "                                                                                                  |
| 131                | Herr Christ, der ein'ge Gottes Sohn. . . .                           | —                                   | 101                                   | 33 88                                        | 47                     | Enchiridion Erfurt 1524.                                                                           |
| 132                | Herr Christ, der ein'ge Gottes Sohn. . . .                           | —                                   | 302                                   | 22 184                                       | 217                    | "                                                                                                  |
| 133                | Herr Christ, der ein'ge Gottes Sohn. . . .                           | (figur. Choral)                     | 5 87                                  | —                                            | 48                     | "                                                                                                  |
| 133                | Herr Gott, dich loben alle wir . . . . .                             | 73                                  | 167                                   | —                                            | —                      | Französische Psalmen, Crespin, Genf 1551.                                                          |
| 134                | Herr Gott, dich loben alle wir . . . . .                             | —                                   | —                                     | 26 268                                       | 218                    | "                                                                                                  |
| 135                | Herr Gott, dich loben wir . . . . .                                  | 75                                  | 205                                   | —                                            | —                      | Val. Babst G.B. 1545.                                                                              |
| 136                | Herr Gott, dich loben wir . . . . .<br>(Strophe: «Hilf deinem Volk») | —                                   | —                                     | 24 246                                       | 221                    | "                                                                                                  |
| 137                | Herr, ich denk' an jene Zeit . . . . .                               | 76                                  | 212                                   | —                                            | —                      | G.B. der Böhm. Brüder 1566.                                                                        |
| 138                | Herr, ich habe missgehandelt . . . . .                               | 77                                  | 35                                    | —                                            | —                      | Joh. Crüger 1649.                                                                                  |
| 139                | Herr, ich habe missgehandelt . . . . .                               | 78                                  | 286                                   | —                                            | —                      | "                                                                                                  |

| Laufende<br>Nummer |                                                                                                                                                                                                 | Choralsam-<br>lung dieses<br>Bandes. | Sammlung<br>von<br>C. P. E. Bach | c<br>Bachausgabe,<br>Jahrgang, Seite | d<br>Bach's<br>Sammlung | e<br>Angaben über Entstehung und erste Veröffentlichung<br>der Melodie                                                      |
|--------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------|--------------------------------------|-------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 140                | Herr Jesu Christ, dich zu uns wend' . . .                                                                                                                                                       | 79                                   | 136                              | —                                    | —                       | Pensum sacrum, Görlitz 1648.                                                                                                |
| 141                | Herr Jesu Christ, du hast bereit't. . . .                                                                                                                                                       | 80                                   | 226                              | —                                    | 222                     | Handschriften von Wagner 1742. Reimann G.B.<br>1747. Vielleicht von . . . . . Bach?                                         |
| 142                | Herr Jesu Christ, du höchstes Gut . . .                                                                                                                                                         | 81                                   | 73                               | —                                    | 223                     | Dresden G.B. 1593.                                                                                                          |
| 143                | Herr Jesu Christ, du höchstes Gut . . .                                                                                                                                                         | —                                    | 266                              | 10 298                               | 49                      | "                                                                                                                           |
| 144                | Herr Jesu Christ, du höchstes Gut . . .                                                                                                                                                         | —                                    | 293                              | 24 80                                | 51                      | "                                                                                                                           |
| 145                | Herr Jesu Christ, du höchstes Gut . . .                                                                                                                                                         | —                                    | 92                               | 33 166                               | 50                      | "                                                                                                                           |
| 146                | Herr Jesu Christ, mein's Lebens Licht .                                                                                                                                                         | 82                                   | { 294<br>236                     | —                                    | —                       | { S. Calvisius 1594, in Dur («rex Christe, factor<br>omnium»).                                                              |
| 147                | Herr Jesu Christ, wahr' Mensch und Gott                                                                                                                                                         | 83                                   | 189                              | —                                    | 226                     | Joh. Eccard 1597. Poln. Cantional 1559.                                                                                     |
| 148                | Herr Jesu Christ, wahr' Mensch und Gott                                                                                                                                                         | —                                    | 283 <sup>b</sup>                 | 26 160                               | 225                     | Französische Psalmen, Crespin, Genf 1555.                                                                                   |
| 149                | Herr, nun lass in Friede . . . . .                                                                                                                                                              | 84                                   | 190                              | —                                    | 227                     | G.B. der böhm. Brüder 1694.                                                                                                 |
| 150                | Herr, straf' mich nicht in deinem Zorn .                                                                                                                                                        | 85                                   | 221                              | —                                    | —                       | Joh. Crüger 1640.                                                                                                           |
| 151                | Herr, wie du willst, so schick's mit mir .                                                                                                                                                      | 86                                   | { 144<br>317                     | —                                    | —                       | Ordnung des Herrn Nachtmahl, Strassburg 1525.                                                                               |
| 152                | Herr, wie du willst, so schick's mit mir .                                                                                                                                                      | —                                    | 316                              | 32 114                               | 167                     | "                                                                                                                           |
| 153                | Herzlich lieb hab' ich dich, o Herr . . .                                                                                                                                                       | 87                                   | 277                              | —                                    | —                       | Paschal. Remigius 1587. B. Schmid Tabulatur-<br>buch 1577.                                                                  |
| 154                | Herzlich lieb hab' ich dich, o Herr . . .                                                                                                                                                       | —                                    | 56                               | 35 157                               | 228                     | "                                                                                                                           |
| 155                | Herzlich lieb hab' ich dich, o Herr . . .                                                                                                                                                       | —                                    | 107                              | 12 <sup>1</sup> 131                  | 52                      | "                                                                                                                           |
| 156                | Herzlich lieb hab' ich dich, o Herr . . .                                                                                                                                                       | —                                    | —                                | 30 299                               | 229                     | "                                                                                                                           |
| 157                | Herzlich thut mich verlangen . . . . .                                                                                                                                                          | —                                    | 21                               | 32 46                                | 53                      | Hans Leo Hasler 1601.                                                                                                       |
| 158                | Herzlich thut mich verlangen . . . . .                                                                                                                                                          | —                                    | —                                | 28 136                               | 54                      | "                                                                                                                           |
| 159                | Herzlich thut mich verlangen . . . . .                                                                                                                                                          | (figur. Choral)                      | —                                | 5 <sup>2</sup> 256                   | 233                     | "                                                                                                                           |
| 160                | Herzliebster Jesu, was hast du verbrochen                                                                                                                                                       | —                                    | 58                               | 12 <sup>1</sup> 17                   | 61                      | Joh. Crüger 1640.                                                                                                           |
| 161                | Herzliebster Jesu, was hast du verbrochen                                                                                                                                                       | —                                    | 78                               | 4 23                                 | 59                      | "                                                                                                                           |
| 162                | Herzliebster Jesu, was hast du verbrochen                                                                                                                                                       | —                                    | 105                              | 4 192                                | 60                      | "                                                                                                                           |
| 163                | Herzliebster Jesu, was hast du verbrochen                                                                                                                                                       | —                                    | 111                              | 12 <sup>1</sup> 52                   | 62                      | "                                                                                                                           |
| 164                | Heut' ist, o Mensch, ein grosser Trauertag                                                                                                                                                      | 88                                   | 168                              | —                                    | —                       | M. Apelles von Löwenstern 1644.                                                                                             |
| 165                | Heut' triumphiret Gottes Sohn . . . . .                                                                                                                                                         | 89                                   | 79                               | —                                    | 234                     | Barth. Gesius 1601.                                                                                                         |
| 166                | Hilf, Gott, lass mir's gelingen . . . . .                                                                                                                                                       | 90                                   | { 199<br>301                     | —                                    | —                       | Barmcister 1601. Prax. piet. 1653.                                                                                          |
| 167                | Hilf, Herr Jesu, lass gelingen . . . . .                                                                                                                                                        | 91                                   | 155                              | —                                    | —                       | Joh. Schop 1642.                                                                                                            |
| 168                | Hilf, Herr Jesu, lass gelingen . . . . .                                                                                                                                                        | —                                    | 367                              | 5 <sup>2</sup> 166                   | 235                     | "                                                                                                                           |
| 169                | Ich bin ja, Herr, in deiner Macht . . . .                                                                                                                                                       | 92                                   | 251                              | —                                    | 236                     | Vor Bach nicht nachzuweisen.<br>Wahrscheinlich von . . . . . Bach.                                                          |
| 170                | Ich dank' dir, Gott, für all' Wohlthat . .                                                                                                                                                      | 93                                   | 223                              | —                                    | 237                     | Chr. Spangenberg 1568. Dresdner G.B. 1593.<br>Barth. Gesius 1601. Eisleben G.B. 1598.<br>J. K. Horn 1544. Prax. piet. 1662. |
| 171                | Ich dank' dir, lieber Herre . . . . .                                                                                                                                                           | 94                                   | 2                                | —                                    | —                       | "                                                                                                                           |
| 172                | Ich dank' dir, lieber Herre . . . . .                                                                                                                                                           | 95                                   | 272                              | —                                    | —                       | "                                                                                                                           |
| 173                | Ich dank' dir, lieber Herre . . . . .                                                                                                                                                           | —                                    | 340                              | 7 282                                | 63                      | "                                                                                                                           |
| 174                | Ich dank' dir schon durch deinen Sohn .                                                                                                                                                         | 96                                   | 188                              | —                                    | 238                     | M. Praetorius 1610, Gotha Cantional 1648.                                                                                   |
| 175                | Ich danke dir, o Gott in deinem Throne                                                                                                                                                          | 97                                   | 229                              | —                                    | 239                     | Lyon. Bourgeois 1547. Französische Psalmen,<br>Genf 1555.                                                                   |
| 176                | Ich freue mich in dir . . . . .                                                                                                                                                                 | —                                    | 61                               | 28 80                                | 64                      | Vor Bach nicht nachzuweisen. König G.B. 1738.<br>Wahrscheinlich von . . . . . Bach.                                         |
| 177                | Ich hab' in Gottes Herz und Sinn . . . .                                                                                                                                                        | —                                    | { 120<br>348                     | 23 94                                | 302                     | Joach. Magdeburg 1572.                                                                                                      |
| 178                | Ich hab' mein' Sach' Gott heimgestellt .                                                                                                                                                        | 98                                   | 19                               | —                                    | —                       | Cassel 1601.                                                                                                                |
| 179                | Ich ruf' zu dir, Herr Jesu Christ . . . .                                                                                                                                                       | —                                    | 71                               | 35 234                               | 65                      | Jos. Klug G.B. 1535.                                                                                                        |
| 180                | Ich ruf' zu dir, Herr Jesu Christ . . . .                                                                                                                                                       | —                                    | —                                | 37 118                               | 240                     | "                                                                                                                           |
|                    | Ich ruf' zu dir, Herr Jesu Christ (C. P. E. B. 100) = «Durch Adams Fall ist ganz verderbt», Nr. 77.<br>Jesu, deine tiefen Wunden (C. P. E. B. 256) = «Freu' dich sehr, o meine Seele», Nr. 103. |                                      |                                  |                                      |                         |                                                                                                                             |
| 181                | Jesu, der du meine Seele . . . . .                                                                                                                                                              | 99                                   | 37                               | —                                    | 243                     | Prax. piet. 1662.                                                                                                           |
| 182                | Jesu, der du meine Seele . . . . .                                                                                                                                                              | 100                                  | 269                              | —                                    | 242                     | "                                                                                                                           |
| 183                | Jesu, der du meine Seele . . . . .                                                                                                                                                              | 101                                  | 368                              | —                                    | —                       | "                                                                                                                           |
| 184                | Jesu, der du meine Seele . . . . .                                                                                                                                                              | —                                    | 296                              | 18 286                               | 241                     | "                                                                                                                           |
| 185                | Jesu, der du selbst so wohl . . . . .                                                                                                                                                           | 102                                  | 169                              | —                                    | 244                     | Breslau, Kirchen- und Hausmusik (1668?).                                                                                    |
| 186                | Jesu, du mein liebstes Leben . . . . .                                                                                                                                                          | 103                                  | 243                              | —                                    | —                       | Joh. Schop 1642.                                                                                                            |
| 187                | Jesu, Jesu, du bist mein . . . . .                                                                                                                                                              | 104                                  | 244                              | —                                    | —                       | Vor Bach nicht nachzuweisen.<br>Wahrscheinlich von . . . . . Bach.                                                          |
| 188                | Jesu Leiden, Pein und Tod . . . . .                                                                                                                                                             | —                                    | 59                               | 32 168                               | 245                     | Melch. Vulpinus 1609, umgebildet bei Vopelius 1682.                                                                         |
| 189                | Jesu Leiden, Pein und Tod . . . . .                                                                                                                                                             | —                                    | 82                               | 12 <sup>1</sup> 39                   | 66                      | "                                                                                                                           |
| 190                | Jesu Leiden, Pein und Tod . . . . .                                                                                                                                                             | —                                    | 106                              | 12 <sup>1</sup> 103                  | 67                      | "                                                                                                                           |

| Laufende<br>Nummer |                                                                                            | Choraleam-<br>lung dieses<br>Bandes | b<br>Sammlung<br>C. P. E. Bach | c<br>Bachausgabe,<br>Jahrgang, Seite | d<br>Bach's<br>Sammlung | e<br>Angaben über Entstehung und erste Veröffentlichung<br>der Melodie |
|--------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------------|-------------------------|------------------------------------------------------------------------|
| 191                | Jesu, meine Freude . . . . .                                                               | 105                                 | 355                            | —                                    | —                       | Joh. Crüger Prax. piet. 1653.                                          |
| 192                | Jesu, meine Freude . . . . .                                                               | —                                   | 96                             | 20 <sup>1</sup> 152                  | 71                      | "                                                                      |
| 193                | Jesu, meine Freude . . . . .                                                               | —                                   | 138                            | 16 132                               | 69                      | "                                                                      |
| 194                | Jesu, meine Freude . . . . .                                                               | —                                   | 263                            | 39 61 u. 84                          | 70                      | "                                                                      |
| 195                | Jesu, meine Freude . . . . .                                                               | —                                   | 283 <sup>a</sup>               | 39 75                                | 72                      | "                                                                      |
| 196                | Jesu, meine Freude . . . . .                                                               | —                                   | 323                            | 20 <sup>1</sup> 24                   | 68                      | "                                                                      |
| 197                | Jesu, meine Freude . . . . .                                                               | —                                   | —                              | 39 66                                | 73                      | "                                                                      |
| 198                | Jesu, meiner Seelen Wonne . . . . .                                                        | 106                                 | 364                            | —                                    | —                       | Joh. Schop 1642.                                                       |
| 199                | Jesu, meiner Seelen Wonne . . . . .                                                        | 107                                 | 349                            | —                                    | —                       | "                                                                      |
| 200                | Jesu, meines Herzens Freud . . . . .                                                       | 108                                 | 264                            | —                                    | 246                     | Melodie von J. R. Ahle (in Moll). Joh. Flitner<br>Suscitabo 1661.      |
| 201                | Jesu, nun sei gepreiset. . . . .                                                           | 109                                 | 252                            | —                                    | 248                     | Wittenberg 1591. Dresden G.B. 1593.                                    |
| 202                | Jesu, nun sei gepreiset. . . . .                                                           | —                                   | 11                             | 10 58, 35 32                         | 74                      | "                                                                      |
| 203                | Jesu, nun sei gepreiset. . . . .                                                           | —                                   | 326                            | 37 257                               | 247                     | "                                                                      |
| 204                | Jesus Christus, unser Heiland . . . . .                                                    | 110                                 | 30                             | —                                    | 250                     | Enchiridion, Erfurt 1524.                                              |
| 205                | Jesus Christus, unser Heiland . . . . .                                                    | 111                                 | 174                            | —                                    | 249                     | Jos. Klug G.B. 1535.                                                   |
| 206                | Jesus, meine Zuversicht . . . . .                                                          | 112                                 | 175                            | —                                    | 251                     | Joh. Crüger Prax. piet. 1653.                                          |
| 207                | Jesus, meine Zuversicht . . . . .                                                          | —                                   | 337                            | 30 95                                | 75                      | "                                                                      |
| 208                | Ihr Gestirn', ihr hohen Lüfte . . . . .                                                    | 113                                 | 161                            | —                                    | —                       | Chr. Peter 1655.                                                       |
| 209                | In allen meinen Thaten . . . . .                                                           | 114                                 | 140                            | —                                    | 252                     | Joh. Quirsfeld 1679. G. Vopelius 1682.                                 |
| 210                | In allen meinen Thaten . . . . .<br>(Melodie: «Nun ruhen alle Wälder»)                     | —                                   | 50                             | 4 164                                | 107                     | H. Isaak 1490. Forster 1539.                                           |
| 211                | In dich hab' ich gehoffet, Herr . . . . .                                                  | —                                   | 77                             | 5 <sup>2</sup> 100                   | 77                      | S. Calvisius 1594.                                                     |
| 212                | In dich hab' ich gehoffet, Herr . . . . .                                                  | —                                   | 118                            | 4 151                                | 76                      | "                                                                      |
| 213                | In dich hab' ich gehoffet, Herr . . . . .                                                  | —                                   | —                              | 12 <sup>2</sup> 50                   | 253                     | "                                                                      |
| 214                | In dulci júbilo. . . . .                                                                   | 115                                 | 143                            | —                                    | —                       | Jos. Klug G.B. 1535.                                                   |
| 215                | Ist Gott mein Schild und Helfersmann . . . . .                                             | —                                   | 122                            | 20 <sup>1</sup> 118                  | 78                      | Dresden, Arien 1694.                                                   |
| 216                | Keinen hat Gott verlassen . . . . .                                                        | 116                                 | 129                            | —                                    | 254                     | Joh. Crüger 1640.                                                      |
| 217                | Komm, Gott Schöpfer, heiliger Geist . . . . .                                              | 117                                 | 187                            | —                                    | 255                     | Jos. Klug G.B. 1535.                                                   |
| 218                | Komm, heiliger Geist, Herre Gott. . . . .                                                  | —                                   | 69                             | 39 57<br>(Terz höher)                | 81                      | Joh. Walter G.B. 1524.                                                 |
| 219                | Komm, heiliger Geist, Herre Gott . . . . .                                                 | —                                   | —                              | { 12 <sup>2</sup> 164<br>35 178      | 80                      | "                                                                      |
| 220                | Kommt her zu mir, spricht Gottes Sohn . . . . .                                            | —                                   | 46                             | 23 230                               | 83                      | «Ein schönes neues christliches Lied» 1530.                            |
| 221                | Kommt her zu mir, spricht Gottes Sohn . . . . .                                            | —                                   | 369                            | 18 146                               | 257                     | "                                                                      |
| 222                | Kyrie! Gott Vater in Ewigkeit. . . . .                                                     | 118                                 | 132                            | —                                    | —                       | Dresden 1625. Darmstadt K.G.B. 1687.                                   |
| 223                | Lass, o Herr, dein Ohr sich neigen. . . . .                                                | 119                                 | 218                            | —                                    | —                       | Lyon. Bourgeois 1547.                                                  |
| 224                | Liebster Gott, wann werd' ich sterben . . . . .                                            | —                                   | 43                             | 1 241                                | 84                      | D. Vetter vor 1695.                                                    |
| 225                | Liebster Jesu, wir sind hier . . . . .                                                     | 120                                 | { 131<br>327                   | —                                    | —                       | Darmstadt K.G.B. 1687.                                                 |
| 226                | Liebster Immanuel, Herzog der Frommen . . . . .                                            | —                                   | 194                            | 26 60                                | 258                     | A. Fritsch 1679. Prax. piet. 1693.                                     |
| 227                | Lobe den Herren, den mächtigen König<br>(Melodie: «Hast du denn, Jesu, dein<br>Angesicht») | —                                   | —                              | 28 196                               | 85                      | Stralsund G.B. II. 1665. Peter Sohren 1668.                            |
| 228                | Lobet den Herren . . . . .                                                                 | 121                                 | 227                            | —                                    | —                       | A. Scandellus 1568.                                                    |
| 229                | Lobt Gott, ihr Christen allzugleich . . . . .                                              | 122                                 | 276                            | —                                    | —                       | Nic. Herman 1560 (1554).                                               |
| 230                | Lobt Gott, ihr Christen allzugleich . . . . .                                              | 123                                 | 341                            | —                                    | —                       | "                                                                      |
| 231                | Lobt Gott, ihr Christen allzugleich . . . . .                                              | —                                   | 54                             | 32 16                                | 259                     | "                                                                      |
| 232                | Lobt Gott, ihr Christen allzugleich . . . . .                                              | —                                   | —                              | 13 <sup>1</sup> 70                   | 260                     | "                                                                      |
| 233                | Mach's mit mir, Gott, nach deiner Güte . . . . .                                           | 124                                 | 44                             | —                                    | —                       | J. H. Schein 1628.                                                     |
| 234                | Mach's mit mir, Gott, nach deiner Güte . . . . .                                           | —                                   | 309                            | 12 <sup>1</sup> 74                   | 261                     | "                                                                      |
| 235                | Mach's mit mir, Gott, nach deiner Güte . . . . .                                           | —                                   | —                              | 28 248                               | 87                      | "                                                                      |
| 236                | Mein' Augen schliess' ich jetzt . . . . .                                                  | 125                                 | 258                            | —                                    | 262                     | M. Apelles von Löwenstern 1644.                                        |
| 237                | Meinen Jesum lass' ich nicht, Jesus . . . . .                                              | 126                                 | 151                            | —                                    | —                       | Lüneburg G.B. 1656.                                                    |
| 238                | Meinen Jesum lass' ich nicht, weil . . . . .                                               | 127                                 | 298                            | —                                    | —                       | A. Hammerschmidt 1658.                                                 |
| 239                | Meinen Jesum lass' ich nicht, weil . . . . .                                               | —                                   | 152                            | 32 82                                | 89                      | "                                                                      |
| 240                | Meinen Jesum lass' ich nicht, weil . . . . .                                               | —                                   | 347                            | 16 368                               | 263                     | "                                                                      |
| 241                | Meinen Jesum lass' ich nicht, weil . . . . .                                               | —                                   | —                              | 26 82                                | 88                      | "                                                                      |
| 242                | Meinen Jesum lass' ich nicht, weil . . . . .                                               | —                                   | —                              | 32 140                               | 264                     | "                                                                      |
| 243                | Meine Seele erhebet den Herrn . . . . .                                                    | 71                                  | 130                            | —                                    | 265                     | G. Rhau Enchiridion und Jos. Klug G.B., beides<br>1535.                |
| 244                | Meine Seele erhebet den Herrn . . . . .                                                    | —                                   | 357                            | 1 303                                | 90                      | "                                                                      |
| 245                | Meines Lebens letzte Zeit . . . . .                                                        | 128                                 | 345                            | —                                    | —                       | Psalm. sacra. Gotha 1726.<br>Vielleicht von . . . . . Bach?            |

| Laufende<br>Nummer                                                                              |                                                                                              | Choralsamm-<br>lung dieses<br>Bandes | b<br>Sammlung<br>von<br>C. P. E. Bach | c<br>Bachausgabe,<br>Jahrgang, Seite | d<br>Bk's<br>Sammlung | e<br>Angaben über Entstehung und erste Veröffentlichung<br>der Melodie   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------------|-----------------------|--------------------------------------------------------------------------|
| 246                                                                                             | Mit Fried' und Freud' ich fahr' dahin . .                                                    | 129                                  | 49                                    | —                                    | 267                   | Joh. Walter G.B. 1524 (Luther).                                          |
| 247                                                                                             | Mit Fried' und Freud' ich fahr' dahin . .                                                    | —                                    | 324                                   | 20 <sup>1</sup> 76                   | 268                   | "                                                                        |
| 248                                                                                             | Mit Fried' und Freud' ich fahr' dahin . .                                                    | —                                    | —                                     | 26 110                               | 91                    | "                                                                        |
| 249                                                                                             | Mitten wir im Leben sind . . . . .                                                           | 130                                  | 214                                   | —                                    | —                     | Joh. Walter G.B. 1524.                                                   |
| 250                                                                                             | Nicht so traurig, nicht so sehr . . . . .                                                    | 131                                  | 149                                   | —                                    | 268                   | Vor Bach nicht nachzuweisen; von . . . Bach.                             |
| 251                                                                                             | Nimm von uns, Herr, du treuer Gott . .                                                       | —                                    | 291                                   | 23 32                                | 119                   | Val. Schumann G.B. 1539.                                                 |
| (kleine Änderungen)                                                                             |                                                                                              |                                      |                                       |                                      |                       |                                                                          |
| 252                                                                                             | Nun bitten wir den heiligen Geist . . .                                                      | 132                                  | 36                                    | —                                    | 269                   | Joh. Walter G.B. 1524.                                                   |
| 253                                                                                             | Nun bitten wir den heiligen Geist . . .                                                      | —                                    | 83                                    | 13 <sup>1</sup> 126                  | 92                    | "                                                                        |
| 254                                                                                             | Nun bitten wir den heiligen Geist . . .                                                      | —                                    | 97                                    | 33 192                               | 93                    | "                                                                        |
| 255                                                                                             | Nun danket alle Gott . . . . .                                                               | 133                                  | 32                                    | —                                    | 270                   | Joh. Crüger 1649.                                                        |
| 256                                                                                             | Nun danket alle Gott . . . . .                                                               | —                                    | 329                                   | 13 <sup>1</sup> 149                  | 94                    | "                                                                        |
| 257                                                                                             | Nun danket alle Gott . . . . .                                                               | (figur. Choral)                      | —                                     | 18 308                               | 271                   | "                                                                        |
| 258                                                                                             | Nun freut euch, Gottes Kinder all' . . .                                                     | 134                                  | 185                                   | —                                    | —                     | «Ein Lied von der Zukunft des Herrn» 1546.                               |
| 259                                                                                             | Nun freut euch, lieben Christen g'mein .                                                     | 135                                  | 183                                   | —                                    | 272                   | Wittenberg 1523. Joh. Walter G.B. 1524.                                  |
| 260                                                                                             | Nun hilf uns, Herr, den Dienern dein . .                                                     | —                                    | —                                     | 24 284                               | 274                   | Sechster und siebenter Absatz aus «Herr Gott<br>dich loben wir» Nr. 135. |
| 261                                                                                             | Nun komm, der Heiden Heiland . . . .                                                         | —                                    | 28                                    | 7 258                                | 96                    | Enchiridion, Erfurt 1524.                                                |
| 262                                                                                             | Nun komm, der Heiden Heiland . . . .                                                         | —                                    | 170                                   | 16 50                                | 97                    | "                                                                        |
| 263                                                                                             | Nun lass uns Gott den Herren . . . . .                                                       | —                                    | 257<br>93                             | 29 138                               | 99                    | N. Selnecker 1587. Joh. Crüger 1649.                                     |
| 264                                                                                             | Nun lasst uns Gott den Herren . . . . .                                                      | —                                    | —                                     | 33 104                               | 98                    | "                                                                        |
| 265                                                                                             | Nun lasst uns Gott den Herren . . . . .                                                      | —                                    | —                                     | 18 316                               | 275                   | "                                                                        |
| 266                                                                                             | Nun lieget Alles unter dir . . . . .<br>(4. Strophe von «Du Lebensfürst Herr<br>Jesu Christ» | —                                    | 342                                   | 2 32                                 | 28                    | Joh. Schop 1641, durch Joh. Crüger (Prax. piet.<br>1648) umgebildet.     |
| 267                                                                                             | Nun lob', mein' Seel', den Herren . . . .                                                    | 136                                  | 268                                   | —                                    | —                     | Joh. Kugelmann 1540.                                                     |
| 268                                                                                             | Nun lob', mein' Seel', den Herren . . . .                                                    | 137                                  | 295                                   | —                                    | —                     | "                                                                        |
| 269                                                                                             | Nun lob', mein' Seel', den Herren . . . .                                                    | —                                    | 6                                     | 2 225                                | 101                   | "                                                                        |
| 270                                                                                             | Nun lob', mein' Seel', den Herren . . . .                                                    | —                                    | 116                                   | 5 <sup>1</sup> 316                   | 100                   | "                                                                        |
| 271                                                                                             | Nun lob', mein' Seel', den Herren . . . .                                                    | (figur. Choral)                      | —                                     | 5 <sup>1</sup> 258                   | 319                   | "                                                                        |
| 272                                                                                             | Nun preiset alle Gottes Barmherzigkeit .                                                     | 138                                  | 222                                   | —                                    | —                     | M. Apelles von Löwenstern 1644.                                          |
| 273                                                                                             | Nun ruhen alle Wälder . . . . .                                                              | 139                                  | 288                                   | —                                    | —                     | H. Isaak 1490 (Forster 1539).                                            |
| 274                                                                                             | Nun ruhen alle Wälder . . . . .                                                              | —                                    | 62                                    | 12 <sup>1</sup> 31                   | 108                   | "                                                                        |
| 275                                                                                             | Nun ruhen alle Wälder . . . . .                                                              | —                                    | 103                                   | 2 98                                 | 284                   | "                                                                        |
| 276                                                                                             | Nun ruhen alle Wälder . . . . .                                                              | —                                    | 117                                   | 4 42                                 | 109                   | "                                                                        |
| 277                                                                                             | Nun ruhen alle Wälder . . . . .                                                              | —                                    | 354                                   | 10 150                               | 110                   | "                                                                        |
| 278                                                                                             | Nun ruhen alle Wälder . . . . .                                                              | —                                    | —                                     | 22 230                               | —                     | "                                                                        |
| (siebenstimmig)                                                                                 |                                                                                              |                                      |                                       |                                      |                       |                                                                          |
| 279                                                                                             | Nun sich der Tag geendet hat . . . . .                                                       | 143                                  | 240                                   | —                                    | —                     | Zühlen Darmstadt G.B. 1698.                                              |
| 280                                                                                             | O Ewigkeit, du Donnerwort . . . . .                                                          | 144                                  | 274                                   | —                                    | 276                   | Joh. Schop 1642. Joh. Crüger, Prax. piet. 1653.                          |
| 281                                                                                             | O Ewigkeit, du Donnerwort . . . . .                                                          | —                                    | 26                                    | 2 317                                | 102                   | "                                                                        |
| 282                                                                                             | O Gott, du frommer Gott . . . . .                                                            | 145                                  | 311                                   | —                                    | 278                   | A. Fritzsche 1679, Darmstadt 1698.                                       |
| 283                                                                                             | O Gott, du frommer Gott . . . . .                                                            | —                                    | 84                                    | 10 186                               | 104                   | "                                                                        |
| 284                                                                                             | O Gott, du frommer Gott . . . . .                                                            | —                                    | —                                     | 26 184                               | 279                   | "                                                                        |
| 285                                                                                             | O Gott, du frommer Gott . . . . .                                                            | —                                    | 336                                   | 5 <sup>1</sup> 150                   | —                     | Meiningen G.B. 1693.                                                     |
| 286                                                                                             | O Gott, du frommer Gott . . . . .                                                            | 146                                  | 314                                   | —                                    | —                     | "                                                                        |
| 287                                                                                             | O grosser Gott von Macht . . . . .                                                           | —                                    | 81                                    | 10 236                               | 280                   | Melch. Frank, Leipzig 1632.                                              |
| 288                                                                                             | O Haupt voll Blut und Wunden . . . . .                                                       | —                                    | 74                                    | 4 214                                | 55                    | Hans Leo Hasler 1601.                                                    |
| 289                                                                                             | O Haupt voll Blut und Wunden . . . . .                                                       | —                                    | 87                                    | 4 186                                | 58                    | "                                                                        |
| 290                                                                                             | O Haupt voll Blut und Wunden . . . . .                                                       | —                                    | 89                                    | 4 248                                | 56                    | "                                                                        |
| (Ton tiefer)                                                                                    |                                                                                              |                                      |                                       |                                      |                       |                                                                          |
| 291                                                                                             | O Haupt voll Blut und Wunden . . . . .                                                       | —                                    | 98                                    | 4 51, 53                             | 57                    | "                                                                        |
| (Edur. Es dur)                                                                                  |                                                                                              |                                      |                                       |                                      |                       |                                                                          |
| 292                                                                                             | O Haupt voll Blut und Wunden . . . . .                                                       | —                                    | 344                                   | 5 <sup>2</sup> 36                    | 231                   | "                                                                        |
| 293                                                                                             | O Herre Gott, dein göttlich Wort . . . .                                                     | —                                    | 14                                    | 37 95                                | 106                   | Enchiridion Erfurt 1524. Jos. Klug G.B. 1535.                            |
| 294                                                                                             | O Herzensangst, o Bangigkeit . . . . .                                                       | 147                                  | 173                                   | —                                    | —                     | Vor Bach nicht nachzuweisen.<br>Wahrscheinlich von . . . . . Bach.       |
| O Jesu, du mein Bräutigam (C. P. E. B. 236) = «Herr Jesu Christ, mein's Lebens Licht», Nr. 146. |                                                                                              |                                      |                                       |                                      |                       |                                                                          |
| 295                                                                                             | O Lamm Gottes, unschuldig . . . . .                                                          | 148                                  | 165                                   | —                                    | 281                   | Joh. Spangenberg 1545. N. Decius 1531.                                   |
| 296                                                                                             | O Mensch, beweine' dein' Sünde gross . .                                                     | 149                                  | 201<br>305                            | —                                    | —                     | Strassburg, Psalmen 1526.                                                |
| 297                                                                                             | O Mensch, schau Jesum Christum an . . .                                                      | 150                                  | 203                                   | —                                    | 282                   | Titus 1603. Mart. Janus 1663. Joh. Crüger 1703.                          |
| 298                                                                                             | O Traurigkeit, o Herzeleid . . . . .                                                         | 151                                  | 60                                    | —                                    | —                     | Rist, Himmlische Lieder 1641.                                            |



| Laufende<br>Nummer |                                                                      | Choralan-<br>nung dieses<br>Handes | b<br>Sammlung<br>von<br>C. P. E. Bach | c<br>Bachausgabe,<br>Jahrgang, Seite                               | d<br>Erste<br>Sammlung | e<br>Angaben über Entstehung und Veröffentlichung<br>der Melodie                                                            |
|--------------------|----------------------------------------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 299                | O Welt, sieh hier dein Leben . . . . .                               | 140                                | 275                                   | —                                                                  | —                      | H. Isaak 1490. (Forster 1539.)                                                                                              |
| 300                | O Welt, sieh hier dein Leben . . . . .                               | 141                                | 365                                   | —                                                                  | —                      | "                                                                                                                           |
| 301                | O Welt, sieh hier dein Leben . . . . .                               | 142                                | 362                                   | —                                                                  | 283                    | "                                                                                                                           |
| 302                | O wie selig seid ihr doch, ihr Frommen                               | 152                                | 213                                   | —                                                                  | 285                    | Joh. Crüger 1649.                                                                                                           |
| 303                | O wie selig seid ihr doch, ihr Frommen                               | 153                                | 219                                   | —                                                                  | 286                    | G.B. der Böhm. Brüder 1566.                                                                                                 |
| 304                | O wir armen Sünder . . . . .                                         | 154                                | 202                                   | —                                                                  | —                      | L. Lossius 1561.                                                                                                            |
| 305                | Puer natus in Bethlehem . . . . .<br>(Ein Kind gebo'rn zu Bethlehem) | —                                  | 12                                    | 16 152                                                             | 192                    | L. Lossius 1553 (1561).                                                                                                     |
|                    | Sanctus, Sanctus Dominus Deus Sabaoth (C. P. E. B. 318)              |                                    |                                       | = „Heilig, heilig“,                                                |                        | Nr. 126.                                                                                                                    |
| 306                | Schaut, ihr Sünder . . . . .                                         | 155                                | 171                                   | —                                                                  | —                      | M. Apelles von Löwenstern 1644.                                                                                             |
| 307                | Schmücke dich, o liebe Seele. . . . .                                | —                                  | 22                                    | 35 322                                                             | 112                    | Joh. Crüger 1649.                                                                                                           |
| 308                | Schwing dich auf zu deinem Gott . . .                                | —                                  | 142                                   | 7 387                                                              | 114                    | D. Vetter II. 1713, etwas umgebildet.                                                                                       |
| 309                | Seelenbräutigam, Jesu, Gottes Lamm . .                               | 156                                | 141                                   | —                                                                  | 287                    | Darmstadt G.B. 1698.                                                                                                        |
| 310                | Sei gegrüßet, Jesu gütig . . . . .                                   | 157                                | 172                                   | —                                                                  | 288                    | G. Vopelius 1682.                                                                                                           |
| 311                | Sei Lob und Ehr' dem höchsten Gut . .                                | —                                  | 248<br>353                            | 24 172                                                             | 194                    | Christliche Lieder, Wittenberg 1524.                                                                                        |
| 312                | Sei Lob und Ehr' dem höchsten Gut . .                                | —                                  | 328<br>13 148                         | 34<br>(die ersten Akkorde geändert)<br>(die ersten Takte geändert) | —                      | "                                                                                                                           |
| 313                | Singen wir aus Herzens Grund . . . . .                               | —                                  | 109                                   | 37 191                                                             | 289                    | G.B. der Böhm. Brüder 1544.                                                                                                 |
| 314                | Singt dem Herrn ein neues Lied . . . .                               | 158                                | 246                                   | —                                                                  | —                      | M. Apelles von Löwenstern 1644                                                                                              |
| 315                | So giebst du nun, mein Jesu, gute Nacht                              | 159                                | 206                                   | —                                                                  | —                      | K. und Hausbuch, Dresden 1694.                                                                                              |
| 316                | Sollt' ich meinem Gott nicht singen. . .                             | 160                                | 220                                   | —                                                                  | —                      | Joh. Schop 1641.                                                                                                            |
| 317                | Straf mich nicht in deinem Zorn . . . .                              | —                                  | 38                                    | 24 132                                                             | 116                    | Hundert Arien, Dresden 1694.                                                                                                |
| 318                | Uns ist ein Kindlein heut' gebo'rn . . .                             | 161                                | 148                                   | —                                                                  | 290                    | Barth. Gesius 1601 (umgebildet).                                                                                            |
| 319                | Valet will ich dir geben . . . . .                                   | 162                                | 24                                    | —                                                                  | —                      | M. Teschner 1613.                                                                                                           |
| 320                | Valet will ich dir geben . . . . .                                   | —                                  | 108                                   | 12 95                                                              | 117                    | "                                                                                                                           |
| 321                | Vater unser im Himmelreich* . . . . .                                | 163                                | 47                                    | —                                                                  | 291                    | Val. Schumann G.B. 1539.                                                                                                    |
| 322                | Vater unser im Himmelreich . . . . .                                 | —                                  | 110                                   | 23 66                                                              | 120                    | "                                                                                                                           |
| 323                | Vater unser im Himmelreich . . . . .                                 | —                                  | 267                                   | 20 214                                                             | 292                    | "                                                                                                                           |
| 324                | Vater unser im Himmelreich . . . . .                                 | —                                  | —                                     | 12 18                                                              | 118                    | "                                                                                                                           |
| 325                | Verleih' uns Frieden gnädiglich. . . . .                             | —                                  | 215                                   | 26 131                                                             | 293                    | Gutknecht, Nürnberg 1531. Jos. Klug G.B. 1535.                                                                              |
| 326                | Verleih' uns Frieden gnädiglich . . . . .                            | —                                  | 91<br>259                             | 10 91                                                              | 294                    | "                                                                                                                           |
| 327                | Vom Himmel hoch, da komm' ich her . .                                | —                                  | 45                                    | 5 47                                                               | 295                    | Val. Schumann G.B. 1539.                                                                                                    |
| 328                | Vom Himmel hoch, da komm' ich her . .                                | —                                  | 343                                   | 5 90                                                               | 296                    | "                                                                                                                           |
| 329                | Vom Himmel hoch, da komm' ich her . .                                | —                                  | —                                     | 5 66                                                               | 297                    | "                                                                                                                           |
| 330                | Vom Himmel hoch, da komm' ich her . .                                | figur. Choral                      | —                                     | 11 103                                                             | 298                    | "                                                                                                                           |
| 331                | Von Gott will ich nicht lassen . . . . .                             | 164                                | 363                                   | —                                                                  | —                      | Joach. Magdeburg 1571.                                                                                                      |
| 332                | Von Gott will ich nicht lassen . . . . .                             | 165                                | 331                                   | —                                                                  | —                      | "                                                                                                                           |
| 333                | Von Gott will ich nicht lassen . . . . .                             | 166                                | 114                                   | —                                                                  | —                      | "                                                                                                                           |
| 334                | Von Gott will ich nicht lassen . . . . .                             | —                                  | 191                                   | 18 104                                                             | 46                     | "                                                                                                                           |
|                    | Wach' auf, mein Herz, und singe (C. P. E. B. 93)                     |                                    |                                       | = „Nun lasst uns Gott dem Herren“,                                 |                        | Nr. 263.                                                                                                                    |
| 335                | Wachet auf, ruft uns die Stimme . . .                                | —                                  | 179                                   | 28 294                                                             | 299                    | Ph. Nicolai Freuden Spiegel 1599.                                                                                           |
| 336                | Wär' Gott nicht mit uns diese Zeit . . .                             | —                                  | 284                                   | —                                                                  | 316                    | Jos. Klug G.B. 1535.                                                                                                        |
| 337                | Wär' Gott nicht mit uns diese Zeit . . .                             | —                                  | 182                                   | 2 132                                                              | 133                    | "                                                                                                                           |
| 338                | Warum betrübst du dich, mein Herz . .                                | 167                                | 145                                   | —                                                                  | —                      | Handschr. Monoetius. Crailsheim 1565.                                                                                       |
| 339                | Warum betrübst du dich, mein Herz . .                                | 168                                | 299                                   | —                                                                  | 121                    | "                                                                                                                           |
| 340                | Warum betrübst du dich, mein Herz . .                                | —                                  | 94                                    | 10 274                                                             | 122                    | "                                                                                                                           |
| 341                | Warum sollt' ich mich denn grämen . .                                | 169                                | 356                                   | —                                                                  | —                      | Ebeling 1666. D. Vetter 1713.                                                                                               |
| 342                | Warum sollt' ich mich denn grämen . .                                | —                                  | 139                                   | 5 124                                                              | 123                    | "                                                                                                                           |
| 343                | Was betrübst du dich, mein Herz . . .                                | 170                                | 237                                   | —                                                                  | —                      | Vor Bach nicht nachzuweisen; mit leisen An-<br>klängen an „Jesu, der du meine Seele“;<br>wahrscheinlich von . . . . . Bach. |
| 344                | Was bist du doch, o Seele, so betrübet                               | 171                                | 193                                   | —                                                                  | 300                    | Freylinghausen G.B. I. 1704.                                                                                                |
| 345                | Was frag' ich nach der Welt . . . . .                                | —                                  | 255                                   | 16 120                                                             | 277                    | A. Fritsch 1679. Darmstadt G.B. 1698.                                                                                       |
| 346                | Was frag' ich nach der Welt . . . . .                                | —                                  | 290                                   | 16 372<br>22 127                                                   | 105                    | "                                                                                                                           |
| 347                | Was Gott thut, das ist wohlgethan . . .                              | —                                  | 64                                    | 30 87                                                              | 124                    | Nürnberg G.B. 1690.                                                                                                         |

\*) Siehe das Vorwort zur Johannespassion (XII 1.

| Laufende<br>Nummer |                                                                                                             | Choral-<br>buch<br>a<br>Händel | b<br>Sammlung<br>von<br>C. P. E. Bach | c<br>Bachausgabe,<br>Jahrgang, Seite | d<br>Erk's<br>Sammlung | e<br>Angaben über Entstehung und erste Veröffentlichung<br>der Melodie                                                                                              |
|--------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------------|------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 348                | Was Gott thut, das ist wohlgethan . . .                                                                     | —                              | 292                                   | { 2 78<br>16 379                     | { 126<br>301           | Nürnberg G.B. 1690.<br>(in 2 eine Terz höher und mit Beifügung einer fünften Stimme.)                                                                               |
| 349                | Was Gott thut, das ist wohlgethan . . .                                                                     | —                              | 346                                   | 13 147                               | 127                    | "                                                                                                                                                                   |
| 350                | Was Gott thut, das ist wohlgethan . . .                                                                     | —                              | —                                     | 22 276                               | 125                    | "                                                                                                                                                                   |
| 351                | Was mein Gott will, das g'scheh' allzeit.                                                                   | —                              | 41                                    | 16 166                               | 129                    | Joach. Magdeburg 1572.                                                                                                                                              |
| 352                | Was mein Gott will, das g'scheh' allzeit.                                                                   | —                              | 115                                   | 4 83                                 | 131                    | "                                                                                                                                                                   |
| 353                | Was mein Gott will, das g'scheh' allzeit.                                                                   | —                              | 265                                   | 30 92                                | 132                    | "                                                                                                                                                                   |
| 354                | Was mein Gott will, das g'scheh' allzeit.                                                                   | —                              | —                                     | 5 84                                 | 128                    | "                                                                                                                                                                   |
| 355                | Was mein Gott will, das g'scheh' allzeit.                                                                   | —                              | —                                     | 22 68                                | 130                    | "                                                                                                                                                                   |
| 356                | Was mein Gott will, das g'scheh' allzeit.                                                                   | —                              | —                                     | 24 28                                | 303                    | "                                                                                                                                                                   |
|                    | Was mein Gott will, das g'scheh' allzeit (C. P. E. B. 120) = «Ich hab' in Gottes Herz und Sinn», Nr. 177.   |                                |                                       |                                      |                        |                                                                                                                                                                     |
| 357                | Was willst du dich, o meine Seele . . .                                                                     | 172                            | 241                                   | —                                    | —                      | G. Vopelius 1682.                                                                                                                                                   |
| 358                | Weg mein Herz mit den Gedanken . . .                                                                        | —                              | 297                                   | 2 288                                | 38                     | Französische Psalmen, Crespian, Genf 1551.                                                                                                                          |
|                    | Weg mein Herz mit den Gedanken (C. P. E. B. 254) = «Freu dich sehr, o meine Seele», Nr. 106.                |                                |                                       |                                      |                        |                                                                                                                                                                     |
| 359                | Welt ade, ich bin dein müde . . . . .                                                                       | —                              | 150                                   | 5 244                                | { 134<br>135           | Joh. Rosenmüller 1649; der ganze Tonsatz ist<br>von Rosenmüller, und von Bach unverändert<br>in die Cantate «Wer weiss, wie nahe mir<br>mein Ende» herübergenommen. |
| 360                | Weltlich Ehr' und zeitlich Gut . . . . .                                                                    | 173                            | 211                                   | —                                    | —                      | Vögelin 1563.                                                                                                                                                       |
| 361                | Wenn ich in Angst und Noth . . . . .                                                                        | 174                            | 147                                   | —                                    | —                      | M. Apelles von Löwenstern 1644.                                                                                                                                     |
| 362                | Wenn mein Stündlein vorhanden ist . .                                                                       | 175                            | 321                                   | —                                    | —                      | Wolf 1569.                                                                                                                                                          |
| 363                | Wenn mein Stündlein vorhanden ist . .                                                                       | 176                            | 51                                    | —                                    | 305                    | "                                                                                                                                                                   |
| 364                | Wenn mein Stündlein vorhanden ist . .                                                                       | 177                            | 350                                   | —                                    | —                      | "                                                                                                                                                                   |
| 365                | Wenn mein Stündlein vorhanden ist . .                                                                       | —                              | —                                     | 7 50                                 | 136                    | "                                                                                                                                                                   |
| 366                | Wenn mein Stündlein vorhanden ist . .                                                                       | —                              | —                                     | 22 153                               | 304                    | "                                                                                                                                                                   |
| 367                | Wenn wir in höchsten Nöthen sein . .                                                                        | 178                            | 68                                    | —                                    | 306                    | Französische Psalmen 1547. Eler 1588.                                                                                                                               |
| 368                | Wenn wir in höchsten Nöthen sein . .                                                                        | 179                            | 247                                   | —                                    | —                      | "                                                                                                                                                                   |
| 369                | Werde munter mein Gemüthe . . . . .                                                                         | —                              | 95                                    | 123 86                               | 137                    | Joh. Schop 1642.                                                                                                                                                    |
| 370                | Werde munter mein Gemüthe . . . . .                                                                         | —                              | 121                                   | 4 173                                | 307                    | "                                                                                                                                                                   |
| 371                | Werde munter mein Gemüthe . . . . .                                                                         | —                              | 233                                   | 32 65                                | 138                    | "                                                                                                                                                                   |
| 372                | Werde munter mein Gemüthe . . . . .                                                                         | —                              | —                                     | 30 190                               | 308                    | "                                                                                                                                                                   |
| 373                | Wer Gott vertraut, hat wohlgebaut . .                                                                       | 180                            | 135                                   | —                                    | —                      | S. Calvisius 1547.                                                                                                                                                  |
|                    | Wer in dem Schutz des Höchsten ist (C. P. E. B. 144) = «Herr, wie du willst, so schick's mit mir», Nr. 151. |                                |                                       |                                      |                        |                                                                                                                                                                     |
| 374                | Wer nur den lieben Gott lässt walten .                                                                      | 181                            | 146                                   | —                                    | —                      | Neumark 1657.                                                                                                                                                       |
| 375                | Wer nur den lieben Gott lässt walten .                                                                      | —                              | 66                                    | 13 144                               | 139                    | "                                                                                                                                                                   |
| 376                | Wer nur den lieben Gott lässt walten .                                                                      | —                              | 104                                   | 20 178                               | 309                    | "                                                                                                                                                                   |
| 377                | Wer nur den lieben Gott lässt walten .                                                                      | —                              | 112                                   | 20 98                                | 140                    | "                                                                                                                                                                   |
| 378                | Wer nur den lieben Gott lässt walten .                                                                      | —                              | 338                                   | 35 292                               | 142                    | "                                                                                                                                                                   |
| 379                | Wer nur den lieben Gott lässt walten .                                                                      | —                              | —                                     | 22 94                                | 310                    | "                                                                                                                                                                   |
| 380                | Wer weiss, wie nahe mir mein Ende . .                                                                       | —                              | 204                                   | 33 122                               | 141                    | "                                                                                                                                                                   |
| 381                | Wie bist du, Seele, in mir so gar betrübt                                                                   | 182                            | 242                                   | —                                    | 311                    | Brunman 1675.                                                                                                                                                       |
| 382                | Wie schön leuchtet der Morgenstern . .                                                                      | 183                            | 278                                   | —                                    | —                      | Freudenspiegel 1599.                                                                                                                                                |
| 383                | Wie schön leuchtet der Morgenstern . .                                                                      | —                              | { 85<br>195<br>304                    | 7 243                                | { 144<br>145           | "                                                                                                                                                                   |
| 384                | Wie schön leuchtet der Morgenstern . .                                                                      | —                              | 322                                   | 35 69                                | 143                    | "                                                                                                                                                                   |
| 385                | Wie schön leuchtet der Morgenstern . .                                                                      | —                              | —                                     | 1 51                                 | 312                    | "                                                                                                                                                                   |
| 386                | Wir Christen-Leut . . . . .                                                                                 | —                              | 57                                    | 23 324                               | 147                    | Dresden G.B. 1593.                                                                                                                                                  |
| 387                | Wir Christen-Leut . . . . .                                                                                 | —                              | 320                                   | 7 377                                | 146                    | "                                                                                                                                                                   |
| 388                | Wir Christen-Leut . . . . .                                                                                 | —                              | 359                                   | 5 126                                | 313                    | "                                                                                                                                                                   |
| 389                | Wir glauben all' an einen Gott . . . .                                                                      | 184                            | 133                                   | —                                    | —                      | Joh. Walter G.B. 1524. Val. Babst G.B. 1545.                                                                                                                        |
| 390                | Wo Gott der Herr nicht bei uns hält . .                                                                     | 6                              | 335                                   | —                                    | —                      | Jos. Klug G.B. 1535.                                                                                                                                                |
| 391                | Wo Gott der Herr nicht bei uns hält . .                                                                     | —                              | —                                     | 35 272                               | { 148<br>315           | "                                                                                                                                                                   |
| 392                | Wo Gott zum Haus nicht giebt sein' Gunst                                                                    | 185                            | 157                                   | —                                    | 318                    | "                                                                                                                                                                   |
| 393                | Wo soll ich fliehen hin . . . . .                                                                           | —                              | 25                                    | 30 260                               | 13                     | J. H. Schein 1627.                                                                                                                                                  |
| 394                | Wo soll ich fliehen hin . . . . .                                                                           | —                              | 281                                   | 20 194                               | 163                    | "                                                                                                                                                                   |
| 395                | Wo soll ich fliehen hin . . . . .                                                                           | —                              | 330                                   | 28 164                               | 12                     | "                                                                                                                                                                   |
|                    | Zeuch ein zu deinen Thoren (C. P. E. B. 23) = «Helft mir Gott's Güte preisen», Nr. 127.                     |                                |                                       |                                      |                        |                                                                                                                                                                     |

\*  
\*  
\*

In Berücksichtigung der vorstehenden Tabelle darf man die Autorschaft Bach's als sicher betrachten bei den Melodien von:

Nr. 71 «Dir, dir, Jehova, will ich singen» (Choräle Nr. 46, Seite 199),

Nr. 115 «Gieb dich zufrieden» (Choräle Nr. 62, Seite 207);

beide befinden sich in A. M. Bach's «Notenbuch» (siehe die nächste Seite);

desgleichen bei der Melodie von:

Nr. 250 «Nicht so traurig, nicht so sehr» (Choräle Nr. 131, Seite 247);

als sehr wahrscheinlich bei den Melodien von:

Nr. 122 «Gottlob es geht nunmehr zu Ende» (Choräle Nr. 68, Seite 210),

Nr. 169 «Ich bin ja Herr in deiner Macht» (Choräle Nr. 92, Seite 223),

Nr. 176 «Ich freue mich in dir» (Bachausgabe XXVIII, 80),

Nr. 187 «Jesu, Jesu, du bist mein» (Choräle Nr. 104, Seite 230),

Nr. 294 «O Herzensangst, o Bangigkeit» (Choräle Nr. 147, Seite 255);

ferner bei den Melodien:

Nr. 21 «Alle Menschen müssen sterben» (Bachausgabe XXXIII, 46) und

Nr. 344 «Was betrübst du dich, mein Herze» (Choräle Nr. 170, Seite 267),

die allerdings beide mit der Melodie «Jesu, der du meine Seele» verwandt und von Bach vermuthlich umgebildet sind.

Bei den Melodien von:

Nr. 141 «Herr Jesu Christ, du hast bereit't» (Choräle Nr. 80, Seite 218) und

Nr. 245 «Meines Lebens letzte Zeit» (Choräle Nr. 128, Seite 244)

darf man wohl auch die Autorschaft Bach's als nicht unwahrscheinlich bezeichnen. Die erste erschien zuerst im Reimann'schen Gesangbuch 1747, die zweite in der Psalmod. sacra, Gotha 1726.

Bei Nr. 126 «Heilig, heilig» stammt die Umbildung der sehr alten Melodie vermuthlich von Bach.

Alles in Allem finden sich in den 395 Choralbearbeitungen unserer Tabelle höchstens 10 bis 12 eigene Melodien Bach's: ein Beweis seiner Hochschätzung des vorhandenen reichen Melodien-schatzes und seiner eigenen künstlerischen Bescheidenheit.

Noch eine Bemerkung drängt sich auf: Wir haben Seite XLVIII schon darauf hingewiesen, dass von den 348 Chorälen der Carl Philipp Emanuel Bach'schen Sammlung in den bis jetzt erschienenen Bach'schen Werken nur 163 sich befinden. Da die anderen 185 Choräle gleichfalls zumeist aus grösseren Bach'schen Werken — Cantaten, Passionen, Oratorien — entnommen sein werden, so wird auch dadurch die schon oft ausgesprochene Vermuthung bestätigt, dass mehr als die Hälfte der kirchlichen Werke Bach's uns verloren gegangen ist.

## II. Die Lieder und Arien.

Für die Lieder und Arien standen zwei Quellen zu Gebote: das Gesangbuch von Schemelli und das Notenbuch von Bach's Frau Anna Magdalena aus dem Jahre 1725\*). Das Gesangbuch erschien unter dem Titel:

Musicalisches | Gesang-Buch, | Darinnen | 954 geistreiche, sowohl alte als neue | Lieder und Arien, mit wohlgelegten | Melodien, in Discant und Bass, | befindlich sind; | Bornemlich denen Ewangeliſchen Gemeinen | im Stifte Raumburg-Zeitz gewidmet, | und | mit einer Vorrede Sr. Hochsehrw. | Herrn Friedrich Schulzens, | Schloßpredigers, Stifts-superint. und des | Stifts=Consistorii Assessors zu Zeitz, | herausgegeben von | George Christian Schemelli, | Schloß-Cantore daselbst. || Mit Allergnädigster Freyheit, | weder mit, noch ohne Noten nachzudrucken. || Leipzig, 1736. | Verlegt Bernhard Christoph Breitkopf, Buchdr. |

\*) Die von Spitta (II musikalischer Anhang Seite 16) mitgetheilten und (II 594 und 838) besprochenen Melodien aus einer handschriftlichen Sammlung von Krebs durften hier nicht berücksichtigt werden, da die Annahme der Autorschaft Bach's nur auf einer Vermuthung beruht, wenn auch die Vermuthung eine wohl begründete ist und die meisten dieser Melodien Bach's durchaus würdig sind.

Der Schluss der Vorrede von Friedrich Schultze (so nennt er sich in der Unterschrift, während auf dem Titel Schulze steht) lautet folgendermassen:

„Die in diesem Musicalischen Gesangbuche befindlichen Melodien, sind von Sr. Hochedl. Herrn Johann Sebastian Bach, Hochfürstl. Sächsl. Capellmeister und Directore Chor. Musici in Leipzig, theils ganz neu componiret, theils auch von Ihm im General-Baß verbessert, und beym Anfange eines jeden Liedes gleich eingebrudet worden. Man hätte deren noch mehrere beyfügen können, wenn man nicht bedenden müssen, daß hieburch manchem das Buch zu theuer werden mögen. Indem man aber vor dießmal keine große Auflage gemacht, und daher zu hoffen ist, daß die vorhandenen Exemplarien dieses musicalischen Gesangbuches bald abgehen dörfen; so ist der Verleger gesonnen, bey 200 Melodien, die zum Stechen bereits fertig liegen, noch hinzu zu thun: Daß alsdenn kein einzig Lied in diesem Gesangbuche, wenn es nicht eine ganz bekannte Melodie hat, ohne Noten wird befindlich seyn. Denen aber hiemit nicht dörfte gebietet werden, will man zugleich eine Edition ohne Noten besorgen, und also dieß Buch beyden Theilen beliebter, auch respective wohlfeiler machen.“

Das in den letzten Worten gegebene Versprechen ist nicht in Erfüllung gegangen. Es ist bei den 69 Melodien geblieben, die in dieser Auflage des Gesangbuches abgedruckt sind. Dieselben sind sehr hübsch gestochen und grösstentheils auf's Genaueste beziffert. Einige Äusserlichkeiten lassen darauf schliessen, dass der Stich von verschiedenen Stechern besorgt ist. So findet man bei den meisten Liedern Taktstriche oder kleinere Trennungszeichen am Ende je eines oder mehrerer Takte, bei einigen dagegen (siehe unsere Ausgabe S. 9, 75) am Ende je einer Verszeile. Im letzteren Falle sind die Trennungen des Originals durch Punkte angedeutet.

Ausführliches über Schemelli und die darin enthaltenen Lieder bringt Spitta (II 589—593). Auch hier, wie bei den Chorälen, ist die Frage von hohem Interesse, welche Lieder von Bach «neu componiret», welche «im Generalbass verbessert» sind. Spitta hält 29 Melodien für Bach's Eigenthum. Wir werden später nachweisen, dass höchstens 24 von Bach erfunden sein können.

Von Anna Magdalena Bach, der zweiten Frau des Meisters, sind zwei «Notenbücher» vorhanden, das eine aus dem Jahre 1722, das andere aus dem Jahre 1725 (siehe Spitta I 755 u. f.). Die Originale beider liegen in der Königlichen Bibliothek und die Vorbereitungen zur Herausgabe sind so weit vorgeschritten, dass der Redaction dieses Bandes die durchcorrigirten Correcturbogen zur Verfügung gestellt werden konnten. Da die Veröffentlichung nahe bevorsteht, so ist auf den Gesamttinhalt der Notenbücher hier nicht einzugehen; es reicht aus, die für diesen Band in Frage kommenden Gesangstücke des zweiten «Notenbuches» (das erste enthält deren nicht) zu besprechen.

Dieselben sind folgende:

1) Das Recitativ «*Ich habe genug*» und die Arie «*Schlummert ein*» aus der Solocantate für Bass «*Ich habe genug*» (Bachausgabe XX<sup>1</sup> 36); beide aus der Basslage (Es dur) in die Sopranlage (G dur) versetzt. Das Recitativ hat den gleichen Bass wie in der Cantate; die Arie erscheint zweimal (Nr. 34 des Notenbuchs mit dem Recitativ, Nr. 38 ohne dasselbe); beide Male fast gleichlautend, mit Weglassung der Vor- und Zwischenspiele, das erste Mal die Singstimme allein bis zum *da capo*, das zweite Mal nicht ganz bis zu Ende geschrieben, aber bis über die Mitte hinaus mit Bass.

2) Die geistlichen Lieder:

«*Gieb dich zufrieden*», in Gmoll (Nr. 13 a des Notenbuchs),

Dasselbe in Emoll (Nr. 13 b),

«*Schaff's mit mir Gott nach deinem Willen*» (Nr. 35),

«*Wie wohl ist mir, o Freund der Seelen*» (Nr. 40),

«*O Ewigkeit, du Donnerwort*» (Nr. 42, das letzte Musikstück des Notenbuchs),

«*Warum betrübst du dich und beugest dich zu Erde*» (Nr. 33).

Von den vorstehenden Liedern sind die ersten fünf (bez. vier) auf Texte aus Schemelli's Gesangbuch, das letzte auf den Text eines zur Zeit noch unbekannten Verfassers gesetzt.

Da der Antheil Bach's an diesen Liedern keinesfalls geringer sein dürfte, als sein Antheil an den 69 Liedern aus Schemelli's Gesangbuch, so sind sie denselben eingefügt worden und bilden mit ihnen den ersten Theil der Lieder dieses Bandes, der solchergestalt 75 Nummern umfasst. Die Vergleichung des hier nur mit Bass erscheinenden Chorals «*O Ewigkeit, du Donnerwort*» mit dem Choral Nr. 144 (Seite 253) unserer Sammlung ergibt, dass bei beiden die Bässe ganz genau dieselben sind.

3) Die drei Arien (Lieder):

«*So oft ich meine Tabakspfeife*».

Dieses Stück erscheint zuerst in Dmoll ohne Text mit einfacherem Bass (Nr. 20 a), dann in Gmoll mit Text (Nr. 20 b).

«*Bist du bei mir*» (Nr. 25),

«*Gedenke doch, mein Geist, zurücke*» (Nr. 41).

Diese drei «Arien» bilden für sich den zweiten Theil der Lieder, da sie theils wegen ihres Textes (Nr. 20 und 25), theils wegen ihres Charakters und ihrer Ausführung (Nr. 41) zwischen die 75 «geistlichen» Lieder nicht passten.

4) Zwei Stücke:

Nr. 12 in Fdur, Melodie mit Bass ohne Text, unmittelbar vor den zwei Versionen von «*Gieb dich zufrieden*» (Nr. 13 a und b) befindlich und in König's «Harmonischem Liederschatz» 1738 mit dem Texte «*Gieb dich zufrieden*» unterlegt. Sowohl die Melodie, wie der Bass (man sehe namentlich den zweiten Theil) lassen die Autorschaft Bach's einigermaßen zweifelhaft erscheinen.

Nr. 37 Aria di Giovannini. Dieses vielumstrittene Stück ist das einzige des ganzen Notenbuches, welches im Violinschlüssel steht. Schon das lässt schliessen, dass es die Abschrift eines fremden Stückes ist; Bach hat, so viel uns bekannt, nie ein Gesangstück im Violinschlüssel geschrieben. Indess ist das Stück so anmuthig, dass wir der Vollständigkeit wegen es aufgenommen und mit der vorgenannten Nummer 12, der auch hier der Text «*Gieb dich zufrieden*» unterlegt worden ist, in den Anhang verwiesen haben.

5) Das von Bach erfundene, schon bei Schemelli vorkommende Lied «*Dir, dir, Jehova, will ich singen*», vierstimmig gesetzt und als solches in die Carl Philipp Emanuel Bach'sche Choral-sammlung aufgenommen. Es erscheint in unserm Bande als Nr. 46 Seite 199. Dem nur mit der ersten Strophe unterlegten vierstimmigen Satze (Nr. 39 a des Notenbuches) folgt die Wiederholung der Sopran- und Bassstimme mit allen 8 Strophen aus dem Schemelli'schen Gesangbuch (Nr. 39 b).

Wenn wir hinsichtlich der drei unter 3) aufgeführten «Arien» (Seite 309 und 310 dieses Bandes) an der Urheberschaft Bach's nicht zweifeln — die zweite «*Bist du bei mir*» gehört zu den schönsten uns bekannten Liedern —, so hat bei den 75 geistlichen Liedern aus Schemelli's Gesang- und A. M. Bach's Notenbuch die Frage, welche Melodien von Bach selbst herrühren, Winterfeld, Spitta und andere Forscher vielfach beschäftigt.

Es ist daher, wie für die Choräle, so auch für die 75 geistlichen Lieder eine Tabelle aufgestellt und auf Grund der in dem Zahn'schen Werke enthaltenen neuesten Forschungen jeder Melodie, die vor Bach schon vorhanden war, Ort und Zeit der ersten Veröffentlichung beigelegt worden.

| Laufende<br>Nummer |                                                            | Schemelli,<br>bez. Notenbuch<br>der A. M. B. | Nummer<br>bei Erk | Nachweis der Quellen                                                                                                                                                                                    |
|--------------------|------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|-------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1                  | Ach, dass nicht die letzte Stunde . . .                    | S                                            | —                 | Zuerst bei Schemelli; von . . . . . Bach.                                                                                                                                                               |
| 2                  | Auf, auf! die rechte Zeit ist hier . . .                   | S                                            | —                 | Zuerst bei Schemelli; wahrscheinlich von . . . . . Bach.                                                                                                                                                |
| 3                  | Auf, auf! mein Herz, mit Freuden . . .                     | S                                            | 9                 | Joh. Crüger, Praxis pietatis 1648.                                                                                                                                                                      |
| 4                  | Beglückter Stand getreuer Seelen . . .                     | S                                            | —                 | Zühlen, Darmstadt G. B. 1698.                                                                                                                                                                           |
| 5                  | Beschränkt, ihr Weisen dieser Welt . .                     | S                                            | —                 | Zuerst bei Schemelli; wahrscheinlich von . . . . . Bach.                                                                                                                                                |
| 6                  | Brich entzwei, mein armes Herze . . .                      | S                                            | —                 | Eine ähnliche Melodie im Stolberg'schen G. B. 1715. Die-<br>selbe Melodie in etwas anderer Form in einem Manuscript<br>des 18. Jahrh. Die Umbildung wahrscheinlich von Bach.                            |
| 7                  | Brunnquell aller Güter . . . . .                           | S                                            | 14                | Joh. Crüger, Prax. piet. 1653.                                                                                                                                                                          |
| 8                  | Der lieben Sonne Licht und Pracht. . .                     | S                                            | 18                | Freylinghausen G. B. I, 1708.                                                                                                                                                                           |
| 9                  | Der Tag ist hin, die Sonne gehet nieder                    | S                                            | —                 | Französische Psalmen, Crespin, Genf 1542.                                                                                                                                                               |
| 10                 | Der Tag mit seinem Lichte . . . . .                        | S                                            | —                 | Jac. Hintze «Wasserquelle» 1670 in $\frac{3}{4}$ -Takt, Prax. piet. 1709<br>in $\frac{3}{4}$ -Takt.                                                                                                     |
| 11                 | Dich bet' ich an, mein höchster Gott . .                   | S                                            | —                 | Zuerst bei Schemelli; wahrscheinlich von . . . . . Bach.                                                                                                                                                |
| 12                 | Die bittere Leidenszeit beginnet . . . .                   | S                                            | —                 | J. W. Franck 1681.                                                                                                                                                                                      |
| 13                 | Die goldne Sonne, voll Freud' und Wonne                    | S                                            | —                 | Freylinghausen G. B. I, 1708.                                                                                                                                                                           |
| 14                 | Dir, du, Jehova, will ich singen . . .                     | S                                            | 20                | Zuerst bei Schemelli (siehe Choräle 46); von . . . . . Bach.                                                                                                                                            |
| 15                 | Eins ist noth! ach Herr, dies Eine . . .                   | S                                            | —                 | Zuerst bei Schemelli; wahrscheinlich von . . . . . Bach.                                                                                                                                                |
| 16                 | Ermuntre dich, mein schwacher Geist. . .                   | S                                            | —                 | Joh. Schop 1611; durch Joh. Crüger (Prax. piet. 1648) um-<br>gebildet (vergl. u. a. Bachausgabe V <sup>2</sup> 59).                                                                                     |
| 17                 | Erwürgtes Lamm, das die verwahrten Siegel                  | S                                            | —                 | Freylinghausen G. B. I, 1704 zum Text: «Mein Freund zer-<br>schmelzt».                                                                                                                                  |
| 18                 | Es glänzet der Christen inwendiges Leben                   | S                                            | —                 | Freylinghausen G. B. I, 1704.                                                                                                                                                                           |
| 19                 | Es ist nun aus mit meinem Leben . . .                      | S                                            | —                 | Heimbrodt 1715 zum Text «Beglückter Tag, beglückte Stunden»<br>mit der Bemerkung, dass die Melodie zum Liede «Es ist<br>nun aus mit meinem Leben» gehöre. Die Melodie war<br>also schon damals bekannt. |
| 20                 | Es ist vollbracht! Vergiss ja nicht dies Wort              | S                                            | —                 | Freylinghausen G. B. II, 1714.                                                                                                                                                                          |
| 21                 | Es kostet viel, ein Christ zu sein . . .                   | S                                            | —                 | Freylinghausen G. B. I, 1704.                                                                                                                                                                           |
| 22                 | Gib dich zufrieden und sei stille . . . .                  | A. M. B.                                     | 43                | Siehe Choräle 62), von . . . . . Bach.                                                                                                                                                                  |
| 23                 | Gib dich zufrieden und sei stille . . . .                  | A. M. B.                                     | 44                | von . . . . . Bach.                                                                                                                                                                                     |
| 24                 | Gib dich zufrieden und sei stille . . . .                  | S                                            | 42                | Jac. Hintze «Wasserquelle» 1670 in $\frac{3}{4}$ -Takt.                                                                                                                                                 |
| 25                 | Gott lebet noch. Seele, was verzagst du<br>doch? . . . . . | S                                            | —                 | Freylinghausen G. B. II, 1714. (s. Choräle 67, m. gleichem Bass.)                                                                                                                                       |
| 26                 | Gott, wie gross ist deine Güte . . . . .                   | S                                            | —                 | Zuerst bei Schemelli; von . . . . . Bach.                                                                                                                                                               |
| 27                 | Herr, nicht schicke deine Rache . . . .                    | S                                            | —                 | Lyon. Bourgeois 1547 (vergleiche Choräle 119, mit gleicher<br>Melodie).                                                                                                                                 |
| 28                 | Ich bin ja, Herr, in deiner Macht. . . .                   | S                                            | —                 | H. Albert 1648.                                                                                                                                                                                         |
| 29                 | Ich freue mich in dir . . . . .                            | S                                            | 103               | Hannover G. B. 1648 zu dem Text «Gross ist, o grosser Gott».                                                                                                                                            |
| 30                 | Ich halte treulich still . . . . .                         | S                                            | —                 | Zuerst bei Schemelli; von . . . . . Bach.                                                                                                                                                               |
| 31                 | Ich lass' dich nicht . . . . .                             | S                                            | —                 | «Herzensmusik» Leipzig 1727, etwas geändert;<br>vielleicht von . . . . . Bach.                                                                                                                          |
| 32                 | Ich liebe Jesum alle Stund'. . . . .                       | S                                            | —                 | Zuerst bei Schemelli; von . . . . . Bach.                                                                                                                                                               |
| 33                 | Ich steh' an deiner Krippen hier . . . .                   | S                                            | —                 | Zuerst bei Schemelli; wahrscheinlich von . . . . . Bach.                                                                                                                                                |
| 34                 | Jesu, Jesu, du bist mein . . . . .                         | S                                            | —                 | Zuerst bei Schemelli (siehe Choräle 104, mit gleichem Bass);<br>wahrscheinlich von . . . . . Bach.                                                                                                      |
| 35                 | Jesu, deine Liebeswunden . . . . .                         | S                                            | —                 | Zuerst bei Schemelli; von . . . . . Bach.                                                                                                                                                               |
| 36                 | Jesu, meines Glaubens Zier . . . . .                       | S                                            | —                 | Freylinghausen G. B. II, 1714.                                                                                                                                                                          |
| 37                 | Jesu, meines Herzens Freud'. . . . .                       | S                                            | —                 | Melodie von J. R. Ahle (in Moll); Joh. Flitner «Suscitabo»<br>1661 (vergleiche Choräle 108, in Dur).                                                                                                    |
| 38                 | Jesus ist das schönste Licht . . . . .                     | S                                            | —                 | Freylinghausen G. B. I, 1704.                                                                                                                                                                           |
| 39                 | Jesus, unser Trost und Leben . . . . .                     | S                                            | —                 | Freylinghausen G. B. II, 1714 zum Text: «Auf, auf, weil der<br>Tag erschienen».                                                                                                                         |
| 40                 | Ihr Gestirn', ihr hohen Lüfte. . . . .                     | S                                            | —                 | Chr. Peter 1655 (siehe Choräle 113).                                                                                                                                                                    |
| 41                 | Kein Stündlein geht dahin . . . . .                        | S                                            | 79                | Prax. piet. 1698 (nach Erk M. Frank 1657).                                                                                                                                                              |
| 42                 | Komm, süßer Tod, komm, sel'ge Ruh' . .                     | S                                            | 82                | Zuerst bei Schemelli; von . . . . . Bach.                                                                                                                                                               |
| 43                 | Kommt, Seelen, dieser Tag . . . . .                        | S                                            | —                 | Zuerst bei Schemelli; von . . . . . Bach.                                                                                                                                                               |
| 44                 | Kommt wieder aus der finstern Gruft. .                     | S                                            | —                 | Zuerst bei Schemelli; von . . . . . Bach.                                                                                                                                                               |
| 45                 | Lasset uns mit Jesu ziehen . . . . .                       | S                                            | —                 | Joh. Schop; Rist «Himmliche Lieder» 1641.                                                                                                                                                               |
| 46                 | Liebes Herz, bedenke doch . . . . .                        | S                                            | —                 | Freylinghausen G. B. II, 1714.                                                                                                                                                                          |
| 47                 | Liebster Gott, wann werd' ich sterben . .                  | S                                            | —                 | D. Vetter 1695 (vergleiche Bachausgabe I 241).                                                                                                                                                          |
| 48                 | Liebster Herr Jesu. . . . .                                | S                                            | —                 | Zuerst bei Schemelli; wahrscheinlich von . . . . . Bach.                                                                                                                                                |
| 49                 | Liebster Immanuel. . . . .                                 | S                                            | 113               | A. Fritzsche 1679; Prax. piet. 1693 (vergleiche Bachausgabe<br>XXVI 60).                                                                                                                                |
| 50                 | Mein Jesu, dem die Seraphinen. . . . .                     | S                                            | —                 | Freylinghausen G. B. I, 1704.                                                                                                                                                                           |

| Laufende Nummer |                                                   | Schemelli, bez. Notenbuch der A. M. B. | Nummer bei Bach | Nachweis der Quellen                                                                                                                            |
|-----------------|---------------------------------------------------|----------------------------------------|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 51              | Mein Jesu, was für Seelenweh . . . . .            | S                                      | —               | Zuerst bei Schemelli; von. . . . . Bach.                                                                                                        |
| 52              | Meines Lebens letzte Zeit . . . . .               | S                                      | —               | Psalm. sacra. Gotha 1726 (siehe Choräle 128, mit gleichem Bass); vielleicht von . . . . . Bach?                                                 |
| 53              | Nicht so traurig, nicht so sehr . . . . .         | S                                      | —               | Freylinghausen G. B. II, 1714.                                                                                                                  |
| 54              | Nur mein Jesus ist mein Leben. . . . .            | S                                      | —               | Darmstadt G. B. 1698 in Dur; Freylinghausen G. B. I, 1704 in Moll; 1708 etwas geändert und so hier.                                             |
| 55              | O du Liebe meiner Liebe . . . . .                 | S                                      | —               | Knorr von Rosenroth Helikon 1684 zum Text: «Hat der Himmel gleich viel Wege».                                                                   |
| 56              | O Ewigkeit, du Donnerwort . . . . .               | A. M. B.                               | —               | Joh. Schop 1642, Joh. Crüger Prax. piet. 1653 (siehe Choräle 144, mit demselben Bass).                                                          |
| 57              | O finst're Nacht, wann wirst du doch. . . . .     | S                                      | —               | Zuerst bei Schemelli; wahrscheinlich von . . . . . Bach.                                                                                        |
| 58              | O Jesulein süß, o Jesulein mild . . . . .         | S                                      | —               | «Seelenharpfe» Hall 1650.                                                                                                                       |
| 59              | O liebe Seele, zieh' die Sinnen . . . . .         | S                                      | —               | Zuerst bei Schemelli; von . . . . . Bach.                                                                                                       |
| 60              | O wie selig seid ihr doch, ihr Frommen. . . . .   | S                                      | —               | Joh. Crüger 1649. (Siehe Choräle 152, mit demselben Bass.)                                                                                      |
| 61              | Schaff's mit mir, Gott . . . . .                  | A. M. B.                               | 111             | Früher nicht bekannt; wahrscheinlich von . . . . . Bach.                                                                                        |
| 62              | Seelenbräutigam, Jesu, Gottes Lamm . . . . .      | S                                      | 115             | Darmstadt G. B. 1698 in $\frac{3}{4}$ -Takt, Freylinghausen G. B. I, 1704 in $\frac{4}{4}$ -Takt. (Siehe Choräle 156, mit sehr ähnlichem Bass.) |
| 63              | Seelenweide, meine Freude . . . . .               | S                                      | —               | Freylinghausen G. B. I, 1708.                                                                                                                   |
| 64              | Selig, wer an Jesum denkt . . . . .               | S                                      | —               | Zuerst bei Schemelli; von . . . . . Bach.                                                                                                       |
| 65              | Sei gegrüßet, Jesu gütig. . . . .                 | S                                      | —               | G. Vopelius 1652; etwas geändert Witt 1715 (siehe Choräle 157, mit demselben Bass).                                                             |
| 66              | So gehst du nun, mein Jesu, hin . . . . .         | S                                      | —               | Chr. Wagner (?); Darmstadt G. B. 1699 in $\frac{3}{4}$ -Takt; Witt 1715 in $\frac{4}{4}$ -Takt.                                                 |
| 67              | So giebst du nun, mein Jesu, gute Nacht . . . . . | S                                      | —               | K. und Hausbuch Dresden 1694 (vergleiche Choräle 159, mit fast gleichem Bass).                                                                  |
| 68              | So wünsch' ich mir zu guter Letzt . . . . .       | S                                      | —               | Zuerst bei Schemelli; wahrscheinlich von . . . . . Bach.                                                                                        |
| 69              | Steh' ich bei meinem Gott . . . . .               | S                                      | —               | Freylinghausen G. B. II, 1714.                                                                                                                  |
| 70              | Vergiss mein nicht, dass ich dein nicht . . . . . | S                                      | —               | Darmstadt G. B. 1698; Freylinghausen G. B. I, 1705.                                                                                             |
| 71              | Vergiss mein nicht, vergiss mein nicht . . . . .  | S                                      | —               | von . . . . . Bach.                                                                                                                             |
| 72              | Warum betrübst du dich. . . . .                   | A. M. B.                               | —               | wahrscheinlich von . . . . . Bach.                                                                                                              |
| 73              | Was bist du doch, o Seele. . . . .                | S                                      | —               | Freylinghausen G. B. I, 1704 (siehe Choräle 171, mit demselben Bass).                                                                           |
| 74              | Wie wohl ist mir, o Freund der Seelen . . . . .   | A. M. B.                               | —               | wahrscheinlich von . . . . . Bach.                                                                                                              |
| 75              | Wo ist mein Schäflein . . . . .                   | S                                      | —               | Darmstadt G. B. 1698.                                                                                                                           |

Wenn wir die aus A. M. Bach's Notenbuch eingefügten Lieder ausser Betracht lassen, von welchen wir bei Nr. 22 und 23 (*Gieb dich zufrieden*) mit Sicherheit, bei Nr. 61 (*Schaff's mit mir Gott*), bei Nr. 72 (*Warum betrübst du dich*) und bei Nr. 74 (*Wie wohl ist mir, o Freund der Seelen*) mit grosser Wahrscheinlichkeit Bach für den Urheber der Melodien halten dürfen, so bleiben von den 69 Liedern aus Schemelli's Gesangbuch noch 24, die von Bach erfunden sein können, und eine, die vermuthlich Bach die Gestalt verdankt, in der sie bei Schemelli erscheint.

Der Grad der Sicherheit oder Wahrscheinlichkeit der Urheberschaft Bach's ist aus nachstehender Reihenfolge, die wir der gütigen Mittheilung des Herrn Zahn verdanken, ersichtlich:

Dass Bach die Melodie erfunden, ist unzweifelhaft bei:

«*Vergiss mein nicht*» (Nr. 71), bei welchem Bach selbst als Componist genannt ist;

«*Dir, dir, Jehova, will ich singen*», welches zugleich in A. M. Bach's Notenbuch und in den Chorälen erscheint;

\* \* \*

«*Mein Jesu, was für Seelenweh*»,

«*Gott, wie gross ist deine Güte*»,

welche beide von Schemelli gedichtet und in seinem Gesangbuch zuerst veröffentlicht worden sind;

\* \* \*

fast sicher bei:

«*Kommt Seelen, dieser Tag*»,  
«*Kommt wieder aus der finstern Gruft*»,

deren Texte von Löscher in Dresden gedichtet und kurz vor 1736 gedruckt erschienen sind;

desgleichen bei:

«*Komm, süßes Tod*»,  
«*Ach dass nicht die letzte Stunde*»,  
«*O liebe Seele, zieh die Sinnen*»,  
«*Ich halte treulich still*»,  
«*Ich liebe Jesum alle Stund'*»,  
«*Selig, wer an Jesum denkt*»,  
«*Jesu, deine Liebeswunden*»,

welche 7 Lieder der Melodie nach alle, dem Texte nach grösstentheils in Schemelli's Gesangbuch zuerst veröffentlicht erscheinen; — einzelne Texte waren kurz zuvor erstmalig gedruckt;

höchst wahrscheinlich bei:

«*Beschränkt, ihr Weisen dieser Welt*»,  
«*Eins ist noth! Ach Herr, dies Eine*»,  
«*O finstre Nacht, wann wirst du doch*»,  
«*Dich be' ich an, mein höchster Gott*»,

welche 4 Lieder schon zu Anfang des Jahrhunderts mit anderen Melodien — einige mit mehreren Melodien veröffentlicht waren;

«*Jesu, Jesu, du bist mein*», mit anderer Melodie zuerst veröffentlicht Darmstadt 1687,  
«*Liebster Herr Jesu, wo bleibst du so lange*», mit anderer Melodie zuerst veröffentlicht Nürnberg 1676,  
«*Ich steh' an deiner Krippe hier*», mit anderer Melodie von Ebeling zuerst veröffentlicht Berlin 1653,  
«*So wünsch' ich mir zu guter Letzt*», mit anderer Melodie von J. Schop zuerst veröffentlicht 1641,  
«*Auf, auf, die rechte Zeit ist hier*», mit anderer Melodie von J. Hintze zuerst veröffentlicht Berlin 1666.

Die bei Schemelli mitgetheilten Melodien der letztgenannten 9 Lieder könnten einem bisher unbekannt gebliebenen geschriebenen oder gedruckten Melodien- oder Gesangbuch entnommen sein und sich daher bei fortgesetzter Nachforschung als Nicht-Bach'sche erweisen.

Bei folgenden zwei Liedern ist die Autorschaft Bach's unsicher, wenn auch nicht unwahrscheinlich:

«*Ich lass' dich nicht*», dessen Text und Melodie schon in der «*Herzensmusik*», Leipzig 1727, erschienen ist,

«*Meines Lebens letzte Zeit*», dessen Text und Melodie in der Psalmod. sacra, Gotha 1726, erschienen ist\*).

Es ist nicht undenkbar, dass die Herausgeber beider Werke die Melodien von Bach erhalten haben.

Es bleibt noch die Melodie von «*Brich entzwei, mein armes Herze*», die aus einer schon früher vorhandenen Melodie wahrscheinlich von Bach umgebildet ist.

Rust hielt einige Melodien aus Freylinghausen's Gesangbuch für Bach'schen Ursprungs, wie er denn die Melodie «*Es ist vollbracht*» (Nr. 20) als eine echt Bach'sche vierstimmig bearbeitet hat. In diesem Falle könnte nur von einer Betheiligung Bach's an dem 1714 erschienenen zweiten Theil des Freylinghausen'schen Gesangbuchs die Rede sein, da er bei Erscheinen des ersten Theils 1704 erst 19 Jahre alt war. Es kämen dann noch die 7 Lieder:

\*) Über «*Jesu, Jesu, du bist mein*» und «*Meines Lebens letzte Zeit*» siehe auch Seite LX.



«*Es ist vollbracht*» (Nr. 20),  
 «*Gott lebet noch*» (Nr. 25),  
 «*Jesu meines Glaubens Zier*» (Nr. 36),  
 «*Jesus, unser Trost und Leben*» (Nr. 39),  
 «*Liebes Herz, bedenke doch*» (Nr. 46),  
 «*Nicht so traurig, nicht so sehr*» (Nr. 53),  
 «*Steh' ich bei meinem Gott*» (Nr. 69),

und von den Chorälen:

«*Gott lebet noch*» (Nr. 67, Seite 210)

in Frage. Spitta hat jedoch, unseres Erachtens völlig zutreffend, nachgewiesen (I. 365—368), dass eine Betheiligung Bach's an Freylinghausen's Gesangbuch kaum anzunehmen ist.

Köln, im December 1892.

F. Wüllner.

Erste Abtheilung.

Notizen.



# Notette

„Singet dem Herrn ein neues Lied“.  
Für acht Singstimmen.

№ 1.



**Motette.**  
**„Singet dem Herrn ein neues Lied“.**

**CORO I.**

Soprano. Sin -  
 Alto. Sin -  
 Tenore. Sin -  
 Basso. Sin -

**CORO II.**

Soprano. Singet, singet, sin - get, sin -  
 Alto. Singet, singet, sin - get, sin - get, sin -  
 Tenore. Singet, singet, sin - get, sin - get, sin - get,  
 Basso. Singet, singet, sin - get, sin - get, sin - get,

- get dem Herrn ein neu - es Lied, singet,  
 - get dem Herrn ein neu - es Lied, singet,  
 - get dem Herrn ein neu - es Lied, singet,  
 - get dem Herrn ein neu - es Lied, singet,

sin -  
 sin -  
 - get, sin - get dem Herrn, sin -

singet, sin - get, sin -  
 singet, sin - get, sin - get, sin -  
 singet, sin - get, sin - get, sin - get, sin -  
 singet, sin - get, sin - get, sin - get, sin -  
 sin -  
 sin -

- get dem Herrn, sin - get dem Herrn ein neu - es Lied, ein neu - es  
 - get dem Herrn, sin - get dem Herrn ein neu - es Lied, ein neu - es  
 - get, sin - get dem Herrn, sin - get dem Herrn ein neu - es Lied, ein neu - es  
 - get, sin - get dem Herrn, sin - get dem Herrn ein neu - es Lied, ein neu - es  
 - get dem Herrn ein neu - es Lied, sin - get dem Herrn, sin - get dem Herrn  
 - get dem Herrn ein neu - es Lied, sin - get dem Herrn, sin - get dem Herrn  
 - get dem Herrn ein neu - es Lied, sin - get dem Herrn, sin - get dem Herrn  
 - get dem Herrn ein neu - es Lied, sin - get dem Herrn, sin - get dem Herrn

Lied, die Ge-meine der Hei-li-gen sol-len ihn lo-

Lied, die Ge-meine der Hei-li-gen sol-len ihn lo-

Lied, die Ge-meine der Hei-li-gen sol-len ihn lo-

Lied, die Ge-meine der Hei-li-gen sol-len ihn lo-ben, ihn lo-

ein neu-es Lied,

— ein neu-es Lied,

ein neu-es Lied,

ein neu-es Lied,

- ben, ihn lo-ben,

- ben, ihn lo-ben,

- ben, sollen ihn lo-ben,

- ben, sollen ihn lo-ben,

die Ge-meine der Hei-li-gen sollen ihn lo-

die Ge-meine der Hei-li-gen sol-len ihn lo-

die Ge-meine der Hei-li-gen sol-len ihn lo-

die Ge-meine der Hei-li-gen sollen ihn lo-



die Ge - mei - - - ne der Heiligen sollen ihn

die Ge - mei - ne - der Hei - - -

die Ge - mei - - - - ne der Hei -

die Ge - mei - ne der Heiligen sollen ihn lo -

- ben, sollen ihn lo - ben,

- ben, sollen ihn lo - ben,

- ben, sollen ihn lo - ben,

- ben,

lo - - - - - ben, sol - len ihn lo - - - ben.

- li - gen sollen ihn lo - - - - - ben, ihn lo - - - ben.

- li - gen sollen ihn lo - - - - - ben, ihn lo - - - ben.

- ben, sol - len ihn lo - - - ben.

die Ge - mei - ne der

die Ge -

die Ge -

die Ge -

Heiligen sollen ihn lo -

mei - ne der Heiligen sol-len ihn lo -

mei - ne der Hei - li - gen sol-len ihn lo -

mei - ne der Heiligen sol-len ihn lo -

Is - ra - el freu - e sich, Is - ra - el freu - e sich, Is - ra -

Is - ra - el freu - e sich, Is - ra - el freu - e sich, Is - ra -

Is - ra - el freu - e sich, Is - ra - el freu - e sich, Is - ra -

Is - ra - el freu - e sich, Is - ra - el freu - e sich, Is - ra -

- ben. Is - ra - el freu - e sich, Is - ra - el freu - e

- ben. Is - ra - el, Is - ra - el freu - e sich, Is - ra -

- ben. Is - ra - el, Is - ra - el freu - e sich, Is - ra -

- ben. Is - ra - el freu - e sich, Is - ra - el freu - e

el freu - - e sich des, des, der ihn ge - macht hat, freu - - - e sich,  
 el freu - e sich des, des, der ihn ge - macht hat, freu - - - e sich,  
 el freu - - e sich des, des, der ihn ge - macht hat, freu - - - e sich,  
 el freu - e - sich des, des, der ihn ge - macht hat, freu - - - e sich,  
 sich, freu - - e sich des, des, der ihn ge - macht hat, Is - ra - el, Is - ra -  
 el freu - - e sich des, des, der ihn gemacht hat, Is - ra - el, Is - ra -  
 el freu - - e sich des, des, der ihn gemacht hat, Is - ra - el, Is - ra -  
 sich, freu - e - sich des, des, der ihn gemacht hat, Is - ra - el, Is - ra -

freu - - - e sich, Is - ra - el freu - e - sich des, der ihn ge - macht hat. Die Kinder Zi - on sein fröh -  
 freu - - - e sich, Is - ra - el freu - e sich des, der ihn gemacht hat.  
 freu - - - e sich, Is - ra - el freu - e sich des, der ihn gemacht hat.  
 freu - - - e sich, Is - ra - el freu - e sich des, der ihn gemacht hat.  
 el freu - - - e - sich des, der ihn gemacht hat. Sin - get, sin - get,  
 el freu - - - e sich des, der ihn gemacht hat. Sin - get, sin - get,  
 el freu - - - e sich des, der ihn gemacht hat. Sin - get, sin - get,  
 el freu - - - e sich des, der ihn gemacht hat. Sin - get, sin - get,

lich über ihrem Könige, sie sollen loben seinen Namen im Rei - - -

sin - get, sin - get dem Herrn ein neu - es Lied, ein neu - es

sin - get dem Herrn ein neues Lied, ein neu - es

sin - get, sin - get dem Herrn ein neues Lied, ein neu - es

sin - get, sin - get dem Herrn ein neu - es

Die Kinder Zion sein froh - lich über ihrem Könige, sie sollen loben seinen

Lied, sin - get, sin - get, sin - get dem Herrn

Lied, sin - get, sin - get, sin - get, sin - get dem

Lied, sin - get, sin - get, sin - get, sin - get dem Herrn ein neu - es

Lied, sin - get, sin - get, sin - get, sin - get dem Herrn ein neu - es

- gen, mit Pau - - ken und mit Har - -  
Na - men im Rei - -  
Die Kinder Zi - - on sein fröh - - lich ü - ber ih - rem

ein neu - es Lied, ein neu - es Lied, sin - get, sin - get,  
Herrn ein neu - es, ein neu - es Lied, sin - get, sin -  
Lied, ein neues Lied, sin - get ein neu - es Lied, sin - get, sin - get,  
- es Lied, sin - get, sin - get,

- fen sollen sie ihm spie - - len. Sin - get,  
- gen, mit  
Kö - ni - ge, sie sollen lo - - ben sei - nen Na - - men im Rei - -  
Die Kinder

sin - get dem Herrn ein neu - es Lied, ein neu - es Lied, sin - get,  
- get dem Herrn ein neu - es Lied, ein neu - es Lied, sin - get,  
sin - get dem Herrn ein neu - es Lied, ein neu - es Lied, sin - get,  
sin - get dem Herrn ein neu - es Lied, ein neu - es Lied. Die Kinder

sin - get, sin - get dem Herrn ein neues Lied, ein neu - es -  
 Pau - ken und mit Har - fen sol - len sie ihm spie -  
 - gen.

Zi - on sein fröh - lich ü - ber ih - rem Kö - ni - ge, sie sol - len lo - ben sei - nen Na - men im

sin - get, singet dem Herrn ein neu - es, ein neues Lied, singet dem Herrn ein neu - es, ein neues  
 sin - get, singet dem Herrn ein neu - es, ein neues Lied, singet dem Herrn ein neu - es, ein neues  
 sin - get, singet dem Herrn ein neu - es, ein neues Lied, singet dem Herrn ein neu - es, ein neues  
 Zi - on sein fröh - lich ü - ber ih - rem Kö - ni - ge, sie sol - len lo - ben sei - nen Na - men im

Lied, ein neu - es Lied, sin - get, sin - get, singet dem Herrn ein  
 - len. Sin - get, sin - get, sin - get, singet dem Herrn ein  
 Die Kinder Zi - on sein fröh - lich ü - ber ih - rem Kö - ni - ge, sie sol - len  
 Rei - gen, sie sol - len lo - ben sei - nen

Lied, ein neues Lied, sin - get, sin - get, sin - get, sin -  
 Lied, ein neu - es Lied, sin - get, sin - get, sin - get dem  
 Lied, ein neues Lied. Die Kinder Zi - on sein fröh - lich ü - ber ih - rem Kö - ni - ge, sie sol - len  
 Rei - gen, sie sol - len lo - ben sei - nen

neu - es, ein neues Lied, sin - - - - - get dem Herrn ein neu - - - - -  
 neu - es, ein neues Lied, sin - - - - - get dem  
 lo - - ben seinen Na - men im Rei - - - - -  
 Na - men im Rei - - - - -  
 - - get dem Herrn ein neues Lied, singet dem Herrn ein neu - - - - - es, ein neues  
 Herrn ein neu - - es Lied, singet dem Herrn ein neu - es, ein neu - es Lied, ein neues  
 lo - - ben seinen Na - men im Rei - - - - -  
 Na - men im Rei - - - - -

- es Lied, ein neues Lied, sin - - get, sin - - get, sin - - - - - get dem  
 Herrn ein neues Lied. Die Kinder Zi - on se'n fröh - - lich ü - ber ih - rem Kö - ni - ge, sie sol - len  
 - - - - - gen, mit Pau - - - - - ken und mit Har - - - - -  
 Lied, sin - get, sin - get, sin - get, sin - - get dem  
 Lied, ein neues Lied. Die Kinder Zi - on se'n fröh - - lich ü - ber ih - rem Kö - ni - ge, sie sol - len  
 - - - - - gen, mit Pau - - - - - ken und mit Har - - - - -

Herrn ein neu - es Lied.  
lo - ben sei - nen Na - men im Rei -  
gen, mit Pau - ken und Har - fen sol - len sie ihm  
- fen sol - len sie ihm spie - len. Sin - get dem Herrn ein neu - es, ein neues

Herrn ein neu - es, ein neues Lied.  
lo - ben sei - nen Na - men im Rei -  
gen, mit Pau - ken und Har - fen sol - len sie ihm  
- fen sol - len sie ihm spie - len. Sin - get dem Herrn ein neu - es, ein neues

Die Kin - der Zi - on sei - n fröh - lich ü - ber ih - rem Kö - ni - ge, sie sol - len  
spie - len, mit Pau - ken und mit Har -  
Lied, sin - get dem Herrn, sin - get dem Herrn ein neu - es, ein neu - es Lied. Die Kin - der

Die Kin - der Zi - on sei - n fröh - lich ü - ber ih - rem Kö - ni - ge, sie sol - len  
spie - len, mit Pau - ken und mit Har -  
Lied, sin - get dem Herrn ein neu - es Lied. Die Kin - der Zi - on sei - n



lo - ben sei - nen Na - men im Rei -

- gen, lo - ben, lo - ben sei - nen Namen im

- fen sol - len sie ihm spie - len, sin - get, sin - get dem Herrn ein neu - es

Zi - on sein fröh - lich ü - ber ihrem Kö - ni - ge. Sin - get, sin - get dem Herrn ein neu - es

lo - ben sei - nen Na - men im Rei -

- gen, sin - get, sin - get, sie sol - len lo - ben sei - nen Namen im

- fen sol - len sie ihm spie - len, sin - get, sin - get, sin - get,

fröh - lich ü - ber ih - rem Kö - ni - ge. Sin - get, sin - get, sin - get,

- gen. Sin - get, sin - get dem Herrn ein neues Lied, sin - get, sin - get

Rei -

- gen, sin - get, sin - get

Lied, sie sol - len lo - ben sei - nen Namen im Rei -

Lied, sin - get, sin - get dem Herrn ein neues Lied, sin - get, sin - get

sin - get, sin - get, sin - get, sin - get, sin - get,

Rei -

- gen, sin - get, sin - get,

sin - get, sin - get, sie sol - len lo - ben sei - nen Namen im Rei -

sin - get, sin - get, sin - get, sin - get, sin - get,

dem Herrn ein neues Lied, sie sol-len lo-ben seinen Na-men im Rei-

dem Herrn ein neues Lied, sie sol-len loben seinen Na-men im Rei-

- gen, sie sol-len loben seinen Na-men im Rei-

dem Herrn ein neues Lied. Die Kinder Zi-on sein fröh-lich ü-ber ih-rem Kö-ni-ge, sie sol-len

sin-get, sie sol-len lo-ben seinen Na-

sin-get, sie sol-len loben seinen Na-men im Rei-

- gen, sie sol-len loben seinen Na-men im Rei-

sin-get. Die Kinder Zi-on sein fröh-lich ü-ber ih-rem Kö-ni-ge, sie sol-len

- gen, mit

- gen, mit

- gen, mit

lo-ben sei-nen Na-men im Rei-

lo-ben sei-nen Na-men im Rei-

Pau - - - - ken und Harfen, mit Pauken und Harfen sol - len sie ihm spie - len.

Pau - - - - ken und Harfen, mit Pauken und Harfen sol - len sie ihm spie - len.

Pau - - - - ken und Harfen, mit Pauken und Harfen sol - len sie ihm spie - len.

- - - gen, mit Pau - - - - ken und Harfen sol - len sie ihm spie - - len.

- - - men, mit Pauken und Harfen, mit Pauken und Harfen sol - len sie ihm spie - - len.

- - - gen, mit Pauken und Harfen, mit Pauken und Harfen sol - len sie ihm spie - - len.

- - - gen, mit Pauken und Harfen, mit Pauken und Harfen sol - len sie ihm spie - - len.

- - - gen, mit Pau - - - - ken und Harfen sol - len sie ihm spie - - len.

Gott, nimm dich fer - - - ner un - - ser an,

Gott, nimm dich ferner unser an,

Gott, nimm dich ferner unser an,

Gott, nimm dich ferner unser an,

Wie sich ein Vat'r er - bar - met übr sei - ne jun - ge Kin - der -

Wie sich ein Vat'r er - bar - met übr sei - ne jun - ge Kin - der -

Wie sich ein Vat'r er - bar - met übr sei - ne jun - ge Kin - der -

Wie sich ein Vat'r er - bar - met übr sei - ne jun - ge Kin - der -

Gott, nimm dich ferner unser an, ——— Gott, nimm dich fer - - ner — un - ser an,

Gott, nimm dich fer - - - ner an, Gott, nimm dich fer - - ner — un - ser an,

Gott, nimm dich fer - ner un - ser an, Gott, nimm dich fer - ner un - ser an,

Gott, nimm dich fer - - - - ner un - ser an, ——— Gott, nimm dich ferner unser an,

lein, so thut der Herr uns

lein, so thut der Herr uns

lein, so thut der Herr uns

lein, so thut der Herr uns

Gott, nimm dich ferner unser an, Gott, nimm dich fer - - -

Gott, nimm dich ferner un - - - ser an, Gott, nimm dich

Gott, nimm dich fer - - ner un - ser an, Gott, nimm dich

Gott, nimm dich ferner unser an, Gott, nimm dich

al - len, so wir ihn kindlich fürchten rein.

al - len, so wir ihn kind - lich fürch - ten rein.

al - len, so wir ihn kind - lich fürch - ten rein.

al - len, so wir ihn kindlich fürch - ten rein.

fer- ner un- ser an, Gott, nimm dich fer- ner, dich ferner unser an,  
 ferner unser an, Gott, nimm dich fer- ner un- ser an,  
 ferner, fer- ner un- ser an, Gott, nimm dich fer- ner un- ser an,  
 ferner unser an, Gott, nimm dich fer- ner un- ser an,

Er kennt das arm' Ge -  
 Er kennt das arm' Ge -  
 Er kennt das arm' Ge -  
 Er kennt das arm' Ge -

Gott, nimm dich fer- ner un-ser an, denn oh- ne  
 Gott, nimm dich fer- ner un- ser an, denn oh- ne  
 Gott, nimm dich fer- ner un-ser an,  
 Gott, nimm dich fer- ner un-ser an,

mäch- te, Gott weiss, wir sind nur Staub,  
 mäch- te, Gott weiss, wir sind nur Staub,  
 mäch- te, Gott weiss, wir sind nur Staub,  
 mäch- te, Gott weiss, wir sind nur Staub,

dich ist nichts gethan, ist nichts — ge - than mit allen un - sern Sa - chen;  
 dich ist nichts gethan, ist nichts gethan, ist nichts ge - than mit allen, al - len un - sern Sa - chen;  
 denn oh - ne dich — ist nichts gethan mit allen, al - len un - sern Sa - chen;  
 denn oh - ne dich ist nichts gethan mit al - len un - sern Sa - chen;  
 gleichwie das  
 gleichwie das  
 gleichwie das  
 gleichwie das

Gott, nimm dich fer - ner un - ser an, un - ser an,  
 Gott, nimm dich fer - ner un - ser an, Gott, nimm dich fer - ner un - ser an,  
 Gott, nimm dich fer - ner unser an, Gott, nimm dich fer - ner un - ser an,  
 Gott, nimm dich ferner un - ser an, dich fer - ner un - ser an,  
 Gras vom Re - chen, ein'  
 Gras vom Re - chen, ein'  
 Gras vom Re - chen, ein'  
 Gras vom Re - chen, ein'



un - ser an! Drum sei du un-ser Schirm und Licht, un - ser Schirm und

un - ser an! Drum sei du un-ser Schirm und Licht, un - ser Schirm und

fer-ner unser an! Drum sei du un - ser Schirm und

fer-ner unser an!

so ist es nicht mehr da.

so ist es nicht mehr da.

so ist es nicht mehr da.

so ist es nicht mehr da.

Licht, drum sei du un - ser Schirm und Licht, drum sei du un - ser Schirm und

Licht, drum sei du un - ser Schirm und Licht, drum sei du un - ser Schirm und

Licht, drum sei du unser Schirm und Licht, un - ser Schirm und Licht, drum sei du un - ser Schirm und

Drum sei du unser Schirm und Licht, un - ser Schirm und Licht, drum sei du unser Schirm und



Licht, und trägt uns uns-re Hoffnung nicht, so wirst du's fer-ner, fer-ner ma-chen.

Licht, und trägt uns uns-re Hoffnung nicht, so wirst du's fer-ner ma-chen.

Licht, und trägt uns uns-re Hoffnung nicht, so wirst du's fer-ner ma-chen.

Licht, und trägt uns uns-re Hoffnung nicht, so wirst du's fer-ner ma-chen.

Al - so der

Al - so der

Al - so der

Al - so der

Wohl dem, der sich nur steif und

Wohl dem, der sich nur steif und

Wohl dem, der

Mensch ver-ge-het, sein End, das ist ihm nah.

Mensch ver-ge-het, sein End, das ist ihm nah, sein End, das ist ihm nah.

Mensch ver-ge-het, sein End, das ist ihm nah, sein End, das ist ihm nah.

Mensch ver-ge-het, sein End, das ist ihm nah, das ist ihm nah.

Wohl dem, der sich nur steif und fest auf dich und dei-ne Huld ver-

fest auf dich und dei-ne Huld ver-lässt, wohl dem, der sich nur steif und

fest auf dich und dei-ne Huld ver-lässt, wohl dem, der sich nur steif und

sich nur steif und fest, wohl dem, der sich nur steif und fest auf dich und dei-ne Huld ver-

lässt, auf dich und dei-ne Huld verlässt, wohl dem, der sich nur

fest, wohl dem, der sich nur steif und fest auf dich und dei-ne Huld verlässt, wohl dem, der sich nur steif und

fest auf dich und dei-ne Huld ver-lässt, auf dei-ne Huld verlässt, wohl dem, der sich nur steif und

lässt, auf dich und dei-ne Huld ver-lässt, wohl dem, der sich nur steif und

steif und fest auf dich und deine Huld verlässt. Lo - bet den Herrn in sei - nen

fest auf dich und dei - ne Huld ver - lässt. Lo - bet den Herrn, lo -

fest auf dich und dei - ne Huld ver - lässt. Lo - bet, lo -

fest auf dich und dei - ne Huld ver - lässt. Lo - bet den Herrn in sei - nen

Tha - ten, lo - bet ihn in sei - ner grossen Herrlich - keit,

bet den Herrn,

bet, lo - bet den Herrn,

Tha - ten, lo - bet ihn in sei - ner grossen Herrlich - keit,

Lo - bet den Herrn in sei - nen Tha - ten, lo - bet

Lo - bet den Herrn, lo -

Lo - bet, lo -

Lo - bet den Herrn in sei - nen Tha - ten, lo - bet

lo - - bet den Herrn in sei - nen Tha - ten, lo - -

lo - - bet den Herrn in sei - nen Tha - -

lo - - bet den Herrn in sei - nen Tha - - - ten, lo - -

lo - - bet den Herrn in sei - nen Thaten, lo - -

ihn in sei - ner grossen Herrlich - keit,

- - - bet den Herrn,

- - - bet, lo - - - bet den Herrn,

ihn in sei - ner gro - ssen Herrlich - keit,

- - bet ihn in sei - ner gro - - ssen Herr - lichkeit,

- - ten, lo - bet ihn in sei - ner gro - ssen Herrlich - keit,

- - bet, lo - bet ihn in sei - ner grossen Herrlich - keit,

- - - bet ihn in sei - ner gro - ssen Herrlich - keit,

lo - bet den Herrn, lo - - bet den Herrn in sei - nen

lo - bet den Herrn in sei - nen Tha - - -

lo - - bet den Herrn in sei - nen

lo - - bet den

lo - bet den

lo - bet den

lo - bet den

lo - bet den

Thaten, lo - bet ihn in sei - ner gro - ssen Herr - lichkeit,

- ten, lo - bet ihn in sei - ner gro - ssen Herrlich - keit,

Tha - - - ten, lo - bet, lo - bet ihn in sei - ner gro - ssen Herrlich - keit,

Herrn in sei - nen Thaten, lo - bet ihn in sei - ner gro - ssen Herrlich - keit,

Herrn in sei - nen Thaten,

Herrn in sei - nen Thaten,

Herrn in sei - nen Thaten,

Herrn in sei - nen Thaten,

lo - bet den Herrn in sei - nen Tha - ten, lo - bet ihn in seiner grossen Herrlich -

lo - bet den Herrn in sei - nen Tha - - - - - ten, lo - bet den

lo - bet den Herrn in sei - nen Tha - - - - - ten, lo - bet den

lo - bet den Herrn in sei - nen Tha - ten, lo - bet ihn in seiner gro - ssen Herrlich -

lo - - bet den Herrn in sei - nen Tha - ten, lo - bet ihn in sei - ner grossen Herrlich - keit,

lo - - bet den Herrn in sei - nen Tha - - - - - ten, lo - - - bet den Herrn,

lo - - - - - bet, lo - - - - - bet, lo - - - - - bet den Herrn,

lo - - bet den Herrn in sei - nen Tha - ten, lo - bet ihn in sei - ner gro - ssen Herrlich - keit,

keit,

Herrn,

Herrn,

keit,

lo - - bet den Herrn in seinen Tha - - - - - ten, lo - -

lo - - bet den Herrn in seinen Tha - - - - - ten, lo - - - - -

lo - - bet den Herrn in seinen Tha - - - - - ten, lo - bet ihn in sei - -

lo - - - - - bet den Herrn in sei - nen Tha - - - - -

Herrn in seinen Thaten,

Herrn in seinen Thaten,

Herrn in seinen Thaten,

- bet den Herrn,

lo - - bet ihn in sei-ner gro - - - - - ssen Herr-lich-keit,

lo - - bet ihn in sei-ner gro - - - - - ssen Herr - - - - - lich - - - - - keit,

lo - - bet ihn in sei-ner grossen Herr - - - - - lich - - - - - keit,

lo - - bet ihn in sei-ner gro - - - - - ssen Herr - - - - - lich - - - - - keit,

Herrn, lo - - bet den

Herrn, lo - - bet den

Herrn, lo - - bet den

Herrn, lo - - bet den

in sei-nen Thaten,  
in sei-nen Thaten,  
in sei-nen Thaten,  
in sei-nen Thaten,

Herrn, lo-bet ihn in sei-ner gro-ssen Herr-lich-  
Herrn, lo-bet ihn in sei-ner gro-ssen Herr-lich-  
Herrn, lo-bet ihn in sei-ner gro-ssen Herr-lich-  
Herrn, lo-bet ihn in sei-ner gro-ssen Herr-lich-

lo-bet den Herrn in seinen Tha-ten, lo-bet ihn in sei-ner gro-ssen Herr-lich-  
lo-bet den Herrn in seinen Tha-ten, lo-bet, lo-bet, lo-bet ihn in sei-ner grossen Herrlich-  
lo-bet den Herrn in seinen Tha-ten, lo-bet ihn in sei-ner grossen, seiner gro-ssen Herrlich-  
lo-bet den Herrn in seinen Tha-ten, lo-bet, lo-bet ihn in seiner grossen Herrlich-

keit, lo-bet den Herrn in sei-nen Tha-ten, lo-bet ihn in seiner gro-ssen Herr-lich-  
keit, lo-bet den Herrn in sei-nen Tha-ten, lo-bet ihn in seiner grossen Herrlich-  
keit, lo-bet den Herrn in sei-nen Tha-ten, lo-bet ihn in seiner gro-ssen Herrlich-  
keit, lo-bet den Herrn in sei-nen Tha-ten, lo-bet ihn in seiner grossen Herrlich-



keit!

keit!

keit!

Al -

keit! Al - les, was O - dem hat, lo-be den Herrn,

keit!

keit!

keit!

Al -

keit! Al - les, was O - dem hat, lo-be den Herrn,

Al -

- les, was O - dem hat, lo-be den Herrn,

Hal-le-lu-jah, Hal-le-lu-jah, Hal-le-lu-jah, Hal-

Al -

- les, was O - dem hat, lo-be den Herrn,

Hal-le-lu-jah, Hal-le-lu-jah, Hal-le-lu-jah, Hal-

Al -

- les, was O - dem hat, lo - be den Herrn,

Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu - ja!

le - lu - ja! Al - les, was O - dem hat, lo - be den Herrn, lo - be den Herrn, Hal - le -

Al -

- les, was O - dem hat, lo - be den Herrn,

Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu - ja!

le - lu - ja! Al - les, was O - dem hat, lo - be den Herrn, lo - be den Herrn, Hal - le -

- les, was O - dem hat, lo - be den Herrn, al -

Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu - ja! Al -

- Al - les, al - les, was O - dem hat, lo - be den Herrn, al - les,

lu - ja, Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu - ja!

- les, was O - dem hat, lo - be den Herrn, al -

Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu - ja! Al -

- Al - les, al - les, was O - dem hat, lo - be den Herrn, al - les,

lu - ja, Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu - ja!

- les, was O - - - dem hat, lo - - - be den Herrn, Hal - le - lu - ja, Hal - - le - lu -  
 - les, was O - - - dem hat, lo - - - be den Herrn, Hal - le - lu - ja,  
 al - - - les, was O - - - dem hat, lo - be den Herrn, Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu -  
 Al - - - les, was  
 - les, was O - - - dem hat, lo - - - be den Herrn, Hal - le - lu - ja, Hal - - le - lu -  
 - les, was O - - - dem hat, lo - - - be den Herrn, Hal - le - lu - ja,  
 al - - - les, was O - - - dem hat, lo - be den Herrn, Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu -  
 Al - - - les, was  
 ja, Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu -  
 Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu -  
 ja, Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu - ja!  
 O - - - dem hat, lo - be den Herrn, Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu -  
 ja, Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu -  
 Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu -  
 ja, Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu - ja!  
 O - - - dem hat, lo - be den Herrn, Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu -

ja, Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu -

ja! Al - les, was O - dem hat, lo - be den Herrn, Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu -

Al - les, was O - dem hat, lo - be den

ja, Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu -

ja, Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu -

ja! Al - les, was O - dem hat, lo - be den Herrn, Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu -

Al - les, was O - dem hat, lo - be den

ja, Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu -

ja! Al - les, was O -

ja, Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu - ja!

Herrn, lo - be den Herrn, Hal - le - lu - ja! Al - les, was O - dem hat,

ja, Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu - ja,

ja! Al - les, was O -

ja, Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu - ja!

Herrn, lo - be den Herrn, Hal - le - lu - ja! Al - les, was O - dem hat,

ja, Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu - ja,

dem hat, lo - be den Herrn, Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu -

Al - les, was O - dem hat, lo - be den

lo - be den Herrn, Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu -

Hal - le - lu - ja! Al - les, was O - dem hat, lo -

ja, Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu - ja!

Herrn, Hal - le - lu - ja! Al - les, was O - dem hat,

ja, Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu - ja! Al - les, was O - dem hat,

be den Herrn, al - les, al - les, was O -

ja, Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu - ja!

Herrn, Hal - le - lu - ja! Al - les, was O - dem hat,

ja, Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu - ja! Al - les, was O - dem hat,

be den Herrn, al - les, al - les, was O -

Al. - - - - - les, was O - - - - - dem hat, lo - be den  
 lo - - - - - be den Herrn, Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu -  
 lo - - - - - be den Herrn, Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu -  
 - dem hat, lo - be den Herrn, al - - - - - les, was O - - - - - dem hat, lo - be den

Al. - - - - - les, was O - - - - - dem hat, lo - be den  
 lo - - - - - be den Herrn, Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu -  
 lo - - - - - be den Herrn, Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu -  
 - dem hat, lo - be den Herrn, al - - - - - les, was O - - - - - dem hat, lo - be den

Herrn, al - - - - - les, was O - - - - -  
 ja! Al - les, al - - - - - les, was O - dem hat, lo - be den Herrn, Hal - le - lu - ja!  
 ja! Al - - - - - les, was O - dem hat, lo - - - - - be den Herrn, Hal - le - lu -  
 Herrn, al - - - - - les, was O - - - - -

Herrn, al - - - - - les, was O - - - - -  
 ja! Al - les, al - - - - - les, was O - dem hat, lo - be den Herrn, Hal - le - lu - ja!  
 ja! Al - - - - - les, was O - dem hat, lo - - - - - be den Herrn, Hal - le - lu -  
 Herrn, al - - - - - les, was O - - - - -

- dem hat, lo - be den Herrn, al - les, al - les, was O -  
 Al - les, was O - dem hat, lo - be den Herrn, Hal - le - lu - ja,  
 ja! Was O - dem hat, lo - be den Herrn, al - les, was O - dem hat,  
 - dem hat, lo - be den Herrn, al - les, was O -

- dem hat, lo - be den Herrn, Hal - le - lu - ja, — Hal - le - lu - ja!  
 Hal - le - lu - ja, — Hal - le - lu - ja, — Hal - le - lu - ja!  
 lo - be den Herrn, Hal - le - lu - ja, — Hal - le - lu - ja, — Hal - le - lu - ja!  
 - dem hat, lo - be den Herrn, Hal - le - lu - ja!  
 - dem hat, lo - be den Herrn, Hal - le - lu - ja, — Hal - le - lu - ja!  
 Hal - le - lu - ja, — Hal - le - lu - ja, — Hal - le - lu - ja!  
 lo - be den Herrn, Hal - le - lu - ja, — Hal - le - lu - ja, — Hal - le - lu - ja!  
 - dem hat, lo - be den Herrn, Hal - le - lu - ja!

# Notette

„Der Geist hilft unser Schwachheit auf.“

Für acht Singstimmen.

Op. 9.





# „Der Geist hilft unsrer Schwachheit auf“

**CORO I.**

Soprano. Der Geist hilft unsrer Schwachheit

Alto. Der Geist hilft, der Geist hilft unsrer Schwachheit

Tenore. Der Geist hilft, der Geist hilft unsrer Schwachheit

Basso. Der Geist hilft, der Geist hilft unsrer Schwachheit

**CORO II.**

Soprano. Der Geist hilft unsrer Schwachheit

Alto. Der Geist hilft, der Geist hilft unsrer Schwachheit

Tenore. Der Geist hilft, der Geist hilft unsrer Schwachheit

Basso. Der Geist hilft, der Geist hilft unsrer Schwachheit

*piano* auf, der Geist hilft, der Geist hilft unsrer Schwachheit auf, *forte* der Geist hilft

*piano* auf, der Geist hilft, der Geist hilft, der Geist hilft unsrer Schwachheit auf, *forte* der Geist

*piano* auf, der Geist hilft, der Geist hilft, der Geist hilft unsrer Schwachheit auf, *forte* der Geist hilft,

*piano* auf, der Geist hilft, der Geist hilft, der Geist hilft unsrer Schwachheit auf, *forte* der Geist hilft,

*piano* auf, der Geist hilft, der Geist hilft unsrer Schwachheit auf, *forte* der

*piano* auf, der Geist hilft, der Geist hilft unsrer Schwachheit auf, *forte* der

*piano* auf, der Geist hilft, der Geist hilft unsrer Schwachheit auf, *forte* der

*piano* auf, der Geist hilft, der Geist hilft unsrer Schwachheit auf, *forte* der

*piano*

un - s - r - e - r Schwach - - - - - heit auf, der Geist hilft, der

hilft un - s - r - e - r Schwachheit auf, der Geist hilft, der

der Geist hilft, der Geist hilft un - s - r - e - r Schwachheit auf, der Geist hilft,

der Geist hilft, der Geist hilft un - s - r - e - r Schwachheit auf, der Geist hilft,

*piano*

Geist hilft, der Geist hilft un - s - r - e - r Schwach - - - - - heit auf, der Geist hilft un - s - r - e - r

Geist hilft, der Geist - - - - - hilft un - s - r - e - r Schwachheit auf, der Geist - - - - -

Geist hilft, der Geist hilft, der Geist hilft un - s - r - e - r Schwachheit auf, der Geist hilft, der

Geist hilft, der Geist hilft, der Geist hilft un - s - r - e - r Schwachheit auf, der Geist hilft, der

*forte*

Geist hilft un - s - r - e - r Schwach - - - - - heit auf, der Geist hilft, der

Geist - - - - - hilft un - s - r - e - r Schwachheit auf, der Geist hilft, der

der Geist hilft, der Geist hilft un - s - r - e - r Schwachheit auf, der Geist hilft, der

der Geist hilft, der Geist hilft un - s - r - e - r Schwachheit auf, der Geist - - - - -

*forte*

Schwach - - - - - heit auf, der Geist hilft,

hilft un - s - r - e - r Schwachheit auf, der Geist hilft,

Geist hilft, der Geist hilft un - s - r - e - r Schwachheit auf, der Geist hilft,

Geist hilft, der Geist hilft un - s - r - e - r Schwachheit auf, der Geist - - - - -

Geist hilft, der Geist hilft unsrer Schwachheit auf, denn wir wissen nicht, was wir

der Geist hilft, der Geist hilft unsrer Schwachheit auf, denn der Geist hilft,  
 der Geist hilft, der Geist hilft unsrer Schwachheit auf, denn der Geist hilft,  
 der Geist hilft, der Geist hilft unsrer Schwachheit auf, denn der Geist hilft,  
 hilft unsrer Schwachheit auf, denn der Geist hilft,

be - ten sol - len, der Geist hilft, denn wir wissen nicht, was wir be - -  
 be - ten sol - len, der Geist hilft, denn wir wissen nicht, was wir be - -  
 Schwachheit auf, der Geist hilft, denn wir wissen nicht, was wir be - -  
 der Geist hilft, der Geist hilft, denn wir wissen nicht, was wir be - -

denn wir wissen nicht, was wir be - ten sol - len, denn wir wis - sen  
 denn wir wis - sen nicht, was wir be - ten sol - len, denn wir wis - sen  
 denn der Geist hilft unsrer Schwachheit auf, denn wir wis - sen  
 denn der Geist hilft, der Geist hilft, denn wir wis - sen

ten sol-len, wie sich's ge-büh-ret, wir wis-sen nicht, was wir

ten sol-len, wie sich's ge-büh-ret, wir wis-sen nicht, was wir

ten sol-len, wie sich's ge-büh-ret, denn wir wis-sen nicht, was wir

ten sol-len, wie sich's ge-büh-ret, denn wir wis-sen nicht, was wir

nicht, was wir be-ten sol-len, wie sich's ge-büh-ret, wir wis-sen nicht,

nicht, was wir be-ten sol-len, wie sich's ge-büh-ret, wir wis-sen nicht,

nicht, was wir be-ten sol-len, wie sich's ge-büh-ret, wir wis-sen nicht,

nicht, was wir be-ten sol-len, wie sich's ge-büh-ret, ge-büh-ret, wir wis-sen nicht,

be-ten sollen, wie sich's ge-büh-ret, der Geist

be-ten sollen, wie sich's ge-büh-ret, der Geist hilft un-serer

be-ten sollen, wie sich's ge-büh-ret, der Geist

be-ten sollen, wie sich's ge-büh-ret, der Geist hilft,

was wir be-ten sollen, wie sich's ge-büh-ret, der Geist

was wir be-ten sollen, wie sich's ge-büh-ret, der

was wir be-ten sollen, wie sich's ge-büh-ret, der

was wir be-ten sollen, wie sich's ge-büh-ret, der

— hilft, der Geist — hilft un\_srer Schwach\_heit auf, der Geist hilft,  
 Schwach - - - - - heit auf, der Geist — hilft,  
 — hilft un\_srer Schwachheit auf, der Geist hilft, der Geist hilft  
 der Geist hilft un\_srer Schwachheit auf, der Geist —  
 — hilft, der Geist — hilft un\_srer Schwach\_heit auf, der — Geist hilft, der  
 Geist hilft un\_srer Schwach - - - - - heit auf, der Geist — hilft,  
 Geist — hilft un\_srer Schwachheit auf, der Geist — hilft, der Geist hilft un\_srer  
 Geist — hilft, der Geist hilft un\_srer Schwachheit auf, unsrer Schwach\_heit auf, der Geist —

der Geist hilft — unsrer Schwachheit — auf, der Geist —  
 hilft un\_srer Schwachheit — auf, der Geist hilft, der Geist hilft  
 un\_srer Schwach - - - - - heit auf, der Geist hilft, der Geist hilft  
 — hilft un\_srer Schwachheit auf, der Geist hilft, der Geist hilft  
 Geist hilft — un\_srer Schwachheit auf, der Geist —  
 hilft un\_srer Schwach\_heit auf, der Geist hilft, der Geist hilft, der  
 Schwach - - - - - heit auf, der Geist hilft, der Geist hilft, der  
 — hilft un\_srer Schwachheit auf, der Geist hilft, der Geist hilft, der

hilft, denn der Geist hilft, denn wir  
 un - srer Schwach - - - heit auf, denn der Geist hilft, denn wir  
 un - srer Schwach - - - heit auf, denn der Geist hilft, denn wir  
 un - srer Schwach - - - heit auf, denn der Geist hilft, denn wir

hilft un - srer Schwachheit auf, denn wir wis - sen nicht, was wir be - ten sollen,  
 Geist hilft un - srer Schwachheit auf, denn wir wis - sen nicht, was wir be - ten sollen,  
 Geist hilft un - srer Schwach - heit auf, denn wir wis - sen nicht, was wir be - ten sollen,  
 Geist hilft un - srer Schwachheit auf, denn wir wis - sen nicht, was wir be - ten sollen,

wis - sen nicht, was wir be - ten sollen, denn wir wis - sen nicht, was wir be - - -  
 wis - sen nicht, was wir be - ten sollen, denn wir wis - sen nicht, was wir be - - -  
 wis - sen nicht, was wir be - ten sollen, denn wir wis - sen nicht, was wir be - - ten  
 wis - sen nicht, was wir be - ten sollen, denn wir wis - sen nicht, was wir be - ten —

der Geist hilft, denn wir wis - sen nicht, was wir be - - - - - ten  
 der Geist hilft, denn wir wis - sen nicht, was wir be - - - - - ten  
 der Geist hilft, denn wir wis - sen nicht, was wir be - - - - ten sol - - len,  
 der Geist hilft, denn wir wis - sen nicht, was wir be - - - - ten sol - - len,

ten sol - len, wie sich's ge - büh-ret, wie sich's ge - büh - - - ret, wie  
 ten sol - len, wie sich's ge - büh-ret, wie sich's ge - büh - - -  
 sol - len, wie sich's ge - büh-ret, wie sich's ge - büh - - -  
 sol - len, wie sich's ge - büh-ret, ge - büh-ret, wie sich's ge - büh - - - ret, wie sich's ge -  
 sol - len, wie sich's ge - büh-ret, wie sich's ge - büh - - - ret, wie sich's ge - büh - - -  
 sol - len, wie sich's ge - büh-ret, wie sich's ge - büh - - - ret, wie  
 wie sich's ge - büh - - ret, wie sich's ge - büh - - -  
 wie sich's ge - büh - - - ret, wie sich's ge - büh - - - ret, wie sich's ge - büh - - -

sich's ge - büh - - - ret, wie sich's ge - büh - - - ret, wie sich's ge - büh - - -  
 - ret, wie sich's ge - büh-ret, wie sich's ge - büh - - - ret, wie sich's ge - büh -  
 - - - ret, wie sich's ge - büh - - - ret, wie sich's ge - büh - -  
 büh - - - ret, wie sich's ge - büh - - - ret, wie sich's ge - büh - -  
 - - - ret, wie sich's ge - büh - - - ret, wie sich's ge - büh - - -  
 - sich's ge - büh - - - ret, wie sich's ge - büh - - - ret, wie sich's ge - büh -  
 - - - ret, wie sich's ge - büh - - - ret, wie sich's ge - büh -  
 - - - ret, wie sich's ge - büh - - - ret, ge - büh - ret, wie sich's ge - büh - - ret, ge - büh - -



ret, son - dern der Geist selbst vertritt uns auf's be - ste mit un - aus - sprech - lichem Seuf - -

ret, son - dern der Geist selbst vertritt uns,

ret, son - dern der Geist selbst ver - tritt uns auf's be - ste - mit un - aus - sprech - li - chem Seuf - -

ret, son - dern der Geist selbst vertritt uns auf's be - ste - mit un - aus - sprech - li - chem Seuf - zen, mit

ret,

ret,

ret,

ret,

son - dern der Geist selbst ver - tritt uns auf's

- zen, mit unaus - sprech - lichem Seuf - -

son - dern der Geist selbst vertritt uns auf's be - ste, auf's be - ste mit unaussprech - lichem

- zen, mit un - aus - sprech - lichem Seuf - - zen, mit unaus -

un - aus - sprech - lichem Seuf - -

be - ste mit un - aus - sprech - lichem Seuf - - zen, mit un - aus - sprech - li - chem Seuf - -

son - dern der Geist selbst vertritt uns auf's

Seuf - - - zen, mit un - aus -  
 sprech - li - chem Seuf - - - zen, son - - - dern der  
 zen, son - - - dern der Geist selbst ver - tritt uns auf's be - - ste mit un - - aus -  
 zen, mit un - aus - sprech - li - - chem Seuf - - - zen, mit un - - aus -  
 be - ste mit un - - aus - sprech - li - - chem Seuf - - - zen, son - - - dern der  
 son - - - dern der Geist selbst ver - tritt uns auf's be - - ste mit un - - aus -

zen,  
 sprech - li - - chem Seuf - - - zen, son - - - dern der Geist selbst ver - tritt uns auf's  
 Geist selbst ver - tritt uns auf's be - - ste, auf's be - - ste mit un - aus - sprech - li - chem  
 sprech - li - chem Seuf - - -  
 sprech - li - chem Seuf - - - zen, mit un - aus - sprech - li - chem  
 son - - - dern der Geist selbst ver - tritt uns auf's  
 Geist selbst ver - tritt uns auf's be - - ste, auf's be - - ste mit un - aus - sprech - li - chem  
 sprech - li - chem Seuf - - -

son - dern der Geist selbst vertritt uns auf's be - ste mit un - aus - sprech - lichem Seuf -

be - ste, auf's be - ste mit un - aus - sprech - lichem Seuf -

Seuf - zen, mit unaus - sprech - lichem Seuf -

Seuf - zen, son - dern der Geist selbst vertritt uns auf's

be - ste, auf's be - ste mit un - aus - sprech - lichem Seuf -

Seuf - zen, mit unaus - sprech - lichem Seuf -

zen, mit un - aus - sprech - lichem Seuf - zen.

zen, mit un - aus - sprech - lichem Seuf - zen.

zen.

zen, mit un - aus - sprech - lichem Seuf - zen.

be - ste mit un - aus - sprech - lichem Seuf - zen.

zen, mit un - aus - sprech - lichem Seuf - zen.

zen.

zen, mit un - aus - sprech - lichem Seuf - zen.

## Alla breve.

Der a - ber die

Der a - ber die Her - zen -

Der a - ber die Her - zen - for - schet, der weiss, was des Geistes Sinn

Der a - ber die Her - zen - for - schet, der weiss, was des Geistes Sinn sei, der

Der a - ber die

Der a - ber die Her - zen -

Der a - ber die Her - zen - for - schet, der weiss, was des Geistes Sinn

Der a - ber die Her - zen - for - schet, der weiss, was des Geistes Sinn sei, der

Her - zen - for - schet, der weiss, was des Geistes Sinn sei, des Geistes Sinn sei, -

forschet, der weiss, was des Geistes Sinn sei, der weiss, - was - des Gei - stes Sinn

sei, was des Geistes Sinn sei, der weiss, was - des Gei - stes Sinn, des Geistes Sinn sei, der

weiss, was - des Geistes Sinn, des Geistes Sinn, der weiss, - was - des Gei - stes Sinn sei, der a - ber die

Her - zen - for - schet, der weiss, was des Geistes Sinn sei, des Geistes Sinn sei, -

forschet, der weiss, was des Geistes Sinn sei, der weiss, - was - des Gei - stes Sinn

sei, was des Geistes Sinn sei, der weiss, was - des Gei - stes Sinn, des Geistes Sinn sei, der

weiss, was - des Geistes Sinn, des Geistes Sinn, der weiss, - was - des Gei - stes Sinn sei, der a - ber die

— was des Gei - stes Sinn — sei, des Geistes Sinn sei, der a - ber die Her - zen — for - schet, der weiss, was  
 sei. Der a - ber die Herzen forschet, der weiss, was des Geistes  
 a - ber die Her - zen — forschet, der weiss, was des Geistes Sinn sei, der weiss, was des Gei - stes  
 Her - zen forschet, der weiss, was des Geistes Sinn, des Gei - - - - - stes Sinn sei, der

— was des Gei - stes Sinn — sei, des Geistes Sinn sei, der a - ber die Her - zen — for - schet, der weiss, was  
 sei. Der a - ber die Herzen forschet, der weiss, was des Geistes  
 a - ber die Her - zen — forschet, der weiss, was des Geistes Sinn sei, der weiss, was des Gei - stes  
 Her - zen forschet, der weiss, was des Geistes Sinn, des Gei - - - - - stes Sinn sei, der

— des Geistes Sinn, des Gei - stes Sinn, des Gei - - - - - stes Sinn sei,  
 Sinn, des Gei - - - stes Sinn, des Gei - stes Sinn sei, was des Geistes Sinn sei, denn er ver -  
 Sinn, des Gei - stes Sinn sei, was des Geistes Sinn, des Gei - stes Sinn sei, denn er ver - tritt die  
 weiss, der weiss, was des Gei - stes Sinn sei, der weiss, was des Gei - stes, des Geistes Sinn sei,

— des Geistes Sinn, des Gei - stes Sinn, des Gei - - - - - stes Sinn sei,  
 Sinn, des Gei - - - stes Sinn, des Gei - stes Sinn sei, was des Geistes Sinn sei, denn er ver -  
 Sinn, des Gei - stes Sinn sei, was des Geistes Sinn, des Gei - stes Sinn sei, denn er ver - tritt die  
 weiss, der weiss, was des Gei - stes Sinn sei, der weiss, was des Gei - stes, des Geistes Sinn sei,

denn er ver - tritt,denn er ver - tritt die Hei - li - gen, denn  
tritt,denn er ver - tritt die Hei - li - gen,denn er ver - tritt die  
Hei - li - gen,die Hei - li - gen, denn -  
denn er ver - tritt,denn er ver - tritt die Hei - li - gen,  
denn er ver - tritt,denn er ver - tritt die Hei - li - gen, denn  
tritt,denn er ver - tritt die Hei - li - gen,denn er ver - tritt die  
Hei - li - gen,die Hei - li - gen, denn -  
denn er ver - tritt,denn er ver - tritt die Hei - li - gen,

[illegible]

— die Hei - li - gen, die Hei - li - gen, denn er ver -

er ver - tritt — die Hei - li - gen, denn er ver - tritt die Hei -

- li - gen, der a - ber die Her - zen for - schet, der weiss, was des Geistes

tritt die Hei - li - gen, denn er ver - tritt die Hei -

tritt, denn er ver - tritt die Hei - li - gen, die Hei - li -

- li - gen, der a - ber die Her - zen for - schet, der weiss, was des Geistes Sinn, des Gei -

Sinn, des Geistes Sinn sei, denn er ver - tritt, denn er ver - tritt die Hei - li -

- li - gen, die Hei - li - gen, denn er ver - tritt die Hei - li -

tritt, denn er ver - tritt die Hei - li - gen, die Hei - li -

- li - gen, der a - ber die Her - zen for - schet, der weiss, was des Geistes Sinn, des Gei -

Sinn, des Geistes Sinn sei, denn er ver - tritt, denn er ver - tritt die Hei - li -

- li - gen, die Hei - li - gen, denn er ver - tritt die Hei - li -

gen, denn er ver-tritt die Hei - - - - - li - gen, denn er ver -  
 - stes Sinn - - - sei, denn er ver-tritt die Heili - gen, denn er ver - tritt, denn er ver - tritt die  
 gen, - - - - - denn er ver - tritt, denn er ver - tritt die Hei - - - - - li -  
 gen, denn er ver - tritt, denn er ver - tritt die - Hei - - - - - li -

tritt, denn er ver - tritt die - Hei - - - - - li - gen, die Hei - - - li -  
 Hei - - - - - li - gen, die Hei - - - - - li - gen, denn  
 gen, denn er ver - tritt die Hei - li - gen, die Hei - - - - - li - gen, denn er ver - tritt die Hei - - - -  
 gen, - - - - - der a - ber die Her - zen - for - schet, der weiss, was

tritt, denn er ver - tritt die - Hei - - - - - li - gen, die Hei - - - li -  
 Hei - - - - - li - gen, die Hei - - - - - li - gen, denn  
 gen, denn er ver - tritt die Hei - li - gen, die Hei - - - - - li - gen, denn er ver - tritt die Hei - - - -  
 gen, - - - - - der a - ber die Her - zen - for - schet, der weiss, was



gen, die Hei - - li - gen, denn er ver - tritt die Hei - - li - gen, die Hei - -

er vertritt die Hei - - li - gen, der a - ber die Her - zen for - schet, der weiss, was des Geistes

- - - - - li - gen, denn er ver - tritt die

- des Geistes Sinn sei, denn er ver - tritt die Hei - - li - gen, denn er vertritt die Hei -

gen, die Hei - - li - gen, denn er ver - tritt die Hei - - li - gen, die Hei - -

er vertritt die Hei - - li - gen, der a - ber die Her - zen for - schet, der weiss, was des Geistes

- - - - - li - gen, denn er ver - tritt die

- des Geistes Sinn sei, denn er ver - tritt die Hei - - li - gen, denn er vertritt die Hei -

- li - gen, denn er ver - tritt die Hei - li - gen, nach dem es Gott ge - fäl - - - let.

Sinn sei, denn er ver - tritt die Hei - li - gen, nach dem es Gott ge - fäl - let.

Hei - - - - - li - gen, nach dem es Gott ge - fäl - let, nach dem es Gott ge - fäl - - - let.

- - - - - li - gen, denn er vertritt die Hei - li - gen, nach dem es Gott ge - fäl - - - let.

- li - gen, denn er ver - tritt die Hei - li - gen, nach dem es Gott ge - fäl - - - let.

Sinn sei, denn er ver - tritt die Hei - li - gen, nach dem es Gott ge - fäl - let.

Hei - - - - - li - gen, nach dem es Gott ge - fäl - let, nach dem es Gott ge - fäl - - - let.

- - - - - li - gen, denn er vertritt die Hei - li - gen, nach dem es Gott ge - fäl - - - let.

## CHORAL.

**Soprano.** **Alto.** **Tenore.** **Basso.**

**CORO I.**

Du hei - li - ge Brunst, sü - sser Trost, nun hilf uns fröhlich und ge - trost in

**Soprano.** **Alto.** **Tenore.** **Basso.**

**CORO II.**

Du hei - li - ge Brunst, sü - sser Trost, nun hilf uns fröhlich und ge - trost in

deinem Dienst be - stän - dig blei - ben, die Trübsal uns nicht ab - trei - ben. O Herr, durch dein' Kraft

deinem Dienst be - stän - dig blei - ben, die Trübsal uns nicht ab - trei - ben. O Herr, durch dein' Kraft

deinem Dienst be - stän - dig blei - ben, die Trübsal uns nicht ab - trei - ben. O Herr, durch dein' Kraft

deinem Dienst be - stän - dig blei - ben, die Trübsal uns nicht ab - trei - ben. O Herr, durch dein' Kraft

deinem Dienst be - stän - dig blei - ben, die Trübsal uns nicht ab - trei - ben. O Herr, durch dein' Kraft

deinem Dienst be - stän - dig blei - ben, die Trübsal uns nicht ab - trei - ben. O Herr, durch dein' Kraft

deinem Dienst be - stän - dig blei - ben, die Trübsal uns nicht ab - trei - ben. O Herr, durch dein' Kraft

deinem Dienst be - stän - dig blei - ben, die Trübsal uns nicht ab - trei - ben. O Herr, durch dein' Kraft

uns bereit' und stärk' des Fleisches Blödigkeit, dass wir hier rit - ter - lich rin - - gen, durch

uns bereit' und stärk' des Fleisches Blödigkeit, dass wir hier rit - - - terlich rin - - gen, durch

uns bereit' und stärk' des Fleisches Blödigkeit, dass wir hier rit - ter - lich rin - - gen, durch

uns bereit' und stärk' des Fleisches Blödigkeit, dass wir hier rit - ter - lich rin - - gen, durch

Tod und Le - ben zu dir drin - - - gen. Hal - le - lu - - ja! Hal - le - lu - - ja!

Tod und Le - - - ben zu dir drin - - - gen. Hal - le - - lu - ja! Hal - - le - - lu - ja!

Tod und Le - - - ben zu dir drin - - - gen. Hal - le - - lu - ja! Hal - - le - - lu - ja!

Tod und Le - ben zu dir drin - - - gen. Hal - le - lu - - ja! Hal - le - lu - - ja!

Tod und Le - ben zu dir drin - - - gen. Hal - le - lu - - ja! Hal - le - lu - - ja!

Tod und Le - - - ben zu dir drin - - - gen. Hal - le - - lu - ja! Hal - - le - - lu - ja!

Tod und Le - - - ben zu dir drin - - - gen. Hal - le - - lu - ja! Hal - - le - - lu - ja!

Tod und Le - ben zu dir drin - - - gen. Hal - le - lu - - ja! Hal - le - lu - - ja!

# Notette

„Jesus, meine Freude“.

Für fünf Singstimmen.

№ 3.



# Motette.

## „Jesus, meine Freude“

### CHORAL.

**Soprano.** Je - su, mei - ne Freu - de, mei - nes Her - zens Wei - de, Je - su, mei - ne Zier,

**Alto.** Je - su, meine Freu - de, meines Her - zens Wei - de, Je - su, mei - ne Zier,

**Tenore.** Je - su, mei - ne Freu - de, mei - nes Her - zens Wei - de, Je - su, mei - ne Zier,

**Basso.** Je - su, mei - ne Freu - de, mei - nes Her - zens Wei - de, Je - su, mei - ne Zier,

ach, wie lang', ach, lan - ge ist dem Her - zen ban - ge, und ver - langt nach dir!

ach, wie lang', ach, lan - ge ist dem Her - zen ban - ge, und ver - langt nach dir!

ach, wie lang', ach, lan - ge ist dem Her - zen ban - ge, und ver - langt nach dir!

ach, wie lang', ach, lan - ge ist dem Her - zen ban - ge, und ver - langt nach dir!

Gottes Lamm, mein Bräu - tigam, au - sser dir soll mir auf Er - den nichts sonst Lie - bers wer - den.

Gottes Lamm, mein Bräuti - gam, au - sser dir soll mir auf Er - den nichts sonst Lie - bers wer - den.

Gottes Lamm, mein Bräuti - gam, au - sser dir soll mir auf Er - den nichts sonst Lie - bers wer - den.

Gottes Lamm, mein Bräuti - gam, au - sser dir soll mir auf Er - den nichts sonst Lie - bers wer - den.

**Soprano I.** *p* *f* Es ist nun nichts, nichts, nichts Ver-dammliches an denen, die in Chri-sto Je-su

**Soprano II.** *p* *f* Es ist nun nichts, nichts, nichts Ver-dammliches an de-nen, die in Christo Je-su

**Alto.** *p* *f* Es ist nun nichts, nichts, nichts Ver-dammliches an de-nen, die in Christo Je-su

**Tenore.** *p* *f* Es ist nun nichts, nichts, nichts Ver-dammliches an denen, die in Chri-sto Je-su

**Basso.** *p* *f* Es ist nun nichts, nichts, nichts Ver-dammliches an de-nen, die in Christo Je-su

*p* *pp* *p* sind, es ist nun nichts, nichts, nichts Ver-dammliches an denen, die in Chri-sto Je-su sind,

*p* *pp* *p* sind, es ist nun nichts, nichts, nichts Ver-dammliches an de-nen, die in Christo Je-su sind,

*p* *pp* *p* sind, es ist nun nichts, nichts, nichts Ver-dammliches an de-nen, die in Christo Je-su sind,

*p* *pp* *p* sind, es ist nun nichts, nichts, nichts Ver-dammliches an denen, die in Chri-sto Je-su sind,

*p* *pp* *p* sind, es ist nun nichts, nichts, nichts Ver-dammliches an de-nen, die in Christo Je-su sind,

*f* die nicht nach dem Flei-sche wan-deln, die nicht nach dem Fleische

*f* die nicht nach dem Flei-sche wan-deln, die nicht nach dem Fleische wan-

*f* die nicht nach dem Flei-sche, nicht nach dem Fleische wan-

*f* die nicht nach dem Flei-sche wan-

*f* die nicht nach dem Flei-sche wan-deln,

wan - deln, nach dem Fleische wan - deln, die nicht nach dem Flei - sche wan - deln, die nicht nach dem Fleische wan - deln, die nicht nach dem Fleische wan - deln, nicht nach dem Fleische wan - deln, die nicht nach dem Fleische

wan - deln, nicht nach dem Fleische wan - deln, nicht nach dem Flei - sche wan - deln, die nicht nach dem Fleische wan - deln, wan - deln,

sondern nach dem Geist. Es ist nun nichts, nichts, nichts Ver - damm - li - ches an denen, die in Chri -  
sondern nach dem Geist. Es ist nun nichts, nichts, nichts Ver - damm - li - ches an de - nen, die in  
sondern nach dem Geist. Es ist nun nichts, nichts, nichts Ver - damm - li - ches an denen, die in Chri -  
sondern nach dem Geist. Es ist nun nichts, nichts, nichts Ver - damm - li - ches an de - nen, die in  
sondern nach dem Geist. Es ist nun nichts, nichts, nichts Ver - damm - li - ches an de - nen, die in



- sto Je - su sind, es ist nun nichts, nichts, nichts Ver - dammliches an de - nen, die in  
 Chri - sto Je - su sind, es ist nun nichts, nichts, nichts Ver - dammliches an denen, die in Chri -  
 sto Je - su sind, es ist nun nichts, nichts, nichts Ver - dammliches an denen, die in Chri -  
 Christo Je - su sind, es ist nun nichts, nichts, nichts Ver - dammliches an de - nen, die in  
 Christo Je - su sind, es ist nun nichts, nichts, nichts Ver - dammliches an de - nen, die in

Chri - sto Je - su sind, es ist nun nichts Ver - damm -  
 - sto Je - su sind, es ist nun nichts Verdammlisches an denen, nichts Ver - damm - li -  
 sto Je - su sind, es ist nun nichts Ver - damm - li -  
 Christo Je - su sind, es ist nun nichts Ver - damm -  
 Chri - sto Je - su sind, es ist nun nichts Ver - damm -

- liches an de - nen, die in Christo Je - su sind, es ist nun nichts Ver - damm -  
 ches an de - nen, die in Chri - sto Je - su sind, es ist nun nichts Ver - damm - li - ches -  
 ches an de - nen, die in Chri - sto Je - su sind, nichts Ver - damm - li - ches an  
 - liches an de - nen, die in Chri - sto Je - su sind, es ist nun nichts Verdamml. -  
 - liches an de - nen, die in Chri - sto Je - su sind, nichts Ver - damm - li - ches an

-liches an de - nen, die in Chri - sto Je - su sind,  
 an de - nen, die in Christo Je - su sind,  
 de - nen, die in Christo Je - su sind, die nicht nach dem Flei - sche wan -  
 ches an denen, die in Chri - sto Je - su sind, die nicht nach dem Flei - sche  
 de - nen, die in Chri - sto Je - su sind,

die nicht nach dem Flei - sche wan -  
 die nicht nach dem Flei - sche, nach dem Fleische wan -  
 - deln, die nicht nach dem Fleische wan -  
 wan - deln,

- deln, die  
 - deln, nach dem Fleische wandeln, nicht nach dem Flei - sche, nicht nach dem Fleische wan - deln, nicht  
 - deln, die nicht nach dem Flei - sche wan - deln, nach dem  
 die nicht nach dem Fleische wan - deln, die nicht nach dem Flei - sche  
 die nicht nach dem Fleische wan -

— nicht nach dem Fleische wan - - - - - deln, sondern nach dem Geist.

nachdem Flei - sehe wan - - - - - deln, sondern nach dem Geist.

Fleische wan - - - - - deln, sondern nach dem Geist.

wan - - - - - deln, sondern nach dem Geist.

- - - - - deln, sondern nach dem Geist.

### CHORAL.

**Soprano I.** Un - ter dei - nen Schir - men bin ich vor den Stür - men al - ler Fein - de frei.

**Soprano II.** Un - ter dei - nen Schir - men bin ich vor den Stür - men al - ler Fein - de frei.

**Alto.** Un - ter dei - nen Schir - men bin ich vor den Stür - men al - ler Feinde frei.

**Tenore.** Un - ter dei - nen Schir - men bin ich vor den Stür - men al - ler Fein - de frei.

**Basso.** Un - ter deinen Schir - men bin ich vor den Stür - men al - ler Fein - de frei.

Lass den Sa - tan wit - tern, lass den Feind er - bit - tern, mir steht Je - sus bei! Ob es itzt gleich

Lass den Sa - tan wit - tern, lass den Feind er - bit - tern, mir steht Je - sus bei! Ob es itzt gleich kracht,

Lass den Sa - tan wit - tern, lass den Feind er - bit - tern, mir steht Jesus bei! Ob es itzt gleich kracht und

Lass den Sa - tan wit - tern, lass den Feind er - bit - tern, mir steht Je - sus bei! Ob es itzt gleich kracht und

Lass den Satan wit - tern, lass den Feind er - bit - tern, mir steht Je - sus bei! Ob es itzt gleich



kracht und blitzt, ob gleich Sünd' und Hölle schre - eken; Je - sus will mich de - eken.  
gleich kracht und blitzt, ob gleich Sünd' und Hölle schre - eken; Je - sus will mich de - eken.  
blitzt, kracht und blitzt, ob gleich Sünd' und Hölle schre - eken; Je - sus will mich de - eken.  
blitzt, kracht und blitzt, ob gleich Sünd' und Hölle schre - eken; Je - sus will mich de - eken.  
kracht und blitzt, ob - gleich Sünd' und Hölle schre - eken; Je - sus will mich de - eken.

**Soprano I.**  
Denn das Ge - setz des Geistes, der da le - ben - dig machet in Christo Je - su, in

**Soprano II.**  
Denn das Ge - setz des Geistes, der da le - ben - dig machet in Christo Je - su, in

**Alto.**  
Denn, denn das Ge - setz des Gei - stes, der da le - ben - dig machet in



Chri - sto Je - su, hat mich frei ge - macht, hat mich frei gemacht von dem Ge - setz,  
Chri - sto Je - su, hat mich frei gemacht, hat mich frei gemacht, hat mich frei ge -  
Chri - sto Je - su, hat mich frei ge - macht, hat mich frei gemacht, hat mich frei -



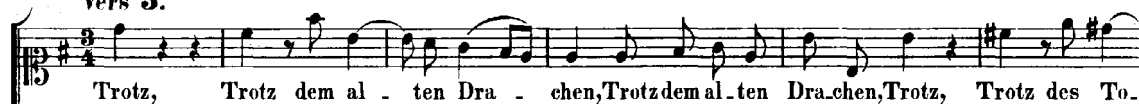
von dem Ge - setz der Sün - de und des To - des,  
macht von dem Ge - setz der Sün - de und des To - des,  
- gemacht von dem Gesetz, von dem Gesetz der Sün - de, der Sünde und des To - des, von dem Ge - setz der



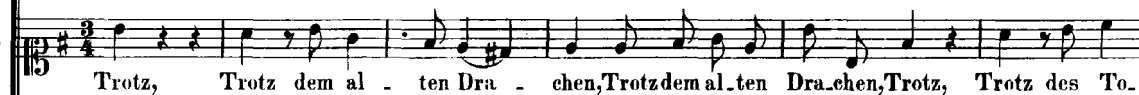
von dem Ge - setz der Sün - de, von dem Ge - setz der Sün - de und des To - des.  
von dem Ge - setz der Sün - de und des To - des.  
Sün - de und des To - des.

## Vers 3.

Soprano I.



Soprano II.



Alto.



Tenore.



Basso.



- des Ra - chen, Trotz des To. des Ra - chen, Trotz der Furcht dar - zu, Trotz der Furcht, Trotz der

Furcht, Trotz der Furcht, Trotz der Furcht dar - zu! To - be, to - be, to - be, Welt,

Trotz, Trotz der Furcht dar - zu! To - be, to - be, to - be, Welt,

Trotz, Trotz der Furcht dar - zu! To - be, to - be, to - be, Welt, und



Macht hält mich in Acht; Erd' und Abgrund, Erd' und Abgrund

Macht hält mich in Acht; Erd' und Abgrund, Erd' und Abgrund

Macht hält mich in Acht; Erd' und Abgrund, Erd' und Abgrund

Macht hält mich in Acht; Erd' und Abgrund, Erd' und Abgrund

Macht hält mich in Acht; Erd' und Abgrund, Erd' und Abgrund

*piano* muss verstummen, verstummen, *forte* Erd' und Abgrund muss *piano* verstummen, *forte* ob sie

*piano* muss verstummen, verstummen, *forte* Erd' und Abgrund muss *piano* verstummen, *forte* ob sie

*piano* muss verstummen, verstummen, *forte* Erd' und Abgrund muss *piano* verstummen, *forte* ob sie

*piano* muss verstummen, verstummen, *forte* Erd' und Abgrund muss *piano* verstummen, *forte* ob sie

stummen, Erd' und Abgrund muss verstummen, ob sie

noch so brummen, ob sie noch so brummen.

noch so brummen, ob sie noch so brummen.

noch so brummen, ob sie noch so brummen.

noch so brummen, ob sie noch so brummen.

noch so brummen, ob sie noch so brummen.

The image shows a musical score for a hymn. It consists of five staves. The top four staves are for voices (Soprano, Alto, Tenor, Bass) and the bottom staff is for the piano accompaniment. The key signature is one sharp (F#) and the time signature is common time (C). The lyrics are written below the vocal staves. The piano accompaniment features a prominent melody in the right hand and a supporting bass line in the left hand.

Ihr a - ber seid nicht fleisch - lich, sondern geist -

Ihr aber seid nicht fleischlich, sondern geist - lich, sondern geist -

Ihr a \_ ber seid nicht fleisch \_ lich, son \_ dern geist \_

\_ lich, sondern geist \_ lich, ihr a \_ ber seid nicht

lich, ihr a \_ ber seid nicht fleisch \_ lich, son \_ dern geist \_ lich, son \_ dern geist \_

- lich, son\_dern geist - lich, ihr a\_ber seid nicht  
 fleischlich, seid nicht fleischlich, son\_dern geist - lich, ihr a\_ber seid  
 lich, ihr a\_ber seid nicht fleischlich, nicht fleischlich, sondern geistlich, ihr a\_ber seid nicht  
 Ihr a\_ber seid nicht fleischlich, son\_dern geistlich,



fleischlich, ihr a - ber seid nicht fleischlich, nicht fleisch - lich, son - dern geistlich, ihr a -

Ihr a - ber seid nicht fleisch - lich, sondern

— nicht fleisch - lich, son - dern geist - lich,

fleischlich, ihr a - ber seid nicht fleischlich, nicht fleischlich, son - dern geist - lich,

lich, son - dern geist - lich,

- - ber seid nicht fleischlich, sondern geist - lich, so

geist - lich,

so anders Got - tes Geist in - euch

so anders Got - tes Geist in euch woh -

so anders

an - ders Got - tes Geist in euch woh - net.

so an - ders Got - tes Geist in euch woh - net, so an - ders Got - tes Geist in euch

woh - net, so anders Got - tes Geist in euch woh -

net, so anders Got - tes Geist in euch woh -

Got - tes Geist in euch woh - net, so anders Got - tes

Ihr a . ber seid nicht fleisch . lich, son . dern geist .  
 woh . . . . . net, so an . ders Got . tes Geist in euch  
 . . net, in euch woh . . . . net, so an . . ders Gottes Geist in euch woh . . . .  
 . . . . . net, so an . ders Got . tes . Geist in euch woh . . . .  
 Geist in euch woh . . . . . net.

. . . . . lich, sondern geist .  
 woh . . . . . net, so anders Got . tes . Geist in euch woh . . . .  
 net, . . . . . so an . ders Got . tes . Geist in euch woh . . . .  
 net, so anders Got . tes Geist in euch woh . . . . net.  
 Ihr a . ber seid nicht fleisch . . lich, sondern geist .

. . . . . lich, ihr a . ber seid nicht fleisch . lich, so an . ders Got . tes .  
 . . . . . net. Ihr a . ber seid nicht fleisch . lich, so an . ders Got . tes .  
 Ihr a . ber seid nicht fleisch .  
 . . . . . lich, son . dern geist . . . . . lich, ihr a . ber seid nicht fleisch .

Geist in euch woh - net, in euch woh - net,  
 Geist in euch woh - net, so an - ders Got - tes Geist in euch woh - net, so an -  
 net. Ihr a - ber seid nicht fleisch - lich, son - dern  
 lich, sondern geist - lich, so  
 lich, sondern geist - lich, sondern geistlich,

so an - ders Got - tes Geist in euch woh -  
 - ders Got - tes Geist in euch woh -  
 geist - lich, so an - ders Got - tes Geist in euch woh -  
 an - ders Got - tes Geist in euch woh - net, so an - ders  
 so an - ders Got - tes Geist in euch woh -

net, in euch woh - net. Wer a - ber Chri - sti Geist nicht hat, der ist nicht  
 net, in euch woh - net. Wer a - ber Chri - sti Geist nicht hat, der ist nicht  
 net, in euch woh - net. Wer a - ber Chri - sti Geist nicht hat, der ist nicht  
 Got - tes Geist in euch woh - net. Wer a - ber Chri - sti Geist nicht hat, der ist nicht  
 net, in euch woh - net. Wer a - ber Chri - sti Geist nicht hat, der ist nicht

sein, der ist nicht sein, wer a - ber Christi Geist nicht hat, der ist nicht sein, der ist nicht sein, wer  
 sein, der ist nicht sein, wer aber Christi Geist nicht hat, der ist nicht sein, der ist nicht sein, wer  
 sein, der ist nicht sein, wer aber Christi Geist nicht hat, der ist nicht sein, der ist nicht sein, wer  
 sein, der ist nicht sein, wer aber Christi Geist nicht hat, der ist nicht sein, der ist nicht sein, wer  
 sein, der ist nicht sein, wer aber Christi Geist nicht hat, der ist nicht sein, der ist nicht sein, wer a -  
 aber Chri - sti Geist nicht hat, der ist nicht sein, der ist nicht sein, der, der, der ist nicht sein.  
 aber Christi Geist nicht hat, der ist nicht sein, der ist nicht sein, der, der, der ist nicht sein.  
 aber Christi Geist nicht hat, der ist nicht sein, der ist nicht sein, der, der, der ist nicht sein.  
 aber Christi Geist nicht hat, der ist nicht sein, der ist nicht sein, der, der, der ist nicht sein.  
 - ber Christi Geist nicht hat, der ist nicht sein, der ist nicht sein, wer Christi Geist nicht hat, der ist nicht sein.

**CHORAL.**

**Soprano.** Weg mit al - len Schä - tzen, du bist mein Er -  
**Alto.** Weg, weg mit al - len Schä - tzen, mit allen Schätzen, du, du bist  
**Tenore.** Weg, weg, weg, weg mit al - len Schä - tzen, mit al - len Schätzen, du, du bist  
**Basso.** Weg, weg, weg, weg mit allen Schätzen, du, du bist mein Er - gö -

gö - tzen, Je - su, mei - ne Lust! Weg, ihr eit - len  
 mein Er - gö - tzen, Je - su, mei - ne Lust, mei - ne Lust! Weg, weg, ihr eit - len  
 mein Er - gö - tzen, Je - su, mei - ne Lust! Weg, weg, weg, weg, ihr eit - len  
 - tzen, Je - su, Je - su, mei - ne Lust, mei - ne Lust! Weg, weg, weg, weg, ihr

Eh - - ren, ich mag euch nicht hö - - ren, bleibt mir un - be -

Eh - - ren, ihr eitlen Ehren, ich, ich mag euch nicht hö - ren, bleibt mir un - be -

Eh - - ren, ihr eitlen Eh-ren, ich, ich mag euch nicht hö - ren, bleibt mir un -

eitlen Eh-ren, ich, ich mag euch nicht hö - - - ren, bleibt mir, bleibt mir un - be -

viel muss lei - den, nicht von Je - su schei - den.  
 — ich viel muss lei - den, nicht, nicht von Je - su schei - den.  
 — muss lei - den, nicht, nicht von Je - su schei - den, von Je - su schei - den.  
 lei - den, nicht, nicht, nicht, nicht von Je - su schei - den.

**Andante.**

Alto.

So a\_ber Christus in euch ist, so Christus in \_\_\_\_\_ euch ist, so a\_ber Christus in euch

Tenore.

So a\_ber Christus in euch ist, \_\_\_\_\_ so Christus in euch ist, so a\_ber Christus in euch

Basso.

So a \_ \_ ber Christus in euch ist, so Christus in euch ist, so Chri \_ \_ stus in euch

ist, so ist der Leib — zwar todt, — der Leib zwar todt, — so ist der Leib — zwar  
 ist, so ist der Leib, — so ist der Leib — zwar todt, — so ist der Leib —  
 ist, so ist der Leib zwar todt, — der Leib — zwar todt, — so ist der Leib zwar

todt — um der Sün — de wil — len, so ist der Leib zwar todt — um der Sün — de wil —  
 — zwar todt — um der Sün — de wil — len, so ist der Leib zwar todt um der Sün — de wil —  
 todt — um der Sün — de willen, so ist der Leib zwar todt — um der Sün — de wil —

len; der Geist — a — ber ist das Le — — — — —  
 len; der Geist — a — ber ist das Le — — — — —  
 len; der Geist — a — ber ist das Le — — — — — ben um der Gerech — tigkeit willen, um

— ben um der Gerech — tigkeit willen, der Geist — — — — —  
 — ben, das Le — ben, der Geist — a — ber ist das Le — — — — —  
 der — — — — — Ge — rech — tigkeit wil — len, um der Ge — rech — tigkeit wil — len,

— a — ber ist das Le — — — — — ben um der Ge — rech — tigkeit willen, um der Ge — rech — tigkeit  
 — ben, das Le — — — — — ben um der — — — — — Ge — rech — — — — —  
 der Geist — a — ber ist das Le — — — — — ben, das Le — — — — —



o — We — — — — — sen, mir ge — fälltst — — — — — du

le — — — — — sen, mir ge — fälltst du nicht, mir ge — fälltst du

— — — — — mir ge — — fälltst du

— — — — — sen, mir ge — fälltst

nicht, mir — — — — — ge — fälltst du nicht! Gu — — — te Nacht, gu — — — te Nacht,

nicht, mir — — — — — ge — fälltst du nicht! Gu — — — te Nacht, gu — — — te Nacht,

nicht! — — — — —

— du, mir ge — fälltst du nicht, gefälltst du nicht! Gu — te Nacht, ihr Sünden, gu — te Nacht, ihr Sünden, gu — te

gu — — te Nacht, ihr Sün — — — — — den, gu — te Nacht, gu — te Nacht, gu —

gu — — te Nacht, — — — — — gu — — te Nacht, gu — — te Nacht, gu — — te Nacht,

— — — — — Gu — te Nacht, ihr Sün — — — den,

Nacht, ihr Sün — — — — — den, gu — te Nacht, ihr Sün — — — den, gu — te Nacht, ihr Sün —

— te Nacht, — — — — — ihr Sün — — — — — den, blei — — — bet weit da — hin — — — — — ten, gu — te —

gu — — te Nacht, ihr Sün — — — — — den, — — — — — blei — — — bet weit da — hin — ten, blei — bet

— — — — — blei — bet weit da — — — — — hin — — — — — ten,

— — — — — den, gu — te Nacht, ihr Sün — — — — — den, bleibet weit da — — — — — hin — — — — — ten, blei — — — bet weit da —



Nacht, blei - bet weit - - - dahinten, blei - - - bet weit - - - da - hinten, kommt -  
 weit - - - dahinten, blei - - - bet weit - - - da - hin - - ten, kommt nicht  
 kommt nicht  
 hin - ten, bleibet weit - - - da - -

- nicht mehr, nicht mehr an's Licht! Gu - te Nacht, gu - - te Nacht,  
 mehr an's Licht, nicht mehr an's Licht! Gu - te Nacht, gu - - te Nacht, du Stolz und  
 mehr an's Licht!  
 hin - ten, kommt nicht mehr an's Licht! Gu - te Nacht, du Stolz und Pracht, gu - te Nacht, du Stolz und

du Stolz und Pracht, gu - te Nacht, gu - - - te Nacht, gu - te Nacht, du Stolz und  
 Pracht, du Stolz und Pracht, gu - te Nacht, - - - du Stolz und Pracht, gu - te Nacht, du Stolz und  
 Gu - te Nacht, du Stolz und Pracht!  
 Pracht, gu - - te Nacht, gu - te Nacht, du Stolz und Pracht, du Stolz und Pracht, gu - te Nacht,

Pracht, gu - te Nacht! Dir sei ganz, du Laster - le - - - ben, dir sei  
 Pracht, gu - te Nacht! Dir sei ganz, du La - ster - le - - - - - ben, gu - te  
 Dir sei ganz, du  
 du Stolz und Pracht, gu - te Nacht, du Stolz und Pracht, gu - te Nacht, gu - te Nacht!

ganz, du La-ster - le - ben, gu - te Nacht, dir sei ganz, du Laster - le -  
 Nacht, dir sei ganz, du Laster - le - ben, gu - te Nacht, dir sei ganz, du La - ster -  
 La - ster - le - ben,  
 Dir sei ganz, du La-ster - le - ben, gu - te Nacht ge -  
 ben, gu - te Nacht,  
 le - ben, gu - te Nacht ge - ge - ben,  
 gu - te Nacht ge - ge -  
 ge - ben, dir sei ganz, du La - ster - le - ben, gu - te Nacht ge - ge - ben, du  
 gu - te Nacht, gu - te Nacht, gu - te Nacht ge - ge - ben!  
 gu - te Nacht, gu - te Nacht, gu - te Nacht ge - ge - ben!  
 ben!  
 La - ster - le - ben, dir sei ganz, du Laster - le - ben, gu - te Nacht ge - ge - ben!

**Soprano I.** So nun der Geist dess, der Je - sum von den Tod - ten auf - er -

**Soprano II.** So nun der Geist dess, der Je - sum von den Tod - ten auf - er -

**Alto.** So nun der Geist dess, der Je - sum von den Tod - ten auf - er -

**Tenore.** So nun der Geist dess, der Je - sum von den Tod - ten auf - er -

**Basso.** So nun der Geist dess, der Je - sum von den Tod - ten auf - er -



wecket hat, in euch woh - net; so wird auch der sel - bi - ge, der Chri - stum von den  
 we - cket hat, in euch woh - net; so wird auch der sel - bi - ge, der Christum von den  
 we - cket hat, in euch woh - net; so wird auch der sel - bi - ge, der Christum von den -  
 we - cket hat, in euch woh - net; so wird auch der sel - bi - ge, der Chri - stum von den  
 we - cket hat, in euch woh - net; so wird auch der sel - bi - ge, der Christum von den



Tod - ten auf - er - we - cket hat, eu - re sterb - li - chen Lei - ber le - ben - dig ma - chen,  
 Tod - ten auf - er - we - cket hat, eu - re sterb - li - chen Lei - ber le - ben - dig ma - chen,  
 Tod - ten auf - er - we - cket hat, eu - re sterb - li - chen Lei - ber le - ben - dig ma - chen,  
 Tod - ten auf - er - we - cket hat, eu - re sterb - li - chen Lei - ber le - ben - dig ma - chen,  
 Tod - ten auf - er - we - cket hat, eu - re sterb - li - chen Lei - ber le - ben - dig ma - chen,



um dess wil - len, dass sein Geist in euch woh - net, um dess willen, dass sein Geist in euch  
 um dess wil - len, dass sein Geist, sein Geist in euch woh - net,  
 um dess wil - len, um dess willen, dass sein Geist in euch woh - net,  
 um dess willen, dass sein Geist in euch woh - net,  
 um dess wil - len, dass sein Geist in euch woh - net,

woh - - - net, um dess wil - len, dass sein Geist in euch woh - - -  
 um dess willen, dass sein Geist in - - - euch woh - - - net, dass sein Geist in - - - euch  
 - - - net, sein Geist in - - - euch woh - - - net, dass  
 - - - net, dass sein Geist in euch woh - - - net,  
 um dess willen, dass sein Geist in - - - euch

- - - net, sein Geist in euch woh - - -  
 woh - - - net, sein Geist in euch woh - - -  
 sein Geist in euch woh - - - net, sein Geist in euch woh - - -  
 um dess willen, dass sein Geist, - - - dass sein Geist in euch woh - - -  
 woh - - -

- - net, um dess wil - len, dass sein Geist - - - in - - - euch woh - - - net.  
 - - net, um dess willen, dass sein Geist in euch woh - - - net.  
 - - net, um dess willen, dass sein Geist in euch woh - - - net.  
 - - net, um dess willen, dass sein Geist in euch woh - - - net.  
 - - net, um dess willen, dass sein Geist in euch woh - - - net.

## CHORAL.

Soprano.



Alto.



Tenore.



Basso.



# Notette

„Fürchte dich nicht, ich bin bei dir“.

Für acht Singstimmen.

№ 4.



# Motette.

## „Fürchte dich nicht, ich bin bei dir“

**CORO I.**

**Soprano.** Fürch - te dich nicht, ich bin bei dir, bei dir, fürch - te dich  
**Alto.** Fürch - te dich nicht, ich bin bei dir, bei dir, fürch - te dich  
**Tenore.** Fürch - te dich nicht, ich bin bei dir, bei dir, fürch - te dich  
**Basso.** Fürch - te dich nicht, ich bin bei dir, bei dir, fürchte dich nicht, ich

**CORO II.**

**Soprano.** Fürch - te dich nicht, ich bin bei dir, fürch - te dich nicht,  
**Alto.** Fürch - te dich nicht, ich bin bei dir, fürch - te dich nicht,  
**Tenore.** Fürch - te dich nicht, ich bin bei dir, fürch - te dich nicht,  
**Basso.** Fürch - te dich nicht, ich bin bei dir, fürch - te dich nicht, ich

nicht, ich bin bei dir, ich bin bei dir, fürch - te dich nicht,  
 nicht, ich bin bei dir, ich bin bei dir, fürch - te dich nicht,  
 nicht, ich bin bei dir, ich bin bei dir, fürch - te dich nicht,  
 bin bei dir, ich bin bei dir, ich bin bei dir, fürch - te dich nicht,  
 ich bin bei dir, bei dir, fürch - te dich nicht, ich bin bei  
 ich bin bei dir, bei dir, fürch - te dich nicht, ich bin bei  
 ich bin bei dir, bei dir, fürch - te dich nicht, ich bin bei  
 bin bei dir, bei dir, fürch - te dich nicht, ich bin bei



dir, weichen nicht, weichen nicht, denn ich bin dein Gott,

dir, weichen nicht, weichen nicht, denn ich bin dein Gott,

dir, weichen nicht, denn ich bin dein Gott,

dir, weichen nicht, denn ich, ich bin dein Gott,

dir, weichen nicht, weichen nicht, denn ich bin dein

dir, weichen nicht, weichen nicht, denn ich bin dein

dir, weichen nicht, denn ich bin dein

dir, weichen nicht, denn ich bin dein

wei - che nicht, wei - che nicht, wei - che  
 wei - che nicht, wei - che nicht, wei - che  
 wei - che nicht, wei - che nicht, wei - che  
 wei - che nicht, wei - che nicht, wei -

Gott, wei - che nicht, wei - che nicht, wei - che nicht, denn ich bin dein Gott,  
 Gott, wei - che nicht, wei - che nicht, wei - che nicht, denn ich bin dein Gott,  
 Gott, wei - che nicht, wei - che nicht, denn ich bin, ich bin dein Gott,  
 Gott, wei - che nicht, wei - che nicht, denn ich bin, ich bin dein Gott,

nicht, wei - che nicht, denn ich bin dein Gott, wei - che  
 nicht, wei - che nicht, denn ich bin dein Gott, wei - che  
 nicht, wei - che nicht, denn ich bin dein Gott, wei - che  
 - che nicht, denn ich bin dein Gott, wei -

wei - che nicht, wei - che nicht, denn ich bin dein Gott,  
 wei - che nicht, wei - che nicht, denn ich bin dein Gott,  
 wei - che nicht, denn ich bin dein Gott,  
 wei - che nicht, denn ich, ich bin dein Gott,

nicht, weiche nicht, denn ich bin dein Gott, weiche nicht, weiche nicht, wei-che

nicht, weiche nicht, denn ich bin dein Gott, weiche nicht, weiche nicht, wei - che

nicht, weiche nicht, denn ich bin dein Gott, weiche nicht, wei - che nicht, wei-che

- che nicht, denn ich bin dein Gott, weiche nicht, wei - che nicht, wei - che

weiche nicht, weiche nicht, weiche nicht, weiche nicht,

weiche nicht, wei - che nicht, weiche nicht, weiche nicht,

wei - che nicht, wei - che nicht, weiche nicht, weiche nicht,

wei - che nicht, wei - che nicht, wei - che nicht, weiche nicht,

nicht, weiche nicht, denn ich bin dein Gott; ich stärke dich, ich stärke

nicht, weiche nicht, denn ich bin dein Gott; ich stärke dich, ich stärke - ke

nicht, weiche nicht, denn ich bin dein Gott; ich stärke dich, ich stärke

nicht, weiche nicht, denn ich bin dein Gott; ich stärke - ke dich, ich stärke

weiche nicht, ich bin dein Gott; ich stärke dich, ich stärke

weiche nicht, ich bin dein Gott; ich stärke dich, ich stärke

weiche nicht, ich bin dein Gott; ich stärke dich, ich stärke

wei - che nicht, ich bin dein Gott; ich stärke dich, ich stärke

[illegible]



The image shows four empty musical staves, each with a treble clef and a key signature of two sharps (F# and C#). The staves are arranged vertically and are currently blank, with no notes or other musical markings.

ner Ge-rech-tig-keit,  
 Hand meiner Ge-rech-tig-keit,  
 Hand meiner Gerech-tig-keit,  
 -te Hand meiner Ge-rechtig-keit,

ich stärke dich, ich helfe dir auch, ich er-hal-  
 ich stärke dich, ich helfe dir auch, ich stärke dich, ich helfe dir auch, ich er-  
 ich stärke dich, ich helfe dir auch, ich stärke dich, ich helfe dir auch, ich er-  
 ich stärke dich, ich helfe dir auch, ich stärke dich, ich helfe dir auch, ich er-

ich stärke dich, ich  
 ich  
 ich stärke dich, ich  
 ich

-te dich durch die rech-te Hand mei-ner Ge-rech-tig-keit, ich  
 hal-te dich durch die rech-te Hand mei-ner Ge-rech-tigkeit, ich  
 hal-te dich durch die rech-te Hand mei-ner Gerech-tigkeit, ich  
 hal-te dich durch die rech-te Hand mei-ner Ge-rechtig-keit, ich

hel-fe dir auch, ich stärke dich, ich hel-fe dir auch, ich er-hal-te dich durch die rech-te

hel-fe dir auch, ich hel-fe dir auch, ich stärke dich, ich hel-fe dir auch durch die rechte

hel-fe dir auch, ich stärke dich, ich hel-fe dir auch stärke dich, ich hel-fe dir auch durch die rechte

hel-fe dir auch, ich hel-fe dir auch, ich stärke dich, ich hel-fe dir auch, ich er-hal-te dich durch die

hel-fe dir auch, ich hel-fe dir auch,

hel-fe dir auch, ich hel-fe dir auch,

hel-fe dir auch, ich hel-fe dir auch,

hel-fe dir auch, ich hel-fe dir auch,

Hand mei-ner Ge-rech-tig-keit, ich hel-fe dir auch, ich hel-fe dir auch,

Hand meiner Gerech-tig-keit, ich hel-fe dir auch, ich hel-fe dir auch,

Hand meiner Gerech-tig-keit, ich hel-fe dir auch, ich hel-fe dir auch,

rech-te Hand meiner Ge-rech-tig-keit, ich hel-fe dir auch, ich hel-fe dir auch,

ich stärke dich, ich hel-fe dir auch, ich stärke dich, ich hel-fe dir auch, ich er-

ich hel-fe dir auch, ich hel-fe dir auch, ich

ich stärke dich, ich hel-fe dir auch, ich stärke dich, ich hel-fe dir auch, ich

ich hel-fe dir auch, ich hel-fe dir auch, ich

ich stärke dich,  
ich stärke dich,  
ich stärke dich,  
ich stärke dich,

hal - - - te dich durch die rech - - - te Hand mei - - - ner Ge - rechtigkeit, ich  
stär - ke dich, ich hel - fe dir auch durch die rechte Hand mei - ner Gerech - tigkeit, ich  
stär - ke dich, ich hel - fe dir auch durch die rechte Hand mei - ner Gerech - tigkeit, ich  
stär - ke dich, ich hel - fe dir auch, ich er - hal - te dich durch die rech - te Hand mei - ner Ge - rechtigkeit, ich

ich stärke dich, ich stärke dich, ich hel - fe dir  
ich stärke dich, ich stärke dich, ich hel - fe dir  
ich stärke dich, ich stärke dich, ich hel - fe dir  
ich stärke dich, ich er - hal -

hel - fe dir auch, ich hel - fe dir auch, ich hel - fe dir auch,  
hel - fe dir auch, ich hel - fe dir auch, ich hel - fe dir auch,  
hel - fe dir auch, ich hel - fe dir auch, ich hel - fe dir auch,  
hel - fe dir auch, ich hel - fe dir auch, ich hel - fe dir auch,

auch, ich hel-fe dir auch, ich stärke dich, ich er-hal-  
 auch, ich hel-fe dir auch, ich stärke dich, ich er-hal-  
 auch, ich hel-fe dir auch, ich stärke dich, ich er-hal-

ich stärke dich, ich hel-fe dir auch, ich hel-fe dir auch,  
 ich stärke dich, ich hel-fe dir auch, ich hel-fe dir auch,  
 ich stärke dich, ich hel-fe dir auch, ich hel-fe dir auch,  
 ich hel-fe dir auch, ich hel-fe dir auch,

- te dich durch die rech- te Hand meiner Gerech-tig-keit,  
 - te dich durch die rech- te Hand meiner Ge-rech-tig-keit,  
 - te dich durch die rech- te Hand meiner Ge-rech-tig-keit,  
 - te dich durch die rech-te Hand mei-ner Gerech-tig-keit,

ich er-hal-  
 ich er-hal-  
 ich er-hal-  
 ich er-hal-



ich er-hal-  
 ich er-hal-  
 ich er-  
 -te dich durch die rech- -te Hand mei-ner Gerech-tigkeit,  
 -te dich durch die rech- -te Hand mei-ner Ge-rech-tig-keit,  
 -te dich durch die rech- -te Hand mei-ner Ge-rech-tig-keit,  
 -te dich durch die rech-te Hand mei-ner Ge-rech-tig-keit,  
 -te dich durch die rech- -te Hand mei-ner Ge-rech-  
 -te dich, ich er-hal-te dich durch die rech-te Hand mei-ner Ge-rech-  
 hal- -te dich durch die rech- -te Hand mei-ner Ge-rech-  
 ich er-hal- -te dich durch die rech- -te Hand, ich er-hal-  
 ich er-hal- -te dich durch die rech-  
 ich er-hal- -te dich durch die rech-te Hand mei-  
 ich er-hal- -te dich durch die rech-  
 ich er-hal- -te dich durch die

nicht, fürchte dich nicht, fürchte dich nicht!  
 nicht, fürchte dich nicht, fürchte dich nicht,  
 nicht, fürchte dich nicht, fürchte dich nicht, denn ich ha - be dich er -  
 nicht, fürchte dich nicht, fürch - - te dich nicht, ich ha - be dich bei deinem Namen ge -  
 nicht, fürchte dich nicht, fürchte dich nicht, fürchte dich nicht!  
 nicht, fürch - te dich nicht, fürchte dich nicht, fürchte dich nicht,  
 nicht, fürch - te dich nicht, fürchte dich nicht, fürchte dich nicht, denn ich ha - be dich er -  
 nicht, fürch - te dich nicht, fürchte dich nicht, fürch - - te dich nicht, ich ha - be dich bei deinem Namen ge -

Herr, mein  
denn ich ha-be dich er-lö-set, denn ich  
lö-set, denn ich habe dich er-lö-set, ich ha-be dich er-lö-  
ru-fen, ge-ru-fen, denn ich ha-be dich er-lö-

Herr, mein  
denn ich ha-be dich er-lö-set, denn ich  
lö-set, denn ich habe dich er-lö-set, ich ha-be dich er-lö-  
ru-fen, ge-ru-fen, denn ich ha-be dich er-lö-

Hirt, Brunn al-ler Freu-den! Du bist  
ha-be dich er-lö-set, denn ich  
set, ich ha-be dich er-lö-set, denn ich ha-be dich er-lö-set, ich ha-be  
set, er-lö-set,

Hirt, Brunn al-ler Freu-den! Du bist  
ha-be dich er-lö-set, denn ich  
set, ich ha-be dich er-lö-set, denn ich ha-be dich er-lö-set, ich ha-be  
set, er-lö-set,

mei,  
 ha - be dich er - lö -  
 dich bei deinem Namen ge - ru - fen, denn ich ha - be dich er - lö - set, er -  
 du bist mein, du bist mein, ich ha - be dich bei deinem Namen ge - ru -

mei,  
 ha - be dich er - lö -  
 dich bei deinem Namen ge - ru - fen, denn ich ha - be dich er - lö - set, er -  
 du bist mein, du bist mein, ich ha - be dich bei deinem Namen ge - ru -

ich bin dein; nie - mand kann uns schei -  
 - set, er - lö - set, ich ha - be dich bei deinem Na - men ge - ru - fen, ge - ru - fen, ich ha - be  
 lö - set, ich ha - be dich bei deinem Namen ge - ru - fen, denn ich  
 - fen, denn ich ha - be dich er - lö -

ich bin dein; nie - mand kann uns schei -  
 - set, er - lö - set, ich ha - be dich bei deinem Na - men ge - ru - fen, ge - ru - fen, ich ha - be  
 lö - set, ich ha - be dich bei deinem Namen ge - ru - fen, denn ich  
 - fen, denn ich ha - be dich er - lö -

den: Ich bin

dich bei deinem Namen ge - ru - fen, ich ha - be dich bei deinem Namen ge - ru -

ha - be dich er - lö - set, ich ha - be

set, du bist mein, du bist mein, denn ich ha - be dich er - lö - set, ich ha - be

den: Ich bin

dich bei deinem Namen ge - ru - fen, ich ha - be dich bei deinem Namen ge - ru -

ha - be dich er - lö - set, ich ha - be

set, du bist mein, du bist mein, denn ich ha - be dich er - lö - set, ich ha - be

dein, weil du dein Le - ben

- fen, denn ich ha - be dich er - lö -

dich bei deinem Namen ge - ru - fen, du bist mein, du bist mein, denn ich

dich bei deinem Na - men ge - ru - fen, ich ha - be dich bei deinem Namen ge - ru -

dein, weil du dein Le - ben

- fen, denn ich ha - be dich er - lö -

dich bei deinem Namen ge - ru - fen, du bist mein, du bist mein, denn ich

dich bei deinem Na - men ge - ru - fen, ich ha - be dich bei deinem Namen ge - ru -

und dein Blut, mir zu gut,  
 - set, du bist mein, denn ich ha - be dich er - lö -  
 ha - be dich er - lö - - set, er - lö - - set, denn ich ha - be  
 - fen, denn ich ha - be dich er - lö - - set, ich ha - be dich bei deinem

und dein Blut, mir zu gut,  
 - set, du bist mein, denn ich ha - be dich er - lö -  
 ha - be dich er - lö - - set, er - lö - - set, denn ich ha - be  
 - fen, denn ich ha - be dich er - lö - - set, ich ha - be dich bei deinem

in den Tod ge - ge -  
 - set, denn ich ha - be dich er - lö -  
 dich er - lö - - set, ich  
 Namen ge - ru - - fen, ich ha - be dich bei deinem Namen ge - ru - - fen, denn ich

in den Tod ge - ge -  
 - set, denn ich ha - be dich er - lö -  
 dich er - lö - - set, ich  
 Namen ge - ru - - fen, ich ha - be dich bei deinem Namen ge - ru - - fen, denn ich

ben.

set, ich ha-be dich bei deinem Na-men ge-ru-fen, denn ich

ha-be dich bei deinem Namen ge-ru-fen, denn ich ha-be dich er-lö-

ha-be dich er-lö-set, ich ha-be dich bei deinem Namen ge-ru-

ben.

set, ich ha-be dich bei deinem Na-men ge-ru-fen, denn ich

ha-be dich bei deinem Namen ge-ru-fen, denn ich ha-be dich er-lö-

ha-be dich er-lö-set, ich ha-be dich bei deinem Namen ge-ru-

Du bist mein, weil ich dich

ha-be dich er-lö-set, denn ich ha-be dich er-

-set, denn ich ha-be dich er-lö-set, ich ha-be dich er-lö-set, ich

-fen, ge-ru-fen, denn ich ha-be dich er-lö-

Du bist mein, weil ich dich

ha-be dich er-lö-set, denn ich ha-be dich er-

-set, denn ich ha-be dich er-lö-set, ich ha-be dich er-lö-set, ich

-fen, ge-ru-fen, denn ich ha-be dich er-lö-

fas - se, und dich nicht,  
 lö - set, denn ich ha - be dich er -  
 ha - be dich er - lö - set, denn ich ha - be dich er - lö - set, ich ha - be dich bei deinem Namen ge -  
 set, er - lö - set, du bist mein,  
 fas - se, und dich nicht,  
 lö - set, denn ich ha - be dich er -  
 ha - be dich er - lö - set, denn ich ha - be dich er - lö - set, ich ha - be dich bei deinem Namen ge -  
 set, er - lö - set, du bist mein,

o mein Licht!  
 lö - set, er - lö -  
 ru - fen, denn ich ha - be dich er - lö - set, er - lö - set, ich ha - be  
 du bist mein, ich ha - be dich bei deinem Namen ge - ru - fen, denn ich  
 o mein Licht!  
 lö - set, er - lö -  
 ru - fen, denn ich ha - be dich er - lö - set, er - lö - set, ich ha - be  
 du bist mein, ich ha - be dich bei deinem Namen ge - ru - fen, denn ich



aus dem Her - zen las - - - se!  
 set, ich ha - be dich bei deinem Na - men ge - ru - fen, ich ha - be dich bei deinem Namen ge -  
 dich bei deinem Namen ge - ru - - - - fen, denn ich ha - be dich er -  
 ha - - be dich er - lö - - - - set, du bist mein, -

aus dem Her - zen las - - - se!  
 set, ich ha - be dich bei deinem Na - men ge - ru - fen, ich ha - be dich bei deinem Namen ge -  
 dich bei deinem Namen ge - ru - - - - fen, denn ich ha - be dich er -  
 ha - - be dich er - lö - - - - set, du bist mein, -

Lass mich, lass mich hin ge - -  
 ru - - - - fen, ich ha - be dich bei deinem Namen ge - ru - - - -  
 lö - - - - set, ich ha - be dich bei deinem Namen ge -  
 - du bist mein, denn ich ha - be dich er - lö - - set, ich ha - be dich bei deinem Na - men ge -

Lass mich, lass mich hin ge - -  
 ru - - - - fen, ich ha - be dich bei deinem Namen ge - ru - - - -  
 lö - - - - set, ich ha - be dich bei deinem Namen ge -  
 - du bist mein, denn ich ha - be dich er - lö - - set, ich ha - be dich bei deinem Na - men ge -

lan - - - gen,  
 - - fen, denn ich ha - be dich er - lö -  
 ru - - - fen, du bist mein, du bist mein, denn ich ha - be dich er -  
 ru - - - fen, ich ha - be dich bei deinem Namen ge - ru -

lan - - - gen,  
 - - fen, denn ich ha - be dich er - lö -  
 ru - - - fen, du bist mein, du bist mein, denn ich ha - be dich er -  
 ru - - - fen, ich ha - be dich bei deinem Namen ge - ru -

wo du mich, und ich dich  
 - - set, du bist mein, denn ich ha - be dich er - lö -  
 lö - - - - - set, er - lö - - - set, denn ich ha - be dich er - lö -  
 - - fen, denn ich ha - be dich er - lö - - - set, ich ha - be dich bei deinem Namen ge - ru -

wo du mich, und ich dich  
 - - set, du bist mein, denn ich ha - be dich er - lö -  
 lö - - - - - set, er - lö - - - set, denn ich ha - be dich er - lö -  
 - - fen, denn ich ha - be dich er - lö - - - set, ich ha - be dich bei deinem Namen ge - ru -

e - wig werd' um - fan - - gen.  
 - set, denn ich ha - be dich er - lö - -  
 - set, er - lö -  
 - fen, ich ha - be dich bei deinem Namen ge - ru - - fen, du bist mein, du bist

e - wig werd' um - fan - - gen.  
 - set, denn ich ha - be dich er - lö - -  
 - set, er - lö -  
 - fen, ich ha - be dich bei deinem Namen ge - ru - - fen, du bist mein, du bist

Fürch - te dich nicht, fürch - te dich nicht, du bist mein.  
 - set. Fürch - te dich nicht, fürch - te dich nicht, du - bist mein.  
 - set. Fürch - te dich nicht, fürch - te dich nicht, du - bist mein.  
 mein. Fürch - te dich nicht, fürch - te dich nicht, fürch - te dich nicht, du - bist mein.

Fürch - te dich nicht, fürch - te dich nicht, du bist mein.  
 - set. Fürch - te dich nicht, fürch - te dich nicht, du - bist mein.  
 - set. Fürch - te dich nicht, fürch - te dich nicht, du - bist mein.  
 mein. Fürch - te dich nicht, fürch - te dich nicht, fürch - te dich nicht, du - bist mein.

# Notette

„Komm, Jesu, komm“.

Für acht Singstimmen.

№ 5.



# Motette. „Komm, Jesu, komm“.

**CORO I.**

**Soprano.** Komm, komm, komm, Je - su, komm, komm, Je - su, komm,  
**Alto.** Komm, komm, komm, Je - su, komm, komm, Je - su, komm,  
**Tenore.** Komm, komm, komm, Je - su, komm, komm, Je - su, komm,  
**Basso.** Komm, komm, komm, Je - su, komm, komm, Je - su, komm,

**CORO II.**

**Soprano.** Komm, komm, komm, komm, Je - su, komm, komm, Je - su,  
**Alto.** Komm, komm, komm, komm, Je - su, komm, komm, Je - su,  
**Tenore.** Komm, komm, komm, komm, Je - su, komm, komm, Je - su,  
**Basso.** Komm, komm, komm, komm, Je - su, komm, komm, Je - su,

komm, Je - su, komm, mein Leib ist mü - de,  
 komm, Je - su, komm, mein Leib ist mü - de,  
 komm, Je - su, komm, mein Leib ist mü - de,  
 komm, Je - su, komm, mein Leib ist mü - de,

komm, komm, Je - su, komm, komm, komm, mein Leib ist mü - de, ist mü - de,  
 komm, komm, Je - su, komm, komm, komm, komm, mein Leib ist mü - de,  
 komm, komm, Je - su, komm, komm, komm, mein Leib ist mü - de, ist mü - de,  
 komm, komm, Je - su, komm, komm, komm, komm, mein Leib ist mü - de,

die Kraft verschwind't je mehr und mehr,

die Kraft verschwind't je mehr und mehr,

die Kraft verschwind't je mehr und mehr,

die Kraft verschwind't je mehr und mehr,

die Kraft verschwind't je mehr und

die Kraft verschwind't je mehr und

die Kraft verschwind't je mehr und

die Kraft verschwind't je mehr und

die Kraft verschwind't je mehr und mehr,

die Kraft verschwind't je mehr und mehr,

die Kraft verschwind't je mehr und mehr,

mehr,

mehr,

mehr,

mehr,

mehr, die Kraft verschwind't je mehr und

mehr, die Kraft verschwind't je mehr und

mehr, die Kraft verschwind't je mehr und

mehr, die Kraft verschwind't je mehr und

die Kraft verschwind't je mehr und mehr, die Kraft verschwind't je mehr und mehr,  
 die Kraft verschwind't je mehr und mehr, die Kraft verschwind't je mehr und mehr,  
 die Kraft verschwind't je mehr und mehr, die Kraft verschwind't je mehr und mehr,  
 die Kraft verschwind't je mehr und mehr, die Kraft verschwind't je mehr und mehr,

mehr, die Kraft verschwind't je mehr und mehr,  
 mehr, die Kraft verschwind't je mehr und mehr,  
 mehr, die Kraft verschwind't je mehr und mehr,  
 mehr, die Kraft verschwind't je mehr und mehr,

ich seh-ne mich, ich sehne mich, ich seh-ne mich, ich seh-ne mich,  
 ich seh-ne mich, ich sehne mich, ich seh-ne mich, ich seh-ne mich,  
 ich seh-ne mich, ich sehne mich, ich seh-ne mich, ich seh-ne mich,  
 ich seh-ne mich, ich sehne mich, ich seh-ne mich, ich seh-ne mich,

ich seh-ne mich, ich seh-ne mich, ich seh-ne mich, ich seh-ne mich, ich seh-ne  
 ich seh-ne mich, ich seh-ne mich, ich seh-ne mich, ich seh-ne mich, ich seh-ne  
 ich seh-ne mich, ich seh-ne mich, ich seh-ne mich, ich seh-ne mich, ich seh-ne  
 ich seh-ne mich, ich seh-ne mich, ich seh-ne mich, ich seh-ne mich, ich seh-ne



ich seh - ne mich, ich seh - - ne mich nach dei - nem Frie - -  
 ich seh - ne mich, ich seh - - ne mich nach dei - nem  
 ich seh - ne mich nach dei - nem Frie - de, deinem  
 ich seh - ne mich, ich seh - ne mich nach dei - - nem  
 mich nach dei - nem Frie - - - - -  
 mich nach dei - nem Frie - - - - -  
 mich nach dei - nem Frie - - - - -  
 mich nach dei - nem Frie - - - - -

The image shows a page from a musical score for the song "Friede" by Franz Schubert. The score is written for voice and piano. It consists of eight staves. The first four staves are for the voice, and the last four are for the piano accompaniment. The music is in 3/4 time and B-flat major. The lyrics are in German and are written below the voice staves. The piano part features a simple harmonic accompaniment with a bass line and a treble line. The score is printed in black ink on a white background.

**Vocal Staves (Lyrics):**

- Staff 1: - - de;
- Staff 2: Friede;
- Staff 3: Friede; der sau - re Weg wird mir zu
- Staff 4: Frie - de; der sau - re Weg wird mir zu schwer, zu schwer,
- Staff 5: - - de;
- Staff 6: - - de; der sau - re
- Staff 7: - - de; der sau - re Weg wird mir zu schwer, mir zu -
- Staff 8: - - de; der sau - re Weg wird mir zu schwer, mir zu schwer, wird mir zu schwer, zu

**Piano Accompaniment:**

- Staff 9: Treble clef, B-flat major key signature, 3/4 time signature. The melody begins with a half note B-flat, followed by a quarter note A, and then a half note G. The bass line begins with a half note F, followed by a quarter note E, and then a half note D.
- Staff 10: Continuation of the piano accompaniment, featuring a simple harmonic structure with a bass line and a treble line.

der sau - re Weg wird mir zu schwer,  
der sau - re Weg wird mir zu schwer, wird mir zu schwer,  
schwer, zu schwer, mir zu schwer, wird mir zu schwer, der sau - re  
der Weg wird mir zu schwer,  
der sau - re Weg wird mir zu schwer, zu schwer, der  
Weg wird mir zu schwer, mir zu schwer, wird mir zu schwer, wird  
schwer, wird mir zu schwer, zu schwer, wird mir zu schwer, wird  
schwer, der sau - re Weg wird mir zu schwer, der sau - re  
der sau - re Weg wird mir zu schwer, zu schwer, zu  
der sau - re Weg wird mir zu schwer, zu schwer, zu  
Weg wird mir zu schwer, zu schwer, zu  
der sau - re Weg wird mir zu schwer, zu schwer, zu  
saure Weg wird mir zu schwer, der saure Weg wird mir zu schwer,  
mir zu schwer, der Weg, der saure Weg wird mir zu schwer,  
mir zu schwer, wird mir zu schwer, der sau - re Weg wird mir zu schwer,  
Weg wird mir zu schwer, der saure Weg wird mir zu schwer,

schwer, der saure Weg wird mir zu schwer, der saure Weg wird mir zu schwer, zu

schwer, der saure Weg wird mir zu schwer, der saure Weg wird mir zu

schwer, der saure Weg wird mir zu schwer, der saure Weg wird mir zu schwer, zu

schwer, der saure Weg wird mir zu schwer!

der saure Weg wird mir zu schwer, der saure Weg wird mir zu

der saure Weg wird mir zu schwer, der saure Weg wird mir zu

der saure Weg wird mir zu schwer, der saure Weg wird mir zu

der saure Weg wird mir zu schwer!

schwer! Komm, komm, ich will mich dir er - ge - - - ben, komm, ich will mich dir er -

schwer! Komm, komm, ich will mich dir er - ge - - - ben, dir er -

Komm, komm, ich will mich dir er - ge - - -

schwer! Komm, komm, komm, komm, komm, komm, komm,

schwer! Komm, komm, komm, komm, komm, komm, komm,

schwer! Komm, komm, komm, komm, komm, komm, komm,

Komm, komm, komm, komm, komm, komm, komm,

[illegible][illegible]

ben, ich will mich dir er - ge - - - - -

ben, ich will mich dir er - ge - - - - -

ben, komm, komm, ich will mich dir er - ge - ben, ich

ge - - - - - ben, komm, komm, ich will mich dir er - ge - - - - -

ben, komm, komm, ich will mich dir er - ge - - - - -

komm, ich will mich dir er - ge - ben, komm, ich will mich dir er - ge - - - - - ben, dir er -

komm, ich will mich dir er - ge - ben, komm, komm, ich will mich dir er - ge - ben, mich dir er -

komm, komm, komm, ich will mich dir er - ge - ben, komm, komm, ich will mich dir er - ge - - - - -

ben, dir er - ge - - - - - ben, du bist der rech - te <sup>(tr)</sup>

ben, er - ge - - - - - ben, dir er - ge - - - - - ben, du bist der rech - te

will mich dir er - ge - - - - - ben, dir er - ge - - - - - ben, du bist der rech - te

ben, ich will mich dir er - ge - ben, dir er - ge - - - - - ben, du bist der rech - te

ben, dir er - ge - - - - - ben, du

ge - - - - - ben, ich will mich dir er - ge - ben, dir er - ge - - - - - ben, du

ge - - - - - ben, ich will mich dir er - ge - ben, dir er - ge - - - - - ben, du

ben, ich will mich dir er - ge - ben, dir er - ge - - - - - ben, du

Weg, die Wahrheit und das Le - - ben, du bist der rech-te

Weg, die Wahrheit und das Le - - ben, du bist der rech -

Weg, die Wahrheit und das Le - - ben, du bist der rech-te

Weg, die Wahrheit und das Le - - ben, du bist der rech-te

bist der rech-te Weg, die Wahrheit und das Le - - ben,

bist der rech - te Weg, die Wahrheit und das Le - - ben,

bist der rech-te Weg, die Wahrheit und das Le - - ben,

bist der rech-te Weg, die Wahrheit und das Le - - ben,

Weg, die Wahrheit und das Le - - - - - ben, die

- - te Weg, die Wahrheit und das Le - - - - -

Weg, die Wahrheit und das Le - - - - - ben, die Wahr - - -

Weg, die Wahrheit und das Le - - - - -

Weg, die Wahrheit und das Le - - - - -

Weg, die Wahrheit und das Le - - - - -

Weg, die Wahrheit und das Le - - - - -

Weg, die Wahrheit und das Le - - - - -

Wahr - - - heit und das Le - - ben,  
 - - - ben, und das Le - - ben,  
 - - - heit und das Le - - ben,  
 - - - ben, das Le - - ben,  
 du bist der rech - te Weg, die Wahrheit und das  
 du bist der rech - - - te Weg, die Wahrheit und das  
 du bist der rech - te Weg, die Wahrheit und das  
 du bist der rech - te Weg, die Wahrheit und das Le - -

du bist der rech - te  
 du bist der rech - te <sup>(tr)</sup>  
 du bist der rech - te  
 du bist der rech - te  
 Le - - - ben, die Wahr - - - heit und das Le - - ben, du  
 Le - - - ben, und das Le - - ben, du  
 Le - - - ben, die Wahr - - - heit und das Le - - ben, du  
 - - - ben, das Le - - ben, du

Weg, die Wahrheit und das Le - - ben, du bist der

Weg, die Wahrheit und das Le - - ben, du bist der rech - te

Weg, die Wahrheit und das Le - - ben, du bist der rech - te

Weg, die Wahrheit und das Le - - ben, du bist der rech - te

bist der rech - te Weg, die Wahrheit und das Le - - ben, *(w)*

bist der rech - te Weg, die Wahrheit und das Le - - ben, *(tr)*

bist der rech - te Weg, die Wahrheit und das Le - - ben, *(tr)*

bist der rech - te Weg, die Wahrheit und das Le - - ben, *(w)*

rech - te Weg, — die Wahrheit und das Le - - - - - ben,

Weg, — die Wahrheit und das Le - - - - - ben, die Wahr - - - heit

Weg, der rech - te Weg, — die Wahrheit und das Le - - - - - ben, die Wahr - - - heit und das Le - - -

Weg, die Wahrheit und das Le - - - - -



und das Le - - ben,  
und das Le - - ben,  
- ben, das Le - - ben,  
ben, das Le - - ben,  
du bist der rech-te Weg, — die Wahrheit und das Le - - -  
du bist der rech-te Weg, — die Wahrheit und das Le - - -  
du bist der rech-te Weg, der rech-te Weg, — die Wahrheit und das Le - - ben, die  
du bist der rech-te Weg, die Wahrheit und das Le - - -

(♩)  
du bist der rech-te Weg, die Wahrheit und das  
du bist der rech-te Weg, die Wahrheit und das  
du bist der rech-te Weg, die Wahrheit und das  
du bist der rech-te Weg, die Wahrheit und das  
ben, und das Le - - ben, du bist der rech-te Weg,  
- - - ben, die Wahr - - - heit und das Le - - ben, du bist der rech-te Weg,  
Wahr - - heit und das Le - - ben, das Le - - ben, du bist der rech-te Weg,  
- - - ben, das Le - - ben, du bist der rech-te Weg,

Le - - ben, du bist der rech-te

Le - - ben, du bist der rech-te Weg, — die Wahr-heit

Le - - ben, du bist der rech-te Weg, — die Wahr-heit und das

Le - - ben, du bist der rech-te Weg, die Wahr-heit und das Le - -

die Wahr-heit und das Le - - ben,

die Wahr-heit und das Le - - ben,

die Wahr-heit und das Le - - ben,

die Wahr-heit und das Le - - ben,

Weg, die Wahr-heit und das Le - - - - - ben, die Wahr - - - - - heit und das Le - -

und das Le - - - - - ben, und das Le - -

Le - - - - - ben, die Wahr - - - - - heit und das Le - -

ben, das Le - -

du

du

ben,  
ben,  
ben,  
ben,

du bist der rech-te Weg, die Wahr-heit und das Le -  
du bist der rech-te Weg, die Wahr-heit und das Le -  
bist der rech-te Weg, die Wahr-heit und das Le - ben, die  
bist der rech-te Weg, die Wahr-heit und das Le -

du bist der rech-te Weg, die  
du bist der rech-te Weg, die  
du bist der rech-te Weg, die  
du bist der rech-te Weg, die

ben, die Wahr-heit und das Le-ben, du bist der rech-te  
ben, und das Le-ben, du bist der rech-te  
Wahr-heit und das Le-ben, du bist der rech-te  
ben, das Le-ben, du bist der rech-te

Wahrheit und das Le -

Wahrheit und das Le - ben, die Wahr -

Wahrheit und das Le - ben, der rech - te Weg, der rech - te

Wahrheit und das Le - ben, und das Le -

Weg, die Wahrheit und das Le -

Weg, die Wahrheit und das Le -

Weg, die Wahrheit und das Le - ben, das

Weg, die Wahrheit und das Le -

- ben, die Wahr - heit und das Le - ben, der rech - te

- heit, die Wahr - heit und das Le - ben, der rech - te

Weg, die Wahr - heit und das Le - ben, du bist die Wahr - heit und das Le - ben, der rech - te

- ben, das Le - ben, der rech - te

- ben, die Wahr - heit und das Le - ben, du

- ben, die Wahr - heit und das Le - ben, du

Le - ben, die Wahr - heit und das Le - ben, das Le - ben, du

- ben, das Le - ben, du

Weg, die Wahrheit und das Le - - - - -

Weg, die Wahrheit und das Le - - - - - ben, die Wahr - - - - -

Weg, die Wahrheit und das Le - - - - - ben, der rech - - - - - te

Weg, die Wahrheit und das Le - - - - - ben, und das Le - - - - -

bist der rech - te Weg, die Wahrheit und das Le - - - - -

bist der rech - te Weg, die Wahrheit und das Le - - - - -

bist der rech - te Weg, die Wahrheit und das Le - - - - -

bist der rech - te Weg, die Wahrheit und das Le - - - - -

- - - - - ben, die Wahr - heit und das Le - - - - - ben.

- - - - - heit, die Wahr - heit und das Le - - - - - ben.

Weg, der rech - te Weg, die Wahr - heit und das Le - - - - - ben, du bist die Wahr - heit und das Le - - - - - ben.

- - - - - ben, das Le - - - - - ben, die Wahrheit und das Le - - - - - ben, das Le - - - - - ben.

- - - - - ben, das Le - - - - - ben.

**ARIA.**  
Andante.

**CORO I.**

**Soprano.** Drauf schliess' ich mich in — dei - ne Hän - de und sa - ge, Welt, — zu

**Alto.** Drauf schliess' ich mich in dei - - ne Hän - de und sa - ge, Welt, zu

**Tenore.** Drauf schliess' ich mich — in dei - - ne Hän - de und sa - ge, Welt, zu

**Basso.** Drauf schliess' ich mich in dei - - ne Hän - de und sa - ge, Welt, — zu

**CORO II.**

**Soprano.** Drauf schliess' ich mich in — dei - ne Hän - de und sa - ge, Welt, — zu

**Alto.** Drauf schliess' ich mich in dei - - ne Hän - de und sa - ge, Welt, zu

**Tenore.** Drauf schliess' ich mich — in dei - - ne Hän - de und sa - ge, Welt, zu

**Basso.** Drauf schliess' ich mich in dei - - ne Hän - de und sa - ge, Welt, — zu

gu - - ter Nacht! eilt gleich mein Le - - bens - - lauf zu En - de, ist doch der

gu - - ter Nacht! eilt gleich mein Le - - bens - lauf zu En - de, ist doch der

gu - - ter Nacht! eilt gleich mein Le - - bens - lauf zu En - de, ist doch der

gu - ter Nacht! eilt gleich mein Le - - bens - lauf zu En - de, ist doch der

gu - - ter Nacht! eilt gleich mein Le - - bens - - lauf zu En - de, ist doch der

gu - - ter Nacht! eilt gleich mein Le - - bens - lauf zu En - de, ist doch der

gu - - ter Nacht! eilt gleich mein Le - - bens - lauf zu En - de, ist doch der

gu - ter Nacht! eilt gleich mein Le - - bens - lauf zu En - de, ist doch der

Geist wohl an-ge-bracht. Er soll bei sei-nem Schö-pfer schwe-ben, weil Je-sus

Geist wohl an-ge-bracht. Er soll bei sei-nem Schö-pfer schwe-ben, weil Je-sus

Geist wohl an-ge-bracht. Er soll bei sei-nem Schö-pfer schwe-ben, weil Je-sus

Geist wohl an-ge-bracht. Er soll bei sei-nem Schö-pfer schwe-ben, weil Je-sus

Geist wohl an-ge-bracht. Er soll bei sei-nem Schö-pfer schwe-ben, weil Je-sus

Geist wohl an-ge-bracht. Er soll bei sei-nem Schö-pfer schwe-ben, weil Je-sus

Geist wohl an-ge-bracht. Er soll bei sei-nem Schö-pfer schwe-ben, weil Je-sus

Geist wohl an-ge-bracht. Er soll bei sei-nem Schö-pfer schwe-ben, weil Je-sus

ist und bleibt der wah-re Weg zum Le-ben.

ist und bleibt der wah-re Weg zum Le-ben.

ist und bleibt der wah-re Weg zum Le-ben.

-sus ist und bleibt der wah-re Weg zum Le-ben.

ist und bleibt der wah-re Weg zum Le-ben.

ist und bleibt der wah-re Weg zum Le-ben.

ist und bleibt der wah-re Weg zum Le-ben.

-sus ist und bleibt der wah-re Weg zum Le-ben.

# Notte

„Lobet den Herrn alle Heiden“

Psalm 117.

Für vier Singstimmen und Continuo.

№ 6.





**Motette.**  
**„Lobet den Herrn, alle Heiden“.**

**Soprano.** Lo - - - - - bet den Herrn, al - - - - - le, al - le Hei - - - - -

**Alto.** Lo - - - - - bet den Herrn, al - - - - -

**Tenore.**

**Basso.**

**Continuo.**

- - - - - den, al - le Heiden, al - - - - - le Hei - - - - - den, al - - - - -

- - - - - le, al - le Hei - - - - - den, al - le, al - - - - - le, al - - - - - le

Lo - - - - - bet den Herrn, al - - - - -

Lo - - - - -

- - - - - le, al - le Hei - - - - - den, al - - - - - le Hei - - - - -

Hei - - - - - den, lo - bet, lo - bet den Herrn, al - le Hei - den, lo - bet den Herrn, al - - - - - le

- - - - - le, al - le Hei - - - - - den, al - le Heiden, lo - bet den Herrn, al - - - - - le

- - - - - bet den Herrn, al - - - - - le, al - le Hei - - - - - den, al - le, al - le Hei - - - - -

den, lo - - - bet, lo - - - bet, lo - - - bet, lo - bet den Herrn,  
 Hei - - - den, lo - bet den Herrn, lo - - - bet, lo - - - bet, al - - - le, al - le  
 Hei - den, lo - - bet, lo - - bet den Herrn, lo - - - bet, lo - -  
 - den, lo - bet, lo - - bet den Herrn, al - - le, al - - le

al - le, al - - le Hei - - - den, lo - - - bet, lo - bet den  
 Heiden, al - - le, al - - le Hei - den, al - le Hei - - - den, al - - le Hei - - -  
 - - - bet, al - le Hei - - - den, al - le Heiden, lo - - -  
 Hei - - - den, al - le Heiden, al - - le

Herrn, al - - le Hei - - - den, lo - bet den Herrn, al - - le Hei - den, lo - -  
 - - - den, al - - le  
 - - - bet den Herrn, lo - - - bet den Herrn, al - - le  
 Hei - - - den, al - le Heiden, al - - le, al - - le, al - le Hei - den,

bet den Herrn, al - le, al - le Hei - den, al - le Hei - den, al - le Hei - den, lo - bet den Herrn, al - le Hei - den, al - le Hei - den, lo - bet den Herrn, den Herrn, al - le, al - le al - le Heiden, lo - bet den Herrn, al - le, al - le

den, al - le Heiden, al - le Hei - den, und frei - set ihn, al - le Heiden, al - le Heiden, lo - bet den Herrn, al - le Heiden, Hei - den, al - le, al - le Heiden, Hei - den, al - le Heiden,

Völ - ker, al - le Völ - ker, und frei - set ihn, al - le Völker, und und frei - set ihn, al - le Völ - ker, al - le und

prei-set, preiset ihn, al - - - - - le Völ-ker, prei-set ihn, al-le, al -  
 Völ-ker, und preiset ihn, al - - - - - le Völ-ker, und prei-set ihn, al - - - - -  
 prei - - - - - set ihn, al - le Völ - - - - - ker, al - le Völ-ker, und prei-set ihn, al - le  
 und prei - - - - - set ihn, al - le

- - - - - le, al - le Völ-ker, al - - - - - le Völ-ker, und prei - - - - - set ihn, und prei - -  
 - - - - - le Völ-ker, al-le, al-le Völ-ker, und prei - - - - - set ihn, und prei - -  
 Völ-ker, al - - - - - le, al-le Völ-ker, und prei - - - - - set, prei-set ihn, und  
 Völ - - - - - ker, al - le Völ-ker, al-le Völ-ker, und prei - - - - - set ihn, und

- - - - - set ihn, al - - - - - le Völ - - - - - ker, und prei - - - - - set ihn, al - le,  
 - - - - - set ihn, al - - - - - le Völ-ker, prei - - - - - set ihn, al - le, al - - - - -  
 prei - - - - - set, prei-set ihn, al - - - - - le, al - le Völ-ker, prei - - - - - set ihn, al - le, al - - - - -  
 prei - - - - - set ihn, al - - - - - le, al - le Völ-ker, und prei - - - - - set ihn,

al - le, al - le Völ-ker,  
le, al - le, al - le Völ - ker, al - le  
le, al - le Völ-ker, al - le Völker, und  
al - le, al - le Völker, und frei - set ihn, al - le, al - le

und frei - set ihn, al - le Völ - ker, al - le Völker, und  
Völker, und frei - set ihn, al - le, al - le, al - le Völ - ker, und frei -  
preiset, frei - set ihn, und preiset ihn, al - le, al - le, al - le Völker.  
- le Völ-ker, und frei - set ihn, al - le, al - le Völker, al - le

frei - set ihn, al - le Völ - ker, al - le Völ - ker, und frei -  
set ihn. Lo - bet den Herrn, al - le  
Lo - bet den Herrn, al - le Völ - ker, und  
Völ-ker, und frei - set ihn, al - le Völ - ker, al - le

- - - set ihn, und prei - - - set ihn, und prei - - - set ihn, al - - le  
 Hei - den, und prei - - set, prei - - - set ihn, al - le Völ - - - ker, al - le  
 prei - - - set ihn, und prei - - - set ihn, al - le  
 Völ - ker, al - - le Völ - ker. Lo - - - bet den Herrn, al - - le

Völ - ker, und prei - - - set ihn, al - le, al - - - le Völ - - -  
 Völ - ker, al - le Völ - ker, und prei - - - set ihn, al - le, al - - - le  
 Völ - ker, und prei - - - set ihn, al - le, al - - - le Völ - - -  
 Hei - - - den, und prei - - - set ihn, al - le, al - - - le Völ - -

- - ker, al - le Völ - ker, prei - - - set ihn, al - - - le Völ - - ker. Lo - - -  
 Völ - - - ker, al - le, al - - - le Völ - ker, und preiset ihn, al - le Völ - ker, und  
 - - ker, al - le Völ - ker, al - - - le Völ - - ker, al - - - le, al - le Völ - ker,  
 - - ker, al - le Völ - - - - ker, al - le Völ - ker, al - - - - le Völ - - -

bet den Herrn, al - le Hei - den, und preiset ihn, al - le Völ -  
 preiset ihn, al - le, al - le Völ - ker, und prei - set ihn, al - le Völ -  
 prei - set ihn, al - le, al - le Völ - ker, und preiset ihn, al - le Völ -  
 ker, prei - set ihn, al - le Völ -

ker. Denn sei - ne Gna - de und Wahr - heit wal - tet ü - ber uns, denn  
 ker. Denn sei - ne Gna - de und Wahr - heit wal - tet ü - ber uns, denn  
 ker. Denn sei - ne Gna - de und Wahr - heit wal - tet ü - ber uns, denn  
 ker. Denn sei - ne Gna - de und Wahr - heit wal - tet ü - ber uns, denn

seine Gna - de und Wahr - heit wal - tet ü - ber uns, denn  
 sei - ne Gna - de und Wahr - heit wal - tet ü - ber uns, denn  
 sei - ne Gna - de und Wahr - heit wal - tet ü - ber uns, denn  
 sei - ne Gna - de und Wahr - heit wal - tet ü - ber uns, denn



sei - ne Gna - de und Wahr - heit wal -

sei - ne Gna - de und Wahr - heit wal -

sei - ne Gna - de und Wahr - heit wal -

sei - ne Gna - de und Wahr - heit wal -

- - - - - tet ü - ber uns in E - wig - keit,

- - - - - tet ü - ber uns in E -

- - - - - tet ü - ber uns in E - wig - keit, sei - ne Gna - de und Wahr - heit wal -

- - tet, wal - tet ü - ber uns in E - wigkeit,

in E - - - - - wig - keit, in

- wig - keit, in E - wigkeit, in E - wigkeit, sei - ne Gna - de und Wahrheit waltet ü - ber

- tet über uns in E - wigkeit, in E - wigkeit, sei - ne Gna - de und Wahrheit wal - tet ü - ber uns in

sei - ne Gna - de und Wahrheit wal - tet über uns in E -

E - wig-keit, in E - wig-keit, sei - ne Gna - de und Wahr - heit wal - tet ü - ber uns in  
 uns in E - wig-keit, sei - ne Gna - de und Wahr-heit wal - tet ü - ber uns in E -  
 E - wigkeit, in E - wigkeit, sei - ne Gna - de und Wahrheit wal - tet ü - ber uns, wal - tet  
 - wig - keit, in E - wigkeit, denn sei - ne Gna - de und Wahrheit wal -

E - wig - keit, sei - ne Gna - de und Wahr - heit wal -  
 - wig - keit, wal -  
 ü - ber uns in E - wig-keit, wal - tet ü - ber  
 - tet ü - ber uns in E -

- tet ü - ber uns in E - wig-keit, wal - tet ü - ber uns in E - wig-  
 - tet ü - ber uns in E - wig-keit, sei - ne Gna - de und Wahr-heit wal - tet ü - ber  
 uns in E - wigkeit, in E - wig -  
 - wig - keit, in E - wigkeit, in E - wig-keit, in E - wig-keit, in

keit, sei - ne Gna - de und Wahr - heit wal - tet ü - ber uns in E - - - - wig - keit.  
 uns in E - - - - - wig - keit, in E - - - - - wig - keit.  
 keit, denn sei - - ne Gna - de und Wahr - heit wal - tet ü - ber uns in E - wig - keit.  
 E - - - wigkeit, sei - ne Gna - de und Wahr - heit waltet ü - - - ber uns in E - wig - keit.

Al - - le - lu - ja, Al - - le - lu - ja, — Al - le - lu - ja, Al - le - lu - ja, Al - le -  
 Al - - le - lu - ja, Al - - le - lu - ja, — Al - le - lu - ja, Al - le - lu -  
 Al - - le - lu - ja, Al - - le - lu - ja, — Al - le -  
 Al - - le - lu - ja, Al - - le - lu - ja, —

lu - ja, Al - - le - lu - ja, — Al - - le - lu - ja, Al - - le - lu -  
 ja, Al - le - lu - ja, Al - le - lu - - ja, Al - le - lu - ja, Al - - - le - lu - ja, Al -  
 lu - ja, Al - le - lu - ja, Al - le - lu - ja, Al - - - le - lu - ja, Al - le - lu - ja,  
 Al - - le - lu - ja, Al - - le - lu - ja, Al - le - lu - ja, Al - le - lu - ja,



ja, Al - le - lu - ja, Al - - - le - lu - ja, Al - - le - lu - ja, Al - - le - lu -  
 - - le - - - lu - ja, Al - - le - lu - ja, Al - le - lu - ja, Al - - le - lu - ja, Al -  
 Al - le - lu - ja, Al - - le - lu - ja, Al - - le - - lu - ja, Al - le - lu - - ja,  
 Al - - - le - lu - ja, Al - - le - lu - ja,



ja, Al - - le - lu - ja, Al - - - le - lu - ja,  
 - - le - lu - - ja, Al - le - lu - - ja, Al - le - lu - ja, Al - - - le - lu - ja, Al - - le - lu -  
 Al - le - lu - ja, Al - le - lu - - ja, Al - - le - lu - ja, Al -  
 Al - le - - - lu - ja, Al - - le -



Al - - - le - lu - ja, Al - - - le - lu - - ja, Al - -  
 ja, Al - le - lu - ja, Al - - le - lu - ja, Al - - - le - lu - ja, Al - - le - - lu - - ja,  
 - - le - lu - ja, Al - - - le - - lu - - ja, Al - le - lu - ja, Al - le - lu - ja, Al - le -  
 lu - ja, Al - - le - lu - ja, Al - - le - - lu - ja, Al - - le - lu - ja, Al - le -

le - lu - ja, Al - le - lu - ja, Al - le - lu - ja, Al - le -

Al - le - lu - ja, Al - le - lu - ja, Al - le - lu - ja, Al - le -

lu - ja, Al - le - lu - ja, Al - le - lu - ja, Al - le -

- lu - ja, Al - le - lu - ja, Al - le - lu - ja, Al - le - lu - ja, Al -

lu - ja, Al - le - lu - ja, Al - le - lu - ja, Al - le -

lu - ja, Al - le - lu - ja, Al - le - lu - ja, Al - le - lu - ja, Al - le -

lu - ja, Al - le - lu - ja, Al - le - lu - ja, Al - le - lu - ja, Al - le -

- le - lu - ja, Al - le - lu - ja, Al - le - lu - ja, Al - le - lu - ja, Al - le -

- lu - ja, Al - le - lu - ja, Al - le - lu - ja, Al - le - lu - ja, Al - le - lu - ja.

- lu - ja, Al - le - lu - ja, Al - le - lu - ja, Al - le - lu - ja.

lu - ja, Al - le - lu - ja, Al - le - lu - ja, Al - le - lu - ja.

lu - ja, Al - le - lu - ja, Al - le - lu - ja, Al - le - lu - ja, Al - le - lu - ja.

# Anhang

## zur ersten Abtheilung.

I. Instrumentalbegleitung und bezifferte Orgelstimme zu der Motette  
„Der Geist hilft unsrer Schwachheit auf“.

II. Motette „Ich lasse dich nicht, du segnest mich denn“.  
Für acht Singstimmen.  
(Ächtheit nicht sicher verbürgt.)

III. Motette „Sei Lob und Preis mit Ehren“.  
Für vier Singstimmen.  
(Ächtheit nicht sicher verbürgt.)



# ANHANG.

143

## I.

Von Bach zugesetzte Instrumentalbegleitung und bezifferte Orgelstimme  
zur Motette „Der Geist hilft unsrer Schwachheit auf“.

### MOTETTO.

Violino I.

Violino II.

Viola.

Violoncello.

Hautbois I.

Hautbois II.

Taille.

Bassono.

Violone (in B), Organo (in As).

Continuo.



*piano*

*tr*

*piano*

*piano*

*piano*

*piano*

*piano*

*piano*

7 4 2   8 5 3   6 4 2   6 6 6 6   4 6 4   7 4 2   8 3

*f*

*f*

*f*

*f*

*f*

*f*

*f*

*f*

6 4 2   6 6 6 6   5 6 7 6 7 6 7 6 7 6   6 4 2

6 6 6 4 5 5 6 5 7 6 7 6 4 5 5 6 7b 6 7 6 6

2 3 2 4 3 2 3 2 3 4 5 4 5 4 5 2

7 6 6 6 7b 6 9 8 7 9 8 7 6 2 6 6 6 6 6 7 6 6

3 4 4 5b 5b 5 5 5 5b 5b 4 5 5b 4 5 5b 4 5b 4 2

B. W. XXXIX.

Figured Bass notation for the first system:

7 6 6      6 6 6 5      6      7 5      8 7 6      7 5      8      7      5      7      5

2      2 5b 3# -      5 4      5 4 3      3      4      2      3      4      3

Figured Bass notation for the second system:

6 6 6 6      7 6b 6 5b      6 6 6

2      2      2

B.W. XXXIX.

7 6b 6 6 6 6 5 6 7 5 6 7 b 6b 6 6 7b 6 4 3 4

5b 5 2 5b

5 6 6 6 7 6 5 6 6 7 6 5 5 6

3 2 4 2 4 3 5

7 5 6 6<sup>b</sup> 7<sup>b</sup> 6<sup>b</sup> 9 8 5 9 4 7 5<sup>b</sup> 6 # 6 7 7

7 7 6 6 7 6 7 5 # 9 5 7 6 7 6 5 7 5 #

The musical score for 'The Rose Tree' is presented in two systems. The first system consists of four staves: two vocal staves (Soprano and Alto) and two piano accompaniment staves (Right and Left Hand). The second system consists of four staves: two vocal staves (Tenor and Bass) and two piano accompaniment staves (Right and Left Hand). The key signature is one flat (B-flat), and the time signature is common time (C). The piano part features a continuous eighth-note accompaniment in the right hand and a more active bass line in the left hand. The vocal parts enter in the second measure of the first system. The score concludes with a final cadence in the fifth measure of the second system.

[illegible]

6 6 6 6 6 6 9 8 7 6 5 6 9 8 7 6 5 7 6 4 3 6 6 7 6 5 6

4 5 5 # 5 5 5 4 3 4 2 5 4 3 2 5 4 2

5 7 6b 5 6b 3b 6 6 6b 5b 6 5 6b 7 8 6 6b 7b 6 4 7 4 7b 9 8 7b 6b 5

4 4 5 5 5b 4 5b 4 7 4 4 4 4 5 4 4

## Alla breve.

The first system of musical notation consists of two systems of staves. Each system has four staves: two treble clefs (top two) and two bass clefs (bottom two). The key signature is one flat (B-flat). The first system of staves contains measures 1 through 10. The second system of staves contains measures 11 through 20. The notation includes various note values, rests, and trills (tr). Below the staves, there are fingerings: 6, 6 6 6 6, 5, 5, 2, 6, 7, 6, 3, 6, 6, 4, 5, 6.

The second system of musical notation consists of two systems of staves. Each system has four staves: two treble clefs (top two) and two bass clefs (bottom two). The key signature is one flat (B-flat). The first system of staves contains measures 21 through 30. The second system of staves contains measures 31 through 40. The notation includes various note values, rests, and trills (tr). Below the staves, there are fingerings: 6, 4, 3, 5, 6, 5, 4, 6, 7, 6, 6, 6, 5, 4, 3, 6, 6, 6, 5, 6.



Figured Bass (Left Hand):

5 6 7 6 5 7 6 4 2 5 6 8 4 3 5 6 5 6 3

Figured Bass (Right Hand):

5 4 2 4 2 5 4 2 5 4 2 5 4 2 5 4 2 5 4 2

Figured Bass (Left Hand):

5 4 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6

Figured Bass (Right Hand):

5 4 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6

Organ

Continuo

7 5 7 6 6 4 5 6 6 6 6 6 7 6

Organo

5 7 Continuo 6 6 4 4 3 6 4 6 6b 6b 5b

Organo

Continuo

5 6 4 3 7<sup>b</sup> 6 7 6 7 <sup>b</sup> 6 9<sup>b</sup> 6 5 7 5 4 6 6 7 7 6

6 5<sup>b</sup> 5 5 6 9 4 5 5 5 6 4 6 5 4 5 7

Organ 2

6 6 6 6 6 6 6 5 5 6 6 6 5 7 8

Continuo

5 6 6 7 6 6 6 6 9 8 6 6 7 8

5 5 4 8 2

5 7 7 7 5 6 7 8 8 6 5 6 4 6

4 3 2 5 2

7 7 6 7 6 6 5 7 4 6 6 6 5 3

4 2 5 4 3

## Motette.

## „Ich lasse dich nicht, du segnest mich denn.“

**Coro I.**

**Soprano.** Ich las-se dich nicht, du seg-nest mich denn.

**Alto.** Ich las-se dich nicht, du seg-nest mich denn.

**Tenore.** Ich las-se dich nicht, du seg-nest mich denn.

**Basso.** Ich las-se dich nicht, du seg-nest mich denn.

**Coro II.**

**Soprano.** Ich las-se dich nicht, du seg-nest mich

**Alto.** Ich las-se dich nicht, du seg-nest mich

**Tenore.** Ich las-se dich nicht, du seg-nest mich

**Basso.** Ich las-se dich nicht, du seg-nest mich

Mein Je-su, ich las-se, ich las-se dich nicht, ich

Mein Je-su, ich las-se, ich las-se dich nicht, ich

Mein Je-su, ich las-se, ich las-se dich nicht, ich

Mein Je-su, ich las-se, ich las-se dich nicht, ich

denn. Mein Je-su, ich las-se, ich las-se dich nicht,

denn. Mein Je-su, ich las-se, ich las-se dich nicht,

denn. Mein Je-su, ich las-se, ich las-se dich nicht,

denn. Mein Je-su, ich las-se, ich las-se dich nicht,

las-se dich nicht, du seg-nest mich denn,      mein Je-su, mein

las-se dich nicht, du seg-nest mich denn,      mein

las-se dich nicht, du seg-nest mich denn,      mein

las-se dich nicht, du seg-nest mich denn,      mein

ich las-se dich nicht, du seg-nest mich denn,

ich las-se dich nicht, du seg-nest mich denn,

ich las-se dich nicht, du seg-nest mich denn,

ich las-se dich nicht, du seg-nest mich denn,

Je-su, ich las-se dich nicht, du seg-nest mich denn,      mein

Je-su, ich las-se dich nicht, du seg-nest mich denn,      mein

Je-su, ich las-se dich nicht, du seg-nest mich denn,      mein

Je-su, ich las-se dich nicht, du seg-nest mich denn,      mein

ich las-se dich nicht, du seg-nest mich denn,

ich las-se dich nicht, du seg-nest mich denn,

ich las-se dich nicht, du seg-nest mich denn,

ich las-se dich nicht, du seg-nest mich denn,

Je-su, ich las-se dich nicht, du seg-nest mich denn, ich

Je-su, ich las-se dich nicht, du seg-nest mich denn, ich

Je-su, ich las-se dich nicht, du seg-nest mich denn, ich

Je-su, ich las-se dich nicht, du seg-nest mich denn, ich

mein Je-su, ich las-se dich nicht, du seg-nest mich denn, ich

mein Je-su, ich las-se dich nicht, du seg-nest mich denn, ich

mein Je-su, ich las-se dich nicht, du seg-nest mich denn, ich

mein Je-su, ich las-se dich nicht, du seg-nest mich denn, ich

las-se dich nicht, ich, ich las-se dich nicht, ich, ich las-se dich

las-se dich nicht, ich, ich las-se dich nicht, ich, ich las-se dich

las-se dich nicht, ich, ich las-se dich nicht, ich, ich las-se dich

las-se dich nicht, ich, ich las-se dich nicht, ich, ich las-se dich

ich las-se dich nicht, ich, ich las-se dich nicht, ich, ich las-se dich

ich las-se dich nicht, ich, ich las-se dich nicht, ich, ich las-se dich

ich las-se dich nicht, ich, ich las-se dich nicht, ich, ich las-se dich

ich las-se dich nicht, ich, ich las-se dich nicht, ich, ich las-se dich



nicht, du seg-nest mich denn,                      mein Je-su, du segnest mich,

nicht, du seg-nest mich denn,                      mein Je-su, du segnest mich,

nicht, du seg-nest mich denn,                      mein Je-su, du segnest mich,

nicht, du seg-nest mich denn,                      mein Je-su, du segnest mich,

mein Je-su, ich las-se dich nicht, du segnest mich denn,                      du segnest

mein Je-su, ich las-se dich nicht; du segnest mich denn,                      du segnest

mein Je-su, ich las-se dich nicht, du segnest mich denn,                      du segnest

mein Je-su, ich las-se dich nicht, du segnest mich denn,                      du segnest

mich denn, ich las-se dich nicht, mein Je-su, du segnest mich denn, du segnest mich, mich

mich denn, ich las-se dich nicht, mein Je-su, du segnest mich denn, du segnest mich, mich

mich denn, ich las-se dich nicht, mein Je-su, du segnest mich denn, du segnest mich, mich

mich denn, ich las-se dich nicht, mein Je-su, du segnest mich denn, du segnest mich, mich

mich, mich denn,                      ich las-se dich nicht, du segnest mich denn,                      mich, mich

mich, mich denn,                      ich las-se dich nicht, du seg-nest mich denn,                      mich, mich

mich, mich denn,                      ich las-se dich nicht, du segnest mich denn,                      mich, mich

mich, mich denn,                      ich las-se dich nicht, du segnest mich denn,                      mich, mich

Is-ra-el er-freu' sich des-sen, wel-cher ihn ge-ma-chet

hat, und in Aengsten schaf-fet Rath: Sei-ner soll er nicht ver-ges-sen.

208. 159. So giebst du nun, mein Jesu, gute Nacht.

So giebst du nun, mein Je-su, gu-te Nacht! So stirbst du denn, mein al-ler-lieb-stes

Le-ben? Ja, du bist hin, dein Lei-den ist voll-bracht. Mein Gott ist todt, sein

Geist ist auf-ge-ge-ben, mein Gott ist todt, sein Geist ist auf-ge-ge-ben.

13 Weil du mein

nicht, nicht, ich las - se dich nicht, nicht, nicht, ich las - se dich

nicht, nicht, nicht, nicht, nicht, ich las - se dich nicht, nicht,

Ich las - se dich nicht, ich las - se dich nicht, ich las - se dich

13 Weil du mein

nicht, nicht, ich las - se dich nicht, nicht, nicht, ich las - se dich

nicht, nicht, nicht, nicht, nicht, ich las - se dich nicht, nicht,

Ich las - se dich nicht, ich las - se dich nicht, ich las - se dich

13 Gott und Va - - - - - ter

nicht, nicht, ich las - se dich nicht, nicht, nicht, nicht,

nicht, ich las - se dich nicht, ich las - se dich nicht, nicht, nicht, ich las - se dich

nicht, ich las - se dich nicht, nicht, ich las - se dich nicht, ich las - se dich

13 Gott und Va - - - - - ter

nicht, nicht, ich las - se dich nicht, nicht, nicht, nicht,

nicht, ich las - se dich nicht, ich las - se dich nicht, nicht, nicht, ich las - se dich

nicht, ich las - se dich nicht, nicht, ich las - se dich nicht, ich las - se dich

13

bist, dein

nicht, nicht, du seg- - - - - nest mich denn, du

nicht, ich las - se dich nicht, du seg- - - - - nest mich denn, du seg- -

nicht, ich las - se dich nicht, du seg- - - - - nest mich denn,

13

bist, dein

nicht, nicht, du seg- - - - - nest mich denn, du

nicht, ich las - se dich nicht, du seg- - - - - nest mich denn, du seg- -

nicht, ich las - se dich nicht, du seg- - - - - nest mich denn,

13

Kind wirst du ver - - las - - sen nicht,

seg- - - nest mich denn, du seg- - - - - nest mich denn, du seg- - nest mich

- - nest, du segnest mich denn, du seg- - - - - nest mich denn, du segnest, du seg- -

du seg- - - nest mich denn, du seg- - nest mich denn,

13

Kind wirst du ver - - las - - sen nicht,

seg- - - nest mich denn, du seg- - - - - nest mich denn, du seg- - nest mich

- - nest, du segnest mich denn, du seg- - - - - nest mich denn, du segnest, du seg- -

du seg- - - nest mich denn, du seg- - nest mich denn,

denn, ich las-se dich nicht, du seg- nest, du seg- - nest mich  
 - nest, ich las-se dich nicht, nicht, nicht, du seg- - - nest mich  
 - ich las-se dich nicht, ich las-se dich nicht, du seg- - - nest, du seg- nest mich

denn, ich las-se dich nicht, du seg- nest, du seg- - nest mich  
 - nest, ich las-se dich nicht, nicht, nicht, du seg- - - nest mich  
 - ich las-se dich nicht, ich las-se dich nicht, du seg- - - nest, du seg- nest mich

du vä- - ter- - li- - ches Herz!  
 denn, du seg- nest, du seg- - - nest mich, du seg- nest, seg- nest mich  
 denn, du seg- - - - - nest, du seg- - - nest mich  
 denn, du seg- - - - - nest mich denn, du seg- nest, seg- nest mich

du vä- - ter- - li- - ches Herz!  
 denn, du seg- nest, du seg- - - nest mich, du seg- nest, seg- nest mich  
 denn, du seg- - - - - nest, du seg- - - nest mich  
 denn, du seg- - - - - nest mich denn, du seg- nest, seg- nest mich

Ich

denn, mein Je - su, mein Je - su, mein Je - su, ich las - se dich

denn, mein Je - su, mein Je - su, mein Je - su, ich las - se dich nicht, ich las - se dich

Ich

denn, mein Je - su, mein Je - su, mein Je - su, ich las - se dich

denn, mein Je - su, mein Je - su, mein Je - su, ich las - se dich nicht, ich las - se dich

bin ein ar - mer

nicht, ich las - se dich nicht, nicht, nicht, ich las - se dich nicht, nicht,

ich las - se dich nicht, ich las - se dich nicht, nicht, ich las - se dich

nicht, nicht, nicht, ich las - se dich nicht, ich las - se dich nicht, nicht,

bin ein ar - mer

nicht, ich las - se dich nicht, nicht, nicht, ich las - se dich nicht, nicht,

ich las - se dich nicht, ich las - se dich nicht, nicht, ich las - se dich

nicht, nicht, nicht, ich las - se dich nicht, ich las - se dich nicht, nicht,

Er - - den - - kloss, auf Er - - den weiss ich  
 nicht, du seg - - nest mich denn, du seg - - nest, du seg - - nest mich, du segnest  
 nicht, du seg - nest mich denn, du seg - - nest, du segnest, du seg - - - - - nest, du  
 nicht, du seg - nest mich denn, du seg - - - - - nest mich

Er - - den - - kloss, auf Er - - den weiss ich  
 nicht, du seg - - nest mich denn, du seg - - nest, du seg - - nest mich, du segnest  
 nicht, du seg - nest mich denn, du seg - - nest, du segnest, du seg - - - - - nest, du  
 nicht, du seg - nest mich denn, du seg - - - - - nest mich

kei - - - nen Trost.  
 mich, du seg - - nest mich denn, du seg - nest, du segnest, du seg - nest mich denn.  
 seg - - - nest mich denn, du seg - nest, du seg - nest, du seg - nest mich denn.  
 denn, du seg - nest mich denn, du seg - - - - - nest mich denn.

kei - - - nen Trost.  
 mich, du seg - - nest mich denn, du seg - nest, du segnest, du seg - nest mich denn.  
 seg - - - nest mich denn, du seg - nest, du seg - nest, du seg - nest mich denn.  
 denn, du seg - nest mich denn, du seg - - - - - nest mich denn.

# III. Motette. „Sei Lob und Preis mit Ehren“.

## CHORAL.

Soprano.      Sei Lob und

Alto.      Sei Lob und Preis mit Eh - ren, mit Eh - - ren,

Tenore.      Sei Lob und Preis mit Eh - - ren, sei Lob und Preis mit Eh - ren, mit

Basso.      Sei Lob und Preis mit Eh - - ren, mit Eh - - ren, sei

Preis mit Eh - - ren

sei Lob und Preis mit Eh - - ren, mit Eh - - - ren

Eh - - ren, sei Lob und Preis mit Eh - - ren, mit Eh - - ren Gott Va - ter, Sohn

Lob und Preis mit Eh - - ren, sei Lob und Preis mit Eh - ren, mit Eh - - ren Gott Va - ter,

Gott Va - - ter, Sohn und

Gott Va - ter, Sohn und Heil' - - - - - gem Geist, Gott Va - ter, Sohn,

- und Heil'gem Geist, Gott Va - ter, Sohn und Heil' - - - gem Geist, Gott Va - ter,

Sohn und Heil' - gem Geist, Gott Va - ter, Sohn und Heil'gem Geist, Gott Va - ter, Sohn und

Heil' - gem Geist,

Gott Va - ter, Sohn und Heil' - - gem Geist, der woll' in uns ver - meh - ren, ver.

Sohn und Heil'gem Geist, und Heil'gem Geist, der woll' in uns ver - meh - - ren, der woll' in

Heil' - gem Geist, und Heil'gem Geist, der woll' in uns ver - meh - - ren, ver.



der woll' in uns ver - meh - - ren,  
 meh - ren, der woll' in uns ver - meh - - ren, ver - meh - -  
 uns ver - meh - - ren, der woll' in uns ver - meh - - ren, ver - meh - - ren, was er aus  
 meh - - ren, der woll' in uns ver - meh - ren, der woll' in uns ver - meh - ren, ver - meh - -

ren, was er aus Gnaden uns, aus Gna - - den uns ver -  
 Gna - - den uns ver - heisst, aus Gna - - den uns ver - heisst, aus Gna - - den uns ver - heisst,  
 ren, was er aus Gna - - den uns ver - heisst, was er aus Gna - - den uns ver - heisst, was er aus

Gna - den uns ver - - heisst,  
 heisst, was er aus Gnaden uns ver - heisst, dass wir ihm fest ver -  
 - was er aus Gnaden uns ver - heisst, was er uns ver - heisst, dass wir ihm fest ver - - trau - -  
 Gna - - den uns ver - heisst, uns ver - heisst, dass wir ihm fest ver - trau - en, dass

trau - en, ver - trau - en, fest ver - trau - - en, dass wir ihm fest ver -  
 en, dass wir ihm fest ver - trau - - en, ihm fest ver - trau - -  
 wir ihm fest ver - - trau - - en, ihm fest ver - trau - -



13  
 dass wir ihm fest ver - trau - - en,  
 trau - - en, ihm fest ver - trau - - en, dass wir ihm fest ver - trau - -  
 - - en, ihm fest ver - trau - en, ihm fest ver - trau - - en, ihm fest  
 en, dass wir ihm fest ver - trau - - en, dass wir ihm fest ver - trau - - en, ihm



13  
 en, ihm fest ver - trau - en, dass wir ihm fest ver - trau - en, ihm fest ver - trau - - en, ver -  
 - ver - trau - - en, dass wir ihm fest ver - trau - en, ihm fest ver - trau - -  
 fest ver - trau - - en, dass wir ihm fest ver - trau - - en, gänzlich ver -



13  
 gänz - - lich ver - lass'n auf ihn,  
 trau - en, gänz - - lich, gänz - lich ver - lass'n auf ihn, auf ihn,  
 - en, gänz - - lich, gänz - - lich ver - lass'n auf ihn, auf ihn, von  
 lass'n auf ihn, auf ihn, gänz - lich ver - lass'n auf ihn, von Herzen



13  
 von Herzen auf ihn bau - en, von Herzen auf ihn bau - - en, von Her -  
 Herzen auf ihn bau - en, von Herzen auf ihn bau - - en, von Her - - zen  
 auf ihn bau - - en, von Herzen auf ihn bau - en, von Herzen auf ihn

von Herzen auf ihn bau - - - en, - - - zen auf ihn bau - en, von Her - - zen auf - ihn bau - - - - en, von Herzen auf ihn auf ihn bau - - - en, - von Her - - zen auf - ihn bau - - - - en, auf - ihn bau - en, von Herzen auf ihn bau - - - - en, von Herzen auf ihn bau - en, von

bau - - - - en, dass uns'r Herz, Muth und Sinn ihm tröst - lich bau - - - - en, dass uns'r Herz, Muth und Sinn ihm tröstlich soll'n an - Herzen auf ihn bau - - - - en, dass uns'r Herz, Muth und Sinn ihm tröst - lich soll'n an -

dass uns'r Herz, Muth und Sinn soll'n an - - han - - - gen, dass uns'r Herz, Muth und Sinn, dass uns'r Herz, - - han - gen, dass uns'r Herz, Muth und Sinn, dass uns'r Herz, han - - - gen, tröstlich soll'n an - - han - - - gen, dass uns'r Herz, Muth und Sinn, dass uns'r Herz,

Muth und Sinn ihm tröst - lich soll'n an - - han - - - gen, ihm tröstlich soll'n an - Muth und Sinn ihm tröst - lich soll'n an - - han - - - gen, ihm tröstlich Muth und Sinn ihm tröst - lich soll'n an - han - - - gen, ihm tröst - lich soll'n an -

ihm tröstlich soll'n anhangen, hangen, ihm tröstlich soll'n anhangen, soll'n anhangen, ihm tröstlich soll'n anhangen, hangen, tröstlich soll'n anhangen, ihm tröstlich soll'n anhangen.

gen, drauf singen wir zur Stund', drauf singen wir zur Stund', drauf singen, drauf singen wir zur Stund', drauf singen wir zur Stund', drauf gen, drauf singen wir zur Stund', drauf singen wir zur Stund', drauf singen.

singen wir zur Stund', singen wir, drauf singen wir zur Stund', singen wir zur Stund', drauf singen wir zur Stund', A wir zur Stund', drauf singen wir, drauf singen wir zur Stund'.

A men, wir werd'n's erlangen, erlangen, men, wir werd'n's erlangen, A men, wir werd'n's erlangen, A men, wir werd'n's erlangen.



First system of a musical score with four staves. The lyrics are: A - - - men, wir werd'n's er - lan - - - gen, - - - gen, A - - - men, wir werd'n's er - lan - - - gen, A - - - men, A - - - men, wir werd'n's er - lan - - - gen, A - - - men, wir werd'n's er -



Second system of the musical score with four staves. The lyrics are: - - - gen, gläub'n wir aus Her - - - zens Grund, gläub'n wir - - - lan - - - gen, gläub'n wir aus - - - Her - - - zens Grund, gläub'n wir aus lan - - - gen, gläub'n wir aus Her - - - zens Grund, gläub'n -



Third system of the musical score with four staves. The lyrics are: gläub'n wir aus Her - - - Her - - - zens, Her - zens Grund, - - - gläub'n - wir aus Her - - - Her - - - zens Grund, gläub'n wir aus Her - - - zens Grund, - - - aus Her - - - wir aus Her - - - zens Grund, gläub'n wir aus Her - - - zens



Fourth system of the musical score with four staves. The lyrics are: - - - zens Grund. - - - zens Grund, - - - gläub'n wir, gläub'n wir aus Her - - - zens Grund. - - - zens Grund, gläub'n - wir aus Herzens Grund, aus Her - - - zens Grund. Grund, aus - - - Her - - - zens Grund, gläub'n - wir - aus Herzens Grund.

**Zweite Abtheilung.**  
**Choräle und Lieder.**



**Choräle**  
**für vier Singstimmen**

aus der Sammlung

von

Carl Philipp Emanuel Bach.





# Choräle

aus der Sammlung  
von  
Carl Philipp Emanuel Bach.

## 1. Ach bleib' bei uns, Herr Jesu Christ.

177.

Ach bleib' bei uns, Herr Je - su Christ, weil es nun A - - bend wor-den ist; dein

gött-lich Wort, das hel-le Licht, lass ja bei uns - - aus - lö - sen nicht!

## 2. Ach Gott, erhör' mein Seufzen und Wehklagen.

186.

Ach Gott, er-hör' mein Seuf-zen und Weh - kla - - gen, lass mich in mei-ner Noth nicht gar ver -

za - gen, du weisst mein'n Schmerz, er-kennst mein Herz, hast du mir's auf-er - legt, so hilf mir's tra - gen!

## 3. Ach Gott und Herr, wie gross und schwer.

40.

Ach Gott und Herr, wie gross und schwer sind mein' be-gang-ne Sün-den! Da ist Nie-mand, der hel-fen kann, in die-ser Welt zu-fin-den.

31.

## 4. Ach lieben Christen, seid getrost.

Ach lieb-en Chri-sten, seid-ge-trost; wie thut ihr so ver-za-gen, weil uns der Herr heim-su-chen thut? lasst uns von Her-zen sa-gen: Die Straf' wir wohl ver-die-net ha'n, solch' muss be-ken-nen Je-dermann; Nie-mand darf sich aus-schlie-ssen.

284.

## 5. Wär' Gott nicht mit uns diese Zeit.

Wär' Gott nicht mit uns die-se Zeit, so soll I-sra-el sa-gen: Wäre Gott nicht mit uns die-se Zeit, wir hät-ten musst ver-za-gen.

die so ein ar-mes Häuflein sind, ver-acht vor so viel Menschenkind, die an uns se-tzen Al-le.

335. 6. Wo Gott der Herr nicht bei uns hält.

Wo und Gott der Herr nicht bei uns hält, wenn un-sre Fein-de to-ben,  
Er un-srer Sach' nicht zu-fällt im Him-mel hoch dort o-ben,

wo Er I-sra-els Schutz nicht ist und sel-ber bricht der Feinde List, so ist's mit uns ver-lo-ren.

39. 7. Ach, was soll ich Sünder machen.

Ach, was soll ich Sünder machen? ach, was soll ich fan-gen an, mein Ge-wis-sen klagt mich an,

es be-gin-net auf-zu-wachen; dies ist mei-ne Zu-ver-sicht, meinen Je-sum lass' ich nicht.

## 8. Allein Gott in der Höh' sei Ehr'.

Al - lein Gott in der Höh' sei Ehr' und Dank für sei - ne Gna - de,  
da - rum, dass nun und nim - mer mehr uns rüh - ren kann kein Scha - de.

Ein Wohl-gefall'n Gott an uns hat, nun ist gross Fried ohn' Un - terlass, all' Fehd' hat nun ein En - de.

## 9. Allein zu dir, Herr Jesu Christ.

Al - lein zu dir, Herr Je - su Christ, mein' Hoffnung steht auf Er - den,  
ich weiss, dass du mein Trö - ster bist, kein Trost mag mir sonst wer - den.  
auf - Er - den,  
sonst - wer - den.

Von An - be - ginn ist Nichts erkorn, auf Er - den ist kein Mensch ge - born, der mir aus Nö - then

hel - fen kann; ich ruf' - dich an, zu dem ich mein Ver - trau - en han.  
ich ruf' - dich an,  
ich - ruf' - mein Ver - trau - en  
ich ruf' - mein Ver - trau - en

153.

## 10. Alle Menschen müssen sterben.

Al - le Men - schen müs - sen ster - ben, al - les Fleisch ver - geht wie Heu,  
was da le - bet muss ver - der - ben, soll es an - ders wer - den neu.

Die - ser Leib der muss ver - we - sen, wenn er e - wig soll ge - ne - sen

der so gro - ssen Herr - lich - keit, die den From - men ist be - reit.

Detailed description: This is a musical score for a hymn. It consists of three systems of four staves each. The first system contains the first line of the hymn. The second system contains the second line. The third system contains the third line. The music is written in G major (one sharp) and common time (C). The vocal parts are represented by the top two staves of each system, and the piano accompaniment by the bottom two. The lyrics are in German and are printed below the vocal staves.

128.

## 11. Alles ist an Gottes Segen.

Alles ist an Gottes Segen und an sei - ner Gnad' ge - legen ü - ber al - les Geld und Gut.

Wer auf Gott sein' Hoff - nung setzt, der be - hält ganz un - ver - letzt ei - nen frei - en Hel - den - muth.

Detailed description: This is a musical score for a hymn. It consists of two systems of four staves each. The first system contains the first line of the hymn. The second system contains the second line. The music is written in G major (one sharp) and common time (C). The vocal parts are represented by the top two staves of each system, and the piano accompaniment by the bottom two. The lyrics are in German and are printed below the vocal staves.

## 159. 12. Als der gütige Gott.

Als der gü - ti - ge Gott voll - en - den wollt' sein Wort, sandt er sein' En - gel  
 schnell, dess Na - me Ga - bri - el, in's ga - li - lä - isch Land.

## 180. 13. Als Jesus Christus in der Nacht.

Als Je - sus Chri - stus in der Nacht, da - rin er ward ver - ra - then, auf  
 un - ser Heil war ganz be - dacht, das - selb' uns zu er - stat - ten.

## 208. 14. Als vierzig Tag' nach Ostern war'n.

Als vier - zig Tag' nach O - - - stern war'n und Chri - stus wollt' - gen  
 nach O - - - stern  
 nach O - - - stern  
 nach O - - - stern

Him - mel fahr'n, b'schied er sein' Jün - ger auf ein Berg, auf ein  
auf ein  
auf ein  
sein' Jünger auf ein'

Berg, voll en - det da sein Amt und Werk. Hal - le - lu - ja!  
sein Amt und  
sein Amt Hal - le - lu - ja!  
voll en - det da sein Amt und Werk. Hal - le - lu - ja!

### 15. An Wasserflüssen Babylon.

Ein Lämm - lein geht und trägt die Schuld der Welt und ih - rer Kin - der;  
es geht und bü - sset in Ge - duld die Sün - den al - ler Sün - der.

An Was - ser - flüs - sen Ba - by - lon da sa - ssen wir mit Schmer - zen,  
als wir ge - dach - ten an Zi - on, da wein - ten wir von Her - zen.

Es geht da - hin, wird matt und krank, er - gibt sich auf die Wür - ge - bank, ver - zeiht sich al - ler Freu - den; es

Wir hin - gen auf mit schwerem Muth die Har - fen und die Or - geln gut an ih - re Bäum' der Wei - den, die

nimmt an Schmach, Hohn und Spott, Angst, Wunden, Striemen, Kreuz und Tod, und spricht: Ich will - gern lei - den.

drinnen sind in ih - rem Land; da mussten wir viel Schmach und Schand' täg - lich von ih - nen lei - den.  
ih - nen lei - den.  
ih - nen lei - den.  
ih - nen lei - den.



## 16. Auf, auf, mein Herz.

124.

Auf, auf, mein Herz, und du, mein gan-zer Sinn, wirf Al-les das, was Welt ist, von dir hin; im  
Fall du willst, was göttlich ist, er-lan-gen, so lass den Leib, in dem du bist, ge-fan-gen.

## 1. 17. Aus meines Herzens Grunde.

Aus mei-nes Her-zens Grun-de sag' ich dir Lob und Dank,  
in die-ser Mor-gen-stun-de dar-zu mein Le-be-lang,  
o Gott in dei-nem Thron, dir zu Lob, Preis und Eh-ren, durch  
dir zu Lob,  
Chri-stum, un-sern Her-ren, dein' ein-ge-bor-nen Sohn.  
un-sern Her-ren,  
un-sern Her-ren,

## 285. 18. Befiehl du deine Wege.

Be - fiefhl du dei - ne We - - ge, und was dein Her - ze kränkt,  
 der al - ler - treu - sten Pflē - - ge des, der den Him - mel lenkt.

Der Wol - ken, Luft und Win - - den gibt We - ge, Lauf und Bahn, der

wird auch We - ge fin - - den, die dein Fuss ge - hen kann.

Fuss ge - hen kann.

## 366. 19. Befiehl du deine Wege.

Be - fiefhl du dei - ne We - ge, und was dein Her - ze kränkt,  
 der al - ler - treu - sten Pflē - ge des, der den Himmel lenkt. Der Wol - ken, Luft und

Win - den gibt We - ge, Lauf und Bahn, der wird auch We - ge fin - den, die dein Fuss ge - hen kann.

ge - - hen kann.

## 20. Befiehl du deine Wege.

339.

Be - fiefhl du dei - ne We - ge, und was dein Her - ze kränkt,  
 der - al - ler - treu - sten Pfl - e - ge des, der den Him - mel lenkt.

Der Wol - ken, Luft und Win - - den gibt We - ge, Lauf und Bahn, der

wird auch We - ge fin - - den, die dein Fuss ge - hen kann.

## 21. Christ, der du bist der helle Tag.

230.

Christ, der du bist der hel - le Tag, vor dir die Nacht nicht blei - ben mag; du leuchtest uns vom

Va - ter her und bist des Lich - tes Pre - di - ger, und bist des Lichtes Pre - di - ger.

## 245. 22. Christe, der du bist Tag und Licht.

Chri - ste, der du bist Tag und Licht, vor dir ist, Herr, ver - bor - gen nichts; du  
vä - ter - li - - ches Lich - tes Glanz, lehr' uns den Weg der Wahr - heit ganz.

This musical score is for the hymn 'Christe, der du bist Tag und Licht'. It is written for four voices (Soprano, Alto, Tenor, Bass) and piano accompaniment. The key signature has one flat (B-flat), and the time signature is common time (C). The melody is in the Soprano part. The lyrics are in German. The score consists of two systems of staves.

## 240. 23. Christe, du Beistand.

Chri - ste, du Bei - - stand dei - ner Kreuz - ge - mei - - ne, ei -  
le, mit Hülff und Ret - tung uns er - schei - - ne; steu - re den Fein - - den: ih - re  
Blut - ge - tich - - te ma - che zu nich - - te, ma - che zu nich - - te.

This musical score is for the hymn 'Christe, du Beistand'. It is written for four voices (Soprano, Alto, Tenor, Bass) and piano accompaniment. The key signature has one flat (B-flat), and the time signature is common time (C). The melody is in the Soprano part. The lyrics are in German. The score consists of three systems of staves.

## 197. 24. Christ ist erstanden.

Christ ist er - stan - den von der Marter al - le: dess soll'n wir al - le

er - stan - den

er - stan - den

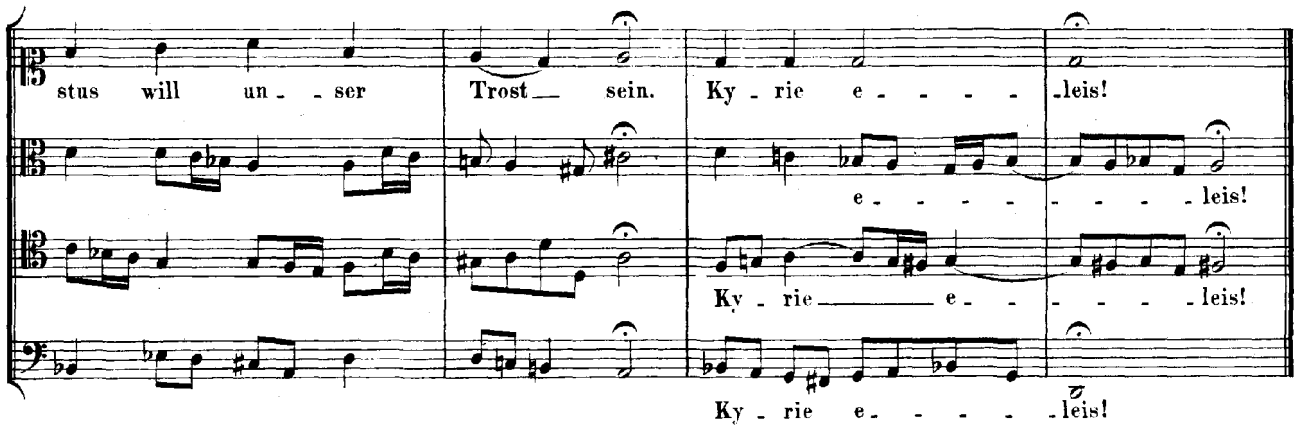
froh sein; Chri - stus will un - ser Trost sein. Ky - rie e - - - leis!

er - stan - den, so wär' die Welt ver - gan - gen: seit dass er nun er -

stan - den ist, so lo - ben wir den Her - ren Christ. Ky - rie e - - - leis!

lo - ben wir den Ky - rie e - - - leis!

Al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja! Dess soll'n wir al - le froh sein; Chri -



stus will un - ser Trost sein. Ky - rie e - - - leis!

e - - - - - leis!

Ky - rie e - - - - - leis!

Ky - rie e - - - - - leis!

# 25. Christ lag in Todesbanden.



15. Christ lag in To - des - ban - - den für un - ser Sünd' ge - ge - - ben,  
der ist wie - der er - - stan - - den und hat uns bracht das Le - - ben.



Doss wir sol - len fröh - lich sein, Gott lo - ben und ihm dank - bar sein, und



sin - gen Hal - le - lu - - - ja, Hal - le - lu - - - ja!

Hal - le - lu - - - ja, Hal - le - lu - - - ja!

Hal - le - lu - - - ja, Hal - le - lu - - - ja!

Hal - le - lu - - - ja!

370. 26. Christ lag in Todesbanden.

Christ lag in To - des - ban - den für un - ser Sünd'ge - ge - ben,  
 der ist wie - der er - stan - den und hat uns bracht das Le - ben.  
 in To - des - ban - den  
 wieder er - stan - den  
 in To - des - ban - den  
 wie - der er - stan - den

Dess wir sol - len fröh - lich sein, Gott lo - ben und ihm dank - bar sein, und  
 und ihm dank - bar  
 und ihm dank - bar

sin - gen Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu - ja.  
 Hal - le - lu - ja, ja.  
 Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu - ja.  
 Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu - ja.

65. 27. Christ, unser Herr, zum Jordan kam.

Christ, un - ser Herr, zum Jor - dan kam nach sei - nes Va - ters Wil - len,  
 von Sankt Jo - hann's die Tau - fe nahm, sein Werk und Amt zu r'fül - len;

da wollt' er stif - ten uns ein Bad, zu waschen uns von Sün - den, er säu - fen auch den  
 bit - tern Tod durch sein selb's Blut und Wun - den. Es galt ein neu - es Le - ben.

28. Christus, der ist mein Leben.

Christus, der ist mein Le - ben und Sterben mein Gewinn; dem thu' ich mich er - ge - ben, mit Freud' fahr' ich da - hin.

315. 29. Christus, der ist mein Leben.

Chri - stus, der ist mein Le - - - ben, Ster - - - - - ben  
 Ster - - - - - ben  
 Ster - - - - - ben  
 Ster - - - - - ben

ist mein Ge - winn; dem thu' ich mich er - ge - - - - - ben, mit Freud' fahr' ich da - hin.



## 30. Christus, der uns selig macht.

198.

Christus, der uns se - lig macht, kein Bö's hat be - gan - - gen, der ward für uns  
 in der Nacht als ein Dieb ge - fan - - gen, ge - führt vor gott - lo - se Leut' und fälsch - lich ver -  
 kla - - - get, ver - lacht, verhöhnt, und ver - speit, wie denn die Schrift sa - - - - get.  
 die - - - Schrift sa - - - - get.  
 Schrift - - - sa - - - - get.

200.

## 31. Christus ist erstanden.

Christus ist er - - stan - - den, hat ü - - ber - wun - - den; Gnad' ist  
 nun vor - han - - den, Wahr - heit wird fun - den. Da - rum, lie - ben Len - - te,  
 wird fun - - den.  
 wird fun - den.



freut euch heu - te, lo - bet eu - ren Her - ren, Je - sum, den Kö - nig der Eh - ren.

196. 32. Da der Herr Christ zu Tische sass.



Da der Herr Christ zu Ti - sche sass, zu - letzt das O - ster - lämmlein ass, und  
zu - letzt das O - ster - lämmlein ass,



wollt' von hin - nen schei - den, sein'n Jün - gern er treu - lich be - fahl, dass



man all - zeit ver - künd' - gen soll sein'n Tod und bit - ter Lei - den.

228. 33. Danket dem Herren.



Dan - ket dem Herren, denn er ist sehr freund - lich, und sei - ne Güt und Wahr - heit blei - bet e - wig - lich.

## 310. 34. Dank sei Gott in der Höhe.

Dank sei Gott in der Hö - he in die - ser Mor - gen - stund, Mich hat - te zwar ge -  
durch den ich auf - er - ste - he vom Schlaf frisch und ge - sund.

bun - den mit Finster - niss die Nacht, ich hab' sie ü - ber - wun - den mit Gott, der mich be - wacht.

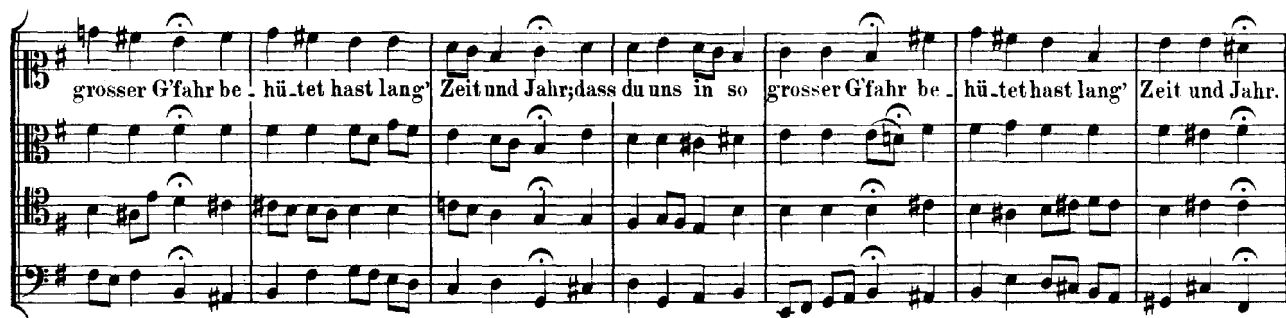
## 162. 35. Das alte Jahr vergangen ist.

Das al - te Jahr ver - gan - gen ist, wir dan - ken dir, Herr Je - su Christ, dass du uns in so  
dan - ken dir, Herr Je - su  
danken dir, Herr  
dir, Herr Je - su

grosser G'fahr be - hü - tet hast lang Zeit und Jahr; dass du uns in so grosser G'fahr be - hü - tet hast lang Zeit und Jahr.

## 313. 36. Das alte Jahr vergangen ist.

Das al - te Jahr ver - gan - gen ist, wir dan - ken dir, Herr Je - su Christ, dass du uns in so



grosser G'fahr be - hü - tet hast lang' Zeit und Jahr; dass du uns in so grosser G'fahr be - hü - tet hast lang' Zeit und Jahr.

224. 37. Das walt' Gott Vater und Gott Sohn.



Das walt' Gott Va - ter und Gott Sohn, Gott heil'ger Geist in's Him - mels Thron. Man



dankt dir, eh' die Sonn' auf - geht; wann 's Licht an - bricht, man vor dir steht.

75. 38. Das walt' mein Gott, Vater, Sohn.



Das walt' mein Gott, Va - ter, Sohn und heil'ger Geist, der mich er - schaf - fen hat, mir



Leib und Seel' ge - ge - ben, im Mut - ter - leib das Le - ben, ge - sund ohn' al - len Schad'.

## 239. 39. Den Vater dort oben.

Den Va - ter dort o - - - ben wol - len wir nun lo - - - ben,

der uns als ein mil - der Gott gnä - dig - lich ge - - spei - set hat, und Chri - stum sei - -

und Chri - - stum

und Chri - stum

nen Sohn, durch wel - chen der Se - gen kommt vom al - - ler - - höch - sten Thron.

sei - nen Sohn, vom al - - ler - - höch - - - sten

al - - - ler - - höch - sten

## 154. 40. Der du bist drei in Einigkeit.

Der du bist drei in Ei - nig - keit, ein wah - rer Gott von E - wig - keit, die

Sonn' mit dem Tag von uns weicht, lass uns leuch - ten dein gött - lich Licht.

## 41. Der Tag, der ist so freudenreich.

Der denn Tag, der ist so freudenreich aller Creaturen,  
Gottes Sohn vom Himmelreich über die Naturen.

von ei - ner Jung - frau ist gebohr'n, Ma - ri - a du bist aus - er - korn, dass du Mut - ter wä - rest.

Was ge - schah so wunder - lich? Got - tes Sohn vom Him - mel - reich der ist Mensch ge - bo - ren.

## 42. Des heiligen Geistes reiche Gnad'.

Des heil' - gen Gei - stes rei - che Gnad' die Her - zen der A - po - stel hat er.

füllt mit sei - ner Gü - tig - keit, ge - schenkt der Spra - chen Un - ter - scheid.

## 231. 43. Die Nacht ist kommen.

Die Nacht ist kom - men, drin wir ru - hen sol - len; Gott walt zum From - men nach  
 sein'm Wohlge - fal - len, dass wir uns le - gen in sein'm G'leit und Se - gen, sein'n Will'n zu pfe - gen.

## 232. 44. Die Sonn' hat sich mit ihrem Glanz.

Die Sonn' hat sich mit ih - rem Glanz ge - wen - - det und, was sie soll, auf die - sen Tag voll -  
 en - - det; die dunkle Nacht dringt al - lent - hal - ben zu, bringt Menschen, Vieh und al - le Welt zur Ruh'.

## 127. 45. Diess sind die heil'gen zehn Gebot'.

Diess sind die heil' - gen zehn Ge - bot', die uns gab un - ser Her - re Gott durch

Mo - se, sei - nen Die - ner treu, hoch auf dem Berg Si - na - i. Ky - rie e - leis'.

209. 46. Dir, dir, Jehova, will ich singen.

Dir, dir, Je - ho - va, will ich sin - gen, denn wo ist doch ein sol - cher Gott, wie du?  
Dir, will ich meine Lie - der brin - gen; ach gib mir dei - nes Gei - stes Kraft dar - zu,

dass ich es thu' im Na - men Je - su Christ, so wie es dir durch ihn ge - fäl - lig ist.  
dir durch ihn ge - fäl - lig ist.  
thu' im Na - men wie es dir  
ich es

164. 47. Du grosser Schmerzensmann.

Du grosser Schmerzensmann, vom Vater so ge - schla - gen, Herr Je - su, dir sei Dank für al - le dei - ne

Pla - gen: für deine Seelen - angst, für deine Band' und Noth, für dei - ne Geisse - lung, für dei - nen bittern Tod.



## 48. Du, o schönes Weltgebäude.

137.

Du, o schö - nes Welt - ge - bäu - - de, magst ge - fal - len, wem du willt,  
 dei - ne schein - bar - li - che Fren - - de ist mit lau - ter Angst um - hüllt.

De - nen, die den Him - mel has - - - sen, will ich ih - - re Welt - lust

las - - - sen; mich ver - langt nach dir al - lein, al - ler - schön - ster Je - su mein.

20.

## 49. Ein' feste Burg ist unser Gott.

Ein' fe - ste Burg ist un - ser Gott, ein' gu - te Wehr und Waf - fen. Der alt' bö - se  
 Er hilft uns frei aus al - ler Noth, die uns jetzt hat be - trof - fen.

Feind, mit Ernst er's jetzt meint, gross Macht und viel List sein gransam Rüstzeug ist, auf Erd'n ist nicht sein's Glei - - - chen.

250.

## 50. Ein' feste Burg ist unser Gott.

Ein' fe - ste Burg ist un - ser Gott, ein' gu - te Wehr und Waf - fen. Der alt' bö - se  
Er hilft uns frei aus al - ler Noth, die uns jetzt hat be - trof - fen.

Feind, mit Ernst er's jetzt meint, gross Macht und viel List sein grausam Rüstung ist, auf Erd'n ist nicht sein's Gle - chen.

280.

## 51. Eins ist noth, ach Herr, dies Eine.

Eins ist noth, ach Herr, dies Ei - ne leh - re mich er - ken - nen doch: al - les An - dre, wie's auch scheine,  
wie's auch

ist ja nur ein schweres Joch, da - runter das Herze sich na - get und plaget, und den - noch kein wah - res Ver -

gnügen er - jaget; er - lang' ich dies Eine, das Alles er - setzt, so werd' ich mit Ei - nem in Allem er - götzt.  
so werd' ich mit Ei - nem in  
so werd' ich mit Ei - nem in  
so werd' ich mit Ei - nem in

## 52. Erbarm' dich mein, o Herre Gott.

33.



Er - barm' dich mein, o Her - re Gott, nach dei - ner gross'n Barm - her - zig - keit,  
wasch' ab, mach' rein mein' Mis - se - that, ich kenn' mein' Sünd' und ist mir leid.



Al - lein ich dir ge - sün - digt hab, das ist wi - der mich ste - tig - lich; das



Bös' vor dir nicht mag be - stahn, du bleibst ge - recht, ob man ur - thei - le dich.

## 53. Erstanden ist der heil'ge Christ.

178.



Er - stan - den ist der heil' - ge Christ, al - le - lu -  
Er - stan - den ist der heil' - ge  
Er - stan - den ist der heil' - ge

ja, al - le - lu - ja! Der al - ler Welt ein Trö -  
 al - le - lu - ja! Der al - ler Welt ein Trö -  
 al - le - lu - ja! Der al - ler Welt ein Trö -  
 Welt ein

Trö - ster ist, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja!  
 - - - ster al - le - lu - ja!  
 Trö - ster al - le - lu - ja!  
 Trö - ster

260. 54. Es ist gewisslich an der Zeit.

Es ist ge - wiss - lich an der Zeit, dass Got - tes Sohn wird kom - men  
 in sei - ner gro - ssen Herr - lich - keit, zu rich - ten Bös' und From - men.

Dann wird das La - chen werden theur, wann Al - les soll ver - gehn im Feu'r, wie Petrus da - von zeu - get.

## 55. Es spricht der Unweisen Mund wohl.

27. Es spricht der Un - wei - sen Mund wohl: Den rech - ten Gott wir mei - - nen;  
 doch ist ihr Herz Un - glau - bens voll, mit That sie ihn ver - nei - - nen.

Ihr Wesen ist ver - der - bet zwar, für Gott ist es ein Greuel gar, es thut Ihr' Keiner kein — Gut.  
 Kei - - ner kein Gut.  
 Kei - ner kein Gut.

## 166. 56. Es stehn vor Gottes Throne.

Es stehn vor Got - tes Thro - ne, es stehn vor Got - tes Thro - ne, die un - sre Wäch - ter sind,  
 der in seim lie - ben Soh - ne, der in seim lie - ben Soh - ne liebt al - ler Men - schen Kind,

dass er auch nicht der Ei - - nes ver - acht' will hab'n so Klei - nes, als je - mals ist ge - born, als je - mals ist ge - born.

Es wird schier der letz - te Tag her - kom - - men, denn die Bos - heit

hat sehr zu - ge - nom - - men; was Chri - stus hat vor ge - sagt, das wird jetzt be - - klagt.

Es woll' uns Gott ge - nä - - dig sein und sei - nen Se - gen ge - - - ben;  
sein Ant - litz uns mit hel - - - lem Schein er - leucht' zum ew'gen Le - - - ben,

dass wir er - ken - nen sei - ne Werk' und, was ihn liebt, auf Er - - den, und Je - sus Chri - stus

Heil und Stärk' be - kannt den Heiden wer - - den und sie zu Gott be - keh - ren.

## 59. Es woll' uns Gott genädig sein.

351.

Es woll' uns Gott ge-nä-dig sein und sei-nen Se-gen ge-ben;  
sein Ant-litz uns mit hel-lem Schein er-leucht' zum ew'gen Le-ben,

dass wir er-ken-nen sei-ne Werk' und, was ihn liebt, auf Er-den, und Je-sus Chri-stus  
wir er-ken-nen Christus Heil

Heil und Stärk' be-kannt den Heiden wer-den und sie zu Gott be-keh-ren.  
be-keh-ren.  
Hei-den werden be-keh-ren.  
und be-keh-ren.

Für deinen Thron tret' ich hiermit. Siehe N<sup>o</sup> 74.

163.

## 60. Für Freuden lasst uns springen.

Für Freu-den lasst uns sprin-gen, ihr Chri-sten all-zu-glei-che!  
Mit Mund und Her-zen sin-gen, denn Christ vom Him-mel-rei-che

von ei - ner Jung - frau ist ge - born, wer hat zu - vor ge - hört von sol - chen Din - - gen?

# 61. Gelobet seist du, Jesu Christ.

287.

Ge - lo - bet seist du, Je - su Christ, dass du Mensch ge - bo - ren bist, von ei - ner Jungfrau

das ist wahr, dess freu - et sich der En - - - gel Schar. Al - le - lu - - ja!  
Al - le - lu - ja!  
Al - le - lu - - ja!

271.

# 62. Gib dich zufrieden und sei stille.

Gib dich zu - frie - den und sei stil - le in dem Got - te dei - nes Le - bens,  
in ihm ruht al - ler Freu - den Fül - le, ohn' ihn mühest du dich ver - ge - bens.

Er ist dein Quell und dei - ne Sonne, scheint täg - lich hell zu dei - ner Wonne, gib dich zu - frieden, zu - frie - den.

dich zu - frie - den,



## 63. Gott, der du selber bist das Licht.

225.

Gott, der du selber bist das Licht, dess Güte und Treue stirbet nicht, dir sei itzt Lob gesungen:  
nach dem durch deine grose Macht der helle Tag die finstere Nacht so kräftig hat verdungen,

und deine Gnad' und Wunder that mich, da ich schlief, erhalten hat.

## 64. Gott der Vater wohn' uns bei.

134.

Gott der Vater wohn' uns bei und lass' uns nicht verderben, Vor dem Teufel uns bewahr', halt'  
mach' uns aller Sünden frei und helf' uns seligsterben. dir uns lassen ganz und gar, mit'

uns bei festem Glauben, und auf dich lass uns bauen, aus Herzensgrund vertrauen,  
allen rechten Christen entfliehen Teufels Liisten, mit Waffnen Gott's uns freisten.

A - men, a - - men, das sei wahr, so sin - gen wir Al - le - lu - - ja.

65. Gottes Sohn ist kommen.

181. Gottes Sohn ist kom - - men uns Al - len zu From - men hie auf die - se Er - - den

in ar - men Ge - ber - - - den, dass er uns von Sün - de frei - e und ent - bin - de.

66. Gott hat das Evangelium.

181. Gott hat das E - van - ge - li - um ge - ge - ben, dass wir werden fromm; die Welt acht' sol - chen

Schatz nicht hoch, der meh - rer' Theil fragt nichts dar - nach, das ist ein Zei - chen vor dem jün - gsten Tag.

## 67. Gott lebet noch.

Gott le-bet noch; See-le, was ver-zagst du doch? Gott ist gut, der aus Er-  
 bar-men al-le Hülff' auf Er-den thut, der mit Kraft und star-ken Ar-men ma-chet  
 Al-les wohl und gut. Gott kann bes-ser als wir den-ken al-le Noth zum  
 Be-sten len-ken. See-le, so be-den-ke doch: lebt doch un-ser Herr Gott noch.  
 un-ser Herr Gott noch.  
 un-ser Herr Gott

## 68. Gottlob, es geht nunmehr zum Ende.

Gott-lob, es geht nun-mehr zum En-de, der mei-ste Kampf ist nun voll-bracht;  
 mein Je-sus reicht mir schon die Hän-de, mein Je-sus, der mich se-lig macht.  
 ist nun  
 mich se-lig  
 nun-mehr zum  
 mir schon die  
 nun se-lig  
 nun-mehr zum  
 mir schon die E. W. XXXIX.

Drum las-set mich, ich rei-se fort, mein Je-sus ist mein letz-tes Wort.  
ich rei-se mein letz-tes  
ich rei-se mein letz-tes

# 69. Gott sei gelobet.

70.

Gott sei ge-lo-bet und ge-be-ne-dei-et, der uns sel-ber hat ge-spei-set  
mit sei-nem Flei-sche und mit sei-nem Blu-te; das gib uns, Herr Gott, zu Gu-te!

Ky-rie e-lei-son. Herr, durch dei-nen heil'gen Leich-nam, der von dei-ner Mutt'r Ma-  
Mutter Ma-  
Mutt'r Ma-

ri-a kam, und das hei-li-ge Blut hilf uns, Herr, aus al-ler Noth. Ky-rie e-lei-son.  
ri-a hei-li-ge  
ri-a hei-li-ge  
ri-a hei-li-ge

## 319. 70. Gott sei uns gnädig.

Gott sei uns gnädig und barmherzig  
und geb' uns seinen göttlichen Segen.

## 130. 71. Meine Seele erhebet den Herrn.

Meine Seele erhebet den Herrn, und mein Geist freuet sich Gottes meines Heilands.

## 235. 72. Heilig, Heilig!

Heilig, Heilig!



167. 73. Herr Gott, dich loben alle wir.



333. 74. Für deinen Thron tret' ich hiermit.



## 205. 75. Herr Gott, dich loben wir.

Herr Gott, dich lo - ben wir, Herr Gott, wir dan - ken dir. Dich, Gott Va - ter in  
All' En - gel und all' Him - mels - heer', und ret die Welt - weit und breit. Hei - lig ist un - - ser Gott!  
auch Che - ru - bim und was da die - net dei - ner Ehr', Hei - lig ist un - - ser Gott!  
Se - ra - phim sin - gen im - mer mit ho - her Stimm':

Hei - lig ist un - ser Gott, der Herr Ze - ba - oth! Dein' göttlich Macht und Herrlich - keit geht  
Der hei - li - gen zwölf Bo - ten Zahl, und  
die theu - ren Märtrer all - zu - mal lo -

Die gan - ze wer - the Christenheit rühmt  
Dich, Gott Va - ter, im höchsten Thron, dei -  
den heil' - gen Geist und Tröster werth mit

ü - ber Himml' und Er - den weit. Du Kön'g der Eh - ren, Je - su Christ, Gott Va - ters ew'ger Sohn du bist,  
die lie - ben Pro - phe - ten all; der Jung - frau Leib nicht hast verschmäht, zu er - lö - sen das menschlich Geschlecht,  
ben dich, Herr, mit grossem Schall. du hast dem Tod zer - stört sein Macht und all' Chri - sten zum Himmel bracht.

dich auf Er - den al - le - zeit. Du sitzt zur Rechten Gottes gleich mit al - ler Ehr' in's Va - ters Reich.  
nen rechten und ein' - gen Sohn, Ein Rich - ter du zu - künft'ig bist Al - les, was todt und le - bend ist.  
rech - tem Dienst sie lobt und ehrt. Nun hilf uns, Herr, den Dienern dein, die mit dein'm Blut er - lö - set sein.

Lass uns im Him-mel ha-ben Theil mit den Heil-ge-n im ew'-gen Heil! Hilf dei-nem Volk, Herr

Je-su Christ, und seg-ne was dein Erbtheil ist, wart' und pfleg' ihr zu al-ler Zeit und heb' sie hoch in

E-wig-keit. Täg-lich, Herr Gott, wir lo-ben dich und ehr'n dein Na-men ste-tig-lich.  
lo-ben  
lo-ben  
dein Na-men

Be-hüt uns heut', o tren-er Gott, vor al-ler Sünd' und Mis-se-that, Auf dich hof-fen wir,  
sei gnädig uns, o Her-re Gott, sei gnädig uns in al-ler Noth! al-ler Noth!  
zeig' uns dei-ne Barm-her-zig-keit, wie un-ser Hoff-nung zu dir steht.

lie-ber Herr, in Schanden lass uns nim-mer-mehr. A-men!  
A-men!  
A-men!  
A-men!



## 76. Herr, ich denk' an jene Zeit.

212.

Herr, ich denk' an je - ne Zeit, wenn ich die - sem kur - zen Le - ben we - gen mei - ner Sterblich -

kurzen Le - ben

kur - zen Le - ben

keit gu - te Nacht muss ge - ben, wenn ich werd' auf dein Ge - bot durch den Tod Al - les ü - ber - stre - ben.

## 77. Herr, ich habe missgehandelt.

35.

Herr, ich ha - be miss - ge - han - delt, ja mich drückt der Sün - den Last;  
ich bin nicht den Weg ge - wan - delt, den du mir ge - zei - get hast;

und jetzt wollt' ich gern aus Schre - cken mich vor dei - nem Zorn ver - ste - cken.

gern aus Schre - cken

gern aus Schre - cken

## 78. Herr, ich habe missgehandelt.

286.

Herr, ich ha - be miss - ge - han - delt, ja mich drückt der Sün - den Last;  
ich bin nicht den Weg ge - wan - delt, den du mir ge - ze - get hast;

und itzt wollt' ich gern aus Schre - cken mich vor dei - nem Zorn ver - ste - eken.

## 79. Herr Jesu Christ, dich zu uns wend'.

138.

Herr Je - su Christ, dich zu uns wend', dein'n heil - gen Geist du zu uns send', mit  
du zu uns

Hülff' und Gnad', Herr, uns re - gier' und uns den Weg zur Wahr - heit führ.'

## 226. 80. Herr Jesu Christ, du hast bereit't.

Herr Je - su Christ, du hast be - reit't für un - sre mat - te See - - len  
 dein'n Leib und Blut zu ein'r Mahl - zeit, thust uns zu Gä - sten wäh - - len.

Wir tragen uns - re Sün - denlast; drum kommen wir bei dir zu Gast und su - chen Rath und Hül - fe.

## 78. 81. Herr Jesu Christ, du höchstes Gut.

Herr Je - su Christ, du höch - stes Gut, du Brunn - quell al - ler Gna - - den,  
 sieh' doch, wie ich in mei - nem Muth mit Schmer - zen bin be - la - - den,

und in mir hab' der Pfei - le viel, die im Ge - wis - sen oh - ne Ziel mich armen Sün - - der drü - cken.

Ge - wis - - sen ohne Ziel

## 82. Herr Jesu Christ, mein's Lebens Licht.

294. O Je - su, du mein Bräu - ti - gam, der du aus Lieb' am Kreuzes - stamm für

Herr Je - su Christ, mein's Le - bens Licht, mein Hort, mein Trost, mein' Zu - ver - - sicht, auf

mich den Tod ge - lit - ten hast, ge - - nom - men weg der Sün - den Last.  
 Er - den bin ich nur ein Gast, und drückt mich sehr der Sün - den Last.

189. 83. Herr Jesu Christ, wahr' Mensch und Gott.

Herr Je - su Christ, wahr' Mensch und Gott, der du littst Mar - ter, Angst und Spott, für

mich am Kreuz auch end - lich starbst und mir dein's Va - ters Huld er - warbst.

190. 84. Herr, nun lass in Friede.

Herr, nun lass in Frie - de, le - benssatt und mü - - de, dei - nen Die - ner fah - ren

zu den Himmels - schaa - ren, se - lig und im Stil - len, doch nach dei - nem Wil - - len.

## 221. 85. Herr, straf' mich nicht in deinem Zorn.



Herr, straf' mich nicht in dei - nem Zorn, das bitt' ich dich von Her - zen,  
sonst bin ich ganz und gar ver - lo'n, mit dir ist nicht zu scher - zen,



und zücht'ge mich nicht in deinm Grimm, weil ich so voll Be - trüb - niss bin, und lei - de gro - sse Schmer - zen.

## 86. Herr, wie du willst, so schick's mit mir.

317. Wer in dem Schutz des Höch - sten ist und sich Gott thut er - ge - ben, der du ja  
der spricht: du Herr mein' Zu - flucht bist, mein Gott, Hoffnung und Le - ben,



Herr, wie du willst, so schick's mit mir im Le - ben und im Ster - ben, Er - halt' mich  
al - lein zu dir steht mein Be - gier, lass mich, Herr, nicht ver - der - ben.



wirst er - ret - ten mich von Teu - fels Stri - cken gnä - dig - lich und von der Pe - sti - len - ze.  
nur in dei - ner Huld, sonst wie du willst, gib mir Ge - duld, dein Will', der ist der be - ste.  
dein Will', der ist der be - ste.  
dein Will', der ist der be - ste.  
ist der be - ste.

## 277. 87. Herzlich lieb hab' ich dich, o Herr.

Herzlich lieb hab' ich dich, o Herr, ich bitt' wollst sein von mir nicht fern mit deiner Huld und Gna - de.  
Die ganz' Welt nicht er - freu - et mich, nach Himm'l und Erd' nicht fra - ge ich, wenn ich nur, Herr, dich ha - be.

Und wenn mir gleich mein Herz zerbricht, so bist doch du mein' Zu - versicht, mein Heil und meines Herzens Trost, der

mich durch sein Blut hat er - löst, Herr Je - su Christ! Herr Je - su Christ, mein Gott und Herr! in Schanden lass mich nimmermehr.

## 168. 88. Heut' ist, o Mensch, ein grosser Trauertag.

Heut' ist, o Mensch, ein gro - sser Trau - er - tag, an wel - chem un - ser

Hei - land gro - sse Plag' er - lit - ten hat, und todt dar - nie - der lag.

## 89. Heut' triumphiret Gottes Sohn.

Heut' trium-phi-ret Got-tes Sohn, der von dem Tod er-stan-dens schon, Hal-le-lu-jah, hal-le-lu-jah!

mit grosser Pracht und Herr-lich-keit, dess dank'n wir ihm in E-wig-keit. Hal-le-lu-jah, hal-le-lu-jah!

## 90. Hilf, Gott, lass mir's gelingen.

Hilf, Gott, lass mir's ge-lin-gen, du ed-ler Schö-pfer mein,  
die Wort' in Reim' zu brin-gen, zu Lob-dem Na-men dein,

dass ich mag fröh-lich he-ben an, von dei-nem Wort zu  
dass ich mag fröh-lich he-ben  
dass ich mag fröh-lich he-ben  
mag fröh-lich he-ben

sin-gen, Herr, du wollst mir bei-stahn.  
Herr, du wollst  
du wollst mir

## 153. 91. Hilf, Herr Jesu, lass gelingen.

Hilf, Herr Je - su, lass ge - lin - gen, hilf, das neu - e Jahr geht an,  
 Je - su, lass  
 lass es neu - e Kräf - te brin - gen, dass auf's neu' ich wan - deln kann.  
 es neu - e Kräf - te brin - gen,  
 es neu - e Kräf - te brin - gen,  
 Neu - es Glück und neu - es Le - ben wollst du mir aus Gna - den ge - ben.

## 251. 92. Ich bin ja, Herr, in deiner Macht.

Ich bin ja, Herr, in dei - ner Macht, du hast mich an das Licht gebracht und  
 du ken - nest mei - ner Mon - den Zahl, weisst, wann ich die - sem Jam - merthal auch  
 Herr, in dei - ner an das Licht ge - bracht  
 mei - ner Mon - den die - sem Jam - mer - thal  
 du erhältst mir auch das Le - ben; Wo, wie und wann ich ster - ben soll, das weisst du, Va - ter, mehr als wohl.  
 wieder gu - te Nacht soll ge - ben.  
 wann ich sterben soll,



## 223. 93. Ich dank' dir Gott für all' Wohlthat.

Ich dank' dir Gott für all' Wohlthat, dass du uns hast so gnädig -

lich die Nacht behütet durch deine Güte, und bitt' nun fort, ach

Gott, mein Hort, vor Sünd' und Gefahr mich heut' bewahrt, dass mir kein Böses widerfahr!

Böses widerfahr!

Böses

## 2. 94. Ich dank' dir, lieber Herre.

Ich dank' dir, lieber Herre, dass du mich hast bewahrt mit Finsterniss um -

in dieser Nacht Gefährere, darin ich lag so hart

fangen, dazu in grosser Noth, daraus ich bin entgangen, halfst du mir, Herre Gott!

## 272. 95. Ich dank' dir, lieber Herre.

Ich dank' dir, lie - ber Her - re, dass du mich hast be - wahrt in die - ser Nacht Ge -  
 fäh - re, da - rin ich lag so hart mit Fin - ster - niss um - fan - gen, da -  
 zu in gro - sser Noth, da - raus ich bin ent - gan - gen, halfst du mir, Her - re Gott.  
 du mir, Her - re Gott.

## 188. 96. Ich dank' dir schon durch deinen Sohn.

Ich dank' dir schon durch dei - nen Sohn, o Gott, für dei - ne Gü - te,  
 dir schon dir schon  
 dass du mich heut' in die - ser Nacht so gnä - dig hast be - hü - tet.  
 mich heut' mich heut'

## 229. 97. Ich danke dir, o Gott in deinem Throne.

Ich dan - ke dir, o Gott in dei - nem Thro - ne, durch Je - sum Chri - stum,  
 dei - nem lie - ben Soh - ne, dass du mich hast in die - ser Nacht be - wah - ret vor  
 Scha - den und vor man - cher - lei Ge - fah - ren, und bit - te dich, wollst mich an die - sem  
 Ta - ge be - hü - ten auch vor Sün - den, Schand' und Pla - ge.

## 19. 98. Ich hab' mein' Sach' Gott heimgestellt.

Ich hab' mein' Sach' Gott heim - ge - stellt, er mach's mit mir, wie's ihm ge - fällt, soll'



ich all - hier noch län - ger leb'n, nicht wi - der.streb'n, sei'm Will'n thu' ich mich ganz er - geh'n.

37. 99. Jesu, der du meine Seele.



Je - su, der du mei - ne See - le hast durch dei - nen bit - tern Tod  
aus des Teu - fels fin - strer Höh - le und der schwe - ren Sün - den - noth



kräf - tig - lich her - aus - ge - ris - sen und mich Sol - ches las - sen wis - sen



durch dein an - ge - neh - mes Wort: sei doch itzt, o Gott, mein Hort.

## 269. 100. Jesu, der du meine Seele.

Je - su, der du mei - ne See - le hast durch dei - nen bit - tern Tod  
aus des Teu - fels finst - rer Höl - le und der schwe - ren Sün - den - noth

kräf - tig - lich her - aus - ge - ris - sen und mich Sol - ches las - sen wis - sen

durch dein an - ge - neh - mes Wort: sei doch itzt, o Gott, mein Hort.

## 368. 101. Jesu, der du meine Seele.

Je - su, der du mei - ne See - le hast durch dei - nen bit - tern Tod  
aus des Teu - fels finst - rer Höl - le und der schwe - ren Sün - den - noth

kräf - tig - lich her - aus - ge - ris - sen und mich Sol - ches las - sen wis - sen  
 durch dein an - ge - neh - mes Wort: sei doch itzt, o Gott, mein Hort.

169. 102. Jesu, der du selbst so wohl.

Je - su, der du selbst so wohl hast den Tod ge - schme - cket, hilf mir, wenn ich  
 ster - ben soll, wenn der Tod mich schre - cket: Wenn mich mein Ge - wis - sen nagt  
 und die Sün - den pla - gen, wenn der Sa - tan mich ver - klagt, lass mich nicht ver - za - gen.

## 243. 103. Jesu, du mein liebstes Leben.

Je - su, du mein lieb - stes Le - ben, mei - ner See - len  
der du bist für mich ge - ge - ben an - des bit - tern

Je - su, du bist für

du mein lieb - stes Le - ben, mei - ner See - len Bräu -  
bist für mich ge - ge - ben an des bit - tern Kren -

lieb - stes Le - ben, mei - ner See - len  
mich ge - ge - ben an - des bit - tern

Bräu - ti - gam, Je - su, mei - ne Freud' und Won - ne, du mein'  
Kren - zes Stamm, Hirt und Kö - nig, Licht und Son - ne, ach, wie

Je - su, mei - ne Freud' mein'  
Hirt und Kö - nig, Licht wie

- ti - gam, mei - ne Freud' und mein'  
- zes Stamm, Kö - nig, Licht und wie

Bräu - ti - gam, Freud' und mein'  
Kren - zes Stamm, Licht und wie

Hoff - nung, Schatz und Theil, mein' Er - lö - sung, Schmuck und Heil,  
soll ich wür - dig - lich, mein Herr Je - su, prei - sen dich?

Hoff - nung,  
soll ich

Hoff - nung, Schatz und Theil,  
soll ich wür - dig - lich,

Hoff - nung, Schatz und Theil,  
soll ich wür - dig - lich,

## 244. 104. Jesu, Jesu, du bist mein.

Je - su, Je - su, du bist mein, weil ich muss auf Er - den wal - len;

lass mich ganz dein ei - - gen sein, lass mein Le - ben dir ge - - fal - len.

Dir will ich mich ganz er - ge - ben, und im To - de an dir kle - ben,

dir ver - trau - e ich al - lein, Je - su, Je - su, du bist mein.

355. 105. Jesu, meine Freude.

Je - su, mei - ne Freu - de, mei - nes Her - zens Wei - - de, Je - su, mei - ne Zier,  
ach wie lang', ach lan - - ge ist dem Her - zen ban - - ge, und ver - langt nach dir.

Got - tes Lamm, mein Bräu - ti - gam, ausser dir soll mir auf Er - den nichts sonst lie - bers wer - - den.  
mir auf Er - - den  
mir auf Er - - den



## 106. Jesu, meiner Seelen Wonne.

364. Je - su, mei - ner Freu - den Freu - de, Je - su, mei - nes Glau - bens Licht,  
 Je - su, mei - ner See - len Wei - de, Je - su, mei - ne Zu - ver - sicht,

o wie kömmt dein Na - me mir so ge - wünscht und lieb - lich für.

Dein Ge - dächt - niss, Je - su, ma - chet, dass mein trau - rig's Her - ze la - chet.

## 107. Jesu, meiner Seelen Wonne.

349. Je - su, mei - ner Freu - den Freu - de, Je - su, mei - nes Glau - bens Licht,  
 Je - su, mei - ner See - len Wei - de, Je - su, mei - ne Zu - ver - sicht,

o wie kömmt dein Na - me mir so ge - wünscht und lieb - lich für.  
 wie ich dich so herz - lich lieb' und mich oh - ne dich be - trüb';

Dein Ge - dächt - niss, Je - su, ma - chet, dass mein trau - rig's Her - ze la - chet.  
 d'rum, o Je - su, komm zu mir, und bleib' hei mir für und für!

264. 108. Jesu, meines Herzens Freud'.

Je - su, mei - nes Her - zens Freud', sü - sser Je - su! Mei - ner

See - len Se - lig - keit, sü - sser Je - su! Des Ge - mü - thes

Si - cher - heit, sü - sser Je - su! Je - su, sü - sser Je - su!

## 109. Jesu, nun sei gepreiset.

Je - su, nun sei ge - prei - set zu die - sem neu - en Jahr, für dein' Güt' uns - be -  
Dass wir ha - ben er - le - bet die neu' fröh - li - che Zeit, die vol - ler Gna - den

wei - set in al - ler Noth und G'fahr: Dass wir in gu - ter Stil - le das alt' Jahr hab'n er - fül - let. Wir  
schwe - bet und ew'ger Se - lig - keit.

woll'n uns dir er - ge - ben jetzt und und in - mer - dar: be - hüt' uns Leib und Le - - ben hin -  
Le - - ben  
Le - - ben  
uns Leib und Le - - ben

fort das gan - ze Jahr! be - hüt' uns Leib und Le - - ben hin - fort das gan - ze Jahr!  
be - hüt' uns Leib und  
be - hüt' uns Leib und  
be - hüt' uns Leib und  
be - hüt' uns Leib und

## 110. Jesus Christus, unser Heiland.

Je - sus Chri - - stus, un - ser Hei - land, der von uns den Got - tes - zorn - wand,

durch das bitt-re Lei-den sein half er uns aus der Höl-len-pein.

174. **111. Jesus Christus, unser Heiland.**

Je-sus Chri-stus, un-ser Hei-land, der den Tod ü-ber-wand, ist

auf-er-stan-den; die Sünd' hat er ge-fan-gen, Ky-rie e-le-son.

175. **112. Jesus, meine Zuversicht.**

Je-sus, mei-ne Zu-ver-sicht und mein Hei-land, ist im Le-ben:  
Die-ses weiss ich, soll ich nicht da-rum mich zu-frie-den ge-ben?

Was die lan-ge To-des-nacht mir auch für Ge-dan-ken macht.

## 181. 113. Ihr Gestirn', ihr hohen Lüfte.

Ihr Ge - stirn', ihr ho - - hen Lüf - te, und du, lich - - - tes Fir - ma - ment;  
 tie - - fes Rund, ihr dunk - - len Klüf - te, die der Wie - - - der - hall zer - trennt.  
 lich - - - tes Fir - ma - ment;  
 Wie - - - der - hall zer - trennt.  
 lich - - - tes Fir - ma - ment;  
 Wie - - - der - hall zer - trennt.

Jauch - zet fröh - - lich, lasst das Sin - gen jetzt bis durch die Wol - ken drin - gen.  
 Jauchzet fröh - - lich;  
 Jauch - zet fröh - - lich,

## 140. 114. In allen meinen Thaten.

In al - len mei - nen Tha - - ten lass' ich den Höchsten ra - then, der Al - les kann und

hat; er muss zu al - len Din - - gen, soll's an - ders wohl ge - lin - - gen, selbst ge - ben Rath und That.

## 143. 115. In dulci jubilo.

In dul - ei ju - - bi - lo - - - sin - get und seid froh,  
 ju - bi - - - lo

un - sers Her - zens Won - ne liegt in prae - se - pi - o,  
 liegt in prae - se - pi - o,  
 liegt in prae - se - pi - o,  
 prae - se - pi - o,

leuch - tet als die Son - ne ma - tris in gre - mi - o,  
 ma - tris in gre - mi - o,  
 ma - tris in gre - mi - o,  
 gre - mi - o,

Al - pha es et O,  
 Al - pha es et O,  
 Al - pha es et O,  
 Al - pha es et O,

129. 116. Reinen hat Gott verlassen.

Kei - nen hat Gott ver - las - sen, der ihm ver - traut all - zeit; Gott will die Sei - nen  
 ob ihn schon drum viel' has - sen, so bring'ts ihm doch kein Leid.

schü - tzen, zu - letzt er - he - ben hoch, und ge - ben, was ihn'n nü - tzet, hier zeit - lich und auch dort.

187.

## 117. Komm, Gott Schöpfer, heiliger Geist.

Komm, Gott Schöpfer, heiliger Geist, besuch das Herz der Menschen dein, mit  
Gnaden sie füll' wie du weisst, dass dein Geschöpf soll für dir sein.

132.

## 118. Kyrie! Gott Vater in Ewigkeit.

Kyrie! Gott Vater in Ewigkeit! Gross ist dein Barmherzigkeit, aller Ding' ein Schöpfer und Regierer! Eileison!  
Kyrie! Gott Vater in Ewigkeit! Gross ist dein Barmherzigkeit, aller Ding' ein Schöpfer und Regierer! Eileison!  
Kyrie! Gott Vater in Ewigkeit! Gross ist dein Barmherzigkeit, aller Ding' ein Schöpfer und Regierer! Eileison!  
Kyrie! Gott Vater in Ewigkeit! Gross ist dein Barmherzigkeit, aller Ding' ein Schöpfer und Regierer! Eileison!

Chri-ste, aller Welt Trost! uns Sünder allein du hast erlöst, Jesu.  
Chri-ste, aller Welt Trost! uns Sünder allein du hast erlöst, Jesu.  
Chri-ste, aller Welt Trost! uns Sünder allein du hast erlöst, Jesu.  
Chri-ste, aller Welt Trost! uns Sünder allein du hast erlöst, Jesu.

su, Got-tes Sohn! Un-ser Mitt-ler bist in dem höch-sten Thron, zu dir

schrei-en wir aus Her-zens Be-gier! E-le-son!

Ky-ri-e! Gott hei-li-ger Geist! Tröst, stärk uns im Glau-ben

al-ler-meist, dass wir am letz-ten End' fröh-lich ab-schei-den aus

die-sem E-lend! E-le-i-son!



218. 119. Lass, o Herr, dein Ohr sich neigen.

Lass, o Herr, dein Ohr sich nei - gen, und stoss' mich nicht von dir hin, weil ich  
 dir mein Wort zu Her - zen stei - gen,

arm und e - lend bin: hü - te mei - ne Seel' und Le - - - ben, die ich hei - lig

dir er - ge - - ben: reiss' mich, dei - nen Knecht, aus Noth, der auf dich nur hofft, o Gott!

131. 120. Liebster Jesu, wir sind hier.

Lieb - ster Je - su, wir sind hier, dich und dein Wort an - zu - hö - - ren;  
 len - ke Sin - nen und Be - gier auf die sü - ssen Him - mels - leh - - ren,

dass die Her - zen von der Er - den ganz zu dir ge - - zo - gen wer - - den.

## 227. 121. Lobet den Herren.

Lo - bet den Her - ren, lo - bet den Her - ren, denn er ist sehr freund - lich, es

ist sehr köstlich, un - sern Gott zu lo - ben, un - sern Gott zu lo - ben, sein Lob ist

schön und lieb - lich an - zu - hö - ren. Lo - bet den Her - ren, lo - bet den Her - ren!

## 276. 122. Lobt Gott, ihr Christen allzugleich.

Lobt Gott, ihr Chri - sten all - zu - gleich, in sei - nem höch - sten Thron; der

heut' auf - schleusst sein Himmel - reich und schenkt uns sei - nen Sohn, und schenkt uns sei - nen Sohn.

## 123. Lobt Gott, ihr Christen allzugleich.

341.

Lobt Gott, ihr Christen allzugleich, in seinem höchsten Thron, der  
 heut' aufschleusst sein Himmelreich und schenkt uns seinen Sohn, und schenkt uns seinen Sohn.

und schenkt uns seinen

## 44. 124. Mach's mit mir, Gott, nach deiner Güt.

44.

Mach's mit mir, Gott, nach deiner Güt, hilf mir in meinem Leiden,  
 was ich dich bitt', versag' mir nicht, wenn meine Seele will scheiden;  
 so nimm sie, Herr, in deine Hand, ist Alles gut, wenn gut das End.

## 258. 125. Mein' Augen schliess' ich jetzt.

Mein' Au - gen schliess' ich jetzt in Got - tes Na - - men zu, die - weil der mü - de  
 Leib be - geh - ret sei - ne Ruh, weiss a - ber nicht, ob ich den  
 Mor - gen möcht' er - le - - ben; es könn - te mich der Tod viel - leicht noch heut' um - ge - - ben.

## 151. 126. Meinen Jesum lass' ich nicht, Jesus.

Mei - nen Je - sum lass' ich nicht, Je - sus wird mich auch nicht las - - sen.  
 Je - su hab' ich mich ver - pflicht't, ich will ihn in's Her - ze fas - - sen.  
 Weiss ge - - wiss und glau - be fest, dass mich Je - sus auch nicht lässt.

## 127. Meinen Jesum lass' ich nicht, weil.

298.

Meinen Je-sum lass' ich nicht, weil er sich für mich ge - ge - ben: so er - fordert mei - ne

Pflicht, kletten - weis an ihm zu - kle - ben. Er ist meines Le - bens Licht, mei - nen Je - sum lass' ich nicht.

Meine Seele erhebet den Herrn. Siehe N<sup>o</sup> 71.

345.

## 128. Meines Lebens letzte Zeit.

Mei - nes Le - bens letz - te Zeit ist nun - meh - ro an - ge - kommen, da der schnö - den

Ei - tel - keit mei - ne See - le wird ent - nom - men; wer kann wi - der - stre - ben, dass uns



Men-schen Gott das Le-ben auf ein zeit-lich Wie-der-neh-men hat ge-ge-ben.

49. 129. Mit Fried' und Freud' ich fahr' dahin.



Mit Fried' und Freud' ich fahr' da-hin in Got-tes Wil-



le, ge-trost ist mir mein Herz und Sinn, sanft und stil-le. Wie Gott



mir ver-hei-ssen hat, der Tod ist mein Schlaf wor-den.

## 214. 130. Mitten wir im Leben sind.

Mit - ten wir im Le - ben sind mit dem Tod um - fan - - - gen;  
 wen such'n wir, der Hül - fe thu', dass wir Gnad' er - lan - - - gen?

Das bist du Herr al - lei - - ne. Uns reu - et uns' - re Mis - se - that,  
 Mis - se -

die dich, Herr, er - zür - net hat. Hei - li - ger Her - re - Gott, hei - li - ger star - ker  
 that,

Gott, hei - li - ger barm - herz' - ger Hei - - land, du e - - wi - ger Gott, lass uns  
 e - - wi - ger  
 e - - wi - ger  
 e - - wi - ger

nicht ver - sin - - ken in der bit - tern To - des - noth. Ky - rie e - lei - - son!  
 Ky - rie e - lei - - son!

## 131. Nicht so traurig, nicht so sehr.

149.



Nicht so trau - rig, nicht so sehr, mei - ne See - le, sei be - trübt,  
dass dir Gott Glück, Gut und Ehr nicht so viel, wie An - dern gibt;  
nimm für - lieb mit dei - nem Gott; hast du Gott, so hat's nicht Noth.

## 36. 132. Nun bitten wir den heiligen Geist.



Nun bit - ten wir den hei - li - gen Geist um den rech - ten  
den hei - li - gen  
Glau - ben al - ler - meist, dass er uns be - hü - te an un - serm En -  
de, wenn wir heim - fahr'n aus die - sem E - len - de. Ky - ri - e e - leis'.



## 133. Nun danket Alle Gott.

32.

Nun dan - ket Al - le Gott mit Her - zen, Mund und Hän - den,  
der gro - sse Din - ge thut an uns und al - len En - den;

der uns von Mut - ter - leib und Kindes - bei - nen an un - zählig viel zu gut und noch jetzt und ge - than.

## 185. 134. Nun freut euch, Gottes Kinder all.

Nun freut euch, Got - tes Kin - der all, der Herr fährt auf mit gro - ssem Schall, lob -  
sin - get ihm, lob - sin - get ihm, lob - sin - get ihm mit hel - ler Stimme!

## 183. 135. Nun freut euch, lieben Christen g'mein.

Nun freut euch, lie - ben Chri - sten g'mein, und lasst uns fröh - lich sprin - gen,  
dass wir ge - trost und all' in Ein mit Lust und Lie - be sin - gen:



was Gott an uns ge-wen-det hat, und sei-ne sü-sse Wun-der that; gar theu'r hat er's er-wor-ben.

268. 136. Nun lob', mein' Seel', den Herren.



Nun lob', mein' Seel', den Her-ren, was in mir ist den Na-men sein, sein' Wohl-that thut er meh-ren, ver-giss es nicht, o Her-ze mein,



hat dir dein' Sünd' ver-ge-ben und heilt dein' Schwachheit gross, er-rett' dein'



ar-mes Le-ben, nimmt dich in sei-nen Schooss, mit rei-chem Trost be-schüt-tet, ver-



jüngt dem Ad-ler gleich, der Kön'g schafft recht, be-hü-tet, die leid'n in sei-nem Reich.

## 137. Nun lob, mein' Seel, den Herren.

Nun lob, mein' Seel, den Herren, was in mir ist, den Namen sein, sein Wohl that thut er meh ren, vergiss es nicht, o Herze mein,

hat dir dein' Sünd' ver ge ben und heilt dein Schwachheit gross, er rett' dein ar mes

Le ben, nimmt dich in sei nen Schooss, mit rei chem Trost be schüt tet, ver

jüngt dem Adler gleich, der König schafft recht, be hü tet, die leid'n in sei nem Reich.

Ad ler leid'n in sei nem leid'n in

## 138. Nun preiset alle Gottes Barmherzigkeit.

Nun preiset al le Gottes Barm her zig keit, lob ihn mit Schalle, du werthe Chri sten heit!

Er lässt dich freundlich zu sich la-den, freu-e dich, I-sra-el, sei-ner Gna-den.

- lich zu sich

288. **139. Nun ruhen alle Wälder.**

Nun ru-hen al-le Wäl-der, Vieh, Menschen, Städt' und Fel-der, es schläft die gan-ze

Welt; ihr a-ber, mei-ne Sin-nen, auf, auf! ihr sollt be-gin-nen, was eurem Schöpfer wohlge-fällt.

275. **140. O Welt, sieh hier dein Leben.**

O Welt, sieh hier dein Le-ben am Stamm des Kreuzes schwe-ben, dein Heil sinkt in-den

Tod, der gro-sse Fürst der Eh-ren lässt wil-lig sich be-schwe-ren mit Schlägen, Hohn und gros-sen Spott.

## 141. O Welt, sieh' hier dein Leben.



O Welt, sieh' hier dein Le - ben am Stamm des Kreu - zes schwe - ben, dein Heil sinkt in den Tod! Der gro - sse Fürst der Eh - ren lässt wil - lig sich be - schwe - ren mit Schlägen, Hohn und grossem Spott.

## 142. O Welt, sieh' hier dein Leben.



O Welt, sieh' hier dein Le - ben am Stamm des Kreu - zes schwe - ben, dein Heil sinkt in den Tod! Der gro - sse Fürst der Eh - ren lässt wil - lig sich be - schwe - ren mit Schlägen, Hohn und grossem Spott. Hohn und Spott. Hohn und grossem Spott.

## 143. Nun sich der Tag geendet hat.



Nun sich der Tag ge - en - det hat, und kei - ne Sonn' mehr

scheint, schläft Al - les, was sich ab - ge - matt, und was zu - vor ge - weint.

274. 144. O Ewigkeit, du Donnerwort.

O E - wig - keit, du Don - ner - wort! O Schwert, das durch die  
O E - wig - keit, Zeit oh - ne Zeit! Ich weiss vor gro - sser

O E - wig - keit,  
O E - wig - keit,

See - le bohrt! O An - fang son - der En - de! Nimm du mich,  
Trau - rig - keit nicht, wo ich mich hin - wen - de.

Nimm du mich,  
Nimm du mich,

wenn es dir ge - fällt, Herr Je - su, in dein Freu - den - zelt.

Herr Je - su,  
Herr Je - su,

## 311. 145. O Gott, du frommer Gott.

O Gott, du frommer Gott, du Brunnquell al - ler Ga - ben, ohn' den Nichts ist, was  
 ist, von dem wir Al - les ha - ben, ge - sun - den Leib gib mir, und  
 dass in sol - chem Leib ein' un - ver - letz - te Seel' und rein Ge - wis - sen bleib'.

## 314. 146. O Gott, du frommer Gott.

O Gott, du from - mer Gott, du Brunn - quell al - ler Ga - ben,  
 ohn' den Nichts ist, was ist, von dem wir Al - les ha - ben,  
 ge - sunden Leib gib mir, und dass in sol - chem Leib ein' un - ver - letz - te Seel' und rein Ge - wis - sen bleib'.

## 173. 147. O Herzensangst, o Bangigkeit.

O Herzens - angst, o Ban - gig - keit und Za - gen! Was seh' ich hier für ei - ne Lei - che tra - gen! Wess ist das Grab, wie ist der Fels zu nen - nen? Ich soll ihn ken - nen. tra - gen! ihn ken - nen. ihn ken - nen.

## 165. 148. O Lamm Gottes, unschuldig.

O Lamm Got - tes, un - schul - dig, am Stamm des Kreuz' ge - schlach - tet, all - zeit er - fund'n ge - dul - dig, wie wohl du warst ver - ach - tet; all' Sünd' hast du ge - tra - gen, sonst müssten wir ver - za - gen. Er - barm' dich un - ser, o Je - su! o Je - su! o Je - su!



## 305. 149. O Mensch, bewein' dein' Sünde gross.

O Mensch, be - wein' dein' Sün - de gross, da - rum Chri - stus sein's Va - ters Schooss äü -  
 Von ei - ner Jungfrau zart und rein für uns er hier ge - bo - ren ward, er

da - rum Chri - stus äü -  
 für uns er hier er

da - rum Chri - stus äü -  
 für uns er hier er

ssert und kam auf Er - den. Den Tod - ten er das Le - ben gab, und  
 wollt' der Mitt - ler wer - den.

- ssert und kam auf Er - den.  
 - wollt' der Mitt - ler wer - den.

- ssert und kam auf Er - den.  
 - wollt' der Mitt - ler wer - den.

ssert und kam auf Er - den.  
 wollt' der Mitt - ler wer - den.

legt' da - bei all' Krank - heit ab, bis sich die Zeit her - dran - ge, dass er für uns ge -

op - fert würd', trüg' uns - rer Sün - den schwe - re Bürd' wohl an dem Kreu - ze lan - ge.

## 26. Gott, wie gross ist deine Güte.

Gott, wie gross ist  
Ach, wie labt sich

dei - ne Gü - te,  
mein Ge - mü - the,

die mein Herz auf  
wenn mich Noth und

Er - den schmeckt.  
Tod er - schreckt.

Wenn mich et - was  
will be - trü - ben,

wenn mich mei - ne  
Sün - de presst,

zei - get sie von  
dei - nem Lie - ben,

das mich nicht ver -  
za - gen lässt;

drauf ich mich zu -  
frie - den stel - le

und Trotz bie - ten -  
kann der Höl - le.

## 27. Herr, nicht schicke deine Rache.

Herr, nicht  
schi - cke dei - ne Ra - che

ü - ber mei - ne bö - se Sa - che, ob sie

wohl durch Ue - bel -  
that gro - ssen Zorn ver - die - net

hat. Frei - lich muss ich es be - ken - nen,

Ursach' hast du  
sehr zu bren - nen: doch du wol - lest itzt al - lein Va - ter

und nicht Richter sein.

## 213. 152. O wie selig seid ihr doch, ihr Frommen.

O wie se - lig seid ihr doch, ihr From - men, die ihr durch den Tod zu Gott ge -  
kom - men! Ihr seid ent - gan - gen al - ler Noth, die uns noch hält ge - fan - gen.

## 219. 153. O wie selig seid ihr doch, ihr Frommen.

O wie se - lig seid ihr doch, ihr From - men, die ihr durch den Tod zu Gott ge -  
kom - men! Ihr seid ent - gan - gen al - ler Noth, die uns noch hält ge - fan - gen.

## 202. 154. O wir armen Sünder.

O wir ar - men Sün - der! uns - re Mis - se - that, da - rin wir em - pfan - gen.

und ge-bo-ren sind, hat gebracht uns al-le in sol-che gro-sse Noth, dass wir un-ter-

wor-fen sind dem ewi-gen Tod. Ky-rie e-lei-son! Chri-

-ste e-lei-son! Ky-rie e-lei-son!

171. 155. Schaut, ihr Sünder.

Schaut, ihr Sün-der! Ihr macht mir gro-sse Pein! Ihr sollt Kin-der des To-des e-wig sein:

durch mein Ster-ben seid ihr hier-von be-freit und nun Er-ben der wah-ren Se-lig-keit.

## 156. Seelenbräutigam, Jesu, Gottes Lamm.

See-len-bräu-ti-gam, Je-su, Got-tes Lamm, ha-be Dank für dei-ne Lie-be.  
Je-su, Got-tes Got-tes

be, die mich zieht aus rei-nem Trie-be von der Sün-den Schlamm, Je-su, Got-tes Lamm.  
Trie-be Trie-be

## 172. 157. Sei gegrüßet, Jesu gütig.

Sei ge-grü-ss-et, Je-su gütig, ü-ber al-les Mass sanftmü-thig! Ach wie bist du so zer-

schmissen, und dein ganzer Leib zer-ris-sen! Lass mich dei-ne Lieb'er er-er-ben und da-rin-nen se-ligster-ben!

## 246. 158. Singt dem Herrn ein neues Lied.

Singt dem Herrn ein neu-es Lied: die Ge-meine soll ihn lo-ben,  
weil er ih-ren Gren-zen Fried' hat ver-lie-hen hoch von o-ben.  
die Ge-meine soll ihn lo-ben,  
hat ver-lie-hen hoch von o-ben.

Is - ra - el er - freu' sich des - - - sen, wel - cher ihn ge - ma - chet

hat, und in Aengsten schaf - fet Rath: Sei - ner soll er nicht ver - ges - - sen.

208. 159. So giebst du nun, mein Jesu, gute Nacht.

So giebst du nun, mein Je - su, gu - te Nacht! So stirbst du denn, mein al - ler - lieb - stes

Le - ben? Ja, du bist hin, dein Lei - den ist voll - bracht. Mein Gott ist todt, sein

Geist ist auf - ge - ge - ben, mein Gott ist todt, sein Geist ist auf - ge - ge - ben.

## 160. Sollt' ich meinem Gott nicht singen.

Sollt' ich mei - nem Gott nicht sin - gen? sollt' ich ihm nicht dankbar sein?  
Denn ich seh' in al - len Din - gen, wie so gut er's mit mir meint.

Sollt' ich mei - nem  
Denn ich seh' in

ich ihm nicht  
so gut er's

Ist doch nichts, als lau - ter Lie - ben, das sein treu - es Her - ze regt,  
treu - es Her - ze  
sein treu - es Her - ze  
sein treu - es

das ohn' En - de hebt und trägt, die in sei - nem Dienst sich ü - ben.

Al - les Ding währt sei - ne Zeit, Got - tes Lieb in E - wig - keit.  
in E - wig - keit.  
Got - tes Lieb in E - wig - keit.

Al - les Ding  
Got - tes Lieb

## 161. Uns ist ein Kindlein heut' gebor'n.

Uns ist ein Kind - lein heut' ge - bor'n von ei - ner Jung - frau aus er - kor'n,  
des freu - en sich die En - ge - lein, soll - ten wir Men - schen nicht fröh - lich sein?

Lob, Preis und Dank sei Gott be-reit't für sol-che Gnad' in E-wig-keit.

24. 162. Valet will ich dir geben.

Va-let will ich dir ge-ben, du ar-ge fal-sche Welt, Im Himmel ist gut  
dein sünd-lich bö-ses Le-ben durch aus mir nicht ge-fällt.

woh-nen, hin-auf steht mein Be-gier, da wird Gott e-wig loh-nendem, der ihm dient all-hier.

47. 163. Vater unser im Himmelreich.

Va-ter un-ser im Him-melreich, der du uns al-le heisst gleich Brü-der sein und dich ru-fen an, und

willst das Be-ten von uns ha'n-gib, dass nicht bet'al-lein der Mund, hilf, dass es geh' aus Her-zens Grund.



## 164. Von Gott will ich nicht lassen.

Von Gott will ich nicht las - - sen, denn er lässt nicht von mir, führt mich auf rech - ter Stra - - ssen, da ich sonst ir - ret, sehr.

er lässt nicht von  
ich sonst ir - ret

er lässt nicht von  
ich sonst ir - ret

Er reicht mir sei - ne Hand, den A - bend wie den Mor - - gen thut -

er mich wohl ver - - sor - - gen, sei wo ich woll' im Land.

## 165. Von Gott will ich nicht lassen.

Von Gott will ich nicht las - - sen, denn er lässt nicht von mir, führt mich auf rech - ter Stra - - ssen, da ich sonst ir - ret, sehr.

mich auf rech - ter Stra - - ssen, da ich sonst ir - ret sehr. Er reicht mir sei - ne Hand, den

A-bend wie den Mor-gen thut er mich wohl ver-sor-gen, sei wo ich woll' im Land.

114. 166. Von Gott will ich nicht lassen.

Von Gott will ich nicht las-sen, denn er lässt nicht von mir, Er reicht mir sei-ne  
führt mich auf rech-ter Stra-ssen, da ich sonst ir-ret sehr.

Hand, den A-bend und den Mor-gen thut er mich wohl ver-sor-gen, sei wo ich woll' im Land.

Wär' Gott nicht mit uns diese Zeit. Siehe N<sup>o</sup> 5.

145. 167. Warum betrübst du dich, mein Herz.

Wa-rum be-trübst du dich, mein Herz, be-küm-merst dich und trä-gest Schmerz nur  
um das zeit-lich Gut? Ver-trau' du dei-nem Her-ren Gott, der al-le Ding' er-schaf-fen hat.

um das zeit-lich Gut? Ver-trau' du dei-nem Her-ren Gott, der al-le Ding' er-schaf-fen hat.

## 299. 168. Warum betrübst du dich, mein Herz.

Wa - rum be - trüb - st du dich, mein Herz, be - küm - merst dich und trä - gest Schmerz nur

um das zeit - lich' Gut? Ver - trau' du dei - nem Herren Gott, der al - le Ding' er - schaf - fen hat.

## 356. 169. Warum sollt' ich mich denn grämen.

Wa - rum sollt' ich mich denn grä - - - men? Hab' ich doch Chri - stum

noch, wer will mir den neh - - - men? Wer will mir den Him - mel

rau - - - ben, den mir schon Got - tes Sohn bei - ge - legt im Glau - - - ben.

237.

## 170. Was betrübst du dich, mein Herze.

Was betrübst du dich, mein Her-ze, wa-rum grämst du dich in mir? Sa-ge, was für  
 Noth dich schmerze, wa-rum ist kein Muth in dir? Was für Un-glück hat dich trof-fen  
 und wo bleibt dein freu-dig Hof-fen? Wo ist dei-ne Zu-ver-sicht, die zu Gott sonst war ge-richt't?

193.

## 171. Was bist du doch, o Seele, so betrübet.

Was bist du doch, o See-le, so be-trü-bet, Was grämst du dich so  
 dass dir der Herr ein Kreuz zu tra-gen gie-bet?  
 äng-stig-lich, als wür-dest du drum nicht von Gott ge-lie-bet?

## 241. 172. Was willst du dich, o meine Seele, kränken.

Was willst du dich, o mei-ne See-le, krän-ken? Meinst du, dass Gott nicht  
 kann an dich ge-den-ken? Er weiss gar wohl, wann er dir hel-len soll; denn  
 an dich ge-den-ken?  
 an dich ge-den-ken?  
 er ist selbst der Gnad' und Gü-te voll. Halt ihm nur stil-le; es  
 ge-het so sein Wil-le. Wie kann er dich doch lassen in den Ban-den. Du  
 bist ja sei-ne Braut. Wer hofft in Gott und dem ver-traut, wird nim-mer mehr zu Schan-den.

211.

## 173. Weltlich Ehr' und zeitlich Gut.

Weltlich Ehr' und zeitlich Gut, Wolust und aller Uebermuth ist eben wie ein Gras; alle Pracht und stolzer Ruhm verfällt wie ein Wiesensblum'; o Mensch, bedenke eben das und versorge dich doch bass. ver-sorge dich doch ver-sorge dich ver-sorge dich doch

## 174. Wenn ich in Angst und Noth.

147.

Wenn ich in Angst und Noth mein Augen hebe immer zu deinen Bergen, Herr! mit Seufzen und mit Flehen, so reichst du mir dein Ohr, dass ich nicht darf betrübt von deinem Antlitz gehen.

321.

## 175. Wenn mein Stündlein vorhanden ist.

Wenn mein Stündlein vor-handen ist und ich soll fahr'n mein' Stra-sse, so g'leit' du mich, Herr

Je-su Christ, mit Hülff' mich nicht ver-las-se; mein' Seel' an mei-nem letz-ten End' be-

fehl' ich, Herr, in dei-ne Händ', du wirst sie wohl be-wah-ren.

wohl be-wah-ren.

wohl be-wah-ren.

51.

## 176. Wenn mein Stündlein vorhanden ist.

Wenn mein Stündlein vor-handen ist und ich soll fahr'n mein' Stra-sse, so

g'leit' du mich, Herr Je-su Christ, mit Hülff' mich nicht ver-las-se; mein' Seel' an mei-nem

letz - ten End' be - fehl' ich, Herr, in dei - ne Händ', du wirst sie wohl be - wah - ren.  
wohl be - wah - ren.  
wohl be - wah - ren.  
wohl be - wah - ren.

350. 177. Wenn mein Stündlein vorhanden ist.

Wenn mein Stündlein vor - han - den ist und ich soll fahr'n mein' Stra - sse, so  
so

g'leit' du mich, Herr Je - su Christ, mit Hül'f' mich nicht ver - las - se: mein' Seel' an mei - nem  
g'leit' du mich, Herr  
-g'leit' du mich, Seel' an meinem

letz - ten End' be - fehl' ich, Herr, in dei - ne Händ', du wirst sie wohl be - wah - ren.  
wohl be - wah - ren.  
wohl be - wah - ren.  
wohl be - wah - ren.



68. 178. Wenn wir in höchsten Nöthen sein.

Wenn wir in höch - sten Nö - - - then sein und wis - sen nicht; wo  
 Nö - - - then  
 höch - - - sten Nö - - - then  
 höch - sten Nö - - - then

aus und ein, und fin - den we - der Hülf' noch Rath, ob wir gleich sor - gen früh und spät.

247. 179. Wenn wir in höchsten Nöthen sein.

Wenn wir in höch - sten Nö - then sein und wis - sen nicht, wo aus und - ein, und  
 so ist das un - ser Trost al - lein, dass wir zu - sam - men ins - ge - mein dich

fin - den we - der Hülf' - noch Rath, ob wir gleich sor - gen früh und spät,  
 an - ru - fen, du treu - - er Gott, um Ret - tung aus der Angst und Noth.

135.

## 180. Wer Gott vertraut, hat wohl gebaut.

Wer Gott ver-traut, hat wohl gebaut im Himmel und auf Er-den, im Himmel und auf Er-den;  
wer sich ver-lässt auf Jesum Christ, dem muss der Himmel wer-den, dem muss der Himmel wer-den.

Da-rum auf dich all' Hoffnung ich ganz fest und steif thu' se-tzen. Herr

Je-su Christ, mein Trost du bist in To.des-noth und Schmer-zen, in To.des-noth und Schmer-zen.

in To.des-noth und in To.des-noth

146.

## 181. Wer nur den lieben Gott lässt walten.

Wer nur den lie-ben Gott lässt wal-ten und hof-fet auf ihn al-le-zeit,  
den wird er wun-der-bar er-hal-ten in al-lem Kreuz und Traurig-keit.

Wer Gott dem Al-ler-höch-sten traut, der hat auf kei-nen Sand ge-bant.

## 182. Wie bist du Seele in mir so gar betrübt.

242.

Wie bist du See - le in mir so gar be - trübt? Dein Heiland le - bet, der dich ja  
 treu - lich liebt; er - gib dich gänzlich sei - nem Wil - len, er kann al - lein dein Trau - ern stil - len.

## 183. Wie schön leuchtet der Morgenstern.

278.

Wie schön leuchtet der Morgen - stern voll Gnad' und Wahrheit von dem Herrn, die sü - sse Wurzel Jes - se;  
 du Sohn Davids aus Jakobs Stamm, mein Kö - nig und mein Bräu - ti - gam, hast mir mein Herz be - ses - sen.  
 Lieblich, freundlich, schön und herrlich, gross und ehrlich, reich von Ga - ben, hoch und sehr prächt'ig er - ha - ben.  
 reich von Ga - ben,  
 reich von Ga - ben,

133. 184. Wir glauben all an einen Gott.

Wir glau - ben all an ei - nen Gott, Schö - pfer  
 Wir glau - ben all an ei - nen Gott, Schöpfer Him -  
 Wir glau - ben all an ei - nen Gott, Schö - pfer  
 Wir glau - ben all an ei - nen Gott, Schö - pfer

Him - mels und der Er - den, der sich zum Va - ter ge - ben hat, dass wir  
 - mels ge - ben hat,  
 - Himmels und der ge - ben hat,  
 Him - mels und der

sei - ne Kin - der wer - den. Er will uns all - zeit er - näh - ren, Seel' und  
 er - näh - ren,  
 Er will uns all - zeit er - näh - ren,  
 Er will uns all - zeit Seel' und Leib -

Leib auch wohl be - wah - ren, al - lem Un - fall will er weh - ren, kein Leid soll uns  
 al - lem Un - fall will er weh - ren, kein Leid soll uns  
 al - lem Un - fall will er weh - ren, kein Leid soll uns  
 - auch Un - fall will er weh - ren, soll uns

wi - der - fah - ren, er sor - - - - get für uns, hüt't

wi - der - fah - ren, für uns,

wi - der - fah - ren, für uns,

wi - der - fah - ren, er sor - - - - get für uns,

und wacht, es steht Al - les in sei - ner Macht.

und wacht, es steht Al - les in sei - ner Macht.

und wacht, es steht Al - les in sei - ner Macht.

und wacht, es steht Al - les in sei - ner Macht.

Wo Gott der Herr nicht bei uns hält. Siehe N<sup>o</sup> 6.

157. 185. Wo Gott zum Haus nicht gibt sein' Gunst.

Wo Gott zum Haus nicht gibt sein' Gunst, so ar - beit' je - der Mann um - sonst; wo

Gott die Stadt nicht selbst be - wacht, da ist um - sonst der Wäch - ter Macht.

# Lieder und Arien

aus Schemelli's Gesangbuch  
und

aus dem „Notenbuch“ der Anna Magdalena Bach.



## I.

## Geistliche Lieder und Arien

mit beziffertem oder unbeziffertem Bass

aus Schemelli's Gesangbuch und dem „Notenbuch“ der Anna Magdalena Bach.

## 1. Ach, dass nicht die letzte Stunde.

Ach, dass nicht die letzte Stunde meines Lebens heute schlägt! Gra-be trägt; denn ich darf den Tod nicht scheuen,  
ich bin längst mit ihm bekannt, führt er doch aus Wü-ste-nei-en mich in das ge-lob-te Land.

## 2. Auf, auf! die rechte Zeit ist hier.

Auf, auf! die rechte Zeit ist hier, die Stunde wartet vor der Thür; ihr Brü-der, las-set uns er-wa-chen, ver-gesst die Welt und ih-re Sa-chen.

## 3. Auf, auf! mein Herz, mit Freuden.

Auf, auf! mein Herz, mit Freuden nimm wahr, was heut' geschieht; Mein Heiland ward ge-  
legt da, wo man uns hin-trägt, wenn von uns un-ser Geist gen Him-mel ist ge-reist.



## 4. Beglückter Stand getreuer Seelen.

Beglück-ter Stand ge-treu-er See-len, die Gott al-lein zu ih-rem Theil,  
zu ih-rem Schatz und Zweck er-wäh-len und nur in Je-su-su-chen Heil,

6 7 6 6 6 4 6 6 6 6 6 4 6 5

die Gott zu lieb, aus rei-nem Trieb, nach ih-res treu-en Mei-sters Rath sich selbst verleugnen in der That.

6 9 5 6 6 6 9 5 6 6 5 6 6 5 6 5 6 9 8 6 4 #

## 5. Beschränkt, ihr Weisen dieser Welt.

Beschränkt, ihr Wei-sen die-ser Welt, die Freundschaft im-mer auf die Gleich-en,  
und leug-net, dass sich Gott ge-sellt mit de-nen, die ihn nicht er-rei-chen:

6 6 6 5 6 5 6 5 6 5 6 5 6 5 6 5 6 5 6 5

Ist Gott schon al-les und ich nichts, ich Schatten, er-der Quell des

6 7 6 6 # 7 5 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6

Lichts, er noch so stark, ich noch so blö-de, er noch so rein, ich noch so schnöde,

5 6 6 6 7 7 4 3 6 7 9 7 7 5 7 4 #

er noch so gross, ich noch so klein: mein Freund ist- mein und ich- bin sein.

5 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6

## 6. Brich entzwei, mein armes Herze.

Brich ent-zwei, mein armes Her-ze, mein armes Her-ze, brich entzwei;  
ach mein Schmerz, der grosse Schmer-ze, der ist so viel und man-cherlei! Der Himmel zittert,

4 6 5 6 6 6 4 6 7 6 6 5 6 6

die Er-de schüttert. Ach Noth! ach Noth! ach Noth! Je - su - lein, mein Schatz ist todt, mein Schatz ist todt.

6 8 7 6 6 4 2 7 6 8 7 6 7 5 4 3 6 7 5 4 3

### 7. Brunnquell aller Güter.

Brunnquell al - ler Gü - ter, Herrscher der Ge - mü - ther, le - ben - di - ger Wind,  
Stil - ler al - ler Schmer - zen, des - sen Glanz und Ker - zen, mein Ge - müth ent - zündt,

6 9 8 6 6 5 # 6 6 6 8 7 6 6 6 4 5 #

leh - re - mei - ne schwache Sai - ten dei - ne Kraft und Lob aus - brei - ten.

6 6 7 7 7 6 6 4 3 6 7 6 6 5 5 #

### 8. Der lieben Sonne Licht und Pracht.

Der lie - ben Son - ne Licht und Pracht hat nun den Tag voll - füh - ret, tritt  
die Welt hat sich zur Ruh' ge - macht: thu, Seel, was dir ge - büh - ret, an die Himmels -

thür' und sing' ein Lied da - für, lass dei - ne Oh - ren, Herz und Sinn auf Jesum sein ge - rich - tet hin!

### 9. Der Tag ist hin, die Sonne gehet nieder.

Der Tag ist hin, die Son - ne ge - het nie - der; der Tag ist hin und kom - met nim - mer

5 6 6 5 6 b

wie - der mit Lust und Last. Er sei auch, wie er sei, bö - s o - der gut, es heisst: Er ist vorbei.

## 10. Der Tag mit seinem Lichte.

Der Tag mit sei - nem Lich - te, fleucht hin und wird zu nich - te,  
die Nacht kommt an - ge - gan - gen, mit Ru - he zu um - fan - gen  
den matten Er - den - kreis. Der Tag der ist ge - en - det, mein Herz zu dir sich wen - det,  
der Tag und Nacht ge - schaf - fen zum Wachen und zum Schla - fen, will sin - gen sei - nen Preis.

## 11. Dich bet'ich an, mein höchster Gott.

Dich bet'ich an, mein höch - ster Gott, der du mich hast re - gie - ret, und gnä - diglich von  
Ju - gend auf ge - füh - ret aus vie - ler Angst, Ge - fahr und Noth. Gib, dass mein Sinn zum  
rech - ten Ziel sich - len - ke und ich all - zeit mein En - de - wohl be - den - ke.

## 12. Die bittre Leidenszeit beginnt.

Die bitt - re Lei - denszeit be - gin - net a - bermal und brei - tet klüg - lich aus  
O Lei - den vol - ler Gnad' und rei - ner Him - melslieb', wo - zu sein treu - es Herz

die gro - ße Pein und Qual, da - rin mein Je - sus sich so wil - lig hat ge - ge - ben.  
den from - men Hei - land trieb, wer kann die Lie - be doch nach Wür - den g'nug er - he - ben!

6 7 4 7 6 b 7 6 4 #

Rin - net, ihr Thrä - nen, mit völ - li - gem Lauf, hö - ret zu - lau - fen ja

6b 4 2 6 4 2b 6 5 6 4 2

nim - mermehr auf! Die - weil - mein Heil - und Theil - an - itzt ver -

6 6 4 2 6 6 5 6 b 6 6 6 b

liert sein - Le - ben, an - itzt ver - liert sein Le - - ben.

6 6 4 7 6 5 7 6 b 6 4 5

### 13. Die goldne Sonne, voll Freud' und Wonne.

Die goldne Son - ne, voll Freud' und Won - ne, bringt un - sern Gren - zen mit ihrem Glänzen

ein herzer - qui - cken - des lieb - li - ches Licht. Mein Haupt und Glieder, die la - gen dar - nie - der,

a - ber nun steh' ich, bin mun - ter und fröh - lich, schau - e den Himmel mit meinem Ge - sicht.

## 14. Dir, dir, Jehovah, will ich singen.

Dir, dir, Je - ho - vah, will ich sin - gen, denn wo ist wohl ein sol - cher Gott wie du?  
 Dir, will ich mei - ne Lie - der brin - gen, ach, gib mir dei - nes Gei - stes Kraft da - zu,  
 dass ich es thu' im Na - men Je - su Christ, so wie es dir durch ihn ge - fäl - lig ist.

## 15. Eins ist Noth! ach Herr, dies Eine.

Eins ist Noth! ach Herr, dies Ei - ne leh - re mich er - ken - nen doch!  
 Al - les an - dre, wie's auch schei - ne, ist ja nur ein schwe - res Joeh,  
 da - runter das Her - ze sich na - get und pla - get und den - noch kein wahres Ver - gnügen er -  
 ja - get. Er - lang' ich dies Ei - ne, das Al - les er - setzt, so werd' ich mit Einem in Allem er - götzt.

## 16. Ermuntre dich, mein schwacher Geist.

Er - muntre dich, mein schwa - cher Geist, und tra - ge gross Ver - lan - gen,  
 ein klei - nes Kind, das Va - ter heisst, mit Freu - den zu em - pfan - gen.  
 Dies ist die Nacht, wo - rin es kam und menschlich We - sen an - sich nahm, da -

durch die Welt mit Treu - en als sei - ne Braut zu frei - en.

6 7 6 4 3 6 6 6 4 3

2 4 2

### 17. Erwürgtes Lamm, das die verwahrten Siegel.

Er-würg-tes Lamm, das die verwahr-ten Siegel zu meinem Heil und wahren Tro - ste brach,  
mein Glau - be wirft auf je - ne Zi - ons - hül - gel dir ei - nen Blick in hei - sser Sehnsucht nach.

5 6 6 5 2 6 4 # 6 6 5 6 5 7 6 5 3

2

Du bist ja nun, — o Lamm, er - höht! Was Wunder, wenn mein Geist auch oft in Sprüngen geht.

6 6 6 6 6 5 6 - 7 6 6 5 9 3 6 5 7 6 4 #

2

### 18. Es glänzet der Christen inwendiges Leben.

Es glän - zet der Chri - sten in - wen - di - ges Le - ben,  
Was ih - nen der Kö - nig des Him - mels ge - ge - ben,

6 6 # - 5 2 6 5 4 #

ob gleich sie von au - ssen die Son - ne ver - brannt.  
ist Kei - nem, als ih - nen nur sel - ber be - kannt.

6 5 2 6 4 2 9 6 7 5

Was Nie - mand ver - spü - ret, was Nie - mand be - rüh - ret, hat ih - re er - leuch - te - te

6 4 5 6 - 5 2 6 7 6 6 9 9 8

2

Sin - nen ge - zie - ret und sie zu - der gött - li - chen Wür - de ge - füh - ret.

6 # # 6 7 6 6 5 2 6 6 6 5

## 19. Es ist nun aus mit meinem Leben.

Es ist nun aus mit mei - nem Le - ben, Gott nimmt es  
 es will kein Fünk - lein mehr ver - fan - gen, das Le - bens -

hin, der es - ge - ge - ben, kein Tröpf - lein mehr ist in dem Fass,  
 licht ist aus - ge - gan - gen, kein Körn - lein mehr ist in dem Glas.

Nun ist es aus, es ist voll - bracht, Welt, gu - te Nacht, Welt, gu - te Nacht!

Detailed description: This block contains the musical notation for song 19. It consists of three systems of music, each with a treble and bass staff. The key signature is B-flat major (two flats). The time signature is common time (C). The lyrics are written below the notes. Fingerings are indicated by numbers 1-5 below the notes. The first system ends with a repeat sign. The second system ends with a repeat sign. The third system ends with a repeat sign.

## 20. Es ist vollbracht! Vergiss ja nicht dies Wort.

Es ist voll - bracht! Vergiss ja nicht dies Wort, mein Herz, das Je - sus spricht, da er am

Kren - ze für dich stir - bet und dir die Se - lig - keit er - wir - bet,

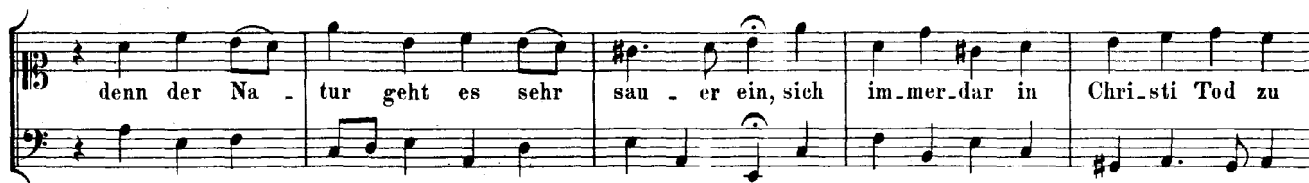
da er, der Al - les, Al - les wohl gemacht, nun meh - ro spricht: Es ist voll - bracht!

Detailed description: This block contains the musical notation for song 20. It consists of three systems of music, each with a treble and bass staff. The key signature is D major (two sharps). The time signature is common time (C). The lyrics are written below the notes. Fingerings are indicated by numbers 1-5 below the notes. The first system ends with a repeat sign. The second system ends with a repeat sign. The third system ends with a repeat sign.

## 21. Es kostet viel, ein Christ zu sein.

Es ko - stet viel, ein Christ zu sein und nach dem Sinn des rei - nen Gei - stes le - ben,

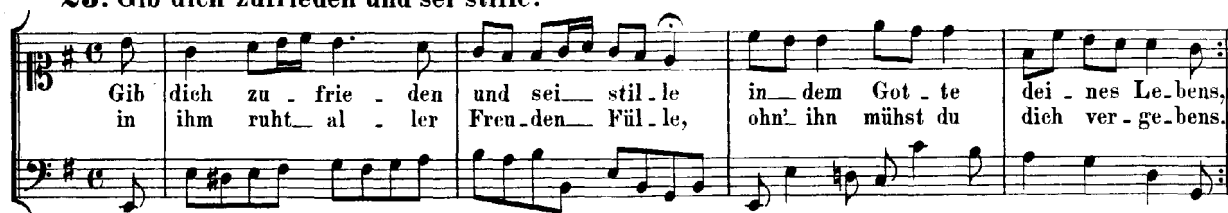
Detailed description: This block contains the musical notation for song 21. It consists of one system of music with a treble and bass staff. The key signature is D major (two sharps). The time signature is common time (C). The lyrics are written below the notes. Fingerings are indicated by numbers 1-5 below the notes.



### 22. Gib dich zufrieden und sei stille.



### 23. Gib dich zufrieden und sei stille.





dei - ner Won - ne. Gib dich zu - frie - den, zu - frie - den.

## 24. Gib dich zufrieden und sei stille.

Gib dich zu - frie - den und sei stil - le, in dem Got - te dei - nes Le - bens,  
in ihm ruht al - ler Freu - den Fül - le, ohn' ihn müßt du dich ver - ge - bens.

Er ist dein Quell und dei - ne Son - ne, scheint täg - lich hell zu dei - ner Won - ne. Gib dich zu - frie - den!

## 25. Gott lebet noch. Seele, was verzagst du doch?

Gott le - bet noch. See - le, was ver - zagst du doch? Gott ist gut, der aus Er -

bar - men al - le Hül' auf Er - den thut, der mit Kraft und star - ken Ar - men ma - chet

Al - les wohl und gut. Gott kann bes - ser, als wir den - ken, al - le Noth zum

Be - sten len - ken, See - le, so be - den - ke doch: lebt doch un - ser Herr Gott noch.

## 26. Gott, wie gross ist deine Güte.

Gott, wie gross ist  
Ach, wie labt sich

dei - ne Gü - te,  
mein Ge - mü - the,

die mein Herz auf  
wenn mich Noth und

Er - den schmeckt.  
Tod er - schreckt.

Wenn mich et - was  
will be - trü - ben,

wenn mich mei - ne  
Sün - de presst,

zei - get sie von  
dei - nem Lie - ben,

das mich nicht ver -  
za - gen lässt;

drauf ich mich zu -  
frie - den stel - le

und Trotz bie - ten -  
kann der Höl - le.

## 27. Herr, nicht schicke deine Rache.

Herr, nicht  
schicke dei - ne Ra - che

ü - ber mei - ne bö - se Sa - che, ob sie

wohl durch Ue - bel -  
that gro - ssen Zorn ver - die - net

hat. Frei - lich muss ich es be - ken - nen,

Ursach' hast du  
sehr zu bren - nen: doch du wol - lest itzt al - lein Va - ter

und nicht Richter sein.

## 28. Ich bin ja, Herr, in deiner Macht.

(Göttliche Antwort.)

Ich bin ja, Herr, in deiner Macht, du hast mich an das Licht ge-bracht,  
 So recht, mein Kind, er-gib dich mir, das Le-ben gab ich an-fangs dir,  
 du un-ter-hältst mir auch das Le-ben; du ken-nest mei-ner Mon-den  
 bis hie-her hab' ich's auch er-hal-ten. Ich bin's, der dir den O-dem  
 Zahl, weisst, wann ich die-sem Jam-mer-thal auch wie-der Gu-te Nacht muss  
 gibt, und, wenn es mir ein-mal be-liebt, wird auch dein sie-cher Leib er-  
 ge-ben: Wo, wie und wann ich ster-ben soll, das weisst du, Va-ter, mehr als wohl.  
 kal-ten. Doch, wenn du sollst sein aus-ge-spannt, das steht bei mir, in mei-ner Hand.

## 29. Ich freue mich in dir.

Ich freu-e mich in dir und hei-ße dich will kom-men, mein Brü-der-lein zu  
 mein lie-bes Je-su-lein, du hast dir vor-ge-nom-men, mein  
 sein. Ach, wie ein sü-sser Ton! wie freundlich-siehst du aus, du gro-sser Got-tes-sohn.  
 sein. Ach, wie ein sü-sser Ton! wie freundlich-siehst du aus, du gro-sser Got-tes-sohn.

## 30. Ich halte treulich still.

Ich hal-te treu-lich still und lie-be mei-nen Gott, ob mich schon of-ter-

mals drückt Kum - mer, Angst und Noth. Ich bin mit Gott ver - gnügt und

halt' ge - dul - dig aus, Gott ist mein Schutz und Schirm um mich und um mein Haus.

### 31. Ich lass' dich nicht.

Ich lass' dich nicht, du musst mein Je - sus blei - ben, will her - be Noth, Welt, Höll' und Tod mich

aus dem Feld be - ständ' - ger Treu - e - treiben. Nur her, ich hal - te mich, mein starker Held, an dich;

hör', was die See - le spricht: Du musst mein Je - sus blei - ben. Ich lass' dich nicht, ich lass' dich nicht!

### 32. Ich liebe Jesum alle Stund'.

Ich lie - be Je - sum al - le Stund', ach, wen sollt' ich sonst lie - ben?  
Ich lie - be ihn mit Herz und Mund, der Welt Gunst macht Be - trü - ben.

Ich lie - be Je - sum in der Noth, ich lie - be, ich lie - be Je - sum bis zum Tod.

**33. Ich steh' an deiner Krippen hier.**

Ich steh' an deiner Krippe hier, o Jesulein, mein Leben, Nimm hin, es ist mein  
ich stehe, bring'und sehen - ke dir, was du mir hast ge - ge - ben.

Geist und Sinn, Herz, Seel' und Muth, nimm Al - les hin, und lass dir's wohl ge - fal - len!

### 34. Jesu, Jesu, du bist mein.

Je - su, Je - su, du bist mein, weil ich muss auf Er - den wal - len. Lass mich ganz dein

ei - gen sein, lass mein Le - ben dir ge - fal - len. Dir will ich mich ganz er - ge - ben

5 4<sup>b</sup> 3      6      5 3 4      6 4 5      5 6 6 6      6 6

und im To - de an dir kle - ben, dir ver - traue ich al - lein, Je - su, Je - su, du bist mein!

### 35. Jesu, deine Liebeswunden.

Je - su, dei - ne Lie - bes - wun - den, dei - ne Angst und To - des - pei -

ha - ben mich so hoch ver - bun - den, dass ich kann be - stän - dig sein.

## 36. Jesu, meines Glaubens Zier.

Je - su, mei - nes Glau - bens Zier, wenn ich trau - re, mei - ne Won - ne, wenn es Nacht ist,  
 mei - ne Son - ne, mein Ver - lan - gen für und für. Du al - lei - ne tilgst die Sün - den,  
 du al - lei - ne machst mich rein, du al - lei - ne bist zu fin - den, wenn ich son - sten ganz al - lein.

## 37. Jesu, meines Herzens Freud!

Je - su, mei - nes Her - zens Freud; sü - sser Je - su! mei - ner See - len Se - lig - keit,  
 sü - sser Je - su: des Gemü - thes Si - cher - heit, sü - sser Je - su! Je - su, sü - sser Je - su!

## 38. Jesus ist das schönste Licht.

Je - sus ist das schön - ste Licht, Je - sus ist des Va - ters Freu - de, Je - sus ist die  
 so er aus sich sel - ber spricht: Er ist mei - ne Lust und Wei - de.  
 sü - sse Kraft, die mit Lie - be mich ent - zündet, da mein Herz al - lei - ne fin - det, was mir Ruh' und Freude schafft.

## 39. Jesus, unser Trost und Leben.

Je - sus, un - ser Trost und Le - ben, der hat herr - lich und mit

Macht Sieg und Le - ben wie - der bracht. Er ist aus des To - des

Ban - den als ein Sie - ges - fürst er - standen. Al - le - lu - ja, al - le - lu - ja!

## 40. Ihr Gestirn, ihr hohen Lüfte.

Ihr Ge - stirn, ihr ho - hen Lüf - te und du lich - tes Fir - ma - ment,  
tie - fes Rund, ihr dun - klen Klüf - te, die der Wie - der schall zer - trennt,

jauchzet fröh - lich, lasst das Sin - gen itzt bis durch die Wol - ken dringen.

## 41. Kein Stündlein geht dahin.

Kein Stünd - lein geht da - hin, es liegt mir in dem Sinn, ich

bin auch im - mer, wo ich bin, dass mich der Tod wird brin - gen in die

letzte Noth. Ach Gott, wenn Alles mich verlässt, so thu - e du bei mir das Best.

#### 42. Komm, süßer Tod, komm, sel'ge Ruh!

Komm, sü - sser Tod, komm, sel' - ge - Ruh! Komm und füh - re mich in Frie - de,

weil ich der Welt bin mü - de. Ach komm, ich - wart' auf - dich, komm bald und

füh - re mich, drück' mir die Au - - gen zu. Komm, sel' - ge - Ruh!

#### 43. Kommt, Seelen, dieser Tag.

Kommt, See - len, die - ser Tag muss hei - lig sein be - sun - gen,  
sprecht Got - tes Tha - ten aus mit neu - er - weck - ten Zun - gen!

Heut' hat der wer - the Geist viel Hel - den aus - ge - rüst't, so

be - tet, dass er auch die Her - zen hier be - grüsst.



## 44. Kommt wieder aus der finstern Gruft.

Kommt wie - der aus der fin - stern Gruft, ihr Gott er - geb' - nen Sin - - nen,  
schöpft neu - en Muth und fri - sche Luft, blickt hin nach Zi - ons Zin - - nen;

5 7 6 4 3 6 5 4 6 6 6 5 6 6 6 4 6 5 6 9 6

denn Je - sus, der im Gra - be lag, hat als ein Held am

7 6 6 6 5 7 4 6 6 6 6 6 6 7 4 3

drit - - - ten Tag des To - - des Reich be - - sie - - get.

6 5 6 6 9 6 6 6 4 3

## 45. Lasset uns mit Jesu ziehen.

Las - set uns mit Je - su zie - hen, sei - nem Für - bild fol - gen nach,  
in der Welt der Welt ent - flie - hen, auf der Bahn, die er uns brach,

6 6 6 7 7 4 3 2 3 6 4 3 9 6 4 3 7 7

im - mer - fort zum Him - - mel rei - sen, ir - disch, doch schon

6 6 7 5 3 6 5 6 4 3 2 3 6 5 9 3 6

himm - lisch sein, glau - ben recht und le - ben fein,

3 6 6 6 6 6 6 6 4 3 2 3

in der Lieb' den Glau - ben wei - sen. Treu - er Je - - su,

6 6 5 6 6 7 5 5 9 6

bleib' bei mir, ge - he für, ich fol - ge dir.

#### 46. Liebes Herz, bedenke doch.

Lie - bes Herz, be - den - ke - doch, dei - nes Je - su gro - sse Gü - te.  
 rich - te - dich itzt - freu - dig - auf und er - we - cke dein Ge - mü - the:

Je - sus kömmt dir als ein - Kö - nig, der sich dei - nen Hel - fer nennt,

und sich durch dies Wort dir - al - so selbst zu dei - nem Heil verpfänd't.

#### 47. Liebster Gott, wann werd' ich sterben?

Liebster Gott, wann werd' ich ster - ben? Mei - ne Zeit läuft im - mer hin,  
 und des al - ten A - dams Er - ben, un - ter de - nen ich auch bin,

ha - ben das zum Va - tertheil, dass sie ei - ne klei - ne Weil' arm und

e - lend sein auf Er - den und dann sel - ber Er - de - wer - den.

## 48. Liebster Herr Jesu.

Liebster Herr Je-su, wo bleibst du so lange? Komm doch, mir wird hier auf Er-den so bange!  
 Komm doch und nimm mich, wenn dir es ge-fällt, von der be-schwerlichen Bürde der Welt! Komm doch, Herr Jesu! wo  
 bleibst du so lange, wo bleibst du so lange? Komm doch, mir wird hier auf Er-den so bange, so ban-ge!

## 49. Liebster Immanuel.

Liebster Im-manu-el, Her-zog der Frommen, du, mei-ner See-le Trost, komm, komm bald!  
 Du, du hast mir, mein Schatz, mein Herz ge-nom-men, so ganz vor Lie-be brennt und nach dir wallt:  
 Nichts kann auf Er-den mir Lie-ber's wer-den, wenn ich, mein Je-su, dich mir stets be-halt.

## 50. Mein Jesu, dem die Seraphinen.

Mein Je-su, dem die Se-ra-phi-nen im Glanz der höch-sten Ma-je-stät  
 selbst mit be-deck-tem Ant-litz die-nen, wenn dein Be-fehl an sie er-geht,  
 wie soll-ten blü-de Flei-sches-au-gen, die der ver-hass-ten Sün-den Nacht

mit ih - rem Schat - ten trü - be macht, dein hel - les Licht zu schau - en tau - gen!

5 2 6 6 6 6 4 2 6 6 5 4 3

## 51. Mein Jesu, was für Seelenweh.

Mein Je - su, was für See - len - weh be - fällt dich in. Get se - ma - ne, da -  
des To - des Angst, der Höl - len - Qual und al - le Bäu - che Be - li - al, die

4 6 6 7 6 6 7 6 7 # # 6 8 7 9 8 7 6 6 6 7 6 5

rein du - bist ge - gan - gen; Du zagst, du klagst, zit - terst, be - best und er -  
ha - ben - dich um - fan - gen.

6 6 5 4 3 6 6 # 7 6 2 6 7 6 4

he - best im E - len - de zu dem Him - mel - dei - ne Hän - de.

4 2 6 6 6 7 5 # # 6 2 # 6 6 7 6 4 #

## 52. Meines Lebens letzte Zeit.

Mei - nes Le - bens letz - te Zeit ist nun - meh - ro an - ge - kommen, da der schnö - den

4 2 7 6 # 6 4 6 8 7 5 - 6 6

Ei - tel - keit mei - ne See - le wird ent - nom - men. Wer kann wi - der - stre - ben, dass uns

6 5 # 5 2 6 7 6 4 3 7 6 5 4 3 5 2

Men - schen Gott das Le - ben auf ein zeit - lich Wie - der - neh - men hat ge - ge - ben!

6 6 4 3 5 6 7 # 9 8 6 4 3 6 6 6 5 #

## 53. Nicht so traurig, nicht so sehr.

Nicht so trau - rig, nicht so sehr, mei - ne See - le, sei be - trübt,  
 dass dir Gott Glück, Gut und Ehr' nicht so viel wie an - dern gibt;  
 nimm für - lich mit - dei - nem Gott, hast du Gott, so hat's nicht Noth.

## 54. Nur mein Jesus ist mein Leben.

Nur mein Je - sus ist mein Le - ben, der sich in - nig mir er - gibt,  
 mei - ne Seel' soll an ihm kle - ben, als die in ihn ganz ver - liebt.  
 Drum so geh' du schö - des We - sen nur weit von mei - ner See - len - hin,  
 neh - m - lich, was die Welt er - le - sen. Ach Je - su, mei - nen Geist und Sinn  
 zu dei - nem Lich - te ganz brünstig rich - te; ach mein Licht! ach dein Glanz ver - lass' mich nicht!

## 55. O du Liebe meiner Liebe.

O du Lie - be mei - ner Lie - be, du er - wünsch - te Se - lig - keit,  
 der du dich aus höch - stem Tri - be in das jam - mer - vol - le Leid

dei - nes Lei - dens mir zu Gu - te als ein Schlachtschaf ein - ge - stellt,

und be - zahlt mit dei - nem Blu - te al - le Mis - se - that der Welt!

### 56. O Ewigkeit, du Donnerwort.

O E - wig - keit, du Donner - wort! o Schwert, das durch die See - le bohrt, o An - fang  
O E - wig - keit, Zeit oh - ne Zeit, ich weiss vor gro - sser Traurig - keit nicht, wo ich

son - der En - de! Mein ganz er - schrocknes Herz er - bebt, dass mir die Zung' am Gau - menklebt.  
mich hin wen - de!

### 57. O finstre Nacht, wenn wirst du doch.

O fin - stre Nacht, wann wirst du doch ver - ge - hen, wann bricht dein Le - bens - licht herfür?  
Wann werd' ich doch von Sün - den auf - er - ste - hen, und le - ben nur al - lein in dir?

Wann werd' ich in Ge - rech - tig - keit dein Ant - litz se - hen al - le Zeit? Wann

werd' ich satt und froh mit La - chen, o Herr, nach dei - nem Bild er - wa - chen?

## 58. O Jesulein süß, o Jesulein mild.

O Je - su - lein süß, o Je - su - lein mild, dein's Va - ters Will'n hast  
 du er - füllt, bist kom - men aus dem Him - mel - reich, uns ar - men  
 Men - schen wor - den gleich, o Je - su - lein süß, o Je - su - lein mild!

## 59. O liebe Seele, zieh' die Sinnen.

O lie - be See - le, zieh' die Sin - nen von schö - der Welt - und Wol - lust ab,  
 so ruft dein Schö - pfer von der Zin - nen der ho - hen Him - mels - burg her - ab.  
 Er zeigt dir We - ge und schö - ne Ste - ge, auf wel - chen du dich recht kannst lo - ben und  
 al - les ha - ben, wo rin - nen dei - ne See - le fin - det Ruh.

## 60. O wie selig seid ihr doch.

O wie se - lig seid ihr doch, ihr From - men, die ihr durch den Tod zu Gott ge -

kom - men! Ihr seid ent - gan - gen al - ler Noth, die uns noch hält um - fan - gen.

4 # # 6 5 9 8 # 6 6 6 5 7 6 4 #

### 61. Schaff's mit mir, Gott.

Schaff's mit mir, Gott, nach dei - nem Wil - len, es bleibt dir Al - les heimge - stellt; du wirst mein Wünschen so - er - fül - len, wie's dei - ner Weis - heit wohlge - fällt.

6 6 6 7 4 3 5 3 6 6 6 4 #

Du bist mein Va - ter, du - wirst mich ver - sor - gen, da - rauf hof - fe ich.

6 8 7 5 4 6 8 7 6 7 6 6 8

### 62. Seelenbräutigam, Jesu, Gottes Lamm.

See - len - bräu - ti - gam, Je - su, Got - tes Lamm! ha - be Dank für dei - ne Lie - be, die mich

6 5 6 5 6 7 6 6 6 6 9 8

zieht aus rei - nem Trie - be aus dem Sün - den - schlamme, Je - su, Got - tes Lamm!

8 7 9 8 4 # # 6 6 5 6 7

### 63. Seelenweide, meine Freude.

See - len - wei - de, mei - ne Freu - de, Je - su, lass mich fest an - dir

6 6 7 6 5 7 6 5 7 6 5 7 # #

mit Ver - lan - gen all - zeit han - gen, bleib' mein Schild, Schutz und Pa - nier.

6 5 # 5 4 6 6 5 6 4 6 5 4 5 #



## 64. Selig, wer an Jesum denkt.

Se - lig, wer an Je - sum denkt, der für uns am Kreuz ge - stor - ben,  
der das Le - ben uns ge - schenkt, der uns sei - ne Gnad' er - wor - ben.

Ach, ihr Men - schen, den - ket d'r an, ach, ge - den - ket, was Gott hat für euch gethan.

## 65. Sei gegrüßet, Jesu gütig.

Sei ge - grüßet, Je - su gütig, über al - le Mass sanftmü - thig, ach, wie bist du so zer -  
schmissen und dein gan - zer Leib zer - ris - sen! Lass mich dei - ne Liebe erben und darinnen se - lig ster - ben.

## 66. So gehst du nun, mein Jesu, hin.

So gehst du nun, mein Je - su, hin, den Tod für mich zu - lei - den,  
für mich, der ich ein Sün - der bin, der dich be - trübt in Freu - den.

Wohl an, fahr' fort, du ed - ler Hort, mein' An - gen sol - len flie - ssen;  
ein Thrä - nen - see, mit Ach und Weh dein Lei - den zu be - gie - ssen.

## 67. So giebst du nun, mein Jesu, gute Nacht.

So giebst du nun, mein Je - su, gu - te Nacht! So stirbst du denn, mein al - ler - lieb - stes

Le - ben: Ja, du bist hin, dein Lei - den ist voll - bracht. Mein Gott ist todt, sein —

Geist ist auf - ge - ge - ben, mein Gott ist todt, sein — Geist ist auf - ge - ge - ben.

### 68. So wünsch ich mir zu guter Letzt.

So wünsch ich mir zu gu - ter Letzt ein selig Stündlein, wohl zu ster - ben, Komm, sanfter Tod, und  
das mich für al - lem Leid er - götzt und krönet mich zum Him - mels - er - ben.

zeige mir, wo doch mein Freund in Ruhe wei - det, bis meine Seel' auch mit Begier zu ihm aus dieser Welt ab - schei - det.

### 69. Steh' ich bei meinem Gott.

Steh' ich bei mei - nem Gott in un - ver - rück - ten Gna - den, so

kann mir kei - ne Noth an mei - ner See - le scha - den. Kommt gleich ein Un - fall her,

weiss ich, dass, der ihn sen - det, der ihn zu sei - ner Ehr' und mei - nem Be - sten wen - det.

## 70. Vergiss mein nicht, dass ich dein nicht.

Ver - giss mein nicht, dass ich dein nicht ver - ges - se dir schul - dig  
und mei - ner Pflicht, die ich, o Wur - zel Jes - se,

bin; er - inn' - re stets mein Herz der un - zähl - ba - ren Gunst und

Lieb - lich - kei - ten, die du mir un - ge - sucht hast wol - len zu - be -

rei - - - ten. Du wirst, was mir hin - fort ge - bricht, ver - ges - sen nicht.

## 71. Vergiss mein nicht, vergiss mein nicht.

ARIA. Adagio.

di J. S. Bach, D. M. Lips.

Ver - giss mein nicht, vergiss mein nicht, mein al - ler - lieb - ster Gott. Ach, hö - re

doch mein Flé - hen, ach, lass mir Gnad' ge - sche - hen, wenn ich hab' Angst und

Noth. Du mei - ne Zu - ver - sicht, ver - giss mein nicht, ver - giss mein nicht!

72. Warum betrübst du dich.  
ARIA.

307

Wa - rum be - trübst du dich und heu - gest dich zur  
Du sorgst, wie will es doch noch end - lich mit dir.

Er - den, mein sehr ge - plag - ter Geist, mein ab - ge - matt' - ter Sinn?  
wer - den, und füh - rest ü - ber Welt und ü - ber Him - mel hin.

Wirst du dich nicht recht fest in Got - tes Wil - len

grün - den, kannst du in E - wig - keit nicht wah - re Ru - he fin - den.

73. Was bist du doch, o Seele.

Was bist du doch, o See - le, so be - trü - bet, Was grämst du  
da dir der Herr ein Kreuz zu tra - gen gie - bet?

dich so äng - stig - lich, als würdest du drum nicht von Gott ge - lie - bet?

74. Wie wohl ist mir, o Freund der Seelen.

Wie wohl ist mir, o Freund der See - len, wenn ich in dei - ner Lie - be ruh'  
Ich stei - ge aus der Schwer - muths höh - len und ei - le dei - nen Ar - men zu.



### 75. Wo ist mein Schäflein.



## II.

# Drei „Arien“

aus dem „Notenbuch“  
der Anna Magdalena Bach.

## 1. So oft ich meine Tabakspfeife.

ARIA.

So oft ich mei - ne Ta - baks - pfei - fe mit gu - tem Kna - ster an - ge - füllt,  
zur Lust und Zeit - ver - treib - er - grei - fe, so gibt sie mir — ein Trauer - bild,  
und fü - get die - se Leh - re — bei, dass ich der - sel - ben ähn - lich sei, sei.

## 2. Bist du bei mir.

ARIA.

Bist du bei mir, geh' ich mit Freu - den zum Ster - ben und zu mei - ner Ruh', zum —  
Sterben und zu meiner Ruh'. Bist du bei mir, geh' ich mit Freu - den zum Sterben und zu mei - ner

Ruh, zum — Sterben und zu mei-ner Ruh. Ach, wie ver-gnügt wär' so mein En - de,

*Fine.*

es drück-ten dei-ne schö-nen Hän-de mir — die getreu-en Au-gen zu. Ach, wie ver-gnügt

as?

wär' so mein En - de, es drück-ten dei-ne schö-nen Hän-de mir — die getreu-en Au-gen zu.

*Dal Segno al Fine.*

### 3. Gedenke doch, mein Geist, zurücke. ARIA.

Ge - den - ke doch, mein

Geist, zu - rü - cke an's Grab und an den Glo - cken-schlag, da man - mich wird zur

Ruh be-glei - ten, auf dass ich klüg - lich ster - ben mag. Schreib'

6 6 6 6 5

4 4 4 4 4

die - ses Wort in Herz und Brust: ge - den-ke, dass du ster-ben musst.

# ANHANG.

## Zwei Lieder aus dem „Notenbuch“ der Anna Magdalena Bach.

### 1. Gieb dich zufrieden.

Gieb dich zu - frie - den und sei stil - le in dem  
in ihm ruht al - ler Freu - den Fül - le, ohn' ihn

Got - te dei - nes Le - bens, er ist dein Quell und dei - ne  
müht du dich ver - ge - bens;

Son - ne, scheint täglich hell zu dei - ner Won - ne. Gieb dich zu - frie - den.

### 2. Willst du dein Herz mir schenken.

ARIA di Giovannini.

Willst du dein Herz mir schen - ken, so fang' es heim - lich an, dass

un - ser Bei - der Den - ken Nie - mand er - ra - then kann. Die Lie - be muss bei Bei - den all -

zeit ver - schwiegen sein, drum schliess' die gröss - ten Freu - den in dei - nem Her - zen ein.



